progrès dimanche

176 pages — Le dimanche 29 août 1999 / 35e année No 46 — Par camelot, taxes incluses: 1,41 $

Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: **1,75 $** taxes incluses / Baie-Comeau: **2,02 $** taxes incluses / Saguenay–Lac-Saint-Jean: **1,52 $** taxes incluses

Spécial



Sports-loisirs motorisés

Cahier G

Fusion

page A8

Tadoussac propose le mariage à Baie Sainte-Catherine

Les sports

page A86

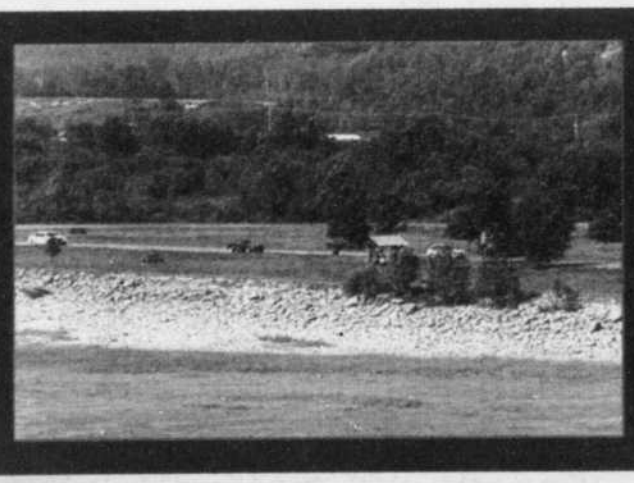
Joueur des Saguenéens invité par San José

Lac-Saint-Jean



Le vent renverse un dériveur

page A3



Chicoutimi gérera un camping

page A6

• REGAL 2000 • REGAL 2000• REGAL 2000 • REGAL 2000• REGAL 2000 • REGAL 2000• REGAL 2000 • REGAL 2000• REGAL 2000 • REGAL 2000• REGAL 2000 • REGAL 2000•

REGAL 2000 • REGAL 2000

Gauthier loisirs enr.
1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord, 543-6537
REGAL
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 17 H ET DE 19 H À 21 H LE SOIR

ÊTES-VOUS PRÊTS POUR L'AN 2000?
Le seul concessionnaire au Québec à avoir les bateaux Regal 2000



2100 LSR 5,0 L — 1800 LSR 4,3 L — 2500 LSR 5,7 L

AUSSI EN INVENTAIRE:
REGAL:
2150 LSR 4,3 L
1900 LSR 4,3 L
DORAL
200 BR I/O 4,3 L
185 BR I/O 4,3 L

425597

REGAL 2000 • REGAL 2000

Radio-police

Les policiers capturent l'adolescent en fuite

CHICOUTIMI (JSTP) - Les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont finalement réussi à mettre la main au collet de l'adolescent de 17 ans qui avait déjoué la vigilance des deux responsables de son transfert devant le conduire à l'Institut Saint-Georges de Chicoutimi.

C'est un citoyen qui l'a vu déambuler dans une rue du secteur nord de Chicoutimi qui a alerté les policiers. L'équipe du sergent Marcel Bouchard est arrivée prestement sur les lieux pour solidement encadrer, cette fois, le jeune lascar jusqu'au poste de police. Comme le filou se montre habile pour s'esquiver, les autorités policières ont proposé aux responsables de l'Institut Saint-Georges de le garder derrière les barreaux du poste jusqu'à sa comparution demain devant le Tribunal de la jeunesse, proposition qui fut acceptée!

Un poste tout neuf

SAINT-FELICIEN (JSTP) - C'est le branle-bas de combat dans les bureaux de la sûreté municipale de Saint-Félicien, mais pour des motifs plutôt agréables.

Le personnel est en plein déménagement afin que d'ici à mardi les employés soient installés dans le nouveau poste qui aura pignon à l'intersection des boulevards Saint-Félicien et Hamel. D'ici là, les agents continueront de répondre de leurs bureaux actuels du 1058 boulevard Sacré-Coeur, en face de l'hôtel Bellevue.

Accident mortel

SAINT-RAYMOND (PC)-Un jeune homme a perdu la vie hier avant-midi après avoir perdu la maîtrise de sa camionnette à Saint-Raymond de Portneuf.

La camionnette a heurté violemment un arbre. Le conducteur, âgé de 18 ans, est demeuré coincé à l'intérieur du véhicule et a été retrouvé sans vie. Son passager, qui a été éjecté lors de l'impact, souffre de blessures sérieuses.

Corps retrouvé

L'ANGE-GARDIEN (PC)-Le corps de la fillette de quatre ans qui était portée disparue à la suite de l'incendie d'une résidence vendredi soir, à L'Ange-Gardien, en Outaouais, a été retrouvé hier.

Le cadavre a été découvert en début d'après-midi dans les décombres de l'incendie.

Au total, 14 enfants vivaient dans cette maison, dont quatre en résidence d'accueil. Ils ont réussi à sortir de la maison sains et saufs.

La cause de l'incendie demeure inconnue.



LE VENT SOUFFLE -Les forts vents qui ont soufflé sur la région, hier, ont laissé des traces. Ce panneau publicitaire situé près du boulevard Saguenay à Chicoutimi n'a pas résisté aux assauts d'Eole.

(Photo Roger Gagnon)

Météo

Aujourd'hui:		Max.: 18	Min: –
Lundi:		Max.: 20	Min: 7

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 5 h 15 (5m1) et basse à 12 h 35 (0m4). Elle sera à nouveau haute à 17 h 40 (4m8) et basse à 0 h 45 (0m4).

LA BAIE — La marée sera haute à 5 h 15 (5m7) et basse à 11 h 25 (0m2). Elle sera à nouveau haute à 17 h 35 (5m3) et basse à 23 h 40 (0m3).

Sommaire

SECTION GÉNÉRALE A1
- Carnet mondain A58
- Clé des songes A63
- Clic A62-A64
- Courrier d'Isabelle A63
- Économie A54
- Forum A40
- Gens A45
- Jubilé de l'an 2000 ..... A33
- Méga mots croisés A52-A53
- Mots croisés A62
- Naviguer sur Internet A60
- Nécrologie ..... A66 à A70
- Rencontres A56-A57
- Sexologie A59
- Sports et loisirs A71
- Voyages A65

CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ» B1
CAHIER «HABITATION» C1
CAHIER «PETITES ANNONCES» D1
- Avis et carrières D13-D20
- Forum D18
- Mode D12

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale
du Québec
Courrier de deuxième classe
(N° 32131)
Port de retour garanti

loto-québec
Loto-Québec 6/49
TIRAGE DU 99-08-25
Numéros gagnants
4 - 19 - 27 - 28 - 32 - 36
Numéro complémentaire:
15
Extra: 452363
Prochain tirage: 99-09-01
425307

loto-québec résultats

La Mini — Tirage du 99-08-27

NUMÉROS	LOTS
237578	50 000 $
37578	5 000 $
7578	250 $
578	25 $
78	5 $
23757	1 000 $
2375	100 $
237	10 $

Banco — Tirage du 99-08-27
01 05 07 10 18
25 28 29 30 31
32 37 43 44 45
51 54 57 63 66

Extra — Tirage du 99-08-27
NUMÉRO 640878

La Quotidienne — Tirage du 99-08-27
3 4
463 3352

SUPER 7 — Tirage du 99-08-27
14 16 23 25 38 44 46
Numéro complémentaire 41

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
423637

loto-québec résultats

RESULTATS COMPLETS LUNDI

6/49 — Tirage du 99-08-28
17 26 36 39 44 47
Numéro complémentaire: 4

Québec 49 — Tirage du 99-08-28
15 26 32 33 37 49
Numéro complémentaire: 39

Banco — Tirage du 99-08-28
03 05 08 12 16
22 23 25 37 39
40 43 50 53 54
57 58 61 64 70

La Quotidienne — Tirage du 99-08-28
3 4
078 1228

Extra Vendredi — Tirage du 99-08-27
NUMÉRO: 640878

Extra Samedi — Tirage du 99-08-28
NUMÉRO: 734853

SUPER 7 — Tirage du 99-08-27
14 16 23 25 38 44 46
Numéro complémentaire: 41

GAGNANTS		LOTS
7/7	0	2 500 000,00 $
6/7+	0	125 951,10 $
6/7	46	2 395,80 $
5/7	2 524	155,90 $
4/7	55 100	10 $
3/7+	50 288	10 $
3/7	460 270	partic. gratuite

Ventes totales: 6 761 138,00 $
Prochain gros lot (approx.): 5 000 000,00 $
Prochain tirage: 99-09-03

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
427670

PLUS QUE
124
JOURS AVANT
L'AN **2000**

L'INDUSTRIE TOURISTIQUE AU XIXE SIÈCLE

L'essor des croisières sur le fleuve St-Laurent et le Saguenay après 1860 va entraîner la construction des hôtels de luxe dans la région.

Les hôtels situés au principaux points d'escales des bateaux vont devenir des stations de villégiatures estivales fort courrues par une clientèle assez à l'aise financièrement.

C'est dans cette vague que les hôtels suivants ont été construits ou rénovés: l'Hôtel Tadoussac, dans la baie de Tadoussac en 1865; l'Hôtel McLean, à la Baie en 1882; l'Hôtel Roberval, à Roberval en 1888; l'Island House située à l'entrée de la Grande-Décharge en 1890 et, finalement, le Château Saguenay à Chicoutimi en 1898.

Avec le développement de ces hôtels, un important réseau d'infrastructures va se développer afin de compléter les attentes des visiteurs.

Cette activité touristique jouera une part importante dans l'économie de la région dans les premières décennies du XXe siècle.

Source: Un royaume à découvrir *Société historique du Saguenay*, 549-2805

IMMORTALISEZ
votre famille dans la
PYRAMIDE DE L'AN 2000
le projet du millénaire
du Saguenay – Lac-Saint-Jean
20 000 personnes déjà inscrites
INFO: 697-7827
425332
www.restaurationdaa.com

LE PLAISIR EN
KVF
400 cc
TRANSMISSION
AUTOMATIQUE
4X4



TRANSMISSION AUTOMATIQUE
Modèle 400 cc 4X4
SEULEMENT **6995$** + **TREUIL GRATUIT**
(POSE EN SUS)
QUI DIT MIEUX?

R. Spence & Fils
JONQUIÈRE
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tél.: 542-4456 – 547-0054 – Fax: 542-7093
Kawasaki
427737

Plus de peur que de mal

Quatre plaisanciers projetés à l'eau



CHANCEUX - Malgré leur mésaventure, Martine Doucet, Louis Méroz et Nicolas-Paul Dion n'avaient pas perdu leur sourire à leur retour sur la terre ferme.

(Photo Chantale Hamel)

par Serge Émond

SAINT-FELICIEN (SE) - Quatre plaisanciers qui naviguaient paisiblement sur le lac Saint-Jean se sont tirés d'une mauvaise aventure avec une bonne peur et un bain froid, hier, à quelques kilomètres de Mashteuiatsh.

Leur petite promenade sur le Piékouagami a pris un visage moins agréable quand le voilier dans lequel ils prenaient place a soudainement chaviré. André Méroz, Louis Méroz, Nicolas-Paul Dion et Martine Doucet ont alors été projetés à l'eau.

Ils ont précisé à la photographe de Progrès-Dimanche que leur mésaventure dans l'eau a duré environ 45 minutes.

«Un peu après 16h05, nous avons reçu un appel de la police amérindienne nous avisant qu'un bateau avait chaviré à trois ou quatre kilomètres de Pointe-Bleue et que ses occupants se trouvaient toujours dans l'eau, a expliqué André Lavoie, de la Sûreté municipale de Roberval. Deux policiers se sont immédiatement rendus sur les lieux. Les personnes en difficulté ont été tirées de l'eau 15 ou 20 minutes plus tard.

«Le sauvetage a pris un certain temps parce que les conditions n'étaient pas très faciles. L'eau était froide et le vent était fort. Heureusement, les quatre personnes portaient leur veste de sauvetage lorsque l'accident s'est produit.»

André Lavoie a précisé que le propriétaire du bateau, André Méroz, a été tiré de sa fâcheuse position par les policiers qui se sont rendus sur les lieux de l'accident, Yves Langlais et Martial Bolduc.

Les trois autres ont été rescapés par des plaisanciers qui se trouvaient dans le secteur. Ils ont été sauvés par des personnes qui naviguaient à bord des voiliers Albatros et Belle-Gueule.

«Tout le monde est sain et sauf, a assuré le policier Lavoie. Ils ont passé un certain temps dans l'eau mais ils sont tous maintenant de retour à bon port. Tout le monde se porte bien mais il y a quand même un policier qui a souffert d'hypothermie. Il s'est rendu à l'hôpital mais il ne devrait pas y avoir de complications dans son cas.



INCONSOLABLE - Pleurant à chaudes larmes, la mère de Louis Méroz a accueilli le jeune homme après son aventure sur le lac Saint-Jean, hier.

(Photo Chantale Hamel)

Décès de Nancy Holmes

André Bouchard met fin aux recherches

SAINT-AMBROISE (SE) - André Bouchard ne poussera pas plus loin les recherches qui avaient pour objectif de retrouver le corps de Nancy Holmes, décédée lors d'un accident de bateau sur le Saguenay, le 7 août dernier.



André Bouchard

«Des recherches ont été effectuées avec des appareils spécialisés pendant trois ou quatre jours cette semaine, a confié André Bouchard. Toutes ces recherches n'ont encore rien donné. Selon les spécialistes, c'est peine perdue. Nous mettons donc un terme aux recherches.

«Les cartes marines nous disent que la profondeur du Saguenay dans ce secteur va jusqu'à 850 pieds. Selon les spécialistes, il y aurait jusqu'à 1200, 1300 et même 1500 pieds d'eau dans ce secteur. En plus, dans les 50 dernières années, 53 bateaux auraient coulé sur le Saguenay. Nous pourrions donc retrouver une épave qui ne serait tout simplement pas la bonne.»

Il y a quelques jours, André Bouchard avait évoqué la possibilité d'utiliser un petit sous-marin pour scruter le fond du Saguenay dans le secteur de Sainte-Rose-du-Nord.

«Le sous-marin est en Alaska présentement et il ne serait disponible qu'en octobre, a précisé l'homme d'affaires. En plus, il ne peut aller qu'à une profondeur de 1200 pieds. Si le Saguenay a effectivement une profondeur qui peut atteindre 1500 pieds, l'utilisation du sous-marin n'aurait offert aucune garantie. «Une autre chose m'incite à arrêter les recherches. Nous recherchions l'épave uniquement dans l'espoir de retrouver le corps de Nancy à bord. Après avoir analysé l'accident, les spécialistes estiment qu'il est très peu probable que son corps soit toujours à l'intérieur. Lors de l'accident, j'ai été projeté dans les airs. Elle se trouvait à mes côtés et on peut penser qu'elle a été projetée également.

«Il y a également de forts courants dans le Saguenay, ce qui complique encore plus le travail. Depuis la journée de l'accident, des recherches ont été faites sur la surface de la rivière tous les jours. Elles n'ont rien donné. Beaucoup de bateaux naviguent dans ce secteur. S'il y avait eu quelque chose à trouver, ce serait fait. Je pense que nous avons fait tout ce qui était humainement possible pour retrouver le corps de Nancy. Malheureusement, les recherches n'ont rien donné et il est temps d'y mettre fin.»

Le Regroupement des citoyens de Chicoutimi toujours dans l'attente

CHICOUTIMI (SE) - Le Regroupement des citoyens de Chicoutimi est toujours en attente des renseignements demandés il y a quelques semaines sur les dépenses reliées aux différents comités, corporations et commissions de la ville de Chicoutimi. Son président, Christian Joncas, signale que le délai prévu pour obtenir une réponse prend fin aujourd'hui et que le Regroupement s'adressera fort probablement à un échelon supérieur dans le but d'obtenir satisfaction.

«Nous avons fait une demande par écrit pour obtenir les dépenses des conseillers pour toutes les commissions, comités et corporations de la ville, rappelle Christian Joncas. La greffière de la ville, Mme Hélène Savard, nous a répondu en disant qu'elle acceptait notre demande. A sa réponse, elle a ajouté une lettre dans laquelle elle précisait que si nous n'avions pas obtenu notre réponse dans un délai de 20 jours, nous pouvions aller plus loin dans notre démarche en nous adressant à la commission de l'accès à l'information.

«Ce délai de 20 jours prend fin le dimanche, 29 août. Pour le moment, nous n'avons reçu aucune réponse. Si nous n'avons pas obtenu les renseignements que nous avons demandés, nous allons certainement pousser plus loin.

«Nous avons également fait des demandes pour obtenir les dépenses reliées à la Société de promotion économique de Chicoutimi. Là aussi, nous sommes toujours en attente d'une réponse.»

Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

RAPPEL D'INVITATION AUX PARENTS

à une rencontre d'information et de consultation
le lundi 30 août 1999 à 19 h
à l'auditorium de l'école Lafontaine
475, avenue Lafontaine, Chicoutimi

SUJET: LE RAPPORT PROULX SUR LA PLACE DE LA RELIGION À L'ÉCOLE

PARENTS, VOTRE AVIS NOUS EST PRÉCIEUX
Parce que vous êtes concernés

427716

Semaine culturelle de la Francité

La septième édition démarre au son du cor

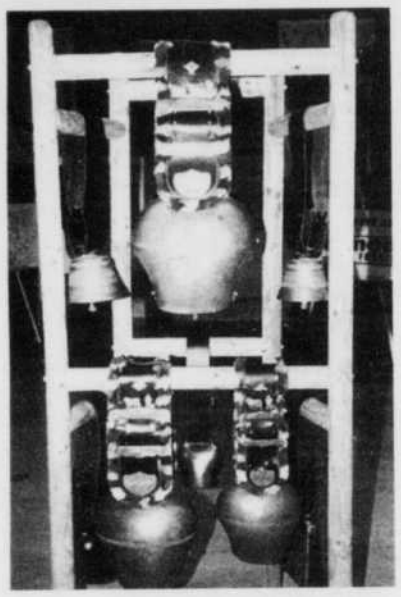
JONQUIÈRE (DC) - La septième édition de la Semaine culturelle de la Francité a débuté par un marathon protocolaire de plus de deux heures, hier, au Parc de la Rivière-aux-Sables, à Jonquière. Plusieurs centaines de personnes ont assisté à cet événement, parmi lesquelles on remarquait quelques représentants de la Suisse, le pays dont les racines francophones seront mises en valeur d'ici au 4 septembre prochain.



C'est d'ailleurs au son du cor des Alpes que la fête s'est mise en branle à 13 h 20, devant le chapiteau monté près du Pavillon Nikitoutagan. Ce long instrument de musique qu'on associe spontanément aux Helvètes a conféré une touche de mélancolie à la première tranche de la cérémonie, grâce à la collaboration de Hans Metzger, un fils de la région de l'Appenzell. Vêtu du costume traditionnel, il a exécuté des airs qui furent très appréciés.

Le temps de s'asseoir sous le chapiteau et le public comme les invités ont eu droit à un chapelet de discours parfois convenus, parfois étranges et parfois émouvants. Enthousiaste, la députée de Jonquière aux Communes, Jocelyne Girard-Bujold, a ainsi proclamé Jonquière «capitale mondiale de la francophonie», tandis que sur un autre registre, le fondateur du Mouvement Francité, l'archéologue René Lévesque, a évoqué ses racines suisses au moyen d'une chanson.

Il s'agissait d'une mélodie qu'on lui demandait de chanter à la radio, dans son enfance, et qui est reliée à la fête de Saint-Nicolas. Son interprétation hésitante a eu le mérite d'amuser l'assistance à qui, en guise de conclusion, il a exprimé ses attentes vis-à-vis la Semaine culturelle de la francité grâce à une formule élégante: «Que les edelweiss de la Suisse se marient à nos lys».



ÉTONNANTES - Ces cloches étonnantes font partie de l'exposition consacrée à la Suisse, à l'occasion de la Semaine culturelle de la Francité. On peut les voir jusqu'au 4 septembre prochain au Pavillon Nikitoutagan.

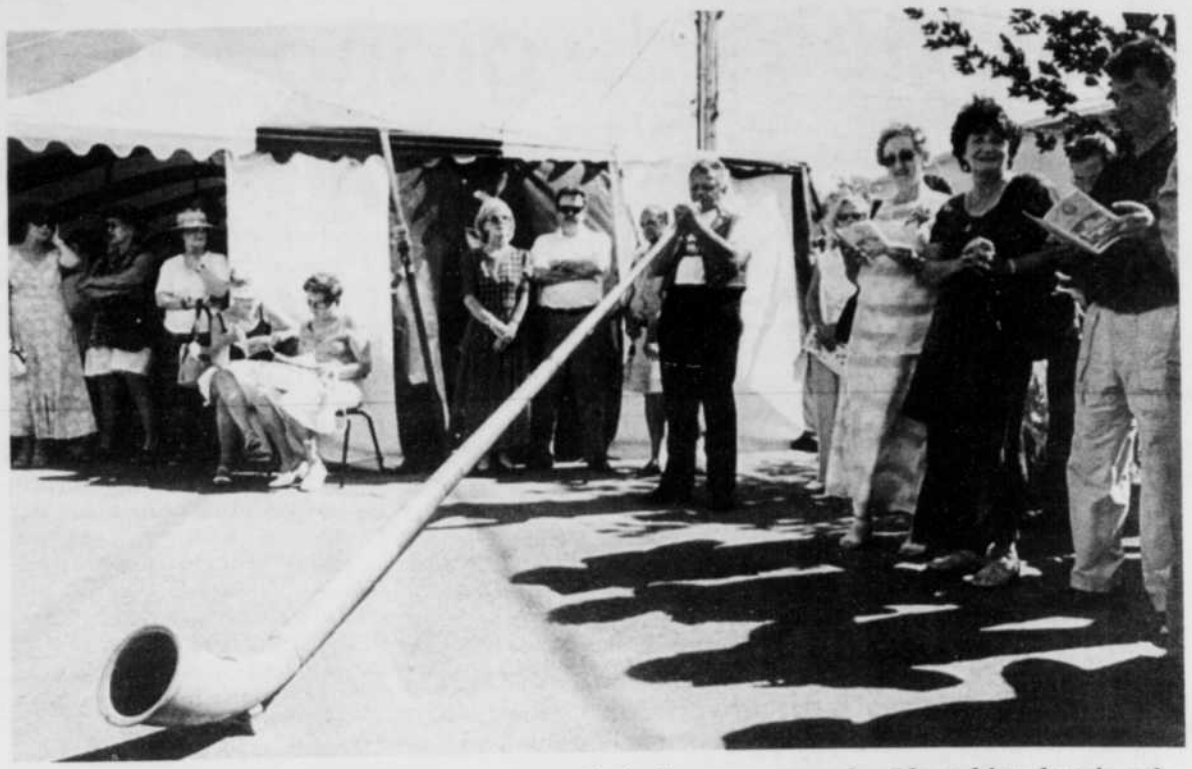
Levée des drapeaux

Un autre invité, le consul général de Suisse à Montréal, Albert Mehr, a salué ses compatriotes de la région et annoncé qu'à l'avenir, son pays jouerait un rôle plus important au sein de la francophonie. «Nous avons tous le devoir de demeurer fidèles à nos racines, nos coutumes et notre langue», a-t-il mentionné, avant de se dire touché par les 410 dessins produits par des jeunes d'ici, qui y ont couché leur vision de ce que représente la Suisse.

On sentait une certaine émotion chez cet homme qui, de l'avis des responsables de la Semaine culturelle de la Francité, a apporté une collaboration exemplaire dans les derniers mois. On retrouve sa patte dans l'exposition présentée au Pavillon Nikitoutagan, par exemple, ainsi que dans la présence du trio de jazz Sonia Johnson, qui s'est produit en fin d'après-midi, hier, et dans le souper organisé hier, lui aussi, sous la supervision du chef Anton Koch.

C'est Albert Mehr qui a conclu la ronde des discours (neuf personnes ont pris la parole, au total) par un retentissant «Vive notre amitié dans la francité!», à 14h 50. Par la suite, l'assistance s'est déplacée à la Place des Nations de la Francité, afin d'être témoin de la levée des dix drapeaux symbolisant la fête de cette année. À chaque fois, une chanson ou un hymne figurait au programme, ce qui a étiré ce volet de la cérémonie jusqu'à 15 h 37.

Fait à noter, la municipalité d'Hébertville figurait au tableau d'honneur, en raison du 150e anniversaire de sa fondation. Elle était représentée par le maire Léonard Côté, de même que par sa garde paroissiale, qui a interprété quelques airs populaires en alternance avec la jeune Marie-Ève Otis, une chanteuse fort talentueuse qu'accompagnaient le claviériste Mathieu Dumont et la chorale Jeunesse en Choeur.



CHARMANT - Le Suisse Hans Metzger a charmé la foule avec son cor des Alpes, hier, dans le cadre des cérémonies d'ouverture de la Semaine culturelle de la Francité.

Photos Roger Gagnon

Jeux du Québec à Alma

Tous les actifs mis en vente

ALMA (SE) - Pendant quelques heures, l'entrepôt principal de l'aéroport d'Alma s'est transformé en grand magasin, hier. Les administrateurs des Jeux du Québec à Alma ont profité de la journée pour mettre en vente tous les actifs de la 35e finale provinciale.

Cette liquidation des actifs étaient réservée exclusivement aux bénévoles et permanents qui ont participé à la 35e finale provinciale. Un peu plus de 300 personnes ont répondu à l'invitation.

Tout l'équipement acheté au fil des mois pour la préparation des Jeux du Québec a été remis en vente hier. Le principe retenu était fort simple.

Les dirigeants des Jeux avaient fixé un prix de rabais (habituellement 50 pour cent du prix régulier) pour chaque item. Les personnes tentées par un produit n'avaient qu'à indiquer leur intérêt sur une feuille. Un tirage au sort était effectué en après-midi pour attribuer les articles qui intéressaient plus d'une personne.

Des articles, il y en avaient pour tous les goûts. Outils de toutes sortes, imperméables, classeurs, systèmes d'air climatisé, lots de bois, paires d'écouteurs, baladeurs, glacières... Tout ce qui a servi à la réalisation des Jeux a été offert.

«Nous avons choisi cette formule afin d'être équitables pour tout le monde, a expliqué le directeur général des Jeux du Québec à Alma, Réjean Couture. Une vente à l'encan peut favoriser des gens qui ont un peu plus d'argent. Cette formule favorise tout le monde. C'est la même formule qui est utilisée tous les ans par la compagnie Alcan. Les personnes qui ont obtenu les articles ont été contactées en fin d'après-midi et elles viendront en prendre possession dimanche. Si des articles n'ont pas trouvé preneur, nous regarderons probablement du côté de nos partenaires.»

Les montants récoltés au cours de cette liquidation des actifs seront ajoutés aux revenus de la 35e finale provinciale des Jeux du Québec à Alma.



IMPRESSIONNANTE - La jeune Marie-Ève Otis a impressionné la foule par ses interprétations de l'hymne national suisse, du «O Canada» et de l'hymne du Mouvement Francité.



ÉMU - Le consul général de Suisse à Montréal, Albert Mehr, a exprimé son émotion à l'idée que 410 jeunes de la région exécutent des dessins représentant l'image qu'ils se font de son pays.

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

Le choix d'un programme de formation, c'est important!

Venez assister aux séances d'informations et d'inscriptions
Réservez votre place 696-2243, poste 722

Service de l'éducation permanente
Cégep de Chicoutimi



• Techniques de bureautique (DEC 412.02)	7 septembre 1999	15h
• Soins infirmiers : recyclage pour infirmières auxilières (DEC 180.21)	1er septembre 1999	15h
• Agent immobilier (AEC 902.56)	1er septembre 1999	15h
• Courtier immobilier (AEC 902.57)	31 août 1999	15h
• Massothérapie et relation d'aide	31 août 1999	15h
• Actualisation en bureautique et secrétariat bilingue	31 août 1999	18h30
• Bureautique et comptabilité (AEC 900.02)	8 septembre 1999	10h
• Technicien en électronique 1er niveau (Teccart)	31 août 1999	16h

534, RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI (QUÉBEC) G7H 1Z6

427715

A propos...

Les idées de grandeur des gens du Bassin


richard Banford

Si ce n'est déjà fait, allez-vous promener du côté du secteur du Bassin, à Chicoutimi. Tout le quadrilatère emporté par les eaux du déluge de 1996 a repris vie sous forme de parc historique plein de charme et de chaleur.

De toute beauté si on oublie les quelques dernières maisons ancestrales agenouillées au pied de la Petite maison blanche. Des monuments architecturaux qu'on souhaite meubler de robotique et d'informatique.

La magnificence de cette restructuration de ce quartier disparu suggère tout de même quelques questions en cette époque où la tendance va vers les compressions budgétaires. En cette période où on gratte les fonds de tiroir pour conserver des acquis comme le site de la Pulperie et le pont de Sainte-Anne. Parce que l'emploi désordonné des subventions gouvernementales dans ce projet frise le gaspillage.

Des escaliers avec des rampes en chêne véritable, des bancs publics également de chêne, des bordures de trottoirs en granit rose. On se croirait à l'époque faste de d'Henri IV, de l'Expo de Jean Drapeau ou de la Baie-James de Robert Bourassa. Et ces choix de matériaux ne relèvent pas d'un quelconque fonctionnaire urbaniste qui dispose désormais de certains pouvoirs discrétionnaires. Il ne sont pas non plus soumis à un programme truffé d'irrémédiables normes qui dépassent souvent la logique humaine.

Non, la décision concernant l'élaboration des plans, des devis et de la réalisation appartient à un groupe de citoyens. Elle revient aux membres du comité de citoyens du Bassin qui, comme nous tous, réclament depuis belle lurette que nos politiciens cessent de dilapider nos fonds publics. Des hommes et des femmes que la dette et le prix élevé de la taxe à Chicoutimi angoissent autant que tous ceux qui s'insurgent contre tout nouveau projet d'emprunt.

L'ensemble du projet de restauration de ce secteur dévasté a nécessité un réglément d'emprunt de 3,7 millions $. À la suggestion du comité des citoyens du Bassin, les membres du conseil de ville acceptaient unanimement la proposition du plus haut soumissionnaire, Excavation Roger Piché, maître d'oeuvre de la première phase des travaux estimés à 1 485 577 $.

Déjà que les citoyens du Bassin attendaient depuis deux ans que s'échafaude la renaissance de leur quartier, personne n'a songé à s'objecter à leurs demandes. D'autant que le nouveau maire leur devait une fière chandelle à la suite de sa récente élection.

Ce paradoxe criant entre cette décision de citoyens et leurs attentes en matière d'administration publique jette un peu d'ombre sur la splendeur de ce parc populaire. Des infrastructures qui viennent à peine de voir le jour et qui sont déjà soumises à la fureur des vandales.

Combien de temps ces rampes et ces bancs en chêne verni résisteront-ils aux intempéries de notre rigoureux climat? Souhaitons qu'ils se passent assez d'années pour qu'on puisse oublier que même en ces temps difficiles, tous les scrupules s'estompent quand il s'agit de l'argent des autres.

Usine Alumiform

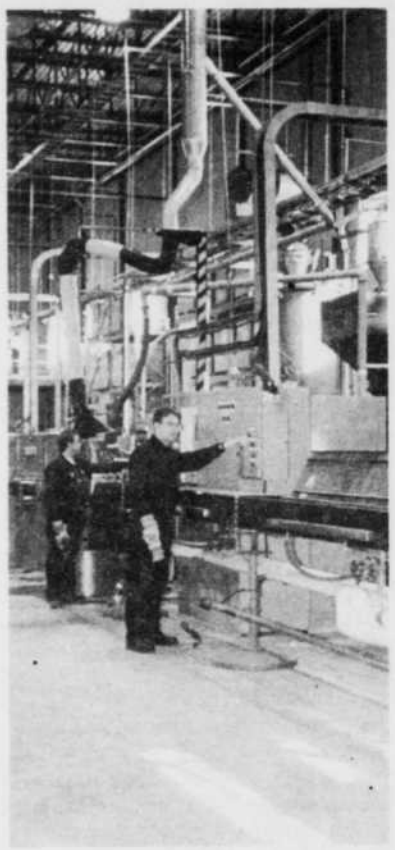
La direction nie les rumeurs de faillite


johanne St-pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Le directeur de l'usine Alumiform a formellement démenti les rumeurs voulant que la jeune entreprise, qui oeuvre dans le domaine de la transformation de l'aluminium, soit sur le point de déclarer faillite.

«C'est une rumeur qui est non fondée, affirme Jean-Hugues Michaud, directeur de l'usine. Nous ne générons pas de profits actuellement mais je peux vous assurer que tous nos fournisseurs et notre personnel sont toujours tous payés dans les temps. Nous fonctionnons comme une entreprise en démarrage et je peux vous dire que nous avons déjà doublé nos ventes par rapport à l'an dernier. De plus, nous n'aurions pas publier une annonce dans les journaux la semaine dernière pour recruter cinq nouveaux opérateurs si ça avait été si mal que cela.»

Le directeur de l'usine reconnaît toutefois que le marché ne s'est pas développé aussi rapidement que prévu mais l'entreprise chicoutimienne fait sa place tranquillement sur le marché nord-américain, avance-t-il. «Nous avons même réussi à déloger certains concurrents auprès de certains clients américains», précise-t-il. M. Michaud ajoute que la direction possède maintenant une meilleure idée du marché, de sorte que cette année, les prévisions sont respectées et il n'y a pas de mauvaises surprises comme ce fut le cas dans les débuts.



PERSONNEL - Les dirigeants de l'usine Alumiform connaissent certains problèmes de recrutement de personnel.

Il rappelle également que l'entreprise est toute jeune, - elle a été fondée en décembre 1996-, et que le démarrage d'une entreprise oeuvrant dans le domaine de la transformation de l'aluminium s'échelonne sur une période assez longue, variant de 12 à 18 mois. L'entreprise avance lentement mais sûrement, poursuit-il.

Le porte-parole de l'entreprise soutient en outre qu'ils sont en développement de marché et qu'il y a plusieurs produits à l'essai dans l'usine. Certains clients leur pousseraient même un peu dans le dos pour qu'ils accélèrent la mesure mais les dirigeants d'Alumiform ne veulent pas brûler d'étapes. Ils préfèrent respecter la capacité de l'entreprise et maintenir des standards de qualité. Par ailleurs, Jean-Hugues Michaud mise beaucoup sur la synergie qu'ils sont en train de développer avec Spectube, une autre entreprise de Chicoutimi.

Enfin, M. Michaud précise que Alumiform est une propriété du groupe Tégesco (dont l'homme d'affaires René T. Tremblay), qui est également propriétaire de l'entreprise Multisodas. «Le financement d'Alumiform est très solide», assure le directeur d'usine.

Main-d'oeuvre convoitée

Jean-Hugues Michaud signale que ce qui lui cause le plus de maux de tête ces temps,-ci, c'est plutôt la fluctuation de la main-d'oeuvre. La démarrage des chantiers de l'aluminerie Alcan à Alma a provoqué une fluidité du personnel qui ralentit un peu la production en raison du temps que requiert la formation de nouveaux employés.

«Nous avons perdu plusieurs techniciens en électronique. J'en ai perdu au profit du chantier d'Alcan à Alma et aussi de l'entreprise MDF de La Baie qui a elle même perdu du personnel à cause du chantier d'Alcan. Mon gros problème, actuellement, c'est que je n'ai plus assez d'anciens (opérateurs) pour former les nouveaux!»

Cette rareté de la main-d'oeuvre expérimentée est évidemment difficile pour une petite entreprise qui ne peut offrir des salaires comparables à la grande industrie. Jean-Hugues Michaud avoue que son personnel n'a pas obtenu d'augmentation de salaire depuis deux ans puisque l'entreprise ne fait pas de profits assez importants. Par contre, il précise que ses employés sont payés entre 15 $ et 17 $ de l'heure, ce qui est supérieur à ce qui s'offre dans d'autres entreprises similaires (10 $ et 14 $/heure).

Plusieurs techniciens quittent également parce qu'ils ont le goût de travailler à la réalisation de nouveaux projets. Or, chez Alumiform, leur travail consiste essentiellement à l'opération et à la réparation de l'équipement...

Pharmaciens des hôpitaux

Démission le 7 septembre

CHICOUTIMI (JSTP) - Une correction s'impose quant à la date de la démission en bloc des pharmaciens d'établissements de santé. Leur démission sera effective le mardi 7 septembre et non mardi prochain comme il avait été écrit dans l'édition d'hier du journal Le Quotidien.

Si rien ne se règle d'ici cette date, ce sera la première fois que les pharmaciens en établissements de santé se retrouveront au coeur d'un conflit menant à un arrêt de travail. Dans la région, on compte une quarantaine de pharmaciens membres de l'association provinciale.

Rappelons que les pharmaciens en établissements de santé du Québec avaient présenté un avis de démission en bloc en juillet dernier, laissant ainsi la période réglementaire de 60 jours au gouvernement du Québec pour dénouer l'impasse. Il semble que Québec n'a pas profité de ce délai qui tirera bientôt à sa fin.

RABAIS FIN DE SAISON

HONDA


VT1100C3X
RABAIS DE 1000$*


CBR900
RABAIS DE 2000$*


VT750
RABAIS DE 800$*


VF750
RABAIS DE 1400$*

*Financement en magasin

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-3600

427758

Projet en partenariat

Chicoutimi disposera d'un vaste terrain de camping

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- La Zone d'appartenance touristique (ZAT) de Chicoutimi-Valin est sur le point d'ajouter un terrain de camping-caravaning de dimensions imposantes qui desservira les municipalités environnantes de même que la clientèle de touristes et visiteurs qui ne manqueront pas d'y séjourner lorsqu'ils seront à la découverte du fjord du Saguenay, du Parc marin Saguenay/Saint-Laurent, du Parc des Monts-Valin, ou en route vers le lac Saint-Jean.

«Un architecte-paysagiste de Chicoutimi s'affaire d'ailleurs à préparer un projet clé en main qui nous intéresse d'emblée et qui va desservir du même coup les municipalités environnantes qui sont nos partenaires (Falardeau, Saint-Honoré, Canton Tremblay et Saint-Fulgence)», confie en entrevue le maire de Chicoutimi Jean Tremblay.

Vue sur le Saguenay

Il ajoute que le site de ce camping-caravaning d'envergure sera localisé sur la rive ouest de l'embouchure de la rivière Valin en bordure de la rivière Saguenay dans le territoire de Canton Tremblay, soit pratiquement à l'endroit où est localisée la halte routière actuelle du gouvernement du Québec (route 172).

«Le site en question comptera plusieurs emplacements assortis de toutes les commodités souhaités par la clientèle visée. Ce n'est pas l'espace qui manque car la municipalité de Canton Tremblay dispose d'une propriété de plusieurs acres qui lui a été cédée par le citoyen Jean Gagnon il y a quelques années déjà», résume-t-il.

Le maire fait remarquer par ailleurs que ce projet tombe bien car Chicoutimi n'a jamais été en mesure d'accommoder pleinement ce type de clientèle. «On a même envisagé il n'y a pas tellement longtemps d'aménager un site de camping en surplomb de la ville, à proximité de la Pulperie, mais après réflexion l'idée a été rejetée.

«Il m'apparaît, fait ressortir le premier magistrat, que ce futur camping offre le meilleur des deux mondes puisqu'il sera situé à faible distance du centre-ville et de ses nombreux services de même qu'à proximité des attraits touristiques environnants, par exemple le Centre d'interprétation des battures et de réhabilitation des oiseaux (CIBRO) de Saint-Fulgence.»



HALTE- Le site de camping-caravaning que projette Chicoutimi sera tout près de l'endroit où est localisée la halte routière actuelle du gouvernement du Québec (route 172).

Industrie touristique régionale

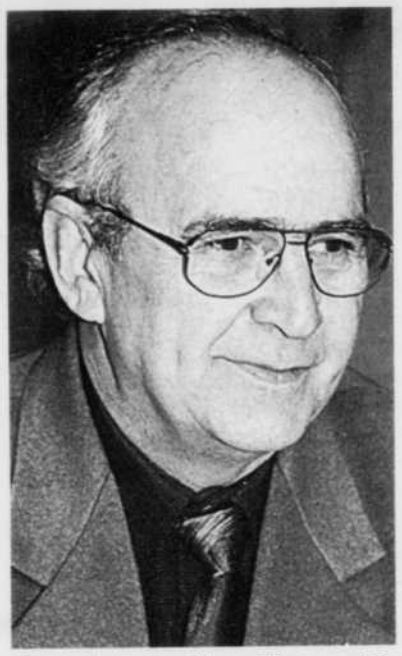
Partage et ouverture d'esprit apporteront le succès

LA BAIE (YB)- L'industrie touristique régionale va être viable si tous les intervenants conjuguent leurs forces, fournissent l'appui financier nécessaire pour en assurer le développement, et si chacune des localités s'ouvre à ses voisines, soutient le nouveau président de la Fédération touristique régionale (FTR), Jean-Jacques Tremblay.

En entrevue, il confie que par le passé bien des initiatives étaient orientées vers le «développement communautaire et local» ,mais que dorénavant il faudra faire en sorte que l'ensemble des attraits majeurs soient mis en évidence. Il importe également que les intervenants touristiques partagent les risques et que tous ceux qui tirent profit de cette industrie paient une juste part.

Jean-Jacques Tremblay dit noter que, règle générale, les municipalités, réseaux d'hôtellerie, auberges, et gîtes du passant épaulent les initiatives touristiques mais que bon nombre de petits commerces (dépanneurs, stations-service etc.) ne font pas leur part. Quelques-uns se refusent même à verser à des organismes comme les ZAT qui favorisent le développement de leur membre, des sommes minimes, soutient-il.

Le président dit fort mal comprendre que le propriétaire d'une station-service par exemple, qui voit son achalandage augmenter de façon marquée et qui sait très bien que celle-ci est attribuable directement à la tenue d'un événement touristique important à proximité de son commerce, refuse de retourner l'ascenseur.



Jean-Jacques Tremblay, président de la Fédération touristique régionale.

«En toute légalité, il peut s'abstenir de payer quoi que ce soit, mais au plan de l'équité et de la justice, c'est très peu édifiant», commente-t-il.

Le «bleuet»

Jean-Jacques Tremblay se dit convaincu par ailleurs que la région doit continuer de faire la promotion du bleuet, car ce dernier a une grande valeur symbolique. Il représente le fruit lui-même, les gens, et l'ensemble du territoire.

«Au-delà des clichés repris à la blague (trois bleuets pour une tarte), aucun élément ne représente ou symbolise mieux qui nous sommes. Les gens de l'extérieur font rapidement le lien lorsque quelqu'un leur dit: je viens du pays des bleuets. C'est pourquoi la FTR entend plus que jamais mettre en évidence ce symbole, en assurer la diffusion, et l'utiliser au plan promotionnel de façon stylisée ou autrement.»

Le président reconnait que le touriste devrait pouvoir repérer dès son entrée en territoire régional, quelques signes ou «clins d'oeil» lui rappelant où il est.

La réclame lumineuse «Salut, ciel bleuet» localisée en bordure de la 170 à l'entrée du chemin qui mène à l'aérogare civile, admet-il, est un bel exemple de ce qui pourrait être installé à des endroits stratégiques, lieux publics ou portes d'entrée de la région.

«On ne peut effectivement pas se passer d'un tel symbole. D'ailleurs nous avons choisi un bleuet stylisé pour certains de nos autocollants, des en-tête de lettres, etc.», fait- il ressortir.

Ingrédients clés

Le président du conseil d'administration de la FTR dit considérer que la région doit envisager tous les types de tourisme (plein air, affaires, écologique, culturel, récréatif etc.) et continuer d'appuyer et encourager les initiatives en ce sens.

Jean-Jacques Tremblay dit constater de plus qu'un nombre croissant de produits d'appel qui conjuguent authenticité, histoire et loisirs, connaissent un achalandage important.

«On n'a qu'à penser au Village historique de Val-Jalbert, au musée amérindien de Mashteuiatsh ainsi qu'à celui de Louis Hémon, au Moulin des Pionniers de La Doré, au Site de la Nouvelle-France de Saint-Félix-d'Otis, à la Fabuleuse Histoire d'un Royaume et au Zoo de Saint-Félicien. Tous ces produits ont les trois ingrédients que semble rechercher de plus en plus la clientèle, notamment celle qui favorise le tourisme culturel, indique-t-il.

«Cette saison-ci, ce devrait être une très bonne saison si l'on en juge par les commentaires favorables recueillis ici et là. Reste à voir les chiffres», mentionne-t-il avec enthousiasme.

Formation

Le président Tremblay fait valoir également que la FTR multiplie les efforts pour favoriser la formation des intervenants touristiques appelés à informer la clientèle à partir de la quinzaine de kiosques existants.

«Dans toute la mesure du possible, on s'assure que nos gens sont bilingues et qu'il n'y a pas de contradiction dans les explications qui sont fournies aux touristes. Ainsi par exemple si l'on expose sommairement les attraits du Zoo de St-Félicien ou ceux du Site de la Nouvelle-France à St-Félix-d'Otis, le discours devra être le même peu importe l'endroit où l'on prodigue l'information. Pour ce faire, en début de saison la FTR organise pour son personnel et guides interprètes une visite des principaux sites et attraits saguenéens et jeannois. Il est bien connu que dans l'industrie touristique l'accueil et la pertinence des informations transmises à la clientèle sont des éléments fondamentaux.»

Croisières

Le président de la FTR considère également que des liens étroits vont devoir être établis avec des exploitants maritimes si tant est qu'on tienne à faire découvrir plus largement les plans d'eau que sont le Lac-Saint-Jean et le fjord du Saguenay, au cours des prochaines années.

«Il existe déjà un certain trafic maritime pour la clientèle touristique mais cela va devoir être accru car on est bien en deça du potentiel à développer à tout le moins dans le cas du fjord», estime- t-il.

Le président Tremblay dit considérer qu'il y a place pour un plus grand nombre de navettes maritimes ou excursions de croisière. La Baie, rappelle-t-il, dispose de 2 quais sous-utilisés. De fait, l'Anse-Saint-Jean disposera bientôt d'un nouvel ouvrage où pourront accoster des bateaux de bonnes dimensions et Anse-de-Roche qui s'est refait une beauté au plan nautique n'exclut pas la possibilité d'accueillir des navires de moyen gabarit.

«Si un exploitant maritime nous fait une offre favorisant une utilisation plus intensive de la voie navigable qu'est le fjord, soyez assuré qu'on va s'asseoir pour en discuter. Croisière Marjolaine inc. joue un certain rôle mais il y a encore beaucoup à faire», conclut-il.

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
division de Compagnie UniMédia
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal. enregistrement à Ottawa sous le registre nº 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement nº 0809.

Président et éditeur: Claude Gagnon
Contrôleur: Serge Vallières
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.

Téléphone: (418) 692-3008 / Télécopieur: (418) 692-5148

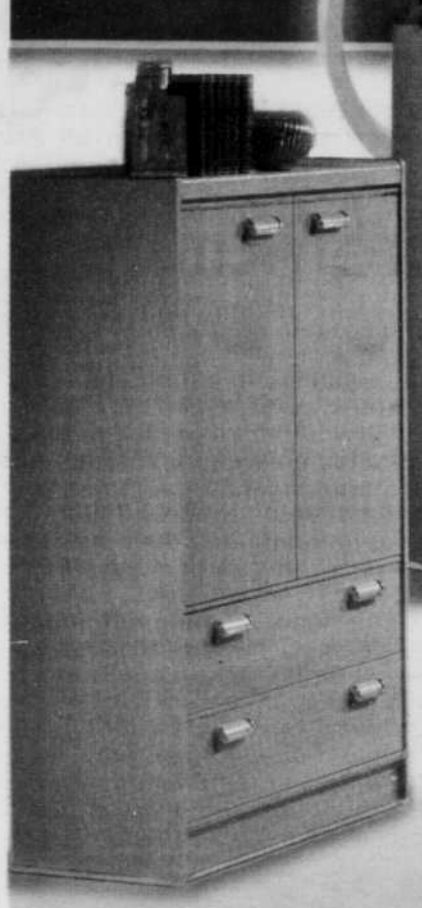
PRIX DES ABONNEMENTS PAR LA POSTE:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 73,62 $ - 1 an: 133,43 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 79,37 $ - 1 an: 144,93 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 73,83 $ - 1 an: 134,82 $ (TPS incluse)
46 446 exemplaires vendues A.B.C. 31 mars 1997
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

EXP Tanguay

7 mcx
1199,99
Mobilier de chambre

RIVE SUD









NOUS PAYONS LES TAXES À L'ACHAT DE 4 SIEGES ET PLUS*
SUR TOUS LES PRODUITS ELRAN ET RELAXON

RELAXON par elran

Causeuse
879,99
Nous payons les taxes à l'achat de 4 sièges et +

Sofa
969,99

Fauteuil
479,99
Nous payons les taxes à l'achat de 4 sièges et +

OUVERT LE DIMANCHE

AMEUBLEMENTS TANGUAY

www.tanguay.qc.ca

NOTRE PLUS GRANDE QUALITÉ, C'EST LE SERVICE !

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698-4411

* Commencez à payer en février 2000. Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de ventes. Et seulement sur l'achat de 3 sièges et moins, Elran ou Relaxon, nous payons les taxes. Cartes de crédit acceptées.

427755

Baie-Sainte-Catherine hésite

Tadoussac s'oriente vers un «mariage» de raison

par Yvon Bernier

TADOUSSAC (YB)- La municipalité de Tadoussac vient de proposer le «mariage» (fusion) à la municipalité de Baie-Sainte-Catherine, mais la principale intéressée se laisse courtiser et tient à bien évaluer tous les enjeux avant d'unir, le cas échéant, sa destinée à celle de sa voisine.

Maire suppléant de Tadoussac, Guy Gagné précise que la municipalité tiendra une assemblée spéciale dès lundi soir, et que les membres du conseil seront alors appelés à se prononcer sur le projet mis de l'avant.

«Il y a de bonnes chances que la résolution portant sur la fusion des 2 localités soit entérinée considérant que le maire et 4 conseillers sur 6, dont moi-même, sont actuellement en faveur» avance-t-il.

Le conseiller Gagné fait remarquer que l'étude de faisabilité produite récemment par le directeur général de Tadoussac, Jacques Bussières, en collaboration entre autres avec le maire Pierre Marquis de Tadoussac et Albert Boulianne de Baie-Sainte-Catherine, fournit des données précieuses principalement sur la nouvelle organisation, les finances, la charge fiscale et l'impact qu'un tel regroupement pourrait avoir sur chacune des populations concernées.

«Nous tenons cette importante assemblée dès lundi et nous comptons bien que le conseil de la localité voisine en fera autant. Si l'on bouge assez vite dans l'ensemble du dossier, tout le monde pourra mettre à profit la totalité de la subvention de quelque 139 800 $ que le ministère des Affaires municipales (MAM) s'engage à fournir aux conseils qui lui feront parvenir avant le 1er septembre une résolution orientée vers la fusion.»

Appelé à préciser quel sera le nom de la nouvelle entité qui regroupera les quelque 1200 citoyens concernés, le conseiller Gagné avance que ce sera l'appellation de Tadoussac qui prévaudra car on ne peut pas changer l'identité de la localité qui est le berceau de l'Amérique du Nord et qui a connu jusqu'à aujourd'hui un rayonnement considérable tant sur ce continent-ci qu'à l'étranger. «Ce serait impensable de donner un autre nom à notre municipalité et ce d'autant plus qu'on s'apprête à en célébrer le 400e anniversaire de fondation», fait-il remarquer.

Bénéfices des citoyens

Dans le document de faisabilité de 35 pages intitulé: «Etude d'opportunité d'un regroupement municipal» et dont Progrès-Dimanche a obtenu copie, l'on révèle entre autres que la fusion favoriserait une diminution des dépenses de quelque 72 000 $, à la suite des économies réalisées principalement au niveau de l'administration générale, et que cette même fusion entraînera une baisse de la charge fiscale de l'ordre de 33 % dans le cas de la municipalité tadoussacienne et de 3 % dans celui de sa voisine.

On y apprend par ailleurs que le regroupement impliquera l'intégration des employés des 2 municipalités au sein d'une même structure administrative ainsi que la mise en commun complète des bâtiments, véhicules, et équipements disponibles.

L'étude expose également qu'il y aurait maintien du même niveau de services et que le regroupement devrait contribuer à une augmentation de la capacité de gestion.

Economies d'échelle

Joint récemment à Montréal, le directeur général et auteur du rapport, Jacques Bussière, fait valoir de son côté que le regroupement va favoriser les économies d'échelle et éliminer certains dédoublements de dépenses.

Questionné à savoir quelle sera la composition de la future structure administrative fusionnée, il répond que 7 membres formeront le nouveau conseil, soit 1 maire et 6 conseillers dont 3 issus de Tadoussac et 3 de la municipalité voisine. «Il est souhaitable qu'il en soit ainsi du moins pour la première année suivant les élections et ce afin d'assurer une transition toute en douceur», fait-il valoir.

Questionné à savoir quand la fusion proprement dite pourrait être complétée si tout se déroule sans anicroche, il dit estimer que cela pourrait survenir en janvier de l'an 2000.

«Le projet de fusion m'apparaît prématuré»

– Albert Boulianne, maire

par Yvon Bernier

BAIE-SAINTE-CATHERINE- Le maire de Baie-Sainte-Catherine, Albert Boulianne, considère que le projet de fusion proposé par Tadoussac «est prématuré» et que les parties concernées en sont seulement à l'étape des discussions préliminaires.»

Le maire dit noter que la localité voisine est plutôt, elle, empressée d'agir dans ce dossier. A titre de premier magistrat, il signale qu'il doit d'abord en discuter avec les membres de son conseil de même que laisser à la population visée le temps d'évaluer les avantages et inconvénients d'un projet qui peut avoir de nombreuses répercussions sur la collectivité.

«Se faire une idée»

Il fait remarquer qu'il ne peut commenter quelqu'aspect que ce soit de l'étude préparée per le directeur général du village de Tadoussac, Jacques Bussières, et dit estimer que ses collègues doivent d'abord «se faire une idée» de ce changement.

Questionné à savoir depuis quand ces derniers ont en main des exemplaires de l'étude de faisabilité, il répond qu'il leur a remis tout récemment (jeudi) le rapport en question et qu'il n'entend pas le commenter pour sa part avant que les autres membres du conseil l'aient scruté complètement.

Le maire fait valoir aussi qu'il entend procéder avec prudence dans le présent dossier, vu qu'il y a des emplois en jeu et qu'il ne peut pas non plus passer par-dessus la tête de ses concitoyens.

Albert Boulianne dont la municipalité est rattachée à la MRC de Charlevoix-Est tient à préciser aussi que le regroupement proposé a également des incidences sur la dynamique que Baie-Sainte-Catherine a développé à ce jour avec des municipalités rattachées à cette même MRC. «Avant d'embarquer à tête perdue dans le changement qui nous est proposé, il faut évaluer aussi la qualité des liens qui ont été tissés jusqu'à maintenant par le biais d'ententes avec divers autres organismes de Charlevoix», indique-t-il par ailleurs.

Admission dans les cégeps

Des surprises surviennent parfois

par Paul-Émile Thériautl

ALMA (PET)- De désagréables surprises attendent parfois les parents de cégépiens et ces étudiants eux-mêmes, quand vient le temps d'être admis au collégial.

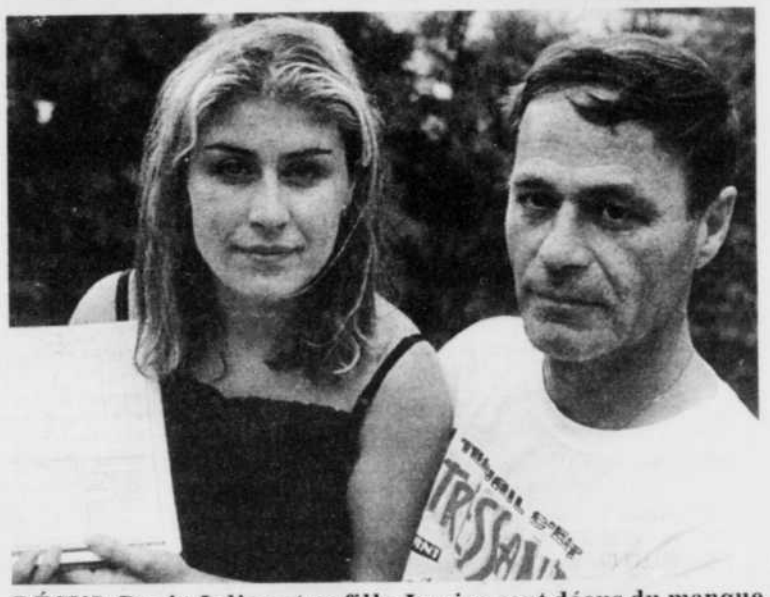
Aide pédagogique au Cégep de Chicoutimi, Guy Morasse explique que depuis deux ans, il faut un «DES Plus»: En plus du diplôme d'études secondaires (DES), les élèves doivent avoir réussi l'anglais de Sec. V, plutôt que Sec. IV, comme avant la réforme, ainsi que les mathématiques de Sec. IV fortes ou de Sec. V faibles, etc. Le même processus vaut pour l'ensemble du Québec.

Le cas d'une jeune fille de La Baie, Jessica Julien, illustre bien la nouvelle façon de faire. Bien que possédant son diplôme d'études secondaires (DES), elle ne pourra étudier cet automne au cégep (Chicoutimi) parce qu'elle n'a pas complété son cours d'anglais de secondaire V. Elle croyait que l'anglais de Sec. IV était encore suffisant pour franchir cette étape, ce qui n'est plus le cas. Évidemment, les élèves dans ce cas doivent être avertis par leur école polyvalente des exigences auxquelles ils devront répondre, pour aller au cégep.

Jessica s'est vue rembourser ses frais d'inscription. Le Cégep concerné ne veut pas traiter publiquement de cas particuliers. Rejoint à Alma, le père de l'étudiante, Denis Julien, déplore tout de même qu'elle doive perdre une session et qu'on ne permette pas à un jeune de pouvoir compléter le cours manquant par les soirs, tout en étant admis en première session de cégep. «Le système manque de souplesse...» Il favoriserait une admission conditionnelle, allant même jusqu'à proposer que si l'élève devait échouer, il pourrait absorber certains frais engagés par son admission. «Ce serait plus humain et plus logique.»

M. Morasse répond qu'on peut admettre certains étudiants jusqu'au 20 septembre, sous condition de produire, à ce moment-là, un document confirmant qu'ils ont réussi, par exemple, l'anglais de Sec. V. C'est le 20 septembre que se fait le transfert, au ministère de l'Éducation, des listes des étudiants admis. S'il n'a pas son «DES Plus», le collège n'est pas payé, avance Morasse.

Les étudiants à qui il manque des cours auraient pu, par exemple, présenter lors des inscription un document de leur commission scolaire certifiant qu'ils sont en train de compléter leur anglais (Sec. V) et devraient l'avoir réussi le 20 septembre, précise Morasse. Ils auraient alors été admis sous condition. Il y avait des examens de reprise en août, dans certaines matières. «Si, le 20 septembre, ils ne peuvent faire la preuve qu'ils ont réussi, ils sont normalement exclus du collège et les frais remboursés», explique Morasse.



DÉÇUS- Denis Julien et sa fille Jessica sont déçus du manque de souplesse des institutions collégiales pour les élèves à qui il manque un simple cours, pour être admis au collégial.
(Photo Steeve Tremblay)

ADM
ACCESSOIRES DE MOTOS MOTONEIGES SAGUENAY INC.
549-7972
1354, boul. Saint-Paul, Chicoutimi

VENTE DÉMÉNAGEMENT
CASQUE
HJC, SHOEI, KBC, THH, ARAI, CKX
jusqu'à 50%
VÊTEMENTS DE CUIR OU DE PLUIE
TEKNIC, JOE ROCKET, BRISTOL
jusqu'à 35%
Vêtements de motocross ou motoneige
jusqu'à 50%
PNEUS
jusqu'à 35% de rabais
«NOUVEAU» LOCAL POUR ENTREPOSAGE HIVERNAL
427720

LA RENOMMÉE DU GÉANT MOTORISÉ N'EST PLUS À FAIRE

Les gens viennent de partout au Québec, pour la qualité du service, la variété des produits et les prix abordable

Merci aux gens de nous faire confiance



ESCAPER 2000 (Année)

Modèle 3980, châssis Freightliner 300 Cat. transmission Allison 6 vit.

DÉJÀ 9 DE VENDUS

Longueur 39 pieds, 2 airs climatisés centraux, air climatisé (moteur). Fan Fantastic, extension cuisine et salon, intérieur de luxe avec planchers de bois franc, douche en coin avec puits de lumières, antenne TV, vidéo et 2 télévisions (chambre et avant), radiocassette AM/FM, (chambre), lecteur de disques compacts avec chargeur, micro-ondes convection, cafetière, horloge, réfrigérateur 4 portes, machine à glace, laveuse-sécheuse, aspirateur à main, sièges avant en cuir (électriques), divan en cuir, caméra de recul, génératrice Onan 7,5 kW diesel, Inverter, chargeur solaire, attache-remorque, jacks hydrauliques.

Aussi disponible avec le moteur Cummins 330 HP

VIENT D'ARRIVER



PACE ARROW 1999

A-1572 modèle 31-E
Chevrolet Vortec 7,4 litres, 9 mm

LONGUEUR: 31 PIEDS, air climatisé, micro-ondes, antenne TV, 2 télévisions (salon et chambre), vidéo, radiocassette AM/FM, 1 Fantastic fan (cuisine), poêle 3 ronds et four, réfrigérateur 2 portes, douche avec puits de lumière, toiles jour/nuit, miroirs électriques et chauffants, caméra de recul, marche électrique, roues de luxe, porte côté conducteur, échelle de toit, attache remorque, génératrice Onan microlite 4000, chargeur solaire, douche extérieur.

Spécial: $$$$$$

VIENT D'ARRIVER



ULTRASPORT 1998

Pusher diesel, moteur cat. 275 HP, transmission Allison 6 vitesses, pneus 22,5, 15 000 milles

36 pieds, 2 airs climatisés centraux, air climatisé (moteur), fan Fantastic (cuisine), micro-ondes, cafetière, télévision et vidéo, télévision dans la chambre, radio AM/FM/CD avant, toiles jour/nuit, douche en coin avec puits de lumières, comptoir en coréan, intérieur en bois naturel, planchers de bois, fauteuil pivotant, siège conducteur électrique, sièges avant en cuir, fans dégivreurs, marche électrique, génératrice Onan 6500, miroirs électriques, caméra de recul, flûtes électriques, phares antibrouillard, échelle de toit, jacks hydrauliques, attache-remorque, roues de luxe, douche extérieure, balai, auvent.

Spécial: $$$$$$

VIENT D'ARRIVER

NEUF!



TRACKER TRAILSTAR 1999, 30,5 pi.

Modèle 30 HO, Chevrolet 454 po cu., Vortec (290 HP), transmission 4 vitesses avec overdrive. Largeur: 102 po, air climatisé central, air climatisé (moteur), antenne TV, télévision et vidéo, tablette et connexion pour TV dans la chambre, radiocassette AM/FM, micro-ondes, fauteuil pivotant, 1 fan Fantastic (cuisine), grand matelas de luxe, douche avec puits de lumières, génératrice Onan Microlite 4000, chargeur solaire, marche électrique, échelle de toit, attache-remorque, roues de luxe, pneu de secours, auvent, douche extérieure, couche 6 personnes.

VIENT D'ARRIVER

1997 REXALL ROLLS AIR

Ford 460 pc, 17 000 km. 32,5 pieds



- Extension • 2 airs climatisés
- Fan Fantastic (cuisine) • 2 maxairs
- Micro-ondes à convection • Cafetière
- Télévision et vidéo • TV dans la chambre
- Radiocassette AM/FM • Toiles jour/nuit
- Douche en coin • Table et divan
- Aspirateur central • Comptoir en coréan
- Détecteur de propane et fumée
- Couche 4 pers. • Siège conducteur électrique
- Fans dégivreurs
- Marche électrique • Génératrice
- Miroirs électriques • Caméra de recul
- Douche extérieure • Spot sur le toit
- Échelle de toit • Jacks hydrauliques

VIENT D'ARRIVER

1985 TRIPLE E

A-1568B - Modèle A-781 Chevrolet Diesel 6,2 litres



Longueur: 27 pieds

- Air climatisé (toit)
- 1 maxair
- Radiocassette AM/FM
- Antenne TV
- Poêle 4 ronds avec four
- Réfrigérateur 2 portes
- Salle de bains avec douche
- 2 fauteuils pivotants
- Génératrice Onan 4000
- Porte côté conducteur
- Attache-remorque
- Échelle de toit
- Auvent
- Coffre à bagages
- Pneu de secours encastré

VIENT D'ARRIVER



PACE ARROW 1992

Ford 460 po cu., 43 000 miles, 32 pieds

2 airs climatisés, 1 maxair, fan Fantastic (cuisine), micro-ondes, antenne TV, télévision et vidéo, télévision dans la chambre, radiocassette AM/FM, poêle 4 ronds et four, réfrigérateur 2 portes, douche avec puits de lumières, porte côté conducteur et vitres électriques, miroirs électriques chauffants, caméra de recul, marche électrique, roues de luxe, jacks hydrauliques, échelle de toit, attache-remorque, génératrice Onan Marquis 7000, auvent 9000.

VIENT D'ARRIVER



OVERLAND 1988

Ford 460 pc, 47 000 km
36 pieds

- Extension (dînette et fauteuil pivotant)
- 2 airs climatisés
- 1 maxair
- Radiocassette AM/FM et chargeur CD
- Radio CB
- Antenne TV
- Télévision et vidéo
- Télévision dans la chambre
- Micro-ondes à convection
- Cafetière
- Poêle 4 ronds et four
- Réfrigérateur 2 portes
- Douche en coin avec puits de lumières
- Planchers de bois
- Génératrice Onan Emerald III
- Caméra de recul
- Miroirs électriques chauffants
- Fan dégivreur
- Siège conducteur élect.
- Marche électrique
- Flûte électritque
- Spot sur le toit
- Échelle de toit
- Attache-remorque
- Roues de luxe
- Auvent 10000
- Balai
- Jacks hydrauliques

AMATEUR DE PUSHER DIESEL



1993 ROCKWOOD EMBASSY

33 PIEDS. PUSHER DIESEL 230 CUMMINS, transmission Allison 6 vitesses, 3 airs climatisés, micro-ondes, antenne TV, télévision, toiles jour et nuit, 1 fan Fantastic à la cuisine, douche avec puits de lumières, miroirs électriques, fans dégivreurs, marche électrique, génératrice Kobler 7600 propane, jacks hydrauliques, roue de luxe, attache-remorque, échelle de toit, auvents aux fenêtres, auvent.

VOICI NOS VENDUS CETTE SEMAINE:

2000 ESCAPER DIESEL PUSHER: Classe A, 39' avec extension
VENDUE À M. MME DE SAINT-FÉLICIEN
1999 CHÂTEAU ULTRALÉGERS: Caravane de 22 pieds
VENDUE À M. MME DE JONQUIÈRE
1999 DAYBREAK: Classe A, 34,3 pieds
VENDUE À M. MME DE CHICOUTIMI
1999 TRACKER TRAILSTAR: Classe A, 30,5 pieds
VENDUE À M. MME ÎLES-DE-LA-MADELEINE
1999 CHALLENGER SEMI-CARAVANE 31 RL
VENDUE À M. MME DE JONQUIÈRE
1996 GOLDEN FALCON: Semi-caravane Présidentiel 34RKP
VENDUE À M. MME DE CHICOUTIMI
1996 DAY BREAK: Classe A, 25 pieds
VENDU À M. MME DE POINTE-AUX-OUTARDES
1995 CAMION GMC SIERRA: Cabine allongée
VENDUE À M. MME DE CHICOUTIMI
1989 FORD STERLING: Classe C, 28 pieds
VENDU À M. MME DE BEAUPORT, QUÉBEC
1979 DODGE APPALACHE: Classe C, 23 pieds
VENDU À M. MME D'ALBANEL

Merci à notre distinguée clientèle de la confiance que vous nous portez et bienvenue dans la grande famille du Géant Motorisé.

VIENT D'ARRIVER

ESCAPER TOYOTA 1985

CA1550D Modèle Toyota 2,2 litres



- LONGUEUR 20,5 PI
- Air climatisé
- Poêle 4 ronds et four
- Réfrigérateur
- Micro-ondes
- Radiocassette AM/FM
- Salle de bains avec douche
- Échelle de toit
- Auvent
- Génératrice Kohler 2000 watts

Spécial: $$$$$

VIENT D'ARRIVER



CORSAIR 1988

Chevrolet 350 PO CU., 127 000 km, 24 pieds

- Air climatisé (toit)
- Radiocassette AM/FM
- Couche 6 personnes
- Poêle 4 ronds et four
- Réfrigérateur
- Salle de bains avec douche
- Auvent
- Attache-remorque
- Roue de secours avec housse

Spécial: $$$$$



Sur tous nos modèles CHÂTEAU ultralégers
Finition fibre de verre, suspension à torsion DURAFLEX, équipés.
NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE!

62e encan à l'envers



Départ: Le lundi 16 août
12 000 $
CENTURION HILINER modèle Chevrolet
Air climatisé, réfrigérateur, poêle 3 ronds avec four, salle de bains avec douche, radio-cassette AM/FM, attache-remorque, échelle de toit, roue de secours, auvent.

Aujourd'hui dimanche 29 août 1999
9400 $

Baisse de 200 $ beaux dollars par jour

MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR:
6017, BOUL. HAMEL OUEST
QUÉBEC (En face du Motel Maxime)
1-877-871-9715

FINANCEMENT JUSQU'À 15 ANS NEUFS ET USAGÉS TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX

Le Géant ne fait que des gens comblés

GÉANT MOTORISÉ

173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE • 672-4744 ou 1-800-463-9612

Pour nous rejoindre sur Internet: www.legeantmotorise.com

Heures d'ouverture:
du lundi au vendredi
de 9 h à 19 h
samedi de
9 h 30 à 16 h

FERMÉ DIMANCHE à St-Ambroise

À 15 MINUTES DE JONQUIÈRE, CHICOUTIMI ET ALMA

427743

Villes du Saguenay

Une fusion sortirait la région du marasme

CHICOUTIMI (YB) - Si aucun changement ne survient, dans 15 ou 20 ans tout au plus, Ville de Chicoutimi sera une métropole qui pourra continuer de tirer son épingle du jeu mais ce sera dans une région anémiée par le ralentissement de l'activité économique, prévient le maire Jean Tremblay.



Vaut mieux être un grand centre urbain qui dispose d'un véritable poids politique, qui est en mesure de servir les intérêts des villes et villages environnant, ainsi que d'égaler l'influence et le dynamisme des autres villes-centre du Québec, soutient le maire de Chicoutimi.

En entrevue, il indique qu'il ne tient pas à lancer des chiffres en l'air ni non plus à engager avec ses homologues des discussions portant sur la fusion, qui risquent de mener nulle part.

«Nous préparons actuellement un document qui nous permettra d'exposer à partir de bases solides les avantages de former une grande ville de quelque 160 000 habitants regroupant les municipalités de Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Saint-Fulgence, Canton Tremblay, Larouche, Lac Kénogami, Laterrière, Shipshaw et Saint-Honoré. Ce document dont la confection est actuellement en cours sera d'ailleurs présenté à la presse dans le courant du mois de novembre, soit après que les élections municipales seront choses du passé.»

À partir de données chiffrées, de faits pertinents, l'on pourra avancer des arguments à l'appui de nos dires lors des nombreuses joutes verbales qui ne devraient pas manquer de survenir, fait-il valoir.

Le maire reconnaît que l'objectif de restructuration visé implique bon nombre d'obstacles de taille au plan de l'harmonisation des rôles, des pouvoirs et des responsabilités des acteurs concernés. Il ajoute qu'il est prêt toutefois à s'adresser aux gens en utilisant tout autant les raisonnements logiques que le langage du coeur et en prenant soin d'éviter qu'une relation dominant/dominé s'installe. «Il faut parvenir même si cela peut être ardu à un résultat gagnant/gagnant», avance-t-il.

«Cité du fjord»

Jean Tremblay dit considérer par ailleurs que le projet d'une «Cité du fjord» tel que présenté récemment par La Baie et de petites localités du Bas-Saguenay ne sera pas une entité significative sur l'échiquier régional.

«Au seul plan géographique par exemple, il est utopique de penser qu'une telle structure puisse desservir adéquatement, au plan des services entre autres, des petites localités réparties dans certains cas jusqu'à 80 kilomètres l'une de l'autre», fait-il ressortir.

Il admet qu'une fusion impliquant Chicoutimi et Jonquière pourrait être viable, mais qu'il vaut mieux viser l'établissement d'une agglomération beaucoup plus importante. Contexte de mondialisation oblige, admet-il.

Il fait remarquer tout en admettant que toute comparaison n'est pas raison, que depuis le début des années 1990 l'Ontario a misé sur le regroupement des municipalités et a tiré largement profit de ce choix si l'on en juge par le rang et l'importance prédominants que les villes-centres de cette province occupent aujourd'hui comparativement aux agglomérations des autres provinces canadiennes. «S'il n'y avait pas eu fusion ou regroupement chez nos voisins anglophones, il ne se passerait rien ou presque aujourd'hui et ce tant au plan politique qu'économique», fait-il valoir avec aplomb.



JEAN TREMBLAY, maire de Chicoutimi.

Pont de Sainte-Anne

Le conseiller Savard pense avoir accompli son boulot

CHICOUTIMI (DC) - Après avoir réuni plus de 2000 signatures au bas d'une pétition appuyant le projet de conservation et de mise en valeur du pont Sainte-Anne, le conseiller Carl Savard a le sentiment du devoir accompli. Que cette initiative soit subventionnée ou non dans le cadre du Programme des partenariats du millénaire du Canada, il croit que la population de Chicoutimi en apprécie mieux les enjeux qu'au début de l'été.

«Les gens ont été sensibilisés et c'est ce que démontre la réponse à notre pétition, a commenté l'élu municipal, hier, à l'occasion d'une entrevue accordée à Progrès-Dimanche. Notre objectif consistait à réunir 2000 noms et nous l'avons atteint malgré les vacances de la construction et le fait que le nombre d'endroits où il était possible de signer se limitait à cinq ou six, dont aucun centre commercial.»

La pétition sera déposée à l'occasion de la prochaine séance du conseil municipal, au début de septembre. D'ici là, le comité consultatif chargé de piloter le dossier souhaite recevoir des nouvelles des responsables du Programme des partenariats du millénaire, une entité fédérale à qui il a soumis une demande de subvention de près de 5 millions $, soit la moitié du coût global du projet.

La réponse devrait arriver avant la fin d'août, mais le mutisme d'Ottawa n'inquiète guère Carl Savard, qui reste confiant d'obtenir une aide substantielle. À tout événement, lui et ses collègues s'apprêtent à mettre d'autres fers au feu, en se tournant notamment vers l'administration provinciale. Ils ont déjà contacté le bureau du député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, et d'autres rencontres suivront sous peu, histoire de mieux explorer cette avenue.

«S'il faut travailler avec Québec, on le fera et le pont sera restauré et mis en valeur. On pourra aménager un parc sur la rive nord, solidifier la structure et rafraîchir la peinture, afin que les citoyens profitent encore longtemps de cet équipement», affirme le conseiller, qui croit cependant que l'option provinciale ne favorisera pas la mise en oeuvre des autres éléments du projet dévoilé en mai, en particulier l'ajout d'un système d'éclairage.





VENTE RETOUR DE BAIL

VENTE RAPIDE

PRIX DÉCROISSANCAN

WINDSTAR 1997 et 1998	 CHOIX VARIÉ	0,9% LOCATION 24 MOIS	2,9% LOCATION 36 MOIS	5,9% ACHAT 48 MOIS
TAURUS 1997	 KILOMÉTRAGE VARIÉ	1,9% LOCATION 24 MOIS	4,9% LOCATION 36 MOIS	5,9% ACHAT 48 MOIS
ESCORT 1997 et 1998	 ÉQUIPEMENT VARIÉ	5,9% LOCATION 24 MOIS	7,9% LOCATION 36 MOIS	7,9% ACHAT 48 MOIS











































ATTENTION... ATTENTION...

Nos services d'ateliers mécaniques et de pièces sont ouverts jusqu'à 1 h le matin MÊME LE VENDREDI!

Problèmes de crédit?

• Mauvais crédit • Faillite • Divorce • Premier crédit

NOUS AVONS LA SOLUTION!

Crédit 2e chance

Contactez Richard Garant 549-7633, poste 224

PERRON AUTO FORD CRÉDIT APPROUVÉ CRÉDIT 2e CHANCE

Interac VISA enRoute MasterCard American Express Club Elite PERRON AUTO

Ligne INFO particuliers 549-7633 poste 274

Vous vous apprêtez à faire l'achat d'un véhicule d'un particulier? Pour connaître la valeur du véhicule que vous voulez acheter, appelez la ligne INFO Perron Auto. Il nous fera plaisir de vous informer.

PERRON Ford

CHICOUTIMI

930, boul. Talbot, Chicoutimi

549-7633

1-800-267-7633

427727

Tam Tam Macadam

Place Duberger s'anime encore ce midi

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PET)— A compter de midi, Place Duberger s'animera pour une dernière fois cette année au rythme du Tam Tam Macadam.

Cette quatrième journée d'activité mettra en évidence la culture montagnaise.

Cet après-midi, probablement vers 14 heures, 13 jeunes provenant de la Maison des jeunes d'Alma et du Café jeunesse de Mashteuiatsh feront une présentation de 20 minutes d'un camp traditionnel montagnais auquel ils ont pris part à Chute des passes.

Aussi, une collaboration du Conseil de bande de Mashteuiatsh permettra de découvrir un Mushkan, feu traditionnel où on cuira du castor, de la ouananiche et de la banik et autour duquel on boira le thé. Musique et conteur seront aussi au rendez-vous de l'après-midi.

Entre 16 et 17 heures, l'édition 1999 prendra fin par une grande finale musicale. S'il pleut, on se déplace simplement sous le chapiteau principal. Jusqu'à hier, fin d'après-midi, le ciel était resté dégagé, de sorte que le coordonnateur Pierre Noël évaluait à environ 6500, le nombre de personnes venues aux différentes activités, depuis jeudi. Au total, l'édition 1998 avait attiré entre 7000 et 8000 personnes.

Hier soir, les citoyens avaient droit à la prestation de Lilison Di Kinara de la Guinée-Bissao, à celle d'une fanfare brésilienne soit Batucada et au groupe Allakoni, soit la famille Zon, un groupe burkinabé composé du père et sept enfants.

Le site est animé, à chaque après-midi. Outre le chapiteau principal, une tente secondaire principale permet aussi de regrouper des artisans et présenter des objets de divers pays que le Centre de solidarité internationale achète pour la revente. On y trouve aussi un stand d'information du CSI, organisateur de l'événement. Un peu plus loin, des stands permettent de boire et manger.

Les spectacles, eux, sont accessibles gratuitement, mais on compte sur l'apport de commanditaires... et on passe le chapeau.



DIVERSITÉ- Au nombre des participants au Tam Tam Macadam, on notait hier Monica Freire, une chanteuse et guitariste brésilienne accompagnée de trois musiciens. Depuis le début des activités, jeudi, jusqu'à 16 heures hier, on évaluait à environ 6500, le nombre de personnes venues à Place Duberger d'Alma. L'édition 1999 prend fin par un dernier volet, de midi à 17 heures, aujourd'hui.
(Photo Chantale Hamel)

Intervention du fédéral

Le Bloc québécois se prépare

OTTAWA (PC)-Le gouvernement fédéral devrait se préparer à une chaude lutte s'il tente d'adopter une loi établissant les paramètres de ce qui constituerait une question claire lors d'un éventuel référendum sur la souveraineté du Québec, affirme le Bloc québécois.

«S'ils tentent de se mêler de ces questions, ils se retrouveront avec une dure bagarre, une très dure bagarre», a mis en garde hier Daniel Turp, critique du Bloc en matière d'affaires intergouvernementales.

«Cela reviendrait à se fourrer dans un guêpier», a-t-il ajouté.

Ses propos faisaient suite à la publication, ces derniers jours, de certaines informations laissant entendre qu'Ottawa se préparait à débattre de sa stratégie référendaire.

La question - qui pourrait s'avérer risquée d'un point de vue politique - a refait surface parce que les stratèges libéraux souhaitent établir les conditions législatives d'un référendum bien avant qu'une éventuelle campagne ne se mette en branle au Québec.

Il y a un an, la Cour suprême du Canada a statué que le gouvernement fédéral et les autres provinces seraient tenus de négocier avec le Québec si jamais un référendum donnait lieu à une victoire obtenue à la suite d'une question claire.

Un tel référendum devrait se décider en vertu de la règle du 50 pour cent plus un et faire référence à une éventuelle association entre un Québec souverain et le Canada, a indiqué M. Turp.

«Cela a toujours été notre projet», a-t-il rappelé.

Exposition prolongée

ALMA (PET)- L'exposition Cent peintres rendent hommage à Maria Chapdelaine se prolonge durant six jours, à la bibliothèque municipale d'Alma.

Mercredi, jeudi et vendredi, les 1er, 2 et 3 septembre, ainsi que les 8, 9 et 10, il sera possible d'y voir l'exposition, entre 13 et 16 heures.

Desjardins EXTERMINATION

LA FORCE D'UN RÉSEAU
545-2134 • 695-2134
1-888-BIBITTE

Pour régler tous vos problèmes:
- Guêpes
- Mouches
- Mouches pollénies
- Perce-oreille
- Rats, souris
- Etc...



FINI TOUS VOS PROBLÈMES!

EXTERMINATION DESJARDINS
«Une présence qu'il fait bon sentir»
427795

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

DEUX FORMATIONS PROFESSIONNELLES

PROGRAMME **FONDERIE**
PROGRAMME **MODELAGE**

Diplôme: DEP
Début: 1er septembre 1999
Fin: 30 juin 2000
Horaire: 8 h à 15 h

Places disponibles

CONDITIONS D'ADMISSION:
- Secondaire IV (anglais, français, maths)
- Intérêt marqué pour le travail manuel
- Posséder des qualités telles que la créativité, l'autonomie, l'initiative, le souci du travail bien fait et l'amour du travail d'équipe

CRITÈRES DE SÉLECTION:
- Qualité du dossier académique
- Résultats de tests psychométriques
- Résultats d'entrevue de sélection

Les personnes intéressées doivent fournir leur curriculum vitæ ainsi que le dernier relevé de notes du MEQ et un «certificat de naissance» (copies certifiées).

Centre de formation professionnelle La Baie

Tél.: 544-2843
Att.: DEP fonderie, 1802, rue John-Kane
Ville de La Baie (Québec) G7B 1K2

428156

LIQUIDATION 1999

PLUS QUE 75 VÉHICULES EN INVENTAIRE

Hâtez-vous

Chevrolet Malibu 1999

AUCUN COMPTANT

Alerte à la Malibu



298$ mois**

TAUX D'INTÉRÊT
À PARTIR DE:
1 9%
À L'ACHAT ET À LA LOCATION

0$ COMPTANT

LE MEILLEUR PRIX GARANTI

CHEVROLET | Oldsmobile | Cadillac



** En vertu d'un contrat avec GMAC Location ltée d'une durée de 36 mois; selon une utilisation de 60 000 km, .12 ¢ du km excédentaire. Le transport et la préparation sont inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit par GMAC. Le comptant, dépôt de sécurité et le premier versement sont exigibles à la signature.

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS 1000$ DE REMISE

Assistance routière GM

GM TD La Carte GM

La Carte GM

696-4444

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE 427729

Canonisation du père Marcellin Champagnat

Les Maristes préparent un autre coup d'éclat

LA BAIE (DC) - Les frères Maristes du Saguenay-Lac-Saint-Jean préparent un ultime coup d'éclat, dans le cadre des fêtes entourant la canonisation du fondateur de la communauté, le père Marcellin Champagnat, un événement survenu le 18 avril dernier.



daniel Côté

C'est ainsi qu'après une fête organisée au Lac-Saint-Jean et la cérémonie elle-même, à laquelle ont assisté 25 personnes de la région, qui ont fait le voyage au Vatican, une messe d'Action de Grâces aura lieu le 3 octobre à 10 h, à la Cathédrale de Chicoutimi.

Elle sera célébrée par l'évêque du diocèse, Mgr Jean-Guy Couture, et parmi les participants, on retrouvera le provincial des Maristes, le père Jacques Laroche, de même que plusieurs centaines de personnes évoluant dans la mouvance de la communauté.

«Nous adresserons des invitations à près de 300 personnes, comme ce fut le cas en 1997, lors des fêtes marquant le centenaire de la présence mariste au Saguenay-Lac-Saint-Jean», précise le frère Charles-Henri Guay, directeur de la maison mariste de La Baie.

Ses collègues de la région seront présents, bien sûr, tout comme les anciens élèves des Maristes et les membres des deux groupes laïcs qui, aujourd'hui encore, perpétuent l'esprit du fondateur à la faveur de rencontres organisées à Desbiens et La Baie.

Un parcours exceptionnel

Pour les habitués de la Cathédrale, la messe du 3 octobre comportera des changements significatifs, qui donneront la couleur de la célébration. «La procession d'entrée sera différente, tout comme les chants», souligne ainsi le frère Charles-Henri Guay.

Tout au long de la cérémonie, l'oeuvre du père Champagnat sera évoquée par les participants. Ils décriront le parcours exceptionnel d'un pauvre paysan, instruit sur le tard et qui s'était donné pour mission de sortir les jeunes de la misère.

«Il ne savait pas lire à 12 ou 13 ans, mais ça ne l'a pas empêché de devenir vicaire en 1816, de fonder la communauté un an plus tard et de recruter 1000 membres avant de s'éteindre en 1840», résume le Frère Guay.

Un siècle et demi plus tard, les Maristes sont présents dans plus de 70 pays. Ils regroupent environ 5000 membres, dont une vingtaine au Saguenay-Lac-Saint-Jean, où ils sont regroupés à la maison de La Baie, de même qu'au Juvénat de Desbiens..



CÉLÉBRATIONS - Le frère Charles-Henri Guay attend plusieurs centaines de personnes à la Cathédrale de Chicoutimi, le 3 octobre prochain, à l'occasion d'une messe d'Action de Grâces pendant laquelle la communauté des Maristes célébrera la canonisation de son fondateur, le père Marcellin Champagnat.

Difficultés de lecture et d'écriture?



Docteure Réjeanne Fiset, Ph.D.
Spécialiste en enseignement de la lecture
Services également offerts aux adultes et aux enfants de 5 ans

Lecteurs dyslexiques?
- confondent certains sons et lettres
- intervertissent la position des lettres dans un mot
- font des arrêts inopportuns
- détachent des mots, en suppriment, en ajoutent et en changent

La clé peut vous aider!

PARTENAIRE DES MILIEUX SCOLAIRES

DE LECTURE ET D'ÉCRITURE
395, JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI, (418) 698-0121
MONTRÉAL: (514) 279-4673
QUÉBEC: (418) 652-9900
TROIS-RIVIÈRES: (819) 373-4032
HULL: (819) 770-8875
428106

C'est super et c'est d'ici!

Super Sagamie

Présent partout au Saguenay – Lac-Saint-Jean

CAFÉ Gérard Van Houtte 225 g 3,89$

Chips Humpty Dumpty 170 g / Chips Ripples 160 g 99¢

Sacs Rof'n Tof Extérieur 1,79$ Paquet de 10

Chocolat Nestlé 2/1,09$ + taxes

Crème 15% 500 ml 1,29$

Papier de toilette Econochoix
- 2 épaisseurs
- 4 rouleaux
99¢

Arachides Kryspy Kernels Rôties à sec
- Salées ou non salées
- BBQ
2,89$ 325 g

Gâteaux Vachon
- Jos Louis
- Caramel
- Passion
- Flakie
1,99$ AU CHOIX

TIRAGE 32 sacs Lavoie
Super Sagamie
Mountain Dew
Détails en magasin

EAU de source LABRADOR 1,09$ 4 litres

Bas prix de tous les jours!

Spéciaux en vigueur du 30 août au 5 sept. 1999 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Jus Fruit Sensation 500 ml 69¢

427690

• Nettoyage • Développement photos • Loterie • Essence • Glace • Vers • Slush

Dernière chance!

10 places disponibles seulement



Opération MULTIHEXA Solution emploi

BANQUE NATIONALE Microsoft

Pour les chercheurs d'emploi

Depuis juin dernier, le plus important collège québécois de formation en informatique, le Collège MultiHexa, a lancé l'Opération Solution Emploi en partenariat avec Microsoft Canada et la Banque Nationale, par le biais de sa succursale du Centre Innovation à Sainte-Foy. Jusqu'au 3 septembre, l'Opération Solution Emploi propose à 200 chercheurs d'emploi de Montréal, Québec, Sherbrooke, Hull et Chicoutimi un programme spécial permettant l'octroi de jusqu'à 16 000 $ de crédit-étude pour s'inscrire et compléter le programme collégial **Spécialiste en installation** et **gestion de réseaux; Programmeur-Analyste ou Technicien en micro-informatique** offert par le Collège MultiHexa et incluant les matières certifiées Microsoft.

Un taux de placement de 98 % !

La formation s'échelonne sur une période de 12 mois. L'expertise qu'elle permet d'acquérir est l'une des plus en demande sur le marché. Selon le Service de placement du Collège MultiHexa, 98 % des finissants décrochent un emploi dans le secteur. Il s'agit d'un emploi valorisant et bien rémunéré, qui rapporte en moyenne 35 000 $ par année.

Carrières en informatique DEPÊCHEZ-VOUS!

Soirée d'information: le 1er septembre à 19 heures
Réservation: Manon Levesque (418) 690-0270

Opération Solution emploi — Le Collège MULTIHEXA — BANQUE NATIONALE — Microsoft

Le Collège MultiHexa, 110, rue Racine Est, bureau 205, Chicoutimi • **(418) 690-0270**

428212

Turquie

Domicilex pourrait y trouver son intérêt

par Johanne St-Pierre

JONQUIERE (JSTP) - L'entreprise Domicilex de Jonquière vient de faire un pas dans le bonne direction dans sa démarche pour conquérir une part du marché international.

Lors de notre passage aux bureaux de l'entreprise, mercredi dernier, le directeur général, André Kirouac, venait à peine de recevoir la confirmation que Domicilex faisait partie des trois sociétés québécoises sélectionnées pour aller soumissionner en Turquie. Ce pays, on le sait, vient d'être secoué par un tremblement de terre qui a dévasté des villes entières dans une large portion de l'ouest de la Turquie.



André Kirouac, directeur général de Domicilex.

Il devait quitter vendredi à destination de la Turquie pour tenter de décrocher quelques contrats. Si cela se réalise, l'entreprise devra produire rapidement pour répondre aux besoins de ses clients, quitte à ce que certaines pièces de la production soient confiées à d'autres entreprises de la région en sous-traitance si la situation le commande.

Le modèle proposé est celui du camp forestier, -des maisonnettes toutes simples-, qui constitue l'une des spécialités de Domicilex. Ces infrastructure peuvent être utilisées pour faire des logements sociaux, des bureaux administratifs, des maisons de jeunes, une infirmerie, etc.

Le directeur général estime que les autorités turques devraient avoir arrêté leur choix d'ici à une quinzaine de jours.

En Afrique

L'entreprise jonquiéroise est également en bonne position pour décrocher un contrat en Côte d'Ivoire où, souligne André Kirouac, il y a un besoin annuel de 25 000 unités de logement.

Domicilex est actuellement en contact avec une société abidjanaise dont il connaît le président et devrait se rendre prochainement à une foire où les Ivoiriens pourront découvrir le modèle de maison que Domicilex leur propose.

André Kirouac explique que les Ivoiriens vivent dans des maisons de béton alors que Domicilex leur proposera des maisons faites avec du «-Gyprock»-, donc des murs de carton-plâtre à leurs yeux. Il ne sait donc pas l'accueil que les Ivoiriens réserveront à son produit.

Par contre, Domicilex bénéficie d'un atout non négligeable: les prix proposés pour la maison sont largement inférieurs à celui des maisons de béton. Si Domicilex obtient une partie du contrat, l'usine jonquiéroise tournera rondement.

Les grandes idées Saturn

SÉCURITÉ

Tous ces tests de collision nous ont fait voir des étoiles (cinq pour être précis).

☆☆☆☆☆

Dans les tests menés aux États-Unis par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), les berlines Saturn ont été les seules voitures de leur catégorie à recevoir la cote sécuritaire cinq étoiles, la plus haute cote attribuée pour une collision frontale avec conducteur et passager avant. Nous attribuons ce succès principalement à leur cadre d'acier avec zones de déformation à l'avant et à l'arrière, à leurs poutrelles latérales en acier renforcé et à leurs deux sacs gonflables avant à force réduite. Mais une part de ce succès revient également aux mannequins qui ont participé à tous ces tests. Nous pensons qu'ils ont accompli un travail frappant.

SATURN.

Pour faire tout autrement



SL1 1999

183 $/mois°
Bail de 36 mois. 2000 $ comptant
(transport et préparation à la route inclus)

14 903 $ †
†PDSF
(transport et préparation à la route inclus)

Vos paiements mensuels (Boîte de vitesses manuelle)*	*Votre versement initial ou échange équivalent*
SL1 1999	SL1 1999
183 $	2000 $
213 $	1000 $
243 $	0 $

Climatiseur 20 $ de plus par mois • Boîte automatique 17 $ de plus par mois
Option 72 000 km disponible • Taux de financement concurrentiel disponible

*Ces mensualités, basées sur un taux de location de 5,1 %, sont calculées sur un bail de LocationPlus de 36 mois pour une Saturn SL1 1999 neuve et comprennent le transport et la préparation à la route. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement ainsi qu'un dépôt de garantie de 300 $ remboursable vous seront demandés. Par ailleurs, le versement initial à payer sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et de mensualités convenant à votre budget. †PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Pour tous les détails, communiquez avec votre détaillant Saturn le plus près ou composez le 1 888 4SATURN. www.saturncanada.com

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi •549-3320

427665

COURS DE DANSES

Cours offerts
CHICOUTIMI, JONQUIÈRE ET LATERRIÈRE
FAITES VOTRE CHOIX

- ✓ **Danses sociales**
- ✓ **Danses en ligne**
- ✓ **RAP**

Réservez votre place. Inscrivez-vous dès maintenant! Places limitées!

Les cours offerts se donnent sur semaine et fins de semaine



DÉBUT DES COURS: semaine du 12 septembre

SPÉCIAUX POUR DÉBUTANTS ET ÉTUDIANTS EN DANSES SOCIALES

L'Atelier de Danses Sociales du Saguenay inc.

Fête ses 20 ans d'existence

Inscriptions et informations:
Tél.: 547-0941 • 695-7510
André ou Lynda

André Guay
Professeur diplômé de la **F.L.D.Q.** et membre de la **C.P.D.D.S.Q.**

DATES DES SOIRÉES ORGANISÉES
23 octobre – 6 novembre – 27 novembre
*** À ne pas manquer:**
«Ballroom» édition 2000, le 18 mars 2000.

Organisme sans but lucratif reconnu et mandaté par les Services des loisirs. Pour l'enseignement des danses sociales, de ligne, Rap et autres.

428202

Boom en Amérique du Sud et dans les Caraïbes

L'entreprise jonquiéroise mire l'exportation

JONQUIERE (JSTP) - L'entreprise Domicilex du parc industriel de Jonquière mise sur l'exportation et la diversification de ses secteurs d'activités pour prendre un nouvel essor.



johanne St-pierre

C'est ce qu'a indiqué André Kirouac, qui assume les fonctions de directeur général depuis le 2 août dernier. Au cours des derniers mois, Domicilex a connu une restructuration à la fois sur le plan financier et administratif. Les employés sont maintenant actionnaires majoritaires (à 71 %) par l'entremise de la coopérative qu'ils ont formé, les Bâtisseurs du Saguenay. Une nouvelle équipe s'est amenée à la direction et a proposé une nouvelle planification et de nouvelles orientations.

«Sur le marché traditionnel, c'est assez statique dans la région; on a simplement qu'à regarder les mises en marché. Il faut s'orienter autrement et Domicilex veut se réorienter en faisant de l'exportation et en se diversifiant», explique d'entrée de jeu André Kirouac. Ce dernier possède une bonne expertise du marché international et compte bien mettre son expérience à profit pour dénicher de nouveaux contrats.

«Il existe actuellement un boom de construction domiciliaire dans certains pays d'Amérique Latine (Chili, Colombie, Uruguay) et au Mexique pour des maisons à ossatures de bois. Il est prévu que dans ces pays, il y aura au-delà de 500 000 mises en chantiers de toutes catégories: de la grande maison et aussi beaucoup de maisons de type habitation sociale. Ces logements font partie des bénéfices sociaux qu'offrent les compagnies à leurs employés. C'est un peu comme ce qu'avait fait Alcan avec Arvida, explique-t-il en substance. Si nous pouvions décrocher un contrat de 500 maisons, nous serions très heureux.»

Le nouveau directeur général se donne un an pour obtenir une contrat ferme et sécuritaire et trois ans pour faire en sorte que le marché étranger constitue 40 % du chiffre d'affaires de Domicilex. L'entreprise concentrera ses efforts sur la clientèle du sud américain et de l'Amérique Latine.

Parmi les atouts qui joueront en faveur de l'entreprise jonquiéroise, il y a évidemment le taux de change du dollar canadien, mais aussi la réputation du Canada pour son expertise dans la construction domiciliaire. «Le Canada s'est placé en bonne position parce qu'il dispose de la technologie à utiliser pour la construction de ces maisons et aussi pour ses normes de construction (Code du bâtiment)», argue-t-il. De fait, il mentionne que les entreprises canadiennes spécialisées dans la fabrication de maisons usinées ont déjà effectuées une percée dans le marché américain. Quelque 8500 unités ont été livrées chez nos voisins du Sud en 1998.

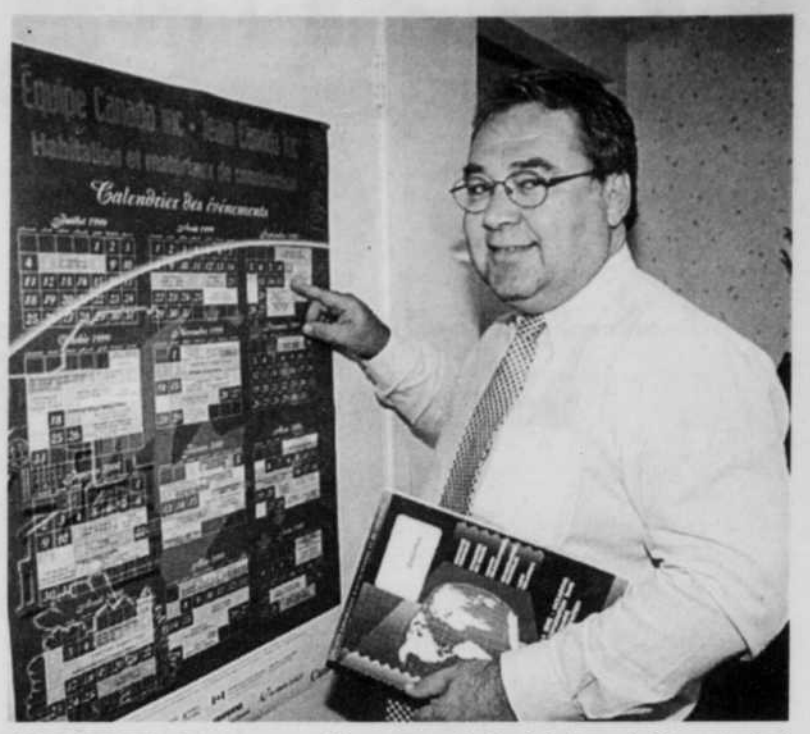
Visibilité internationale

Du 15 au 19 septembre, M. Kirouac se rendra à Miami, en Floride, à l'occasion du Miacon (pour construction). Cette exposition réunit des participants des régions américaines et des pays d'Amérique Latine et des Caraïbes et des Antilles.

Pour mettre toutes les chances de son côté, l'entreprise spécialisée dans les maisons préfabriquées a décidé de refaire sa documentation qui sera désormais disponible en trois langues, soit l'anglais, le français et évidemment l'espagnol en raison des marchés ciblés. Une partie du personnel est également retournée sur les bancs d'écoles afin de maîtriser au moins une langue seconde. Quelques-uns suivent donc des cours en anglais et d'autres en espagnol.

Le directeur général de Domicilex mentionne d'autre part que la région est avantageusement desservie en terme d'infrastructures pour les exportations. «Nous pouvons envoyer la marchandise par train ou par bateau (port de Grande-Anse). Ça ne coûte pas tellement plus cher d'expédier à partir de Grande Anse à destination de l'Afrique que de Montréal pour l'Afrique», dit-il en ajoutant qu'il est même possible d'envoyer des produits par cargo si des clients le demandent grâce à la présence de l'aéroport civil de Bagotville.

Comme toute bonne entreprise qui veut se tailler une place sur l'échiquier du commerce international, Domicilex doit se doter d'une vitrine accessible de partout dans le monde. Un site en versions française et anglaise est actuellement en construction sur Internet et les internautes pourront y accéder à compter d'octobre.



OBJECTIFS - Le nouveau directeur général de Domicilex, André Kirouac, se donne un an pour obtenir un contrat ferme et sécuritaire et trois ans pour faire en sorte que le marché étranger constitue 40 % du chiffre d'affaires de Domicilex.

(Photo Roger Gagnon)

chlorophylle h. tech.

VENTE du MANUFACTURIER

Cap Horne/vêtement isolé rég.: 489.99
spécial 289.99

Yosemite/Gore-Tex rég.: 369.99
spécial 199.99



Polars
Vêtements isolés
GORE-TEX
Microfibres

Visitez la boutique L'Aventurier du 250, Racine Est pour toutes nos collections à prix régulier.

1415, des Champs-Élysées
à l'arrière de Place de Royaume (voisin de Gagnon frères)

425903

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

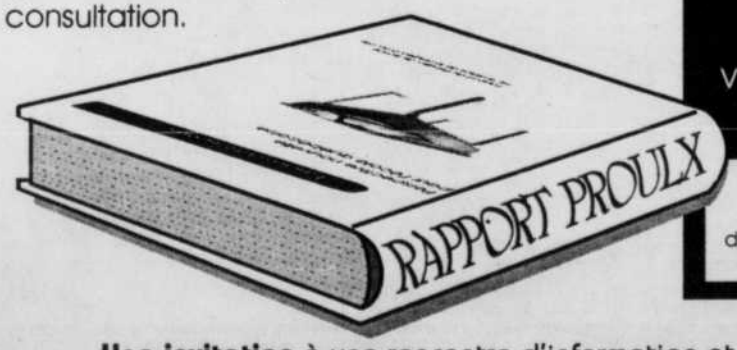
Préambule à une invitation

PARENTS

VOTRE AVIS NOUS EST PRÉCIEUX

parce que vous êtes concernés

Le Rapport Proulx invite les parents à regarder la place de la religion à l'école dans une perspective nouvelle qui tient compte de ce que le Québec est devenu depuis les dernières années.
Le Rapport Proulx recommande entre autres au ministre de l'Éducation que toutes les écoles publiques du Québec deviennent laïques, aucune d'elles ne pouvant s'attribuer un statut confessionnel particulier.
Le débat est lancé et l'enjeu est important.
Une commission parlementaire doit tenir des audiences le 23 septembre prochain et la Fédération des commissions scolaires du Québec y sera présente. C'est dans ce but que se tient une importante consultation.



Documents d'information disponibles auprès de votre école

Une invitation à une rencontre d'information et de consultation
le lundi, 30 août 1999 à 19 h 00 à l'auditorium de l'école Lafontaine
475, avenue Lafontaine, Chicoutimi

428041

LE PLUS GRAND CHOIX AUX MEILLEURS PRIX

VOITURES

1999

CHEVROLET MALIBU: Équipement complet, 4 portes, 885 km. Vendue

PONTIAC GRAND AM: 4 portes, automatique, air climatisé, 23 000 km.

1998

MERCURY MYSTIQUE SE: 4 portes, automatique, air climatisé, régulateur de vitesse, volant ajustable.

CHEVROLET MALIBU: 4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

CHEVROLET CAVALIER Z24: Équipement complet.

CADILLAC SEDAN DE VILLE: Équipement complet.

PONTIAC SUNFIRE: 2 portes, 4 cyl., air climatisé, 35 000 km.

CHEVROLET LUMINA: 4 portes, 6 cyl., automatique, air climatisé, 32 000 km.

CHEVROLET CAVALIER: 4 portes, automatique, air climatisé. Vendue

BUICK CENTURY: 4 portes, 6 cyl., équipement complet. Vendue

PONTIAC GRAND PRIX SE: 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. Vendue

1997

FORD ESCORT LX: 4 portes, automatique, air climatisé.

CHEVROLET CAVALIER: 4 portes, automatique, air climatisé.

CHEVROLET CAVALIER: Convertible, équipement complet.

CHEVROLET CAVALIER: 2 portes, automatique.

1996

CHEVROLET CAVALIER: 2 portes, manuelle, rouge.

CHEVROLET CAVALIER: 2 portes, manuelle, noire, 57 000 kilomètres.

DODGE NEON: 2 portes, manuelle, air climatisé, 36 000 kilomètres.

CHEVROLET CAVALIER: 4 portes, automatique, beige. Vendue

GEO METRO: 4 portes, 42 000 km.

CHEVROLET CAVALIER: 2 portes, manuelle, 26 000 km, noire.

CHEVROLET CAVALIER: 4 portes, automatique. Vendue

GEO METRO: 2 portes, manuelle.

1995

CHEVROLET CAVALIER: 4 portes, manuelle.

DODGE NEON: 4 portes, automatique.

VOLKSWAGEN PASSAT GL: 6 cyl. équipement complet. Vendue

1994

CHRYSLER INTREPID: Équipement complet. Vendue

NISSAN SENTRA: 4 portes, manuelle.

1993

BUICK SKYLARK: 6 cylindres, équipement complet.

1992

DODGE COLT: 2 portes, automatique. Vendue

CHEVROLET CAVALIER: 6 cylindres, automatique.

1991

OLDSMOBILE CUTLASS CIERA: 4 portes, 6 cylindres. Vendue

FORD CROWN VICTORIA

1990

CHEVROLET CAVALIER: 4 portes, 4 cylindres, automatique. Vendue

FORD FESTIVA: 2 portes, manuelle.

1989

PONTIAC 6000: 4 portes, automatique.

1988

PLYMOUTH RELIANT: 4 portes, auto.

1987

VOLVO 740 GL: 4 portes, manuelle.

BUICK CENTURY: 4 portes, 4 cylindres. Vendue

1986

BUICK CENTURY: 4 portes, automatique. Vendue

1985

PONTIAC 6000: 4 portes, automatique. Vendue

CAMIONS ET FOURGONNETTES

1998

CHEVROLET VENTURE: 6 cylindres, air climatisé.

FORD WINDSTAR GL: Équipement complet.

GMC JIMMY 4X4: 4 portes, équipement complet.

CHEVROLET 1/2 TONNE 4X4: 6 cylindres, automatique, air climatisé.

CHEVROLET ASTRO AWD: Équip. complet, 10 000 km.

1997

CHEVROLET VENTURE: 6 cylindres, air climatisé.

DODGE CARAVAN: 4 portes, 6 cyl., très bien équipée.

CHEVROLET 1/2 TONNE: King Cab, 4X4, Silverado, intérieur en cuir, équipement complet.

CHEVROLET 1/2 TONNE: King Cab, 2X4, boîte courte.

1996

CHEVROLET LUMINA APV: 6 cylindres, 7 passagers, équipement complet, 36 000 km. Vendue

CHEVROLET 1/2 TONNE: King Cab, 4X4, Silverado, boîte de fibre, équip. complet, 48 000 km.

CHEVROLET BLAZER LS: 4 portes, 4X4, équipement complet.

CHEVROLET LUMINA APV: 6 cyl., 7 passagers, air climatisé, 49 000 km.

1995

PICK-UP 1/2 TONNE 4X4: King Cab, Silverado, 6,5 Turbo Diesel.

1994

NISSAN AXXESS: Automatique, bleue.

1993

NISSAN SE KING CAB: 2X4, 6 cylindres.

ARNOLD

PLAN SÉCUR VÉHICULE D'OCCASION

GARANTIE SATISFACTION
30 JOURS OU 2500 km
ARGENT REMIS
Dans les 30 jours ou 2500 km, suivant l'achat de votre véhicules usagé, nous vous rembourserons, si celui-ci ne vous a pas donné satisfaction.
ARNOLD

548-0821

JONQUIÈRE / CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC.

427734

SEUL ARNOLD PEUT VOUS OFFRIR...

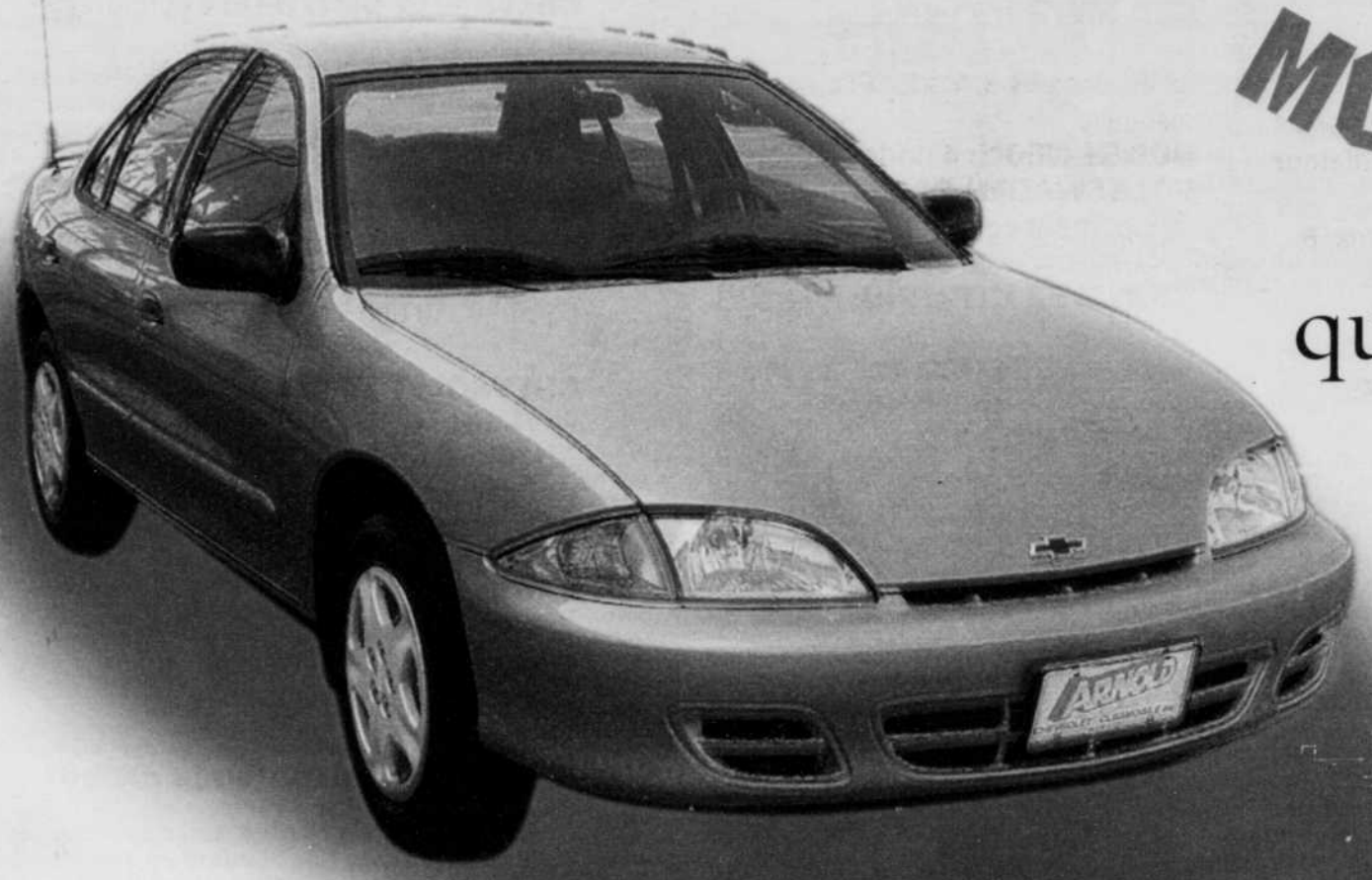
VOTRE CONCESSIONNAIRE 2000

une berline 4 portes

CAVALIER 2000

MOINS CHÈRE

à l'achat qu'un modèle 1999



Cavalier 2000

- *Transmission automatique 4 vitesses*
- *Lecteur disques laser*
- *Climatiseur*
- *Aileron arrière*
- *Servofreins ABS*
- *Servodirection*
- *Et plus encore*

LES NOUVEAUTÉS POUR LA CAVALIER 2000

- ✓ *Nouveau système de freins ABS (DBC7)*
- ✓ *Système électrique amélioré*
- ✓ *Nouvelles calandres*
- ✓ *Nouveaux feux arrière*
- ✓ *Nouveaux enjoliveurs de roues*
- ✓ *Nouvelles couleurs*
- ✓ *Nouveau système de son*



ARNOLD

remise 1000$ aux diplômés

GARANTIE ARNOLD SATISFACTION

VOTRE CONCESSIONNAIRE 2000

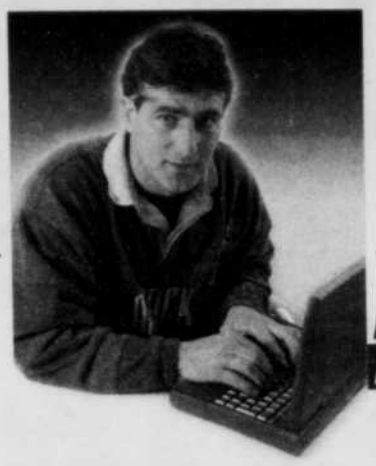
548-0821

LE PLUS impérial

CHEVROLET OLDSMOBILE / CADILLAC INC.

DÉTAILLANT GENERAL MOTORS AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

La page blanche à Black



Roger Blackburn

Gais et Lesbiennes se regroupent

Un communiqué de presse nous informe récemment que l'Association des gais et lesbiennes du Saguenay-Lac-Saint-Jean (AGL) ainsi que le Groupe de recherche et d'interventions sociales auprès des gais et lesbiennes de la région (GRIS) procéderont à leur inauguration officielle le samedi 11 septembre, à 20 h, au Café-Théâtre le Côté-Cour de Jonquière. C'est une soirée spectacle, regroupant plusieurs talents locaux, qui couronnera cette inauguration.

Voilà une nouvelle qui va alimenter les commérages de la capitale nationale du placotage. Je serais curieux de voir comment réagirait la communauté régionale, si l'an prochain, les gais et lesbiennes de la région organisaient une parade au centre-ville de Chicoutimi. Les méchantes langues assisteraient sûrement au défilé, histoire d'alimenter leurs discussions de fin de soirée. Il me semble que ce phénomène soit moins bien accepté dans la région qu'il peut l'être dans les grandes villes.

Les femmes aussi se regroupent

Si je me fie au dégât de communiqués de presse et d'avis de convocation que nous recevons au journal, les femmes ont beaucoup plus tendance à se regrouper que les hommes. Elles se retrouvent dans plusieurs regroupements comme femmes seules, mères monoparentales, femmes battues, regroupement des femmes pour ceci, regroupement des femmes pour cela, etc.

C'est peut-être parce que les hommes communiquent peu qu'elles se regroupent ainsi pour discuter et échanger. C'est vrai que ce n'est pas toujours facile d'échanger avec les hommes. Je peux vous confirmer que les discussions dans une chambre de joueurs de hockey n'a rien à voir avec les échanges à l'intérieur d'un regroupement.

Quand la chance joue de malchance

Je siégeais au sein d'un organisme de protection de la ouananiche, à l'époque. Lors d'une soirée-bénéfice, je gagne la magnifique canne à pêche, d'une valeur d'environ 400 $ qu'on faisait tirer pendant la soirée. Je monte sur le podium pour réclamer mon prix. Je prends le micro de l'animateur pour faire savoir qu'en tant qu'organisateur, je refusais le prix et demandai à l'animateur de tirer un autre billet.

Pourtant j'avais acheté une dizaine de billets dans la soirée. J'avais juste à demander à un ami près de moi de monter sur scène pour réclamer le billet gagnant dont les numéros avaient été tirés. Par souci de transparence, nous avons procédé à un nouveau tirage. Cela m'amène à la nouvelle publiée par le collègue Dominique Rivard, dans le Quotidien de vendredi, racontant la «malchance» qu'a eue le président du Festival de la gourgane d'Albanel, Patrick Saint-Pierre, en tirant son propre billet lors du tirage d'un prix de 4000 $. Il faut vraiment être malchanceux pour être président d'un événement et trier son propre billet. Cet homme n'est pas malhonnête, aucun doute là-dessus, le sort a décidé de le favoriser. Sauf que c'est tannant pour le bon peuple envieux. Avouons que 4000 $ ne font pas de tort dans son budget personnel et que peu de gens peuvent se permettre de cracher là-dessus.

Qu'auriez vous fait à la place du président. Vous remettez le prix dans le baril ou vous le gardez pour vous?

Primo, si j'avais acheté des billets je les aurais mis au nom de quelqu'un d'autre, histoire d'éviter les quiproquos. Secundo, j'aurais remis la capsule dans le baril, devant les gens présents, en souhaitant très fort de sortir mon billet une seconde fois. C'est le prix à payer pour être président bénévole d'un événement.

Le scoop

La direction des Saguenéens de Chicoutimi a mis fin cavalièrement au contrat du concessionnaire A.L. Van Houtte dans l'aire de restauration du Centre Georges Vézina. Après s'être débarrassés de bons joueurs, voilà que les Sags se départissent d'un bon concessionnaire. C'est dommage pour les amateurs de hockey qui ne pourront plus bénéficier des bons produits et des bons services du restaurateur Carl Grégoire.

Le sourire... dominical



Josée Bouchard, serveuse au bar William du restaurant le Deauville à Chicoutimi, nous offre ce sourire maternel, en ce dernier dimanche du mois d'août. Josée est de retour au travail après un congé de maternité au grand plaisir de la clientèle.



BEAU TRAVAIL - Caroline Lahaie de Jonquière agissait à titre de régisseur lors de la semaine de Chanson en fête de Saint-Ambroise qui avait lieu dernièrement à l'aréna Marcel Claveau. C'est elle qui veillait à ce que tout tourne bien sur le plateau et que l'entrée en scène des artistes se fasse sans heurts. Félicitations pour votre magnifique travail.



La bête de l'apocalypse: « 666 »

Les graffitis qui apparaissent sur la photo se trouvent sur le mur de béton à l'entrée du pont Dubuc à Chicoutimi sur la rivière Saguenay. Plusieurs personnes se demandaient ce que signifiait ce « 666 ». Une lectrice nous a fait part, récemment, de la signification de ces diaboliques écritures qu'elle a trouvées dans la publication du « Journal Vers Demain ». Il s'agit d'une prophétie de l'apocalypse 13,16-18 ou l'on mentionne que le chiffre de la bête est « 666 ». Il s'agit de trois séquences de six chiffres dont chacune des combinaisons sera, un jour, attribuée à un être humain sur la planète pour qu'il puisse effectuer des transactions commerciales ou bancaires. Ceux qui voient la fin du monde à chaque fois qu'une éclipse ou une fin de millénaire se pointe le nez prétendent que le pouvoir de l'argent sera la cause de l'apocalypse. Tant de chichi pour des graffitis.



Que faisiez-vous au temps chaud?

Pendant que la plupart des écureuils d'Amérique engrangent des noisettes pour l'hiver, Twiggy de Stanford en Floride s'amuse à faire du ski nautique derrière un petit bateau télécommandé dans la piscine de Lou Ann Best. Il risque de se trouver fort dépourvu quand la bise sera venue. Pourquoi faire aujourd'hui ce qu'on peut remettre à demain? Vive les plaisirs d'été!

Ça se parle... en ville

... La nouvelle terrasse de la Marina de Chicoutimi attire une nombreuse clientèle cet été. Bien aménagée sur le bord du Saguenay à proximité des quais nautiques, le long de la piste cyclable, la terrasse de la marina s'impose comme une halte tout indiquée pour les marcheurs, cyclistes et amateurs de patins à roues alignées...

... Les soirées Absolut Jazz de l'International Café Bar de la rue Racine à Chicoutimi connaissent du succès. Mercredi dernier, j'ai manqué le groupe Al Dente avec son répertoire des meilleurs classiques du jazz. D'après Bernadette Bouchard du bureau de tourisme de Chicoutimi, j'ai raté une excellente soirée. Je veillerai à être présent la prochaine fois...

0 comptant
0 transport
0 préparation
Devenez propriétaire d'une
SUZUKI SWIFT 1999
Radiocassette AM/FM et chauffe-moteur inclus.
5 vitesses pour aussi peu que 197$* /mois + taxes
*Prêt-auto-option de la caisse Desjardins, résiduel à la fin de 3325 $ taxes incluses, basé sur un financement de 60 mois avec 18 000 km inclus, 10 ¢ du km excédentaire.
Visitez notre site web à www.suzuki.ca
SUZUKI
Qui la conduit, la recommande!
421359
GAGNON AUTO SUZUKI 1411, chemin de la Réserve, Chicoutimi 543-7711

Motion International en accord avec Charles Talar & Loulling Système

présentent

NOTRE DAME DE PARIS

d'après l'œuvre de Victor Hugo

livret et paroles
LUC PLAMONDON

mise en scène
GILLES MAHEU

musique
RICHARD COCCIANTE



Nouvelle distribution

~~12-13-14~~ COMPLET **5 JANVIER 2000 à 20 h**

SUPPLÉMENTAIRES

15 JANVIER 2000 14 h, 16 JANVIER 2000 16 h

Théâtre du Palais municipal de Ville de La Baie

Ville de La Baie

Réservation/information: **(418) 697-5151** ou sans frais: **1 888 873-3333**

Billetterie ouverte tous les jours de 9 h à 17 h

428045

Thaïlande

Opération réussie de l'éléphante Motola

LAMPANG, Thaïlande (AP) -- L'opération de Motola, la première de ce genre pratiquée en Thaïlande, s'est bien passée. Grâce aux dons de la population, l'éléphante a pu être amputée samedi de sa patte avant-gauche, qui avait été déchiquetée par une mine dans la jungle birmane il y a une dizaine de jours.

Il faudra encore attendre pour savoir si Motola pourra vivre. Les médecins, qui avaient estimé à 50% les chances de survie du pachyderme, ne se sont pas prononcés à l'issue des trois heures d'intervention. «Je ne peux rien vous dire encore sur l'état de l'éléphante, mais nous pensons que l'opération a réussi», a déclaré le chirurgien Therdchai Cheewaket.

La zone opératoire en plein air, fermée par une bâche en plastique, était couverte d'un toit la protégeant des pluies de la mousson. L'éléphante, qui pèse près de trois tonnes, a été anesthésiée avec une dose capable d'endormir 70 humains, puis hissée à l'aide d'une grue hydraulique sur la table d'opération.

Douze infirmières ont alors commencé à nettoyer sa blessure, à l'aide d'une lance à incendie reliée à un camion militaire. Vingt soldats thaïlandais assistaient à l'opération.

L'équipe de cinq chirurgiens a enlevé la chair morte que les vétérinaires espèrent remplacer par une prothèse, ce qui constituerait la première opération de ce genre en Thaïlande.

Des analyses de sang ont révélé que Motola, comme beaucoup d'éléphants travaillant à transporter du bois, avait été droguée aux amphétamines par son cornac pour qu'elle soit plus rapide. La pratique est courante en Thaïlande, notamment vers la fin de la saison sèche lorsqu'il faut finir de transporter le bois avant l'arrivée de la mousson. Ces amphétamines, ainsi que les énormes doses d'antalgiques qui lui ont été administrées, ont pesé sur son foie, affectant ses chances de survie.

L'éléphante de 38 ans, employée dans une exploitation forestière, avait marché sur une mine antipersonnel lors d'une pause dans les forêts birmanes. Il lui a fallu se traîner pendant trois jours dans la jungle pour regagner la Thaïlande, où elle a alors été transportée à l'hôpital en camion.

A Lampang, les vétérinaires n'avaient jamais vu de blessure aussi affreuse. Les Thaïlandais qui ont vu à la télévision les larmes de douleur qui coulaient le long de la peau grise et plissée du pachyderme à son arrivée à l'hôpital ont été profondément choqués. Plus de 100 000 dollars de dons ont été réunis pour la sauver. Samedi matin, une centaine de villageois étaient rassemblés à l'hôpital pour éléphants de Lampang (510km au nord de Bangkok). «Je suis venu avec ma famille pour soutenir l'équipe médicale qui tente de sauver la vie de l'éléphant. Nous avons vraiment pitié d'elle», a déclaré Suphakat Molthisok, un employé de bureau âgé de 35 ans.

Le sort de Motola a touché une corde sensible en Thaïlande où le nombre d'éléphants, l'animal national, a décliné au cours des trois dernières décennies, durant le rapide développement économique du pays.



AMPUTÉE- Grâce aux dons de la population, l'éléphante Motola a pu être amputée de sa patte avant-gauche, qui avait été déchiquetée par une mine dans la jungle birmane.

Les armes en Californie

Le contrôle le plus strict des ventes

LOS ANGELES (AP) -- Le gouverneur de Californie Gray Davis a signé vendredi trois lois qui font de son Etat celui où le contrôle des armes est le plus sévère de tous les Etats-Unis.

Les démocrates californiens faisaient pression en ce sens depuis quatre ans, mais leurs efforts ont commencé à porter leurs fruits après le massacre du lycée de Colombine au Colorado, puis l'épisode de ce mois-ci dans un centre communautaire juif à Los Angeles.

Entrant en vigueur au 1er janvier 2000, ces nouvelles mesures prévoient notamment l'interdiction de la production et la vente d'armes de poing de qualité médiocre et bon marché. Dans les foires aux armes, les exposants devront désormais fournir des informations sur les personnes vendant des armes, et les mineurs devront être accompagnés d'un parent.

Elles élargissent aussi les restrictions sur la vente des armes d'assaut, et rendent obligatoire la vente d'un bloqueur de gâchette avec toute arme, ce qui a pour objectif d'éviter les morts accidentelles, notamment d'enfants.

Le lobby des armes, la toute-puissante National Rifle Association, a critiqué ces mesures, estimant qu'elle provoqueraient l'augmentation des ventes illégales.

GRATUIT
DÉMARREUR À DISTANCE*
OU nettoyage extérieur complet avec cire
avec tout remplacement de pare-brise
SUPER VITRE
passe avant que ça
1411, ch. de la Réserve, Chic.
Division Gagnon Autos
543-7711
*Détails en magasin. 20 $ de plus pour trans. manuelle
Réparation GRATUITE (si assuré)
428208

PROFITEZ DE NOTRE GRANDE VENTE DE LA RENTRÉE!
L'équipe qui laisse la compétition sur le banc!
LE SUPER CLUB LE NATIONAL DE QUÉBEC DE L'ORDINATEUR
Prêt étudiant de 3000 $ accepté
Les 1ers au classement des prix,
OUVERT LE DIMANCHE
■ Des marques reconnues au prix des clônes!
■ Payable dans trois mois sans intérêt!*
■ Un mois d'Internet gratuit!
■ Financement aux entreprises instantané.
■ Dépêchez-vous!... Déduction fiscale de 125% encore disponible!
LIVRAISON, INSTALLATION ET FORMATION À DOMICILE GRATUITE!
VÉRIFIÉ Y2K AN 2000
ORDINATEURS ISO-9001 CERTIFIÉS
intel inside
Ordinateur complet à partir de 686 $
LA MERVEILLE II
Ordinateur complet de marque AOpen
■ Intel Celeron 366 Mhz
■ 32 Mo SDRam PC-100
■ Disque dur 4,3 Gig
■ MONITEUR 15" INCLUS
■ Carte vidéo 3D 4 Mo AGP
■ Boîtier ATX
■ Lecteur 3,5"
■ CD-Rom 40X
■ Fax-Modem 56 K Voice
■ Carte de son 16 bits
■ Haut-parleurs 120 W
■ Clavier et souris
Prix SuperClub 976 $
ou 33.47 $ / 36 mois*
LE ROCKET II
P-III 500... EXTREME PUISSANCE AOpen
■ INTEL PENTIUM-III 500 MHZ
■ 128 Mo SDRam PC-100
■ Disque dur 13 Gig
■ MONITEUR 17" (.27) INCLUS
■ Carte vidéo XPert @Play 98 8 Mo AGP TV Out
■ Boîtier ATX
■ Lecteur 3,5"
■ Lecteur DVD 6X 32X
■ Fax-Modem 56 K Voice
■ Carte de son 128Voix PCI
■ Haut-parleurs 120 W
■ Clavier et souris
Prix SuperClub 1976 $
ou 67.76 $ / 36 mois*
* Sous acceptation du crédit.
427959
CARREFOUR CHICOUTIMI - 1915, BOULEVARD TALBOT ☎ (418) 549-ORDI(6734)
QUÉBEC ★ ST-GEORGES ★ BAIE-COMEAU ★ CHICOUTIMI ★ BIENTOT À RIMOUSKI ★ WWW.LENATIONALDEQUEBEC.COM

URGENT

BESOIN DE VÉHICULES D'OCCASION

ACHETONS

VOTRE VÉHICULE ACTUEL AU MEILLEUR PRIX

Toutes marques confondues

(Clients, fournisseurs, compagnies, sociétés et autres)

ESTIMATION GRATUITE SUR PLACE

NOUS PAYONS COMPTANT

FAITES VITE!

Nous vous attendons chez:

Duchesne
CHEVROLET • OLDSMOBILE

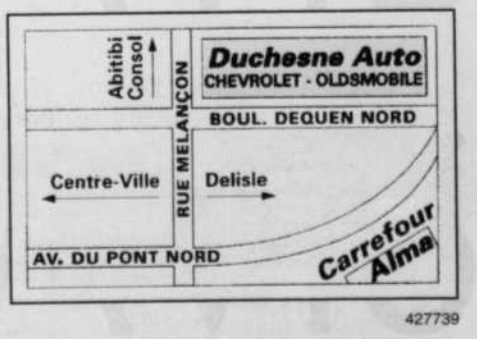
Au-delà du nom, la distinction Chevrolet - Oldsmobile

• CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC
• PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

Appelez-nous au: 669-9000

Sans frais: 1-800-893-9990

520, DEQUEN, ALMA



427739

Autour du globe

«L'essentiel se trouve dans un simple sac à dos»

– Céline Dallaire

CHICOUTIMI (HM) - Comme un pigeon voyageur, Céline Dallaire a le vent dans les voiles. Depuis l'adolescence, elle voyage à travers le monde. Maintenant, c'est avec son conjoint Charles Poliquin qu'elle parcourt le globe. Les deux aventuriers reviennent d'une expédition de cinq mois autour de la Méditerranée.

Charles et Céline sont tous deux professeurs au Cégep de Chicoutimi. Charles enseigne la philosophie et sa compagne les soins infirmiers. Elle a un garçon de 16 ans et lui, deux filles de 19 et 22 ans. Ils ont unis leur destinée en 1990, et possèdent tout d'une famille moderne normale. Pourtant, ces deux comparses ont su profiter au maximum des opportunités qui leur ont été offertes, qui leur permettent de partir pendant quelques mois, à tous les trois ans, vers des horizons lointains.

Le goût inné du voyage

Mme Dallaire a entrepris son premier voyage dès la fin de ses études, vers les années 70. «Je travaillais pour voyager, raconte-t-elle. Je suis d'abord allée sur le pouce en Europe avec une amie. Ensuite, j'ai effectué mon premier voyage seule. Je suis partie un an en voilier, du Nord des États-Unis jusqu'aux Antilles.»

Cette décennie a été occupée de plusieurs autres voyages, entre autres vers la Grèce, ou encore la Suisse, où elle a participé aux vendanges.

Dans les années 80, avec son conjoint de l'époque, elle a «couru les rivières du Québec». C'est également durant cette période qu'elle décide de fonder une famille. Elle se concentre donc à élever son fils et en profite pour faire du sport.

Union des deux voyageurs

C'est en 1990 qu'elle rencontre son compagnon actuel, Charles Poliquin. Deux ans après cette union, ils filent vers l'Asie. Un voyage de quatre mois durant lequel ils visitent la Thaïlande, le Népal, La Malaisie, le Singapour et enfin l'Indonésie. Connaissant les lois et les moeurs de l'endroit, ils font très attention à tout ce qui pourrait leur compliquer la tâche. Ils se maintiennent loin de la drogue et des quartiers malfamés.



hélène Maltais

Seule en Orient

Prochain périple en 1996. Cette fois-ci, Céline part seule. «À cette époque, Charles n'avait pas le goût de repartir», explique la globe-trotter. Elle visite donc durant trois mois le Sud (à vélo), puis le Nord du Viet-Nam, le Laos et l'Inde.

Pendant ce voyage, les deux conjoints communiquent par télécopie (fax), moyen de communication très développé dans ce petit coin de la planète.

La découverte de la Méditerranée

C'est à la fin de l'année dernière qu'ils effectuent ensemble leur plus récent voyage, une traversée vers l'europe qui dure près de cinq mois. Ils visitent les pays qui entourent la Méditerranée.

Ils frôlent d'abord l'Afrique, traversant la Tunisie et l'Égypte, pour ensuite parcourir Israël, Madrid, la Jordanie, la Turquie ainsi que la Grèce.

Pour décrire ce voyage, les deux répondent à l'unisson: «On s'est remplis les sens!» Les nouvelles saveurs, les paysages uniques, les accents et musiques étrangères: bref, tout ce qui est nouveau et typique à chaque pays les stimulent.

Le contact avec une multitude de religions en si peu de temps les affectent particulièrement. En effet, ils croisent sur leur passage des musulmans, surtout dans les pays nord-africains, une majorité juive en Israël, et bien sûr des chrétiens, concentrés en Grèce.

Céline et Charles ont également bien apprécié de se retrouver dans les lieux saints. «On a révisé complètement l'histoire sainte», raconte avec une pointe d'humour Mme Dallaire.

Sur place, ils ont longé la côte, se déplaçant en chameau, en bateau, et évidemment en grande partie à pied. C'est d'ailleurs ce qui leur permet de voyager si longtemps avec un budget restreint. Dans le coin d'Israël, ils excitent leurs papilles gustatives, goûtant plusieurs vins, fruits et autres mets du milieu.

Ils atterrissent enfin à Montréal le 15 juin dernier.

Leçons de vie

Les routards répondent qu'ils n'ont pas vraiment craint les mauvaises expériences qui auraient pu se présenter à eux. Par exemple, le harcèlement envers les femmes dans les pays arabes ne les ont pas réellement affectés, et ce, en grande partie parce qu'ils voyageaient en couple. Ils n'ont pas subi de vols ou autres attaques durant leurs nombreux voyages; seulement quelques pertes de bagages ont pu miner un peu la route. Ils préféraient ne pas envisager le pire.



RETOUR- Passionnés de voyages, Céline Dallaire et Charles Poliquin reviennent d'un périple de cinq mois.

(Photo Rocket Lavoie)

Ce qu'ils semblent trouver intéressant dans le fait de parcourir ainsi le monde, c'est de connaître d'autres cultures, et d'en tirer des leçons de vie. Céline Dallaire donne en exemple l'habitude de vivre au jour le jour, et ne pas s'en faire avec le futur. Cependant, elle prouve par ses expériences qu'il est essentiel de bien planifier ses besoins, surtout avant un grand départ de plusieurs mois. «L'essentiel se trouve dans un simple sac à dos», affirme-t-elle. «Comme elle a dit ce matin, ajoute Charles, voyager, c'est aller à l'essentiel!»

NOMINATIONS

PACO



Pierre Delaunay

Directeur général des ventes

Monsieur Paul Albert, président de Paul Albert Chevrolet Oldsmobile ltée, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Pierre Delaunay au poste de directeur général des ventes.
M. Delaunay possède une vaste expérience du domaine de la vente au sein des concessionnaires GM.



Léo Élément

Directeur du département de la carrosserie

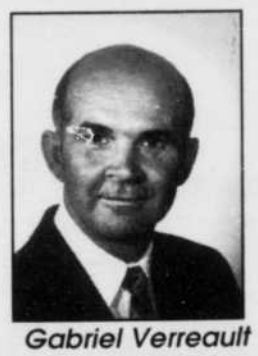
Monsieur Paul Albert, président de Paul Albert Chevrolet Oldsmobile Ltée, annonce la nomination de monsieur Léo Élément au poste de directeur du département de la carrosserie.
M. Élément possède plus de 25 ans d'excellence en matière de carrosserie et de débosselage auprès de concessionnaire automobile.



Stéphane Légaré

Conseiller en vente et location

Monsieur Pierre Delauney, directeur général des ventes est fier d'annoncer la nomination de monsieur Stéphane Légaré au poste de conseiller en vente et location automobile.
Monsieur Légaré est bien connu dans le domaine des affaires pour son implication dans la production agricole.



Gabriel Verreault

Conseiller en vente et location

Monsieur Pierre Delaunay, directeur général des ventes, annonce la nomination de monsieur Gabriel Verreault au poste de conseiller en vente et location automobile.
Monsieur Verreault est une personnalité d'affaires bien connue dans le secteur du commerce de détail.

Messieurs Delauney, Élément, Légaré et Verreault invitent par la présente, tous leurs clients et amis à venir les rencontrer pour un service professionnel en matière de vente et de service après-vente.

TOUTE L'ÉQUIPE PACO LEUR SOUHAITE LES MEILLEURS SUCCÈS

PACO

31, JACQUES-CARTIER EST
CHICOUTIMI

696-4444

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT GM

428221

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE **1800-417-7226 (PACO)**

POTVIN & BOUCHARD

NE PAYEZ QU'EN JANVIER 2000

PROFITTEZ DU BOGUE



Voyez tout ce qu'on a à vous offrir:*

Tirage d'une location 2 jours aux Condos Villa Richelieu, Pointe-au-Pic à Charlevoix

Offert par : CKRS590 RADIO MÉDIA

Parmi les formulaires complétés entre le 1er août et le 31 août 1999

DE 10% À 50%

DE RABAIS SUR TOUS LES LUMINAIRES EN MAGASIN



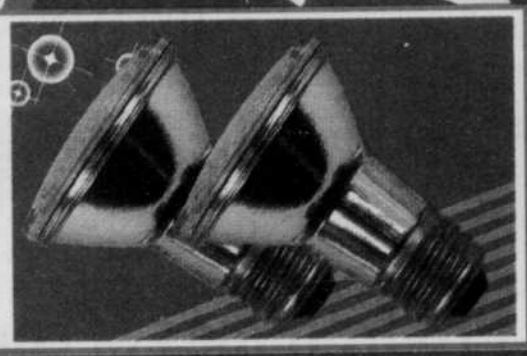
NOMA

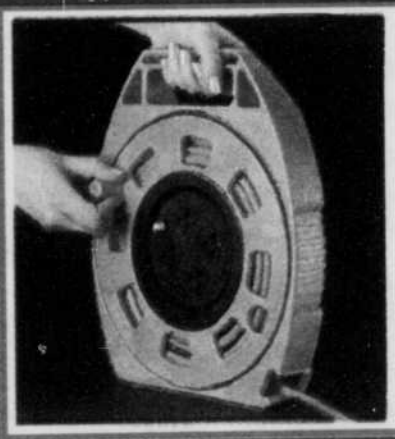
PROJECTEURS HALOGÈNES

- *50 watts*
- *Paquet de 2*

(815106)

8,88$





NOMA

RALLONGE À AUTORANGEMENT 10 M

- *4 prises à la terre*
- *Ré-enroulement facile*
- *Disjoncteur de 10 ampères*
- *Rangement ordonné et sans danger*

28,88$ - 5$ *de remise du manufacturier*

23,88$ *(835048)*

BLACK & DECKER

TAILLE-HAIE 16"

- *Lame en acier à double tranchant*
- *Moteur 2,4 A*
- *Interrupteur verrouillable*



48,50$ *(910514)*



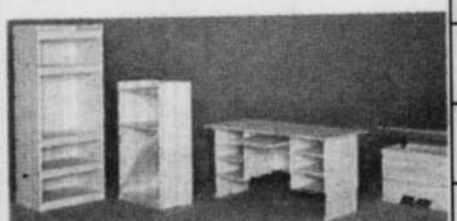
CUISINIÈRE PORTATIVE au gaz butane

- *Intérieur/extérieur*
- *Allumage Piezo*
- *6600 BTU*
- *Ajustement de flamme facile*
- *Étui de rangement*
- *Cartouche de gaz non incluse*

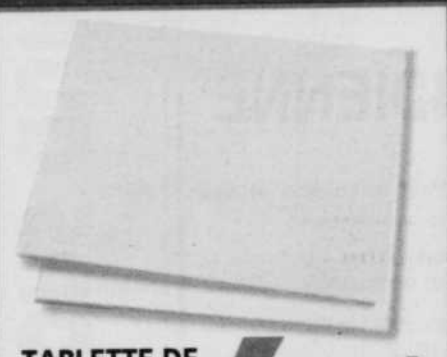
56,88$ *(941880)*

Matériaux de construction MacMillan Bloedel

PANNEAU DE PIN LAMINÉ pour étagères et meubles



	3'	4'	5'	6'
8"	6,39$	8,50$	9,25$	11,75$
10"	7,34$	9,77$	11,63$	14,69$
12"	8,79$	11,74$	14,68$	17,60$
16"	11,75$	15,63$	18,72$	23,48$
20"	14,69$	19,59$	23,65$	29,35$



TABLETTE DE MÉLAMINE

- *12' x 18' blanche*

6,88$ *(Melta12)*



CADENAS à combinaison

(373030)

master coach

4,88$



Logimat

Potvin & Bouchard inc.

*Montant d'achat minimum requis. Sujet à l'approbation du crédit. Voir les détails en magasin. Les taxes de vente sont requises.

* *Photos peuvent différer du produit*

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 29 AOÛT AU 4 SEPTEMBRE 1999

**Tirage effectué parmi toutes les demandes d'adhésion complétées entre le 1er et le 31 août 1999.*

CHICOUTIMI
790, rue Alma
549-4600 / Fax: 549-9797

JONQUIÈRE
3900, Colbert
547-4751 / Fax: 547-6357

ALMA
50, des Pins
668-3027 / Fax: 668-4664

LA BAIE
2880, av. du Port
544-3000 / Fax: 544-3262

414227

Commission scolaire du Pays-des-Bleuets

La clientèle diminue de 500 élèves cette année

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - La rentrée scolaire s'effectue cette semaine dans l'ensemble de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets, mais elle se fera avec 500 élèves en moins et 20 professeurs à temps complet en moins. Ce qui va amener la direction à revoir dès maintenant la politique de maintien des petites écoles.

Ce n'est pas de gaieté de coeur que le directeur général Julien Guillemette voit ainsi le nombre d'élèves diminuer. «On en perd 500 cette année et l'an dernier, on a atteint de même chiffre. On ne voit pas partir 1000 jeunes, surtout du primaire comme cela sans que les conséquences ne se fassent sentir. Il nous faudra cette année 20 enseignants à temps plein de moins. C'est important cette diminution et il faudra donc discuter de nombreux sujets avec le conseil des commissaires au cours des prochains mois. Il faudra revoir notre façon de faire quant au maintien de nos petites écoles, les bassins d'alimentation de nos bâtisses. Il y a un questionnement à faire publiquement avec tous les intervenants concernés, il y aura des choix douloureux aussi à faire mais il faut être rationnel. On va rapidement s'entendre, si les gens veulent bien faire certains compromis pour maintenir certaines écoles ouvertes», estime le directeur général.



JULIEN GUILLEMETTE, directeur génral de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets.

Ce dernier cite en exemple, l'école de Saint-André. «Il y a cette année 32 élèves à cet endroit. Ce nombre n'a pas besoin de diminuer beaucoup pour que nous n'ayons plus la capacité d'offrir des services. Il faudrait alors que le secteur de Chambord accepte d'envoyer des élèves à Saint-André comme cela se fait dans le coin de Saint-Eugène, Sainte-Jeanne d'Arc, Péribonka. On l'avait suggéré l'an dernier mais notre proposition fut un fin de non-recevoir. Il y a donc une grande discussion à envisager mais il est certain que s'il n'y a pas de transfert d'élèves de classes à degrés multiples, ça devient coûteux et difficile d'offrir les services sans pénaliser les autres», ajoute Guillemette soulignant qu'il n'y a pas de fermeture d'école prévue cette année mais pour septembre 2000, il pourrait y en avoir.

Julien Guillemette soutient d'autre part que les bâtisses actuelles de la commission scolaire pourraient servir à d'autres fins qu'éducatives. «On ne fera pas de bars dans nos écoles mais il y a de nombreuses possibilités avec les différentes municipalités. On va aussi se pencher sur ce dossier. Entre-temps, on doit composer cette année avec cette importante diminution d'élèves, 10 539 en 1999-2000 comparativement à 10 966 en 1998-1999. La baisse se fera sentir surtout au primaire. Le corps professoral sera en réduction en raison de cette diminution importante. Nous avons le droit à 612 professeurs à temps complet cette année et ceux-ci peuvent voyager pour aller exercer leur métier», de conclure Guillemette.

Il n'est pas question de remplacer le directeur général adjoint Claude Dauphinais qui est maintenant à la Commission des Rives-du-Saguenay comme il ne sera pas question non plus de remplacer Roger Guillemette si ce dernier décidait de quitter ses fonctions.



CHRONIQUE DE MASHTEUIATSH

par Alain Paul

PRIÈRE AMÉRINDIENNE

Les Sioux habitaient les plaines du Middle West américain et des Prairies canadiennes.

C'étaient, à la fois, de fameux cavaliers, de farouches guerriers et des êtres humains qui possédaient une profonde spiritualité.

Il y a quelques mois, j'ai encadré et suspendu au mur de mon bureau cette prière d'un chef sioux. Chaque fois que le doute m'assaille et que j'ai besoin de méditer, j'aime la relire. On y retrouve une sagesse simple et profonde. Elle peut être utile à tous ceux qui croient en l'existence d'un Créateur.

O, Grand Esprit, dont j'entends la voix dans le vent, et dont le souffle donne la vie à toutes les créatures, écoute-moi. Je me présente à toi, un de tes enfants. Je suis petit et faible. J'ai besoin de ta force et de ta sagesse. Permets-moi de marcher dans la beauté et fais que mes yeux contemplent toujours le rouge et le pourpre du soleil couchant.

Fais que mes mains respectent ce que tu as créé, que mes oreilles soient attentives à ta voix. Rends-moi sage pour que je sache les choses que tu as enseignées à mon peuple, les leçons que tu as cachées sous chaque feuille et chaque pierre. Je demande la force, non pas pour être supérieur à mes frères, mais pour combattre mon plus grand ennemi, moi-même. Fais que je sois toujours prêt à te rencontrer, mains propres et yeux droits, pour qu'au moment où la vie baissera, comme le soleil couchant, mon esprit se présente à toi sans honte.

Prière d'Aigle Jaune
Chef sioux

Merci à M. Tremblay d'Alma qui m'a offert ce texte.

Vos questions et commentaires sont toujours les bienvenus à ce numéro de télécopieur: 1-800-275-6188.

Alain Paul, p.-d. g.
Groupe ADL

425553

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI



Inscriptions automne 1999

Programmes et cours offerts

FORMATION À TEMPS PARTIEL DE SOIR

Agent immobilier		
• Évaluation immobilière I	45h	lundi
• Droit immobilier I	60h	mercredi
• Mathématiques immobilières I	45h	samedi A.M.
Courtier immobilier		
• Droit immobilier II	45h	lundi et merc.
Bureautique et comptabilité		
• Introduction à la micro-informatique (office 97)	60h	lundi
• Word 97 débutant	60h	mardi
• Word 97 avancé	60h	lundi
• Excel 97	60h	mercredi
• Fortune 1000	60h	mercredi
• Comptabilité I	60h	mardi
Planification financière		
• Placement des particuliers	45h	jeudi
Techniques de micro-informatique		
• Programmation II	90h	lundi et merc.
Prévention en sécurité incendie		Inscription continue
Gestionnaire en sécurité incendie		Inscription continue
Métallurgie		Inscription continue
Transformation des produits forestiers		Inscription continue

Inscription sur place au local A-2027, entrée #1 du Cégep de Chicoutimi.
Documents obligatoires : certificat de naissance • relevé de notes du secondaire V.

Inscription jusqu'au 3 septembre de 9h à 12h et de 13h30 à 16h.

Programmes intensifs

FORMATION À TEMPS COMPLET DE JOUR

	DÉBUT
Techniques de bureautique DEC (1815h)	20 septembre
Soins infirmiers pour infirmières auxiliaires DEC (2610h)	20 septembre
Bureautique et comptabilité AEC (975h)	27 septembre
Concepteur d'applications informatiques AEC (1290h)	4 octobre
Massothérapie et relation d'aide (435h)	27 septembre
Actualisation en bureautique et secrétariat bilingue (640h)	4 octobre
Technicien en électronique 1er niveau • Teccart (43 sem.)	20 septembre
Installation, entretien et réparation des micro-ordinateurs, des périphériques et des réseaux locaux (1466h)	4 octobre

Assistez aux séances d'information sans obligation de votre part.

INFORMATION : (418) 696-2243, poste 722

Service de l'éducation permanente
Cégep de Chicoutimi

428040

534, RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI (QUÉBEC), G7H 1Z6

Nicole Schmitt quitte la mairie pour de bon

par Roger Tremblay

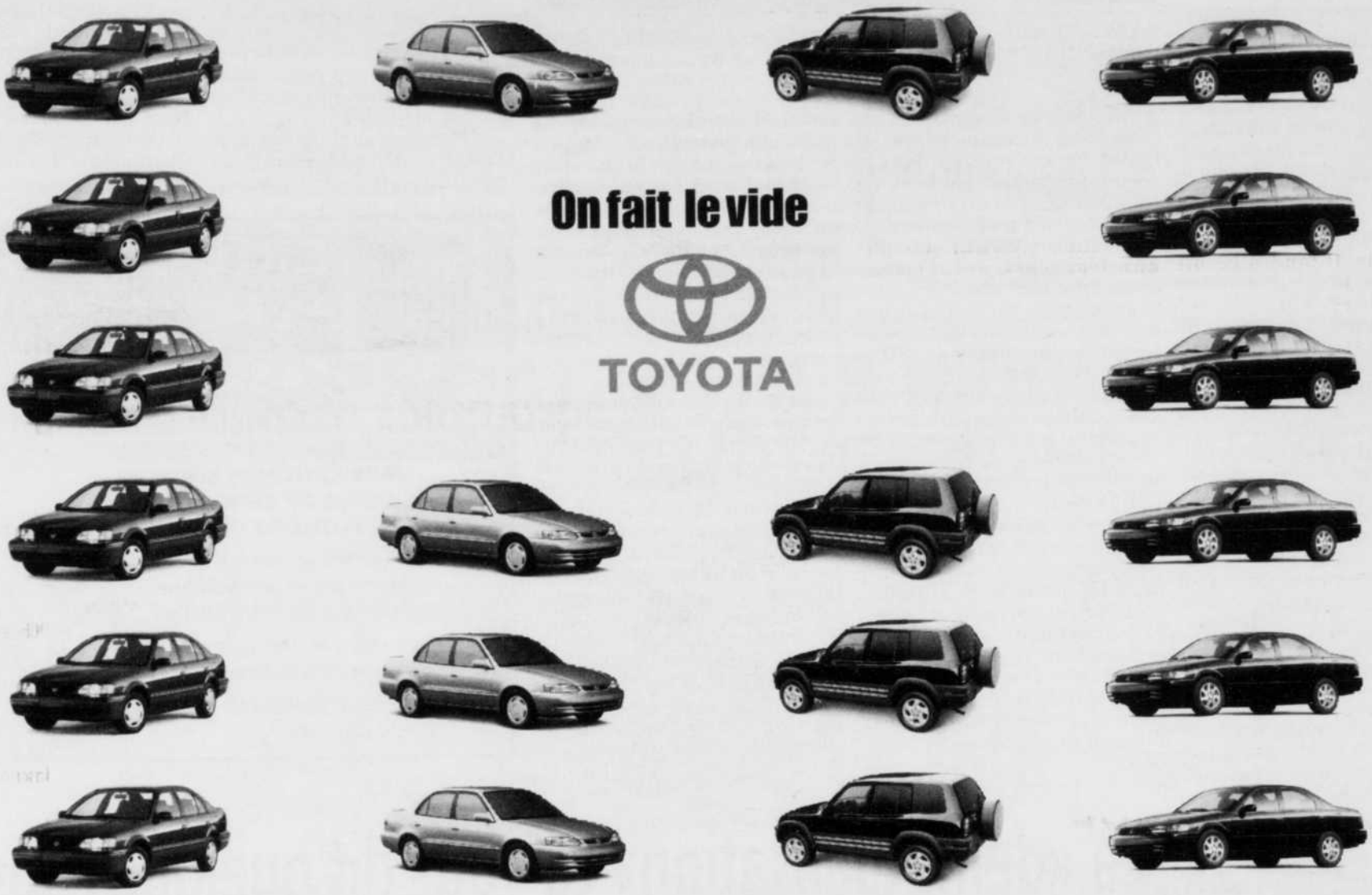
SAINTE-HEDWIDGE (RT) - «Rien, pas même un séisme avec une intensité de 9 sur l'échelle de Richter, ni personne, pas même des journalistes, ni des confrères du conseil municipal, ne me feront changer d'idée et revenir sur ma décision. Je quitterai définitivement mon poste de mairesse en novembre et j'espère maintenant qu'on me laissera tranquille avec ça.»

La mairesse de Sainte-Hedwidge et préfète de la MRC Domaine-du-Roy, Nicole Schmitt, en a marre de toutes ces rumeurs concernant son avenir. Elle tient à être très claire pour que la presse, les membres actuels de son conseil et la population en général ne l'interrogent plus sur cette question.

«Il y a quatre ans, souvenez-vous, j'avais déclaré que je ne serais en place que pour un mandat de quatre ans. Le temps est venu pour moi de passer à autre chose, de penser à ma famille et à ma propre santé. Cette décision, que j'ai maintes fois répétée ces derniers mois, est irréversible, réfléchie et rien ne pourra me détourner de celle-ci. Les gens auront beau signer les pétitions qu'ils veulent, mes conseillers pourront exercer les pressions qu'ils veulent et les médias locaux pourront dire ce qu'ils veulent, je pars en novembre, un point c'est tout», de préciser Nicole Schmitt dont la dernière année comme préfète n'a pas été de tout repos.

Nicole Schmitt demande donc aux intéressés d'arrêter toute cette histoire surtout que des gens peuvent se désister comme candidat. «Tout est fondu dans le ciment et elle ne changera pas. Je ne veux pas que des personnes qui pourraient être tentées par l'aventure municipale se sentent mal à l'aise. C'est terminé pour moi, mais à l'issue d'une séance du conseil ce mois-ci, malgré le désir des conseillers d'alléger mon fardeau quelque peu, ma décision reste la même. Il n'y a pas moyen de me faire changer d'idée, mais je suis certaine qu'il y aura une personne pour prendre la relève avec sa personnalité, ses forces et ses faiblesses», ajoute-t-elle en conclusion.

Une liquidation très Toyota



On fait le vide

TOYOTA

TERCEL CE PLUS
199 $ par mois / location 48 mois[1]
0$ comptant*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COROLLA VE
249 $ par mois / location 48 mois[2]
0$ comptant*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

RAV4 4X4
279 $ par mois / location 48 mois[3]
2 200$ comptant*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

CAMRY CE PLUS
299 $ par mois / location 48 mois[4]
2 850$ comptant*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

OU Financement à l'achat 2,8% jusqu'à 48 mois sur tous les modèles

CRÉDIT TOYOTA

Programmes de location au détail de Toyota Canada Inc. **sur approbation de crédit par Crédit Toyota**. Immatriculation, assurances et taxes en sus. [1]Offre valable sur les modèles Tercel BC53LM-BA neufs en inventaire. Premier versement de 228,90$ et dépôt de garantie de 250$ exigibles au moment de la livraison. [2]Offre valable sur les modèles Corolla BR12EM-AA neufs en inventaire. Premier versement de 286,41$ et dépôt de garantie de 300$ exigibles au moment de la livraison. [3]Offre valable sur les modèles Rav4 HP10VM-AA neufs en inventaire. Comptant initial de 2 200$. Premier versement de 320,92$ et dépôt de garantie de 325$ exigibles au moment de la livraison. [4]Offre valable sur les modèles Camry BG22KP-BA neufs en inventaire. Comptant initial de 2 850$. Premier versement de 343,92$ et dépôt de garantie de 350$ exigibles au moment de la livraison. **Franchises de 96 000 km** sur les 4 modèles; frais de 7¢ (Tercel, Corolla), 10¢ (Rav4, Camry) du kilomètre excédentaire. *Taxes en sus ou échange équivalent. Offres d'une durée limitée. Véhicules aux fins de présentation seulement. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

Votre concessionnaire TOYOTA

VIVEZ L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

Le service de qualité Toyota

ALMA
Alma Toyota
630, avenue du Pont Sud
668-0195

CHICOUTIMI
Rocoto Toyota
1540, boul. du Royaume Ouest
549-5574

SAINT-FÉLICIEN
Saint-Félicien Toyota
766, boul. Sacré-Cœur
679-1984

PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE

www.toyota.ca 427719

Longtemps associé à l'Union des producteurs agricoles

Jean-Marie Couet se rappelle de nombreuses batailles

SAINT-FELIX D'OTIS (SE) - Fondé en 1924, l'Union des producteurs agricoles du Québec célèbre cette année son 75e anniversaire. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, peu d'hommes ont été associés à l'UPA comme Jean-Marie Couet.



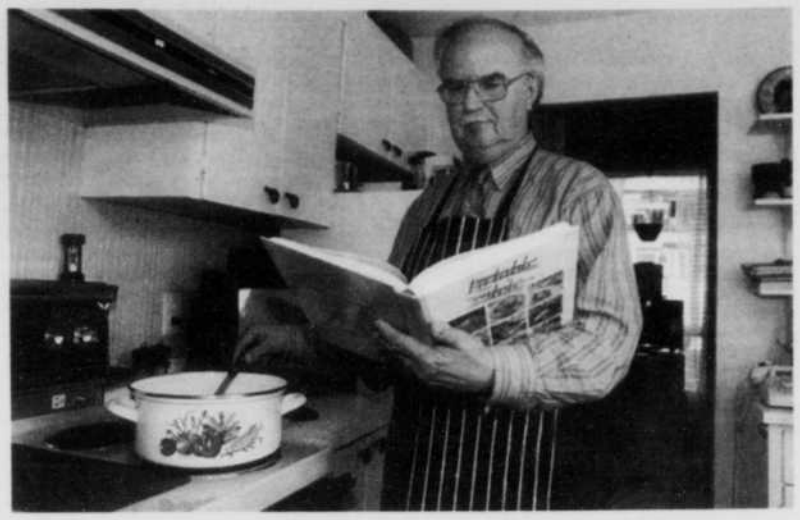
Secrétaire général de l'organisme de 1945 à 1984, il a encore bien en mémoire les nombreuses batailles livrées par les agriculteurs du Québec.

«La première bataille a été la formation elle-même de l'UPA en 1924, raconte l'homme de 79 ans. C'était déjà le troisième essai. En 1924, l'UPA a été fondée avec trois branches d'activités. A la défense des intérêts des agriculteurs s'ajoutaient des objectifs de réalisation et de formation. Sa principale bataille a été d'unir les producteurs de tout le Québec, ce qui n'était pas facile.»

Quand il parle des luttes menées, Jean-Marie Couet s'attarde d'abord au travail de l'UPA pour le développement coopératif. Il rappelle que les producteurs ne contrôlaient absolument rien et se trouvaient à la merci d'un peu tout le monde.

«Il fallait aussi avoir un syndicalisme qui avait de l'échine, de la structure, poursuit celui qui a refusé différents postes sur la scène provinciale pour demeurer au Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'UPA a d'abord été formée en vertu de la troisième partie de la loi des compagnies comme une entreprise sans but lucratif. Dans les régions, c'étaient des unions diocésaines. Dans chaque localité, on avait des cercles locaux. Ça ne correspondait pas à ce que l'UPA avait besoin pour se développer. Elle a bataillé pour obtenir une loi de syndicalisme agricole. Elle a eu la meilleure. Les unions régionales sont devenues des fédérations. Au niveau provincial, on parlait de confédération. Depuis ce temps, les producteurs agricoles contribuent au développement du syndicalisme. A ce moment, il y a eu aussi la déconfessionnalisation de l'UPA.

«Sur le plan du syndicalisme, il y a eu une autre bataille gigantesque au moment où Maurice Duplessis était au pouvoir. Ce fut la loi de la mise en marché des produits agricoles. Ça a bardé. On a voulu faire inclure le bois provenant des boisés de ferme comme un produit agricole. On a fait face à une armée d'avocats. La bataille a eu lieu sur deux plans: à l'intérieur de l'UPA, puisque les producteurs de Montréal qui avaient beaucoup



PASSE-TEMPS- Cette photo prise il y a qulques années nous montre Jean-Marie Couet pratiquant l'un de ses passe-temps favoris.

d'influence ne se sentaient pas concernés, et ensuite auprès de l'Etat. Nous avons eu dans la région le premier syndicat des producteurs de bois provenant des boisés de ferme, la première convention collective et le premier arbitrage auprès de la régie du marché agricole.»

Jean-Marie Couet signale que tout cela a entraîné une modification des structures de l'UPA. Le syndicalisme spécialisé s'est ajouté. Par ces syndicats, l'UPA demandait (et obtenait) à la régie des pouvoirs de mise en marché.

«C'est une opinion personnelle, et je l'ai déjà dit, il n'y a pas la collaboration qu'il devrait y avoir entre la coopération agricole et le syndicalisme agricole avec ses plans conjoints, avance-t-il. C'est comme les deux jambes d'un individu. Si les deux jambes fonctionnent ensemble, l'agriculture va se rendre très loin.

«Les plans conjoints, Duplessis ne parlait pas de conventions collectives, auraient pu contribuer au développement régional. Je l'ai toujours pensé. Le plan conjoint recherchait le prix le plus élevé. Le prix le plus élevé pour moi n'est pas nécessairement le meilleur prix pour le producteur et le consommateur. Le meilleur est celui qui va assurer la plus grande rentabilité aux producteurs concernés. J'aurais aimé que ce soit fait mais tout a été centré sur le prix le plus élevé.»

Assurance récolte

La loi de l'assurance récolte est une autre bataille que Jean-Marie Couet n'a pas oubliée. Après deux années de pluie, les producteurs se sont retrouvés au bord de la faillite. En sortant les tracteurs dans la rue, l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean a relancé un débat qui semblait terminé et mené une lutte pour inciter Québec à suivre une loi fédérale sur l'assurance récolte.

«On s'est rendu jusqu'à Ottawa, raconte-t-il. On a été comme un commando pour obtenir cette loi. L'agriculture est une usine sans toit. Pour une usine sans toit, l'Etat doit accorder une protection qu'il n'a pas à accorder à une usine avec un toit. En plus de l'assurance récolte, il fallait avoir une loi qui prévoyait les sinistres. Ce fut une des batailles majeures de l'UPA.

«On a ensuite obtenu la loi de stabilisation des produits agricoles. L'agriculture faisait face à deux grandes menaces: l'usine sans toit et un effondrement du marché. Quand on a abattu 500 veaux, sur une ferme à Saint-Bruno, ça a fait le tour du monde. C'était pour une loi de stabilisation et pour avoir une aide pour les producteurs de bovins. Il n'y avait plus de prix pour le boeuf. Il y a eu d'autres manifestations en province mais ce fut la plus spectaculaire, un peu comme quand on a sorti nos tracteurs partout au Québec.

«Une autre bataille a touché la taxation scolaire. Elle était injuste pour les producteurs agricoles. Nous en étions rendus à la désobéissance civile. Avant d'y arriver, nous avons tenu une grande réunion et 10 000 producteurs ont ensuite marché à Québec. Il y avait une rencontre avec le premier ministre et le ministre de l'Education. Le premier ministre Jean Lesage n'a jamais voulu rencontrer les 10 000 producteurs. C'est Paul Gérin-Lajoie qui l'a fait. Ça les a insultés et ils ne le lui ont jamais pardonné. Ce fut ma bataille la plus risquée. J'étais rendu à penser à la désobéissance civile. Je n'ai pas eu à passer aux actes, heureusement. Un peu plus tard, une autre marche a eu lieu à Ottawa pour obtenir une véritable politique laitière. Nous étions 20 000...»

Maintenant bien loin des conflits et des manifestations, Jean-Marie Couet n'a pas oublié son long séjour à la tête de l'UPA. Quarante ans ne s'effacent pas en claquant des doigts.



ERIC CARRIER
denturologiste
545-4041
115 Price Est, Chicoutimi

FABRICATION ET SERVICE
RAPIDE DE RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

- Vous désirez un service sympathique et professionnel à la hauteur de vos attentes?
- Avec nous, le changement se fera naturellement !

...une consultation gratuite vous rassurera.

À VOTRE SERVICE DEPUIS 3 GÉNÉRATIONS

425585

La «démutualisation» ça vous dit quelque chose ?



Jean-François Boivin
Conseiller en placements

Vous avez peut-être une décision à prendre concernant votre compagnie d'assurance-vie qui pourrait avoir une incidence sur vos revenus de 1999 et sur votre situation financière...

Demandez l'avis d'un professionnel le plus rapidement possible !

OPTION RETRAITE

LE GROUPE OPTION RETRAITE
COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
PLANIFICATEUR FINANCIER
www.reer.com

Contactez-moi à notre bureau régional (418) 698-0777 ou 1-888-451-7337

427754

CRÉATION D'UNE SOCIÉTÉ NOMINALE D'ENVERGURE À L'AUBE DU NOUVEAU MILLÉNAIRE



Me Martin Tremblay



Me Mario Bouchard

AVOCATS SERVICE 24 H



Me Karine Tremblay



Me Patrice Gobeil



Me Lyne Bourdeau



Me Marie-Claire Blouin

«Martin Tremblay avocat» et «Mario Bouchard et associés» unissent leurs forces pour vous servir. Choisissez un bureau d'envergure régionale!

Prix
- Première consultation gratuite
- Régimes d'honoraires raisonnables
- Aide juridique acceptée en matière criminelle

Efficacité
Crédibilité et intégrité
Qualité des services

Mario Bouchard et associés

Martin Tremblay avocat

Courrier électronique: mariob@digicom.qc.ca • Site Web: http://www.mariobouchard.com

427496

• Jonquière: 3569, boul. Harvey, G7X 7W3 - 542-8617 • Chicoutimi: 321, rue Racine Est, G7H 1S8 - 698-0331 • Alma: 2340, av. du Pont Sud, G8B 5V2 - 668-7677 • Roberval-Dolbeau-St-Félicien: (418) 671-0743



Jean-Marie Couet

Entrefilet



RANDONNÉE- On a fait connaître cette semaine les détails de la quatrième édition de la Randonnée populaire, le dimanche 12 septembre. Le départ se donnera cette année au parc de Pointe-Taillon. Les cyclistes auront deux choix de parcours. Ainsi, un premier départ se fera à 10 heures vers le Musée Louis-Hémon de Péribonka, un trajet aller-retour de 65 kilomètres. Le second départ se fera en direction du Centre touristique de Sainte-Monique, soit 35 kilomètres aller-retour. Ci-haut: le directeur général, Sylvain Tremblay et le président, Léonce Gilbert.

(Photo Steeve Tremblay)



RENTRÉE ET MODE- La rentrée scolaire, c'est la sortie de fonds pour les parents. Il y a, bien sûr, les fournitures scolaires pour l'éducation «gratuite», mais aussi l'arrivée de nouveaux vêtements. Ces temps-ci, de tout nouveaux étalages de la mode automnale apparaissent dans les boutiques. Mario L'Heureux de la Boutique Le Dôme de la Plaza d'Alma dispose sur des cintres quelques chandails de la collection Pellé-Pellé.

(Photo Steeve Tremblay)

Une présence nécessaire

par Serge Émond

SAINT-FELIX D'OTIS (SE) - A quelques mois de l'an 2000, Jean-Marie Couet demeure convaincu que l'Union des producteurs agricoles du Québec a encore un rôle majeur à jouer.

«L'UPA est plus nécessaire que jamais, assure Jean-Marie Couet. Elle doit protéger d'abord ses acquis. Ses acquis sont modifiés en raison du libre-échange, de la mondialisation et du néolibéralisme.

«Il est important de s'ajuster aux conditions actuelles. L'UPA doit être plus efficace et plus active que jamais. Ça lui prend des connaissances supérieures à ce qu'elle avait. Elle a maintenant besoin de plusieurs spécialités.

«Dans le temps, j'avais 18 000 patrons. Il y avait 6000 producteurs agricoles et 12 000 bûcherons. Il y a évidemment beaucoup moins de producteurs agricoles et de travailleurs forestiers maintenant. Si on veut garder une agriculture humaine et garder notre territoire rural occupé, il faut protéger nos acquis tout en les modifiant en fonction des réalités actuelles.»

Quinze ans après avoir quitté l'UPA, Jean-Marie Couet passe plusieurs mois de l'année dans la tranquillité de son chalet à Saint-Félix d'Otis.

Il consacre la majeure partie de son temps à préparer l'exposition annuelle de crèches de Noël à Rivière-Eternité. Les crèches de Noël sont devenues une véritable passion pour lui mais il n'a pas oublié le travail qui l'a occupé jour et nuit pendant 40 ans.

«Ce que je trouvais intéressant à l'UPA, ce qui m'a fasciné, c'est que tu t'occupais du producteur agricole en tant que personne humaine, d'une entreprise qui était sa ferme et de son produit, rappelle encore Jean-Marie Couet. Tu avais trois facettes. En défendant l'homme, tu défendais également toute la famille. Au cours des années, l'UPA a participé à plusieurs grandes batailles sociales comme celles pour l'assurance sociale et l'assurance hospitalisation. Elle a toujours joué un rôle social important.»

TÉL.: (418) 668-5177 FAX: (418) 668-5542

Laval Hudon
3090, DU PONT SUD, ALMA
(Face à Sport DRC)

RBQ 1194 743 967

Pompes à eau - de piscine - d'égouts et de fontaines
Puits gélinite - FORAGE DE PUITS ARTÉSIENS
SPÉCIALITÉ: POMPES SUBMERSIBLES 424522

LIQUIDATION DES MODÈLES 1999
Rabais jusqu'à 5000$

1998 Sunfire NEUVE
2 portes, volant ajustable, essuie-glace intermittent, radio AM/FM stéréo, ET PLUS ENCORE!
PRIX DE DÉTAIL: 17 365 $
SPÉCIAL: 13 350$
TRANSPORT INCLUS

1997 PONTIAC GRAND AM GT
Noire, toit ouvrant électrique, roues mags, air climatisé, vitres et barrures élect., radiocassette AM/FM, compact disque, V6, 3,1 L, 33 000 km, régulateur de vitesse.
17 950$

1997 TOYOTA COROLLA
Verte, 4 portes, automatique 4 cyl., seulement 35 000 km, balance de garantie jusqu'à 2002 ou 100 000 km.
13 900$

1997 PONTIAC FIREFLY
Verte, 2 portes, automatique, 67 900 km.
7950$

1997 PONTIAC SUNFIRE
2 portes, verte, compact disque, automatique, 55 010 km.
11 450$

1996 PONTIAC GRAND PRIX
Blanche, régulateur de vitesse, vitres et barrures électriques, air climatisé, volant ajustable.
12 450$

1995 PLYMOUTH NEON
Verte, 4 portes, automatique, 70 000 km.
8150$

1995 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, 5 vitesses, 68 000 km.
8750$

1997 CHEVROLET VENTURE LS LONGUE
Vitres et barrures électriques, régulateur de vitesse, volant ajustable, 7 passagers, déflecteur de capot, freins ABS, radiocassette AM/FM, 51 000 km.
Faut voir!

1997 GMC SAFARI
Allongé, V6, 4,3 Vortec, 8 passagers, air climatisé, régulateur de vitesse, radiocassette, 33 800 km, bal. de garantie du fabriquant jusqu'à 60 000 km.
18 900$

1996 CHEVROLET LUMINA
Bleue, barrures électriques, air climatisé, bas kilométrage, moteur V6, 3,4 litres, 7 passagers.
15 450$

1992 FORD AEROSTAR
V6, automatique, vitres et barrures électriques, air climatisé, marche-pied moulé, roues mags, PNEUS NEUFS!
6950$

1998 CHEVROLET S10
V6, 4,3 Vortec, automatique, 3 portes, roues mags, 27 000 km.
18 500$

1997 GMC PICK-UP SLE 4X4
Cabine allongée, boîte de 6 pieds, vitres et barrures électriques, régulateur de vitesse, vert et gris, marchepied moulé, roues mags, air climatisé, 42 300 km, radiocassette AM/FM, compact disque.
27 500$

1994 GMC PICK-UP SIERRA SLE
Vert et gris, équipement complet, 94 800 km.
Faut voir!

Véhicules usagés • Véhicules usagés

MUNGER PONTIAC BUICK•GMC

PRÊT ACCÈS DESJARDINS AVEC VALEUR RÉSIDUELLE. TAXES EN SUS.

3227, SAINT-FRANÇOIS, JONQUIÈRE G7X 7V9
Sans frais: 1-800-667-5731

548-9167

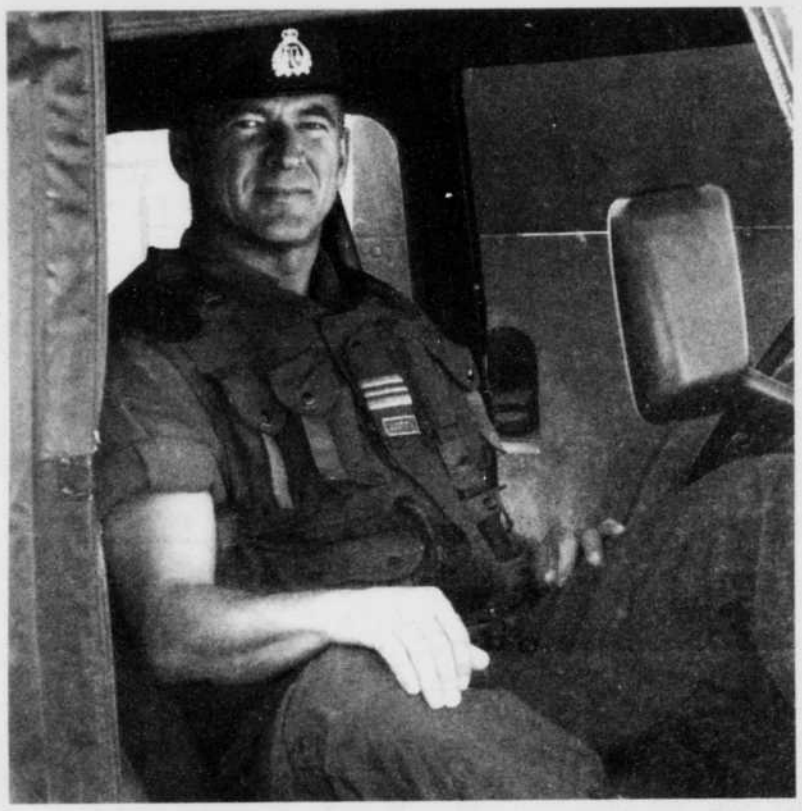
427736

Les parrains de la Lauto-100



Les noms des parrains de la Lauto-100 ont été dévoilés, jeudi dernier, à l'occasion d'une conférence d'information haute en couleurs organisée par le président d'honneur de cette campagne de financement, Jean-Guy Maltais. Lauto-100 constitue l'élément moteur de la campagne de financement du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. L'objectif du président d'honneur et de son coprésident, Alfred Hamel, de Saint-Félicien, est de vendre les 2000 billets à 100$. A cette fin, ils se sont entourés d'une vingtaine de parrains dont les fidèles supporters comme Paul Albert (GM), Sylvain et Jean-Marc Couture (Montagnais), André R. Gauthier(Ass.), Jules Gaudreault (GCS), Camil Bergeron (Samson Bélair), Laval Gagnon (Pneus Potvin) et de nouvelles figures comme Richard Poulin (services financiers), Michel Couture (Lajoie et ass.), André Kirouac (Domicilex), Me Michel Larouche (notaire), Pauline Lavoie (Imprmerie Chic.), Claude Maltais (Hydro), Florian Pilote (échevin), Denis Potvin (TVA), Jean-Claude Lindsay (Jeux du Québec) de même que le président, Robert Bouchard, et le dg, Henry Girard, du Carnaval-Souvenir.

Le président d'honneur, Jean-Guy-Maltais, croit que le billet de Lauto-100 plaira davantage cette année parce qu'il offre encore plus de prix dont des cadeaux instantanés qui se cachent sous le fanal à gratter dès que l'on reçoit le billet. L'objectif est de tous les écouler avant le 31 octobre...



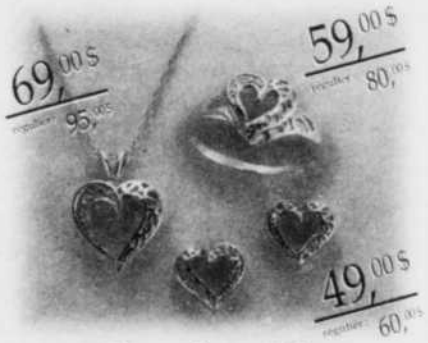
Mission en Bosnie

Le major Michel Tremblay, originaire d'Alma, est conseiller juridique au sein des Forces canadiennes. Depuis le 9 août dernier et pour les six prochains mois, le major Tremblay s'est joint au quelque 1400 militaires canadiens déployés dans le cadre de la force de stabilisation (SFOR) en Bosnie-Herzégovine. Le major Tremblay travaille au camp canadien Holopina-Coralici, qui est situé à environ 500 kilomètres au nord-ouest de Sarajevo. Il est aviseur légal pour le contingent canadien. A ce titre, il est responsable de faire appliquer le droit opérationnel. Le major Tremblay, qui est célibataire, profite de l'occasion pour saluer sa mère ainsi que tous ses parents et amis de la région d'Alma.

ÉTÉ EN TÊTE
Diamants en FÊTE



89,00 $
Bague
2 diamants, or 10 kt

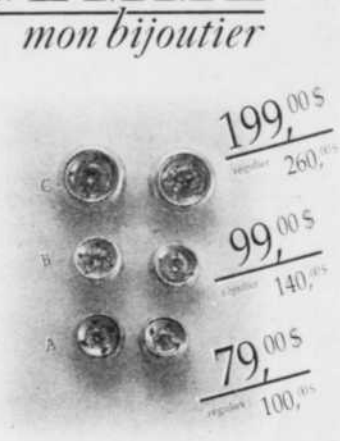


69,00 $ régulier 95,00 $
59,00 $ régulier 80,00 $
49,00 $ régulier 60,00 $
Pendentif
bague et boucles assortis
diamants, or 10 kt

GEMME
mon bijoutier



299,00 $ régulier 360,00 $
499,00 $ régulier 595,00 $
119,00 $ régulier 150,00 $
A) Bague solitaire, or 14 kt, diamant = 5 points
B) Jonc semi-éternité, or 14 kt, diamants = 33 points
C) Bague cocktail, or 14 kt, diamants = 25 points



199,00 $ régulier 260,00 $
99,00 $ régulier 140,00 $
79,00 $ régulier 100,00 $
Boucles à diamants or 10 KT
A) diamants = 6 points
B) diamants = 10 points
C) diamants = 20 points



119,00 $ régulier 150,00 $
Jonc semi-éternité
diamants total 5 points, or 10 kt

LE PLUS IMPORTANT REGROUPEMENT DE BIJOUTIERS INDÉPENDANTS DU QUÉBEC

ABITIBI : Amos, La Sarre, Rouyn-Noranda, Val d'Or / *BAS ST-LAURENT* : La Pocatière (2), Matane, Mont-Joli, Rimouski, Rivière-du-Loup / *BEAUCE* : Ste-Marie, St-Georges / *CENTRE DU QUÉBEC* : Drummondville, Victoriaville / *CÔTE-NORD* : Sept-Îles / *ESTRIE* : Asbestos, Granby, Richmond, Sherbrooke, Windsor / *LANAUDIÈRE* : Berthierville, Joliette, Repentigny / *LAURENTIDES* : St-Jérôme, St-Jovite / *BASSES LAURENTIDES* : Lachute, Rosemère / *LAVAL* : Chomedey, Duvernay, Vimont / *MAURICIE* : Cap-de-la-Madeleine / *MONTÉRÉGIE* : Iberville, St-Hyacinthe, St-Jean, Valleyfield, Vaudreuil-Dorion / *MONTRÉAL* : Ahuntsic, Centre-Ville, Plateau Mont-Royal, Pointe-aux-Trembles, Rosemont, Ville-Émard / *MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN* : LaSalle (2) / *MONTRÉAL RIVE-SUD* : Beloeil, Contrecoeur / *ONTARIO* : Hawkesbury / *OUTAOUAIS* : Gatineau, Hull / *QUÉBEC* : Beauport, Charlesbourg (2), Neufchâtel, Québec (2), Ste-Foy (2) / *QUÉBEC RIVE-SUD* : Lévis, Montmagny / *SAGUENAY - LAC ST-JEAN* : Alma, Chicoutimi, St-Félicien

BIJOUTERIE L'OR LOGE
Plaza Alma
(418) 662-3227

LES BIJOUX MÉPAT
Carrefour St-Félicien
(418) 679-8069

BIJOUTERIE MICHELINE LAMONTAGNE
Place du Royaume
(418) 545-0007
427168

ÉCOLE DE MUSIQUE ET SOLFÈGE DE CHICOUTIMI INC.



DATES D'INSCRIPTION DÈS MAINTENANT
de 13 h à 18 h
Pour information:
(418) 543-1902
427219

Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

FORMATION PROFESSIONNELLE
Cours à temps complet

• INSCRIPTION •

CLASSEMENT DES BOIS DÉBITÉS

• Alternance Travail-études •

Durée: 990 heures
Début de la formation: 7 septembre 1999
Stages: Dans les différentes régions du Québec

Conditions d'admission:
- être titulaire d'un diplôme d'études secondaires (D.E.S.);

ou • avoir 16 ans au 1er juillet de l'année scolaire en cours et avoir obtenu les préablables de français, de mathématiques et d'anglais de 3e secondaire;

ou • posséder les préalables fonctionnels pour une personne qui a atteint l'âge de 18 ans et a réussi un test mesurant son niveau de développement général (T.D.G.);

ou • détenir une attestation d'équivalence de niveau de scolarité émise par le ministère de l'Éducation du Québec.

FLEURISTERIE

Objectifs: Acquérir les connaissances, les habiletés et les attitudes nécessaires permettant de réaliser et vendre des arrangements floraux (mariage, funérailles, événements spéciaux) et des arrangements commerciaux, entretenir des plantes en magasin et dans les édifices publics et vendre les produits connexes.

Diplôme: DEP
Durée: 1035 heures
Conditions d'admission: Secondaire III (anglais-français-maths)
Début: 13 septembre 1999
Horaire: Cours de jour
Coût: 80,00 $

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE EN HÔTELLERIE

Objectifs: Acquérir les connaissances, les habiletés et les attitudes nécessaires pour réaliser des tâches de réceptionniste d'hôtel, appliquer des règles et des notions essentielles à la pratique du métier, communiquer en milieu de travail et s'intégrer rapidement au milieu de travail.

Diplôme: DEP
Durée: 645 heures
Conditions d'admission: Secondaire IV(anglais-français-maths)
Début: 20 septembre 1999
Horaire: 9 h à 15 h 30
Coût: 50,00 $

RÉCOLTE DE LA MATIÈRE LIGNEUSE

Scie à chaîne et de débroussaillage

Objectifs: Acquérir les connaissances, les compétences et les attitudes qui permettent une intégration harmonieuse des milieux scolaire et de travail, l'accomplissement sans danger des travaux, l'obtention des éléments de base nécessaires à l'exécution des tâches d'abattage, d'ébranchage, de tronçonnage et de débardage en opération forestière, l'exécution des tâches d'interventions sylvicoles: empilage mécanisé, construction de ponceaux, réparation de chemins forestiers, plantation d'arbres, entretien d'un peuplement et coupes d'éclaircies en aménagement forestier, la gestion d'une entreprise artisanale.

Diplôme: DEP
Durée: 900 heures
Conditions d'admission: Secondaire III (anglais-français-maths)
Début: 20 septembre 1999
Horaire: 8 h à 16 h
Coût: 70,00 $

AMÉNAGEMENT DE LA FORÊT

Objectifs: Acquérir les connaissances, les habiletés et les attitudes nécessaires pour travailler en toute saison dans les différentes branches d'activités forestières au Québec; effectuer des tâches telles que le mesurage (en tout mode en tout lieu), l'inventaire forestier, le marquage des coupes, la plantation, l'entretien des arbres, la surveillance de différents travaux, le contrôle des coupes effectuées, le traçage des chemins, la détermination des aires de coupe, les inspections diverses relatives à la protection des forêts et de la faune.

Diplôme: DEP
Durée: 1215 heures
Conditions d'admission: Secondaire IV (anglais-français-maths)
Début: 13 septembre 1999
Coût: 95,00 $

INFORMATIQUE (exploitation du matériel)

• Alternance Travail-études •

Objectifs: Acquérir les connaissances, et les compétences nécessaires pour utiliser les périphériques, contrôler le fonctionnement des ordinateurs, exécuter les tâches liées aux opérations de l'ordinateur, exploiter un réseau local et utiliser des logiciels d'application.

Diplôme: DEP
Conditions d'admission: Secondaire IV (anglais-français-maths)
Durée: 900 heures (incluant 300 heures de stage en entreprise)
Début: 1999-09-07
Horaire: 8 h à 15 h 30
Coût: 70,00 $

Quelques coûts supplémentaires peuvent s'ajouter pour couvrir les frais de matériels (papeterie, photocopies, etc.)

CENTRE MULTISERVICES
114, rue Bossé Ouest, Chicoutimi
Tél.: 698-5288

428038

Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

MÉCANIQUE AUTOMOBILE

EN COLLABORATION AVEC:

HUNTER AUTOMOBILES ÉQUIPEMENT LTÉE

FORMATION SUR MESURE offerte à l'industrie automobile

• ALIGNEMENT INTÉGRAL •
(BASE) 40 heures, de jour, 8 heures par jour

13 au 17 septembre
4 au 8 octobre
8 au 12 novembre
6 au 10 décembre

COÛT **649 $** plus taxes, par personne

• ALIGNEMENT AVANCÉ •
24 heures, de jour, 8 heures par jour

13 au 15 octobre
15 au 17 décembre

COÛT **399 $** plus taxes, par personne

ENGINS DE CHANTIER #5055

• Diplôme d'études professionnelles (D.E.P.) •

COÛT **110 $** plus taxes, par personne

Ce programme s'adresse aux élèves qui ont complété et réussi un D.E.P. en mécanique de véhicules lourds routiers #5049.

Durée: **525 heures** Limite: **15 élèves par groupe**

GROUPE 1:
Début: **13 septembre 1999**
Fin: **18 janvier 2000**

GROUPE 2:
Début: **24 janvier 2000**
Fin: **15 mai 2000**

Communiquez dès maintenant avec le:

CENTRE DE FORMATION EN ÉQUIPEMENT MOTORISÉ
(Dominique-Racine)

698-5193
POSTE 2232

428038

Commission scolaire des
Rives-du-Saguenay

VOUS VOULEZ VOUS LANCER EN AFFAIRES?



Vous voulez obtenir...

... les services d'un conseiller dans l'élaboration de votre projet?
... une préparation adéquate et rapide?
... un plan d'affaires gagnant?
... une formation de base sur tous les aspects de l'entreprise?
... des conseils judicieux pour la mise en marché d'une entreprise?

Durée du programme:	*Début des prochains groupes:*	*Frais d'inscription:*
11 semaines (temps partiel)	13 septembre 1999 (jour)	40 $
	13 septembre 1999 (soir)	40 $

Le programme
Lancement d'une entreprise (A.S.P.)
Combinaison d'un encadrement individuel et de cours de groupe

CENTRE DE SOUTIEN À L'ENTREPRENEURIAT

Contactez: Madeleine Bouchard
Centre de soutien à l'entrepreneuriat
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
114, Bossé Ouest, Chicoutimi

Tél.: 698-5289

428038

«Communication=Efficacité»

Une enquête démontre l'importance du cours

JONQUIERE (SE) - Responsable du cours «Communication=Efficacité» offert par Hébergement Dépannage Le Séjour de Jonquière, Sandra Juneau a toujours été convaincue de sa raison d'être. La publication par le groupe Ecobes des résultats d'une vaste enquête menée auprès de 1665 adolescents du Saguenay-Lac-Saint-Jean, il y a deux mois, lui a tout simplement permis de constater une nouvelle fois que cette formation a parfaitement sa place.



serge mond

Sandra Juneau se souvient très bien des grandes lignes du rapport. Sans aller jusqu'à avancer que le cours «Communication=Efficacité» peut corriger tous les problèmes soulevés, elle estime qu'il représente un pas dans la bonne direction.

«Ce qui sortait principalement de l'étude, c'est qu'on remarquait un manque de support et de soutien conjoint de la part des parents envers les adolescents, rappelle Sandra Juneau. Seulement 13 pour cent des jeunes perçoivent un soutien adéquat de la part des deux parents. À partir de 14 ans, les adolescentes sentent un soutien affectif plus faible.

«Trois éléments peuvent aider à éviter ce genre de situation: la communication, la fréquence des discussions et l'encadrement du père. Un soutien adéquat de la part des parents aide au développement de l'estime de soi chez les adolescents.»

Nouvelle session

Le Séjour entamera, le 13 septembre prochain, une nouvelle session du cours «Communication=Efficacité».

Ce programme, explique Sandra Juneau, vise avant tout les parents de jeunes de 8 à 15 ans et les adultes significatifs auprès des jeunes. Il a pour objectif principal de leur offrir des outils qui permettront d'établir une meilleure communication.

«Le cours apporte aux adultes des outils de communication pour les aider dans leurs relations avec les jeunes, rappelle la responsable du cours. Une bonne communication peut aider à éviter bien des problématiques. Nous offrons vraiment aux adultes qui en sentent le besoin des outils de base pour améliorer la communication.»

Absolument gratuit, le cours «Communication=Efficacité» s'étendra sur une période de neuf semaines à raison d'une rencontre hebdomadaire de deux heures et trente minutes.

Fait à remarquer, ce sont les responsables du cours qui se déplacent pour le donner.



COMMUNICATION - Claude Bilodeau et Sandra Juneau entameront une nouvelle session du cours «Communication=Efficacité», le 13 septembre.

(Photo Roger Gagnon)

Cette année, Sandra Juneau sera accompagnée dans sa démarche par Claude Bilodeau. Ce dernier assurera l'animation des cours.

Sandra Juneau et Claude Bilodeau souhaitent former sept groupes différents pour la nouvelle session. Chaque groupe sera composé au maximum de douze personnes. Les réunions se tiendront dans différentes villes du Saguenay, selon le lieu de résidence des membres de chaque groupe.

Si la communication demeure toujours au centre du cours, neuf thèmes différents seront étudiés au fil des semaines. Les thèmes retenus sont l'initiation au groupe, accueil et conflit; respect du jeune et respect de soi; identité-communication; émotion vs culpabilité et émotion vs amour; famille-valeurs; confiance et responsabilité; les peurs vs la toxicomanie; la sexualité et finalement un retour sur les rencontres.

Les personnes qui souhaitent suivre le cours sont invitées à confirmer leur intérêt en communiquant avec les responsables du Séjour le plus rapidement possible.

NOUVEAU MÉDECIN

CLINIQUE MÉDICALE ÉLYSÉE
451, des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les docteurs Lise Côté, Martin Hudon et Jocelyne Monette sont heureux d'annoncer la venue du

DOCTEUR ANNIE CÔTÉ



Native de Chicoutimi, le Dr Annie Côté a fait ses études de médecine à l'Université Laval et a complété sa formation en médecine de famille à l'Unité de Médecine Familiale (U.M.F.) à Chicoutimi.

Vous pouvez prendre rendez-vous avec le Dr Annie Côté au 545-2323 428098

Service de l'éducation permanente
Cégep de Chicoutimi

HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI



Informatique et bureautique

FORMATION EN MICRO-INFORMATIQUE

COURS OFFERTS	DURÉE	DATES	HEURE	PRIX
Intro. au micro-ordinateur (Windows 95 -Office 97)	14h	8, 15, 22, 29 sept.	18h30 - 22h	178$
Windows 98	7h	1, 8 septembre 21 septembre	18h30 - 22h 8h - 16h	89$ 89$
Windows 95	7h	29 septembre	8h - 16h	89$
Word 97 débutant	14h	7, 14, 21, 28 sept. 30 sept., 1 oct.	18h30 - 22h 8h - 16h	178$ 178$
Word 97 intermédiaire	14h	20, 21 septembre	8h - 16h	178$
Excel 97 débutant	14h	30 août 6, 13, 20 sept.	8h - 16h	178$
Lotus Notes	7h	22 septembre	8h - 16h	89$
Access 97 débutant	14h	23, 24 septembre 9, 16, 23, 30 sept.	8h - 16h 18h30 - 22h	178$ 178$
PowerPoint 97	7h	8 septembre	8h - 16h	89$
Internet pour les curieux - Explorer 4.0	7h	8, 15 septembre 27 septembre 25 sept., 2 oct.	18h30 - 22h 8h - 16h 8h30 - 12h	89$ 89$ 89$
Visual Basic 6.0 et 5.0 débutant	21h	13, 20, 27 sept. 15, 22, 29 sept., 6, 13, 20 oct.	8h - 16h 18h30 - 22h	299$ 299$
Autocad 14 débutant	49h	à déterminé	18h30 - 22h	575$
Illustrator	21h	27 sept., 4, 11, 18, 25 oct., 1 nov.	18h30 - 22h	267$
Introduction à Oracle (survol de Designer 2000 et SQL)	14h	27 sept., 4, 11, 18 oct.	8h30 - 12h	325$

À surveiller en octobre d'autres cours seront offerts
MS-Project 98, Photoshop, Internet

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION : (418) 696-2243 POSTE 723



Santé et services sociaux

COURS OFFERTS	DURÉE	DATES	HEURE	PRIX
Sécurité sur les chantiers de construction	30h	7, 8, 13, 15 sept. 20, 22, 27, 29 sept. 4,6 oct.	18h30 - 21h30	120$
Massage	30h	14, 21, 28 sept. 5, 12, 19, 26 oct. 2, 9, 16 nov.	18h30 - 21h30	200$
Préparation à la retraite	30h	21, 28 sept. 5, 12, 19, 26 oct. 2, 9, 16, 23 nov.	18h30 - 21h30	175$

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION : (418) 696-2243 POSTE 728



Administration et télécommercialisation

COURS OFFERTS	DURÉE	DATES	PRIX
GESTION ET RECOUVREMENT DES COMPTES			
Utilisez efficacement le téléphone pour recouvrer vos comptes en souffrance	9h	octobre	158$
Comment gérer vos comptes à recevoir?	21h	octobre	189$
SERVICES À LA CLIENTÈLE			
Service clientèle : réception d'appels	9h	octobre	158$
Service clientèle : sollicitation téléphonique	21h	octobre	219$

428071

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION : (418) 696-2243 POSTE 709

Les comités reprennent le travail après un petit répit

CHICOUTIMI (SE) - Après un petit repos de quelques semaines, les comités qui préparent les activités qui seront reliées au Jubilé de l'an 2000 au Saguenay-Lac-Saint-Jean ont repris le collier. Ce retour au boulot les mènera jusqu'à l'ouverture du Jubilé, le 24 décembre 1999 à minuit.

«Nous avons arrêté le travail de la fin de juin à la mi-août, explique Roger Bellavance. Nous l'avons fait consciemment pour permettre à tout le monde de reprendre son souffle. Les gens avaient besoin de ce petit repos avant de donner un coup.»

Roger Bellavance assure que le Saguenay-Lac-Saint-Jean sera prêt à accueillir le Jubilé de l'an 2000 au même titre que toutes les communautés chrétiennes de la planète.

Il rappelle que plusieurs comités sont déjà avancés dans leurs démarches. Par exemple, Vidéotron a profité de la belle saison pour poursuivre la préparation d'un vidéo qui regroupera les témoignages de plusieurs jeunes de la région. Responsable d'un concours littéraire associé au Jubilé de l'an 2000, Louis Savard a déjà reçu plusieurs documents. Les productions Ardentes préparent également un spectacle sur le sujet.

Dans trois semaines, les personnes qui planifient le Jubilé de l'an 2000 au Saguenay-Lac-Saint-Jean présenteront un document de travail réalisé au cours des derniers mois. Ce document de plusieurs pages sera offert à tous les gens qui touchent de près ou de loin l'Église. Il leur proposera des idées d'activités qui pourront être organisées dans le cadre du Jubilé.

«Dans la région, le Jubilé est plus vivant que jamais, assure Roger Bellavance. Il débutera le soir du 24 décembre avec la messe de minuit. Comme le dit le cantique, la cathédrale ouvrira alors grandes ses portes.

«Si on inclut les 100 personnes qui ont travaillé à la préparation du document que nous présenterons à la mi-septembre, environ 125 ou 130 personnes ont travaillé au sein des différents comités qui préparent le Jubilé. Nous serons prêts pour l'ouverture, le 24 décembre.

«Certaines personnes travaillent à la préparation du Jubilé dans la région depuis maintenant trois ans. La première conférence de presse sur le sujet a eu lieu en 1996. Notre évêque Jean-Guy Couture avait alors lancé la préparation au grand jubilé. Depuis ce temps, des comités le préparent.»



TRAVAUX - D'importants travaux se poursuivent dans le quartier St-Pierre d'Alma, en particulier dans le secteur de la rue Louis-Hémon. On s'affaire à y remettre en état la chaussée et les trottoirs.

(Photo Steeve Tremblay)



Roger Bellavance

La Commission scolaire
De La Jonquière

Pour information et inscription:

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE ARVIDA
2215, boulevard Mellon
Jonquière (Québec) G7S 4S6
Téléphone: (418) 548-4689
Télécopieur: (418) 548-0159
Courriel: info@cfparvida.qc.ca
WWW: www.cfparvida.qc.ca

Nouveau programme:

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE EN HÔTELLERIE
DEP - 645 HEURES (25 h/sem.) — **Début: 20 septembre 1999**

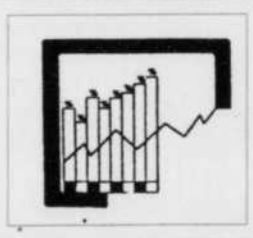


Une formation dans un domaine en constant développement dans notre région qui répond aux besoins touristiques et hôteliers du Saguenay – Lac-Saint-Jean.

Éléments de programme:
application des règles et des notions essentielles au métier de réceptionniste d'hôtel,
connaissance des attraits touristiques d'une région,
communication en hôtellerie.

Un enseignement individualisé, à votre mesure:

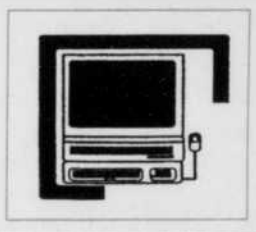
COMPTABILITÉ
DEP - 1350 HEURES



Entrées continues
Le jour ou le soir
Rythme: 32,5 heures/semaine

Début des cours de soir: 7 septembre 1999
Début des cours de jour: 8 septembre 1999

SECRÉTARIAT
DEP - 1350 HEURES



AUTRES PROGRAMMES OÙ IL Y A ENCORE POSSIBILITÉ DE S'INSCRIRE

Centre de formation professionnelle Jonquière
Tél.: (418) 695-5195

Plâtrage	Jour	27,5 h/sem.	Début: sept. 1999
Peinture en bâtiment	Jour	27,5 h/sem.	Début: sept. 1999

Centre de formation professionnelle Arvida
Tél.: (418) 548-4689

Informatique (exploitation du matériel)	Nouveau programme	25h/sem.	Début: sept. 1999
Boucherie	Un secteur d'emploi très en demande	30 h/sem. (jour)	Début: août 1999
Pâtisserie	Nouveau groupe	32,5 h/sem.	Début: nov. 1999
Confection sur mesure et retouche	Nouveau groupe	32,5 h/sem.	Début: jan. 2000
Décoration intérieure et étalage	Nouveau groupe	32,5 h/sem.	Début: nov. 1999

IMPORTANT : une personne est maintenant disponible pour vous aider à compléter votre formulaire de demande d'aide financière.

Source: Services de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle
3644, rue Saint-Jules, Jonquière (Québec) G7X 7X4

428068

Nouvelle table d'hôte
Montignac
Midi et soir



DIMANCHE
Déjeuner
à partir de:
2 99$

Spécial 2 pour 1
• Pâte • Pizza
• Brochette de poulet

LUNDI ET MARDI SOIR
Spaghetti Pub
2 99$

RESTO-PUB
Napoléon et Pacino
1212, boul. Talbot, Chicoutimi
Pour réservation: **545-7676**
423573

Fondation du CHSLD de Lac-Saint-Jean-Est

La Grande marche débutera ce midi

MÉTABETCHOUAN (PET)- C'est ce midi à Hébertville que débutera l'opération Grande marche du CHSLD de Lac-Saint-Jean, dans la cour du pavillon Le Pionnier, à Hébertville. Après une période d'une heure réservée aux inscriptions, la marche comme telle débutera à 13 heures, dans les rues de cette municipalité. Les participants vont y parcourir deux fois le trajet de cinq kilomètres. Cela prendra de deux à trois heures.

La huitième édition devrait rapporter un montant intéressant, puisque cette semaine on attendait plus de 80 marcheurs. Le jour de l'événement, 20 à 25 autres devraient s'inscrire estime France Raymond, secrétaire administrative. Les marcheurs recueillent chacun un montant minimum de 25 $, ce qui leur donne droit au chandail officiel, mais plusieurs arrivent avec des commandites plus importantes, pour leur parcours, soit jusqu'à 200 $. Mme Raymond souligne aussi le travail de l'agent de communication Sabin Duchesne, dont le mandat vient de prendre fin. Il rappelait, dans un récent communiqué, l'appui à cette cause des deux députés de la circonscription. D'ailleurs, l'appui du bureau du député fédéral Stéphan Tremblay a permis à la Fondation de bénéficier du programme Placement Carrière-été de développement des ressources humaines Canada, pour l'embauche de l'agent de communication. Le bureau du député Jacques Brassard, responsable des Ressources naturelles et Leader parlementaire du gouvernement, a pour sa part accordé une contribution financière qu'on dit substantielle à cette activité de levée de fonds. Par voie de communiqué, les députés encouragent les efforts de la Fondation pour améliorer la vie de la collectivité.

La Grande marche constitue une activité majeure de financement, pour la Fondation. Cette dernière amasse ainsi des fonds consacrés à l'acquisition d'équipements spécialisés favorisant l'amélioration de la qualité de vie des bénéficiaires des quatre pavillons de soins de longue durée concernés.

En sept éditions, la fondation a recueilli un total brut de 36 000 $, mais les seules dépenses consistent dans le coût des chandails et collations. En plus, cette année, des commanditaires majeurs (Hydro-Québec, Abitibi-Consolidated, Gagnon & Frères/Dumoulin de Métabetchouan, Promutuel Lac-Saint-Jean) et d'autres plus petits fournissent ensemble quelque 2900 $, sans compter la part des marcheurs. Le président d'honneur de l'événement est Martin Bergeron, directeur général de Promutuel Lac-Saint-Jean. «Abitibi-Consolidated et Hydro-Québec avaient donné pour les Jeux et ont tout de même fourni 500 $», souligne Mme Raymond. On sollicitait les organisations d'importance pour une première année.

Ça marche !

La Grande marche fonctionne bien. Les deux premières années, elle avait rapporté 8000 $, mais la somme était allée en décroissant. Le nombre de marcheurs baissait, certains craignant la route de l'ancien parcours, entre Hébertville et Métabetchouan. Ce facteur ne joue plus. Ainsi, Mme Raymond croit que l'activité va rapporter 4000 $ à 5000 $, si ce n'est davantage. «C'est très encourageant!»

La Fondation change de municipalité à chaque année. Ainsi, elle alterne entre chacun des quatre pavillons couverts: à Métabetchouan, Hébertville (Le Pionnier), Alma (Le Normandie) et Delisle (pav. du Bel âge). Ainsi, la marche aura lieu à Delisle l'an prochain, puis à Alma en 2001.

Mme Raymond croit à un rétablissement au plan des sommes recueillies. Comme d'autres, l'organisation qu'elle dirige se faisait souvent dire qu'une partie du budget de soutien populaire était allée à l'organisation de la 35e Finale des Jeux du Québec. On espère que les gens pourront se permettre dès cette année de mieux soutenir la Grande marche.



ANCIEN- La façade de l'ancien Théâtre Canadien, sur le boulevard DeQuen à Alma, fait actuellement l'objet de travaux de réfection. Le propriétaire, l'homme d'affaires Jacques Bernier, n'a pu les faire exécuter avant la tenue des Jeux du Québec, comme prévu. Une question de sécurité, à savoir la présence de fils électriques non sécuritaires pour les ouvriers, a causé ce retard de quelques semaines, dans l'exécution.
(Photo Steeve Tremblay)

ÉCOLE RÉGIONALE RIVERSIDE
RIVERSIDE REGIONAL SCHOOL

R-10
Sentier Oréade
St-André
De la Cédrière
De la Salle

TRANSFERT A-20
Boul. Simon
T.-Louis Villeneuve
Elzéard Boivin
De la Savane
Notre-Dame Lat.
De la Culture Lat.
St-Paul Lat.
Batture Chic.
St-Paul Chic.
Rioux
Émile Girouard
Warren
Legrand

R-12
Rg St-Pierre
Talbot
Parkside Base
Ch. du Plateau
Languedoc
Père-Fiset
D'Anjou
Le Doré

R-13
Boul. Martel
Lac Docteur
Des Ruisseaux
Nicolas
Beaujolais
Boul. Tadoussac
Ste-Foy
Viau

TRANSFERT A-14
Chicoutimi-Nord
Rue St-Paul
Des Presses
Des Vannes
Descartes
Voltaire
Balsac
Rabelais
Rimbaud
Marcel-Portal
Du Portage
Des Crespieul
De L'Intendant
Des Perdrix
Duhaime
Thér.-Casgrain
Jacques-Cartier

TRANSFERT
A-20 TRANSFERT POUR R-10
Ville de La Baie
Ch. St-Louis
Ch. du Frémillon
Sentier des Éboulis

A-14 TRANSFERT POUR R-13
Chicoutimi-Nord
Mésy
Fillion
Pasteur Nord
Riel

Commission Scolaire Centrale Québec
Central Québec School Board
École primaire: 1782, rue Nelson, Jonquière
École secondaire: 1770, rue Joule, Jonquière

427989

JM2000

ATTENTION! ATTENTION!
AUX TRAVAILLEURS FORESTIERS:
LES JM 2000
ARRIVENT AU SAGUENAY

La Multifonctionnelle 660 à chenille sera en démonstration le 3 septembre de 8 h à 17 h et du 7 au 10 septembre de 8 h à 17 h sur le territoire de Ferland et Boilleau

Pour plus d'information:
1-888-376-6233

428015

Serge Lavoie nommé directeur général

Les entreprises Alutech et Fondaltech trouvent preneurs

SAINT-PRIME (RT) - Depuis vendredi dernier, les entreprises Alutech et Fondaltech du boulevard Saint-Dominique de Roberval se retrouvent dans les mains de nouveaux propriétaires. Même que les acquéreurs ont déjà engagé leur nouveau directeur général en la personne de Serge Lavoie, ex-directeur du Moulin des Pionniers et du Festival des Camionneurs de La Doré.



Pour commencer, soulignons que le syndic Fabien Tremblay a mis un terme à ce dossier le vendredi 20 août alors que MM. Paul Tremblay, Claude Vallerand et Michel Fortin ont, en accord avec les principaux créanciers garantis, ceux qui avaient des droits sur les biens, acheté les actifs de Fondaltech et Alutech. Tous ces créanciers ont été payé et les trois hommes d'affaires ont pris possession de ces deux entreprises.

L'homme d'affaires Paul Tremblay, qui possède aussi Western Star Lac Saint-Jean à Saint-Prime, souligne que ces deux entreprises vont poursuivre leurs opérations, même que des projets pourraient voir le jour prochainement.

«Il n'est pas question de perte d'emplois dans ces deux cas mais plutôt d'ajout d'emplois. On a de beaux projets dans la transformation d'aluminium et il nous faudra davantage d'employés. On va conserver les deux entreprises comme elle sont présentement, mais il va s'y ajouter des projets intéressants dans le futur. C'est très positif et avec ces nouveaux projets qui seront annoncés au cours des prochains mois, on créera de nombreux emplois dans ce domaine», de mentionner Paul Tremblay.

Chez Alutech et Fondaltech, on se spécialise dans la fabrication de pièces d'aluminium et il y a sur place une quinzaine d'employés. Les actifs d'Alutech se situaient à environ 490 000 $ mais l'entreprise avait accumulé des dettes de 902 000 $. L'actif de Fondaltech était de 270 000 $ et un passif de 412 000 $.



SPÉCIALITÉ- Alutech et Fondaltech se spécialisent dans la fabrication de pièces d'aluminium.

GM

L'ÉVÉNEMENT

Laissez tout tomber pour une GM

SILVERADO de Chevrolet
Camion de l'année selon Motor Trend.

1,9% à l'achat* jusqu'à 48 mois

Nouveau prix réduit
22 899 $
Transport et taxes en sus

Comptant	Mensualité
0 $	348 $
1 643 $	298 $
2 957 $	258 $



258 $/mois** location 36 mois
0 $ dépôt de sécurité

- Moteur Vortec V8 4800 de 255 HP
- Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
- Climatiseur
- Freins à disque et antiblocage aux 4 roues
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Pont arrière autobloquant
- Calandre, pare-chocs et roues chromés

CARACTÉRISTIQUES	GM Silverado de Chevrolet Cabine régulière	FORD F-150 XLS Cabine régulière	DODGE RAM 1500 ST Cabine régulière
Centralisateur informatique de bord	S	N/L	N/L
Mode remorquage avec boîte automatique	INCL.	N/L	N/L
Phares automatiques	S	N/L	N/L
Système de filtration de l'air	INCL.	N/L	N/L
Horomètre	S	N/L	N/L
Freins ABS aux 4 roues	S	Opt.	Opt.
Freins à disque aux 4 roues	S	Opt.	N/L

MOTEUR	Vortec V8 4800	Ford V6 de 4,2 L	Ford V8 de 4,6 L	Ram V8 de 5,2 L
Puissance	255	205	220	230
Consommation d'essence selon L/100 km	14,6/10,4	15,1/11,1	16,2/11,3	17,4/11,4
Transport Canada (cote de ville/cote routière)	(19/27 mpg)	(19/25 mpg)	(17/25 mpg)	(16/25 mpg)

CHEVROLET Oldsmobile GM

L'Association Marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec vous suggère de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules sélectionnés neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Silverado supporté : 1/2 tonne, 2 roues motrices, cabine régulière. Sujet à l'approbation du crédit. *Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois. **Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (voir tableau de mensualités). À la location: transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Première mensualité exigée à la livraison. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemple de financement à 1,9 %: 20 000 $ incluant transport, préparation et taxes, 48 versements de 433,03 $, coûts en intérêts de 785,44 $, coût total de 20 785,44 $. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com.

www.gmcanada.com

427672

ACADEMIE
soins esthétiques



Maison Hollista

NOUVEAU

Centre de formation Académie
École privée d'études supérieures en soins esthétiques

Ce que nous offrons:
- Cours de jour et de soir
- Enseignement personnalisé et formation continue
- Perfectionnements
- Plan de financement disponible
- Aide à la recherche d'emploi
- Intégration en milieu de travail
- Heures flexibles

Faites carrière dans le domaine de la beauté...
- Esthétique
- Électrolyse
- Maquillage
- Soins du corps
- Pose d'ongles
- Manucure
- Soins de pieds

et du massage californien

Notre école reçoit de la clientèle du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30
Soirs: Lundi, mardi, mercredi de 18 h à 22 h
- **Cours en fin de semaine**
- **Services à la clientèle en fin de semaine**



Pour information
Contactez-nous à:
475, Talbot
suite 107
CHICOUTIMI
698-5853

Christianne Morin
Professeure

427730

Projet de 6,5 millions $

Nouvelle meunerie de Nutrinor



MEUNERIE NEUVE- A St-Bruno, la nouvelle meunerie sera livrée en septembre à Nutrinor. La nouvelle bâtisse est située exactement sur l'emplacement de la meunerie détruite par le feu, en mars 98. Une bâtisse de béton avec armature en fer remplace la vieille construction de bois.

(Photo Steeve Tremblay)

par Paul-Émile Thériault

SAINT-BRUNO (PET)- La nouvelle meunerie de Nutrinor sera prête dans un mois. La nouvelle directrice de la division Moulée et fertilisants, Agathe Girard, parle en effet d'une livraison devant être faite à la fin septembre.

La capacité de production de produits finis sera supérieure de 50 %, passant de 20 000 à 30 000 tonnes par an. La directrice insiste sur le fait que le potentiel de production est bien supérieur, puisque les chiffres qui précèdent ne concernent qu'un fonctionnement quotidien de huit heures, cinq jours par semaine.

Les dimensions de la bâtisse sont de 70 pieds par 100, avec 110 pieds de haut; en incluant les 20 pieds du sous-sol, la hauteur totale est de 130 pieds. La superficie totale est un peu plus vaste que celle de l'ancien bâtiment. Il s'agit d'un projet de 6,5 millions $, parce que plus moderne. Le bâtiment commande une dépense de 3 millions $. La différence va aux équipements. Ils accompliront les mêmes fonctions, mais seront caractérisés par l'automatisation, phénomène jugé incontournable, dans un contexte d'évolution technologique. L'ancienne meunerie employait 15 personnes. Les opérations courantes en occuperont quatre, plutôt que six, rapporte Mme Girard. Cela n'entraîne pas de mises à pied, dit-elle. En 17 mois, des employés ont pris leur retraite et on a procédé à d'autres aménagements.

Aux investissements majeurs (6,5 millions $), s'en ajoute un autre de 650 000 $, pour l'entreposage au Centre des grains.

L'installation fonctionnera grâce à six silos; ils remplaceront les quatre silos de l'époque et plus; la capacité d'entreposage augmente de 2000 tonnes, pour atteindre 5000 tonnes.

On trouve la clientèle de la meunerie un peu partout dans la région, mais avec une concentration dans Lac-Saint-Jean-Est.

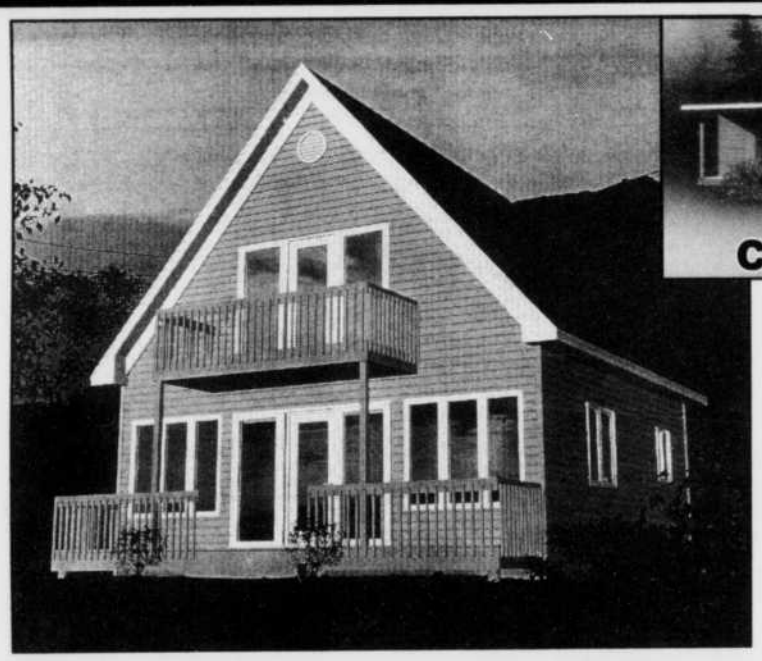
On envisage une visite officielle des lieux pour le 2 octobre, mais rien n'est encore officiel à ce chapitre.

Rappel des faits

Un incendie majeur était survenu dans la nuit du lundi 23 mars 1998, détruisant le coeur de la meunerie, soit le secteur de fabrication des moulées, la tour principale de 150 pieds, et l'élévateur à grain; le feu avait aussi touché différents silos.

Les bureaux de la meunerie ne l'avaient pas. C'est donc à partir de ces locaux que Nutrinor avait conclu des ententes avec d'autres coopératives, pour continuer d'assurer l'approvisionnement des clients, pour éviter qu'ils soient affectés par le sinistre. On avait assuré l'approvisionnement des moulées préparées (de Montréal) et moulées laitières (la région). Ces ententes ont tou-

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
NOUS FABRIQUONS VOTRE MAISON ET CHALET





CHALET 28'X24'
2 chambres, galerie de 4'X24'
Produit non installé PRIX KIT: 28 400$
TERRAINS DE CHALET DISPONIBLES
43 000 pi car.
entre 5000$ et 10 000$

4 SAISONS
Produit non installé PRIX KIT: 35 400$

Offrez-vous une garantie de:
- Avoir une maison sur mesure
- Respecter votre budget
- Support technique complet du début jusqu'à la fin
- Service après-vente personnalisé
- Confiance et fiabilité
- Garantie des maisons neuves de l'A.P.C.H.Q.

APCHQ GARANTIE MAISONS NEUVES

LAPRISE
MAISONS 4e DIMENSION
Licence R.B.Q. #2634-7666
Heures d'ouverture
Les heures du centre d'achats, plus sur rendez-vous
543-1212
Estimation GRATUITE
PLACE DU ROYAUME - ENTRÉE PROVIGO et PHARMAPRIX

LA FORCE DE DEUX RÉSEAUX
HYPOTHÈQUE
6,00% 24 MOIS
6,80% 60 MOIS
Caisse Desjardins de Chicoutimi
FINANCEMENT SUR PLACE • INVESTISSEZ DANS DU SOLIDE
4280037

Centre de l'activité physique (CAP)
Cégep de Chicoutimi
Gardez la forme

INSCRIPTION LES MERCREDI 8 ET JEUDI 9 SEPTEMBRE PROCHAIN DE 16 H À 21 H

AU CENTRE DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE DU CEGEP DE CHICOUTIMI (CAP)

Plusieurs volets de mise en forme, tels que:

ACTIVITÉS AQUATIQUES
- AquaForme
- AquaMaman
- AquaBelâge
- AquaProfond
- Bains libres
- Cours de natation pour bébés et enfants



BADMINTON LIBRE (ACCÈS GRATUIT À LA PISCINE)



DEVENIR SAUVETEUR
- Médaille de bronze
- Croix de bronze
- Sauveteur national

SPINNING
Le conditionnement physique le plus révolutionnaire sur la planète!
SPINNING
Aucune limite d'âge, aucun prérequis de forme physique

SALLE D'ENTRAÎNEMENT PLUS PISCINE

WORK-OUT
Avec Carole Tremblay
Plus de 15 ans d'expérience



TAE-AÉROBIE (NOUVEAUTÉ AVEC MARTIN GIRARD, ceinture noire en Taekwondo)

POUR RENSEIGNEMENTS:
Communiquez au 549-9520 poste 253
4270090

sera prête vers la fin de septembre



DIRECTRICE- Nouvelle directrice de la division Moulée et fertilisants de Nutrinor, Agathe Girard, vante la meunerie en construction: «Nous allons avoir un outil qui fait l'envie, même au plan provincial.» On approche de la fin des travaux, dont le maitre d'oeuvre est Cégerco.

(Photo Steeve Tremblay)

jours cours. Quant aux produits eux-mêmes, ils trouvent leur concentration dans l'approvisionnement en productions laitière et avicole. La meunerie pourrait suffire à la demande de nouveaux projets, par exemple porcins.

Puisque la bâtisse et son contenu étaient assurés à la valeur de remplacement, cela a permis une nouvelle construction de qualité, dotée d'équipements modernes. «Les fonctions de ces équipements vont évidemment ressembler à ce que nous avions, sauf que les procédés d'automatisation vont augmenter la capacité de traitement. Le fonctionnement se fera sur la base d'un seul quart de travail, sur cinq jours, ce qui laisse des possibilités de développement dans le futur.»

Président de Nutrinor, Gaston Lajoie parle d'une infrastructure conforme au nouveau millénaire, avec des équipements modernes dont les producteurs sauront tirer avantage. Mme Girard résume la situation ainsi: «L'avenir est à l'agriculture, dans la région...»

Plusieurs incendies ont affecté la coopérative Nutrinor, ces dernières années. Au nombre des sinistres, on se rappelle le feu de mars 1996, qui avait détruit son siège social, situé alors non loin de la meunerie.

INTERVENANTS DANS LE DOMAINE DE
LA SURDITÉ
CERTIFICAT EN INTERPRÉTATION VISUELLE

Pour répondre aux demandes exprimées, l'UQAC démarrera, au trimestre d'automne 1999, un NOUVEAU GROUPE dans le programme de **Certificat en interprétation visuelle (profil interprétation orale)**[1] si les inscriptions sont suffisantes.
Ce programme vise à permettre aux intervenants dans le domaine de la surdité de se former ou de se perfectionner pour pouvoir rendre accessibles aux personnes malentendantes, par le biais de la lecture labiale, les messages qui leur sont adressés. Les futurs interprètes seront appelés à travailler en milieu scolaire, mais aussi dans d'autres sphères de la vie sociale (loisirs, système judiciaire, démarches médicales ou administratives).
Il y aura une réunion d'information le mercredi 1er septembre à 18 h au local 0-102 du Pavillon principal. Toute personne désireuse de profiter de cette dernière chance de joindre le groupe doivent y assister.

1 Ce programme est offert en vertu d'une entente entre l'UQAM et l'UQAC.

Université du Québec à Chicoutimi

Unité d'enseignement en linguistique et en langues modernes
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec), G7H 2B1
Tél.: (418) 545-5011, poste 5337
Télécopieur: (418) 545-5012
lilam@uqac.uquebec.ca

428024

TOUT UN MONDE. TOUT UN AVENIR.

Atelier de musique de Jonquière
INSCRIPTION
À COMPTER DU 23 AOÛT
du lundi au vendredi de 15 h à 20 h
au 3791, rue de la Fabrique, Jonquière
Pavillon Manikouagan, (CÉGEP de Jonquière)

Cours de musique
classique et populaire
pour débutants et avancés
3 à 99 ans
Prix très compétitifs
Enseignement de qualité
30 professeurs expérimentés

Cours d'éveil musical pour les 3 à 7 ans,
cours individuels, personnalisés,
chorale, orchestre, combo,
comédie musicale

Début des cours 13 septembre 1999

Pour information: 542-0332 (15 h à 20 h)
Organisme sans but lucratif, 25 ans au service
de la population, subventionné par Ville de Jonquière
et le ministère de la Culture et des Communications.

427195

LE PLUS BEAU CHOIX DE VÉHICULES IMPORTÉS D'OCCASION

1998 CIVIC CX — Mags Laser — 39 000 km, manuelle. 13 995$

1997 CIVIC DX COUPÉ — Manuelle, 46 000 km. 14 495$

1998 HONDA ACCORD EX — Automatique, mags, laser, toit ouvrant — GARANTIE 6 ANS, 160 000 KM. VALEUR: 28 000 $ POUR 23 995$

1997 ACURA 1.6 EL — 16 495$

2 1997 HONDA CRV 1-LX 1-SE — 45 000 km, à partir de 21 995$

1996 PONTIAC SUNFIRE — Manuelle, mags. FAITES VOTRE OFFRE!

1996 ACURA SE — Équipement complet, 52 000 km, grise, sièges en cuir, manuelle. 18 495$

1996 TOYOTA COROLLA SD — Manuelle, garantie jusqu'à 180 000 km. 8995$

1995 HONDA CIVIC LX — Automatique. 11 995$

1996 PONTIAC GRAND AM — 60 000 km, automatique. 11 995$

1998 HONDA ACCORD DX — Manuelle, 5 vitesses, beige, 33 000 km. 19 595$

1995 DODGE COLT — 70 000 km. À liquider!

1992 HONDA CIVIC LX — Automatique.

1991 MAZDA — 95 000 km, très propre. 5995$



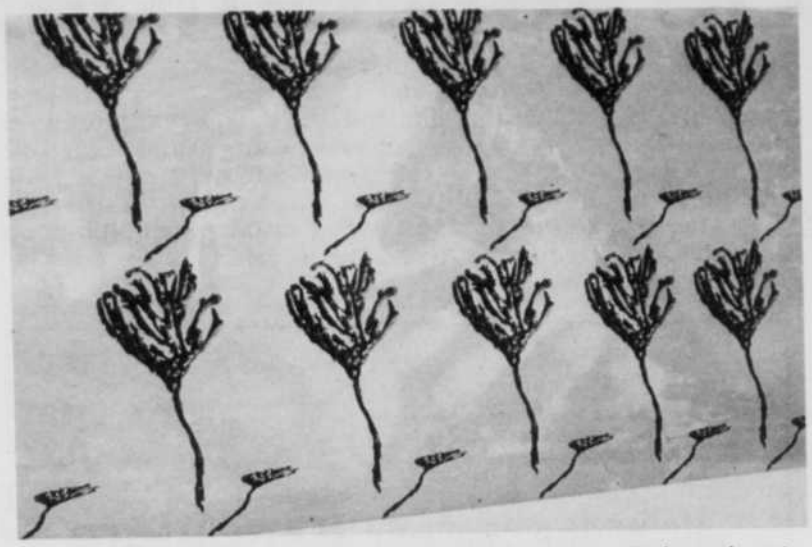
Dominic Boily Représentant
Alan Dumais Représentant
Dany Simard Directeur

Léo Automobile Ltée
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
545-1190

FINANCEMENT ET LOCATION DISPONIBLES POUR CERTAINS VÉHICULES D'OCCASION

427659

En bref



EXPOSITION- L'artiste Bruno Tremblay de La Baie présente actuellement son exposition à l'Atelier d'estampes Sagamie. Amorcée le lundi 16 août, elle va se poursuivre jusqu'au 10 septembre. L'Atelier est ouvert de 9 à 17 heures, du lundi au vendredi.
Tremblay propose dans cette exposition les prémisses de son projet «Moments de vulnérabilité» qui va s'élaborer, au cours des six prochains mois, à l'Atelier-résidence du Conseil des arts et des lettres du Québec à Montréal. Son travail questionne l'archétype par la fragmentation du corps. Tremblay vit temporairement à Montréal.
(Photo Steeve Tremblay)

BÉNÉVOLES- Quelques centaines de personnes ont participé à la soirée reconnaissance des bénévoles des Jeux du Québec à Alma qui avait lieu sur la petite glace du CREPS. Les plus jeunes avaient droit à un party actif, à la piscine. Il s'en est fallu de peu que les deux groupes, les 18 ans et moins et les adultes, fêtent officiellement dans le Centre Mario-Tremblay. C'est le jeudi 2 septembre à 11 heures que les autorités de Ville d'Alma et de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean officialiseront la nouvelle appellation du CREPS, le Centre régional d'éducation physique et de sport.
Après avoir entendu hausser le volume des applaudissements de la foule à chaque fois que Mario Tremblay lui était présenté, lors des récents Jeux, il ne fait aucun doute que les gens du milieu almatois se feront un plaisir de s'habituer au futur nom de la bâtisse. L'ancienne vedette du Canadien de Montréal puis instructeur de cette équipe conserve visiblement un très fort capital de sympathie au sein de la population.
(Photo Steeve Tremblay)





ACTIF- Même durant l'été, l'Atelier d'estampe Sagamie accueille plusieurs artistes en production. Parmi ceux qui y séjournent cet été, on note Luc Gauthier de Chicoutimi. On le voit ici en pleine séance de travail. **(Photo Steeve Tremblay)**

Clinique universitaire de psychologie

Clinique universitaire de psychologie

Service de consultations en psychologie
ACCÈS RAPIDE à des services de qualité, à moindre coût*.
Les intervenants à la Clinique: professeurs psychologues, psychologues et stagiaires à la maîtrise en psychologie
* Respecte le Code de déontolologie de l'Ordre des psychologues du Québec.

Sur rendez-vous:
545-5024

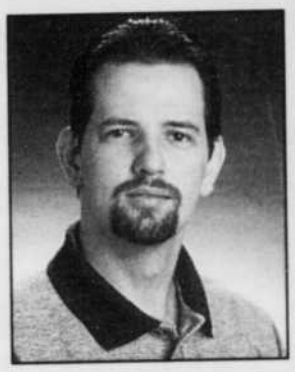
Clinique universitaire de psychologie
Local H3-1140
Pavillon des humanités, UQAC
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Téléphone: (418) 545-5024
Courriel: cup@uqac.uquebec.ca

Université du Québec à Chicoutimi

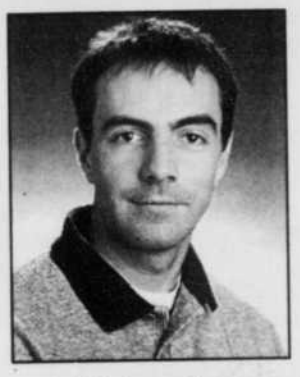
TOUT UN MONDE. TOUT UN AVENIR.
427462

Dumoulin
Branché sur l'électronique et l'informatique

L'équipe du magasin de Jonquière
2049, Sainte-Famille • (418) 547-2156



Stéphane Perron
Conseiller électronique et informatique



Stéphane Lane
Conseiller électronique et informatique

branché dans les **12**

gagnon FRÈRES

428048

50 ans

Toujours présent depuis 50 ans, M. Rosaire Fortin entretient toujours la même passion pour la danse. Il a su, au cours des années, apporter beaucoup d'amélioration dans la danse et continue aujourd'hui à vous en faire profiter à coût abordable.

«La danse, l'exercice la plus complète pour garder la forme physique, morale et mentale et ce, à votre rythme».

Studio de danse Évangéline et Rosaire Fortin

QUE VOTRE CHOIX S'ARRÊTE SUR:
LA TRADITIONNELLE DANSE SOCIALE ou LA POPULAIRE DANSE EN LIGNE
par Évangéline
Toujours là avec des professeurs d'expérience



Vous pouvez avoir confiance, on vous enseigne pas à pas dans une ambiance dynamique.

UNIDANSE

Cours débutant le 19 septembre
Inf.: 548-5567 • 548-2254



DANSE COUNTRY SEPT. 1999

École de Danse Linda Fortin	*tél.: 674-1344 cell: 591-0467*
Lorraine Bolduc, monitrice	*tél.: 698-4494*
Julie Tremblay, monitrice	*tél.: 673-7258*
Linda Côté, monitrice	*tél.: 347-3530*

ÉCOLE DE DANSE SOCIALE & COUNTRY
Linda Fortin

Heures	1 à 2	6 à 7	7 à 8	8 à 9	9 à 10	Endroit
Dimanche			1	2	3	Bar Association Chasse et Pêche, Desbiens
Dimanche			2	1		Club de racquetball, Chicoutimi
Lundi			1			Bar chez Black, St-Cœur-de-Marie
Lundi		1	2	3		St-Honoré
Lundi		1	3	2		Bar Le Marshall, St-Ambroise
Lundi			3	4		Hôtel-Motel Mont-Valin, Chicoutimi
Mardi			1			Parc de la Colline, Chicoutimi-Nord
Mardi		1	2			Complexe Socioculturel, St-Ambroise
Mardi		4	2	3		Salle des Loisirs de Delisle
Mercredi				1		Salle des Loisirs de Delisle
Mercredi			4	***danse de couple country		Complexe Socioculturel, St-Ambroise
Mercredi			4	***danse de couple country		Hôtel-Motel Mont-Valin, Chicoutimi
Jeudi	4	4	1	2	3	Centre communautaire de L'Ascension
Jeudi		3	2	1		Restaurant-bar le 4 Chemin
Vendredi			2	1	#	Hôtel-Motel Mont-Valin, Chicoutimi

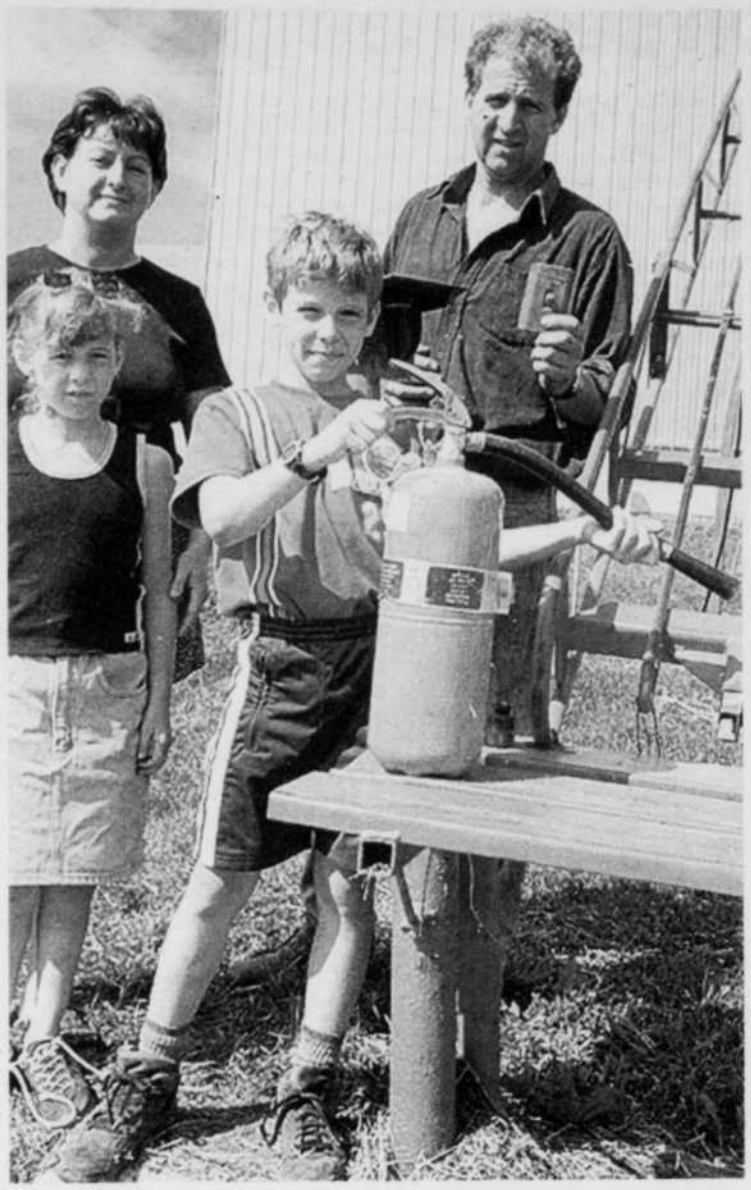
1- Débutant 2-Intermédiaire (1) 3- Intermédiaire (2) 4-Avancé

LES COURS DÉBUTERONT DANS LA SEMAINE DU 12 SEPTEMBRE.
****Les dates des cours de danses en couple seront déterminées prochainement. Merci, bonne danse.*
ATTENTION: À venir journée initiation à la danse Flamenco

Soirées de danse country
Hôtel-Motel le Mont-Valin
3665, boul. Talbot, Chicoutimi
 # Les vendredi, dès le 17 septembre, à 21 h 30

HÔTEL mont Valin

Le jeune Tommy Boily sauve la ferme familiale



PRÉSENCE D'ESPRIT - Le jeune Tommy Boily a probablement sauvé l'entreprise familiale la semaine dernière. Un court-circuit dans l'interrupteur activant le remonte-balles a provoqué un incendie. Âgé de 10 ans, Tommy a eu la présence d'esprit de quérir l'extincteur et éteindre le foyer d'incendie. Inutile de dire que les membres de la famille Boily ont apprécié le geste de Tommy qui a probablement sauvé la ferme située au 4601, boulevard du Royaume à Jonquière. Tommy est sur la photographie en compagnie de sa soeur Jessica, sa mère Hélène Girard et son père, Benoit Boily.

(Photo Jeannot Lévesque)

Piedbus

Vaste opération à Jonquière

JONQUIÈRE (GL) - Une vaste opération policière débutera le 31 août à Jonquière en rapport avec la sécurité dans le transport scolaire.

Ainsi, le service de police de Jonquière lancera l'opération Piedbus qui se terminera le 17 septembre. Les policiers concentreront leurs efforts aux traverses d'écoliers qui sont contrôlées par des brigadiers scolaires.

Du 31 août au 10 septembre, les policiers sensibiliseront les usagers de la route pour qu'ils réduisent leur vitesse et respectent les panneaux de signalisation.

Du 11 au 17 septembre, les policiers exerceront la même surveillance mais cette fois les fautifs auront des amendes pouvant aller jusqu'à 252$ et la pertes de 9 points d'inaptitude.

DU NOUVEAU CHEZ



DURO

Opéré par vitres d'autos Saguenay

DEUXIÈME POINT DE SERVICE SITUÉ AU

995, boul. Talbot, Chicoutimi (entre le McDonald's et le bar Le Stade)

698-4873

69V ITRE

LOT DE PARE-BRISE AVEC LÉGÈRES IMPERFECTIONS

150$ INSTALLÉ

Tous modèles confondus

Voici quelques exemples

1988-1998 / GMC 1500
1982-1994 / Sunbird, Cavalier 2 et 4 p.
1987-1994 / Sundance, Shadow
1986-1988 / Hyundaï, Stellar
1991-1995 / Toyota Previa
1992-1995 / Mazda 929
1990-1995 / Passat
1990-1993 / Ford Mustang
1990-1991 / Ford Escort
1980-1997 / Ford F-150
1991-1995 / Nissan Sentra
1995 / Toyota Tercel
1984-1999 / Jeep Cherokee
1990-1994 / Subaru Legacy
1994-1995 / Chevrolet Beretta
1992 / Buick Le Sabre

Plusieurs autres modèles en inventaire

LA RENTRÉE c'est maintenant!

Venez chercher votre certificat-cadeau de 25$*

Échangeable à LA LIBRAIRIE COMMERCIALE LTÉE
22, rue Jacques-Cartier Est, C.P. 1270, Chicoutimi

* Avec tout achat de 100 $ chez Duro

PLUS DE 300 PARE-BRISE USAGÉS À 100$ INSTALLÉ

Maintenant 2 places d'affaires pour mieux vous servir!

CHICOUTIMI
534, boul. du Royaume
(près du Club Price)
549-3876

CHICOUTIMI
995, boul. Talbot
(voisin Mc Donald's et le Stade)
698-4873

427771

POUR VOS CONGRÈS OU RÉUNIONS

L'Auberge des 21...

un véritable partenaire pour l'organisation et la réussite de votre activité

- Forfaits conçus sur mesure
- Soupers thématiques exclusifs
- Dégustation de vins prestigieux
- Salles de réunion
- Nouvelles suites exécutives
- Weeks-ends travail et centre de santé
- Service de traiteur jusqu'à 400 personnes.

Lauréat national BRONZE Les Grands Prix du tourisme québécois DÉVELOPPEMENT DE LA RESTAURATION QUÉBÉCOISE 1999

Gagnant national médaille de bronze pour le développement de la restauration régionale

Auberge des 21

621, rue Mars
Ville de La Baie
Québec G7B 4N1
Tél.: (418) 697-2121
Sans frais: 1-800-363-7298
Télécopieur: (418) 544-3360

www.aubergedes21.com

427393

Forum

Pavillon Roland-Saucier: le bon sens l'emporte!

Le 17 décembre 1997, le conseil d'administration (C.A.) du Complexe hospitalier de la Sagamie (C.H.S.) décidait de transférer les soins psychiatriques au Pavillon St-Vallier (P.S.V.); le Pavillon Roland-Saucier (P.R.S.) devait être libéré pour y accueillir les malades physiques ayant besoin de soins de longue durée. D'une part, on nous disait qu'il y aurait économie annuelle d'environ un million de dollars; d'autre part, les frais nécessaires à la relocalisation de la psychiatrie au P.S.V. devaient s'élever à sept ou huit millions de dollars et ceux à l'aménagement du P.R.S. pour les soins physiques de longue durée à quelques millions de dollars. Par la suite, on a abandonné le projet de loger les soins physiques de longue durée au P.R.S.... Mais on a quand même maintenu la décision de transférer la psychiatrie au P.S.V. et ce, sans avoir reçu les autorisations budgétaires de la Régie régionale et du Ministère de la santé et des services sociaux.

En effet, les administrateurs de l'époque (C.A. du C.H.S.) ont maintenu la décision de transférer la psychiatrie au P.S.V. malgré les sommes d'argent exorbitantes que cela engendrait (environ dix millions de dollars) et ce, en dépit d'importants déficits budgétaires annuels (des millions de dollars), et, de plus, dans un contexte de restrictions budgétaires. Quels ont été les rôles du directeur général et du président du conseil d'administration d'alors? On connait l'influence qu'un directeur général a habituellement sur les membres du conseil d'administration; on peut soupçonner l'impact que peut avoir un président qui siège sur le conseil d'administration depuis 10 ou 15 ans... Ils ont été tous les deux, sans doute, un facteur majeur dans la prise de décision...Il ne faudrait pas non plus négliger l'importance de certains «conseillers» ou «consultants», adeptes de l'idéologie à la mode



Grégoire Bouchard

dans le monde de la psychiatrie, à savoir que le malade mental est un malade «comme un autre», qu'il ne doit pas y avoir de discrimination et qu'il doit être traité à l'hôpital général «comme un autre»...Il est important de préciser que cette décision de déménager la psychiatrie au Pavillon Roland-Saucier était bien celle du C.A. du C.H.S. et non une décision imposée par la Régie régionale ou le Ministère de la santé et des services sociaux.

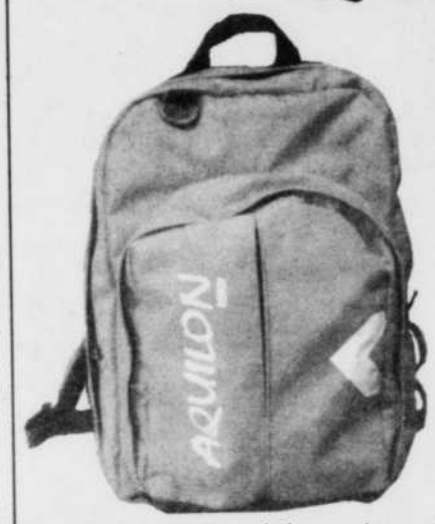
Cette décision du 17 décembre 1997 a été heureusement renversée le 16 août dernier par le C.A. unifié du C.H.S., sur recommandation d'un expert venu de Montréal. Il aura fallu un expert de Montréal pour venir nous dire que dépenser dix ou quinze millions de dollars dans un contexte de restrictions budgétaires, quand on n'est même pas capable de boucler son budget, ça n'avait tout simplement «pas de bon sens». On ne peut qu'être d'accord avec cet expert (M. Desjardins) quand il dit qu'il n'y avait aucune planification financière au C.H.S. et que les prévisions budgétaires pour l'année à venir étaient basées sur les dépenses de l'année en cours... Après avoir rencontré les malades et les équipes soignantes du P.R.S., ce même expert en est venu à la conclusion que les patients y recevaient des soins de qualité. Il a aussi dit qu'une très grande majorité de directeurs et de cadres des deux pavillons (P.S.V. et P.R.S.) ne voyaient aucunement le transfert de la psychiatrie au P.S.V. comme quelque chose de prioritaire...

Malheureusement, entre le 17 décembre 1997 et le 16 août dernier, les malades du P.R.S. auront vécu vingt longs mois d'incertitude et d'instabilité; durant cette période, les équipes soignantes auront vu leur motivation, leur esprit d'équipe, leur sentiment d'appartenance sérieusement ébranlés, de jour en jour minés...

Cette récente décision du 16 août dernier, est tout d'abord une grande victoire pour les malades psychiatriques qui conservent un milieu de vie et de séjour à nul autre pareil...Les gens rencontrés sur la place publique tenaient tous à peu près les mêmes propos: «On est bien content pour les malades et pour vous autres... On n'a jamais compris pourquoi ils voulaient fermer l'Institut Roland-Saucier...Ça n'avait pas de bon sens cette affaire-là...» C'est aussi une grande victoire pour tous ceux et celles qui n'ont cessé de croire en la mission du P.R.S. Il y avait beaucoup de joie au P.R.S. le 17 août au matin: on redressait l'échine, on relevait la tête, les visages s'illuminaient... Finis les «on n'a pas le choix»... Finie la mort à petit feu... Finies les attentes passives qu'on nous en enlève chaque jour un peu plus... Il faut maintenant passer à l'action, restructurer, rebâtir, développer... Le P.R.S. est sauvé: il faut maintenant le revigorer, lui redonner vie... Je termine en citant l'éditeur français Bernard Grasset (1881-1055): «La solution du bon sens est la dernière à laquelle songent les spécialistes».

Grégoire Bouchard,
M.D. Psychiatre
Pavillon Roland-Saucier
P.S: les opinions exprimées dans cet article n'engagent que son auteur.

Manufacturier AQUILON DESIGN



Pour la rentrée des classes

Venez choisir votre sac d'école directement chez le manufacturier

• Pas d'intermédiaire
• Prix de manufacture

2456, rue St-Dominique, Jonquière 542-1004

426800

NOUVEAU CONCEPT
Méthode interactive et dynamique

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

• Horaire flexible • Formule privée/semi-privée (2 pers.)
• Personnalisés en entreprise • English café • Immersion en anglais • Anglais des affaires

- Vous voulez vous démarquer des vos compétiteurs locaux?
- Postuler pour un meilleur emploi?
- Apprendre l'anglais par de nouvelles technologies médiatiques?

PRIX AVANTAGEUX!
Cours pour petit groupe
5 personnes (45 h)
299,40$ Chacun

INSTITUT de LANGUES Sagamie
930, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi, Qc
545-9284
Formateur Agréé à la S.Q.D.M.

Responsable de la formation Lorraine Benoît
20 ans d'expérience dans le domaine
début des cours 27 septembre

427762

École de danse Giselle



Giselle Girard

Venez fêter l'an 2000 avec nous au Centre Christ-Roy le 31 décembre 1999. Billet en vente dès maintenant.

Pour informations:
Gisèle et Sylvie
Tél.: 549-8573
Cél.: 540-0856

DÉBUT DES COURS DE DANSE EN LIGNE ET COUNTRY

Dimanche 12 septembre,
Cours débutant: de 19 h à 20 h
Cours avancé: de 20 h à 21 h
Pratique: de 21 h à 22 h 30 pour tous les niveaux

Lundi 13 septembre (Pavillon St-Paul)
Cours: de 19 h à 20 h
Pratique: de 20 h à 20 h 30

Mardi 14 septembre (Centre Christ-Roi)
Cours: de 13 h à 16 h

Mercredi 15 septembre, (Centre Christ-Roi)
Cours débutant et intermédiaire: de 18 h 30 à 19 h 30
Pratique: de 19 h 30 à 22 h pour tous les niveaux

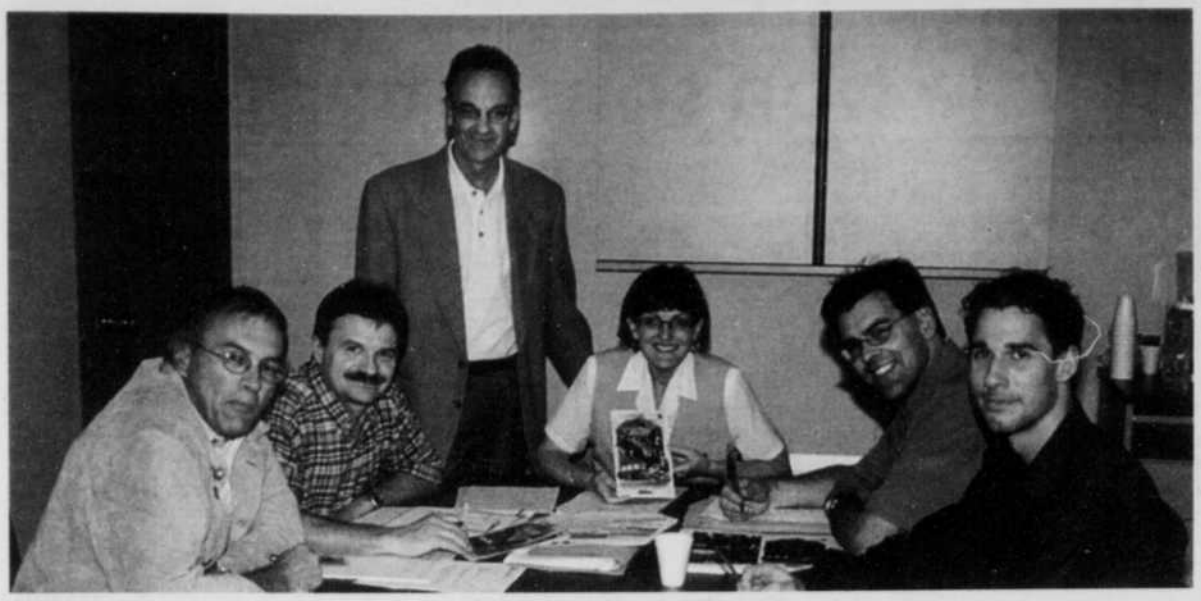
Jeudi 16 septembre (Hôtel Oasis, Laterrière)
Cours: de 19 h à 20 h
Des cours seront donné aussi à Chicoutimi-Nord et Côte-Réserve.

Vendredi 17 septembre, (sous-sol de l'église St-Paul Apôtre)
Cours avancé: de 19 h 30 à 20 h 30
Pratique: de 20 h 30 à 22 h 30 pour tous les niveaux

Ouverture dès mercredi 8 septembre
Pratique de 19 h 30 à 22 h
Centre Christ-Roi

428066

Entrefilet



PLANIFICATION- Le guide agro-touristique «Le terroir des bleuets» a connu beaucoup de succès. Le Centre de recherche et de développement en agriculture (CRDA) avait toute une équipe pour la mise sur pied de ce guide distribué à 30 000 exemplaires dans la région, mais aussi à Québec et Montréal.
Le CRDA parle tout de même d'un renouvellement en l'an 2000, avec le développement de circuits et forfaits. Le CRDA va soumettre des recommandations en ce sens au MAPAQ, son client. Ici, quelques-uns des concepteurs ou collaborateurs du guide agro-touristique 1999: Justin Côté (MAPAQ), Robert Paquin (MAPAQ), Gilbert Tremblay (CRDA), Claudette Bouchard (CRDA), Paul Potvin (Solution publicité) et Yohann Lévesque (CRDA).

(Photo Steeve Tremblay)



MIAM! MIAM!- Comme à tous les étés, le chocolat aux bleuets des pères Trappistes de Mistassini fait saliver les amateurs de ce produit. Les touristes qui passent par la région à ce moment-ci peuvent apprécier cette fabrication régionale. Ils en sont friands, mentionnait récemment Marc Racine, propriétaire de la Charcuterie La Bastille du centre commercial la Plaza d'Alma. C'est l'un des produits qu'il vend dans ses locaux agrandis. D'ailleurs, ils ont été fort fréquentés, depuis quelques semaines, entre autres lors des récents Jeux du Québec.
(Photo Steeve Tremblay)



Vous cherchez un conseiller fiable pour vendre ou acheter votre propriété!

Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Contactez:
Jean-Eudes Lajoie
696-7572 – 543-7587

415708

Entendre un conte

ALMA (PET)- La Société d'histoire du Lac-Saint-Jean accueillera la population, aujourd'hui à 14 heures, à la présentation d'un conte traditionnel québécois animé pour les enfants. Ils pourront aussi assister au tirage du concours estival de dessin. Le tout se déroulera au musée de la SHL, 54 rue St-Joseph, Alma.

Cette présentation se fait grâce à Tam Tam Macadam. Accompagné par un «violoneux», un jeune conteur de la relève «fera vivre aux petits et aux grands la magie de notre folklore», rapporte la SHL.

Le CRAO réagit

ALMA (PET)- «Si ce n'était de l'affront ressenti par plusieurs de nos membres, nous serions tentés de considérer comme enfantins les propos tenus récemment par le ministre Bernard Landry.» C'est ainsi qu'a réagi mercredi le directeur général du Conseil régional de l'âge d'or, Patrice St-Pierre.

Il ajoute que le ministre, faute de pouvoir expliquer le contenu des soi-disant conditions gagnantes d'un prochain référendum, s'est contenté d'élaborer des projections simplistes basées sur des données statistiques qui n'apportent rien à personne, soit que la tendance du vote des personnes âgées ne favorise pas le projet souverainiste, ajoute St-Pierre.



L'événement «l'offre vedette» de N.

EXCELLENCE NISSAN
présente sa
vente 48 heures



L'économique
SENTRA 1999
À PARTIR DE:
13 917$*



La luxueuse et abordable
ALTIMA GXE 1999
AUTOMATIQUE
À PARTIR DE:
20 495$*



Le très populaire
PATHFINDER 1999
À PARTIR DE:
30 786$*

Hâtez-vous d'en profiter!

Les lundi et mardi 30 et 31 août, 2 jours seulement

L'avenir, c'est maintenant!

chez EXCELLENCE NISSAN

NISSAN
TOUJOURS PLUS LOIN.
2315, boul. Saint-Paul – Chicoutimi
Tél.: 543-6477

428025

Soins de beauté

Monique Gauthier exporte ses produits au Maroc

SAINT-NAZAIRE (PET) - Une Jeannoise, Monique Gauthier, intensifie la pénétration du marché du Maroc avec ses produits de beauté. Elle est revenue mardi emballée d'un séjour d'une semaine dans ce pays.

En affaires avec sa propre marque de commerce, «Jouvence Terre & Mer», depuis juillet 1998, elle vise même l'Europe, à plus longue échéance. Après le Maroc, cela commencera par des incursions en France, dit-elle: «On se donne une couple d'années pour toucher l'Europe; on se fait des projets à long terme. Pour le moment, on veut entrer comme il faut au Maroc; c'est un grand pays. Nous voulons une approche bien structurée, comme dans la région. C'est notre porte sur l'Europe.»

Mme Gauthier est copropriétaire de la marque de commerce avec une femme d'affaires de Rimouski, Lucienne Morissette, mais cette dernière et elle-même exploitent deux entreprises autonomes. C'est le chimiste fabriquant ses produits, un Montréalais d'origine marocaine qui leur ouvre la porte du marché outre-mer. Son laboratoire fait déjà l'exportation d'autres produits, au Maroc. «Il y a introduit notre ligne de produits et ça fait boule de neige...», s'enthousiasme Mme Gauthier. Le chimiste en question, Aziz Laraqui, a accompagné les deux femmes, la semaine dernière.

Mme Gauthier apprécie cette aide précieuse: «Grâce à ses excellents contacts, nous avons été reçus comme des vedettes, dans des maisons de personnalités connues de Fez; Mme Amina Fatmé, la déléguée de son altesse la princesse Fatima Zohra, la soeur de l'ancien souverain, le roi Hassan II (tante du roi Sidi Mohamed VI), était là. En deux jours, elle a réuni 300 femmes et plus, à une rencontre avec l'Association des femmes du Maroc, dans la préfecture du gouverneur de Fez. Nos produits sont maintenant offerts dans la plus grande station balnéaire du Maroc, Moulay-Yacoub, à 20 minutes de Fez; dans cette ville, nous comptons deux gérantes et une directrice. Nous avons aussi des contacts à Marrakech, Casablanca et Rabat. Tous nos développements ouvrent des portes au Maroc et ailleurs, en premier lieu, en assurant notre crédibilité... Nous offrons aux femmes la même qualité du produit qu'en milieu professionnel...» La déléguée de la princesse est présidente de l'Union nationale des femmes marocaines, ajoute Mme Gauthier.



EXPORTATION - Monique Gauthier, une femme d'affaires de Saint-Nazaire, commence à pénétrer le marché du Maroc avec sa propre marque de commerce «Jouvence Terre & Mer», des produits de beauté pour le visage et le corps.

Bonne perception

En plus, poursuit Mme Gauthier, l'entreprise crée de l'emploi là-bas, ce qui aide à la perception qu'on en a. L'entreprise québécoise avait une douzaine de représentantes au Maroc depuis mars; elle en compte maintenant 20, avec une directrice à Casablanca, et prochainement à Rabat et à Tanger. La femme d'affaires jeannoise a à l'esprit la forte densité de population de nombreuses villes. En plus, l'image des femmes québécoises et canadiennes est excellente au Maroc, assure-t-elle. «Je suis certaine que ça va devenir très très gros! Nous allons devenir une compagnie mondiale; j'y crois! Les gens sont réceptifs à nos produits par la qualité, le design et la mise en marché que nous offrons. Nous avons eu plein d'ouvertures de gens qui sont prêts à développer la Belgique, la France.»

M. Laraqui explique que les normes concernant les produits de beauté sont moins strictes que le pharmaceutique et l'alimentaire, mais que des lois existent tout de même, au plan fédéral: «La majorité des produits en cosmétique sont des produits qui ne sont pas dangereux... Nous essayons de travailler avec des fournisseurs reconnus ou qui utilisent des matières premières carrément pharmaceutiques.» L'homme de 12 ans d'expérience souligne l'approche des deux femmes formant Jouvence Terre et Mer, à savoir l'absence de parfum dans les compositions, surtout fabriquées d'extraits de plantes, utilisés plus que les produits synthétiques, et à l'aide d'huiles essentielles, ces dernières en quantités minimes. Une fois les produits préparés, le laboratoire de M. Laraqui fait des analyses pour s'assurer de leur conformité aux normes gouvernementales.





Des développements au Québec dès septembre

SAINT-NAZAIRE (PET) - Monique Gauthier de Saint-Nazaire et une femme d'affaires de Rimouski, Lucienne Morissette, copropriétaires de la marque de commerce «Jouvence Terre & Mer» comptent entreprendre le mois prochain, le développement de territoires plutôt que de franchises (exclusivités territoriales) au Québec.

Mme Gauthier vante la formule retenue: «Si, dans un secteur, trois femmes veulent devenir directrices ou personnes cadres, il y a des postes pour tout le monde. C'est pourquoi j'ai refusé le principe des franchises...»

Actuellement, Jouvence Terre et Mer compte 51 représentantes (une à Montréal) qui présentent le produit à domicile au Saguenay—Lac-Saint-Jean, à raison d'une vingtaine d'heures chacune, soit l'équivalent d'une quinzaine de postes à temps plein; il s'agit de travailleuses autonomes qui souvent, ont un autre emploi à temps partiel; certaines s'occupent à temps plein des produits Jouvence Terre & Mer. Une employée collabore par ailleurs à temps plein avec Mme Gauthier.

Forte de ses dix ans d'expérience, elle voit loin. «Il n'y a pas que les Américains et les Européens qui soient capables de lancer leur propre ligne de produits... En démarrant la mienne, je voulais entre autres offrir de l'emploi aux gens de la région... C'est aussi la réalisation d'un rêve. Je vise haut! Peut-être que dans deux ou trois ans, il y aura cent représentantes sur la route, peut-être davantage! Il faut viser le plus possible l'autosuffisance, dans divers secteurs de l'activité économique.» Déjà, elle souligne l'encouragement des gens de la région.

La production a débuté le 1er avril 1998. Trois mois plus tard, Mme Gauthier pouvait compter sur des produits livrés à ses bureaux, ce qui lui permettait d'entreprendre ses activités sur le terrain. «Je veux le maximum de qualité pour les femmes de la région et des produits à des prix accessibles...»

Si les projets marocains se développent comme prévu, il s'ajoutera du personnel administratif, à la promotion et le reste, à son organisation. Déjà, une directrice adjointe et deux formatrices, en marketing et en esthétique, assurent l'encadrement professionnel des représentantes autonomes, à contrat avec l'entreprise jeannoise.

Selon la propriétaire, Santé Canada ne légifère pas de la même façon les produits cosmétiques, pharmaceutiques et alimentaires.

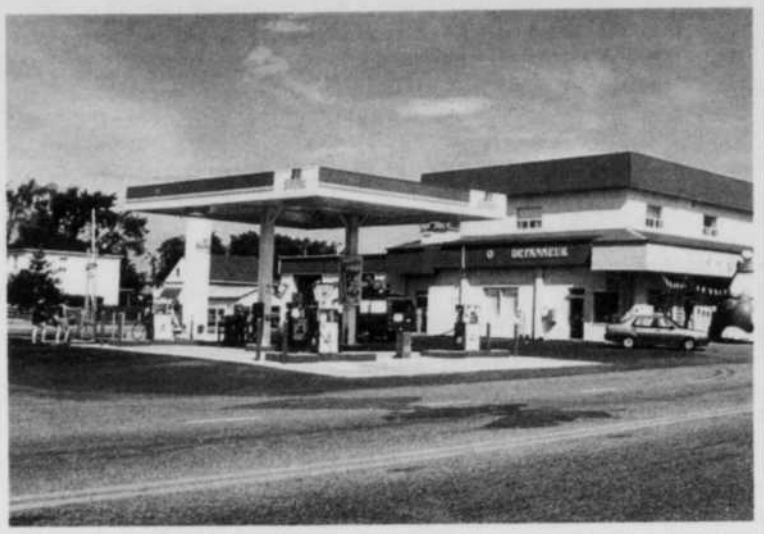
Elle soutient que les analyses microbiologiques sont «entièrement fiables et les produits sont raffinés. Nous avons sélectionné des composantes de première qualité. Je suis perfectionniste.» Ce sont les compétences des chimistes, et l'obtention des permis par les gouvernements qui garantissent la qualité des produits, assure Mme Gauthier. Dans le présent cas, le chimiste Aziz Laraqui, propriétaire du laboratoire Cosmonat, elle compte une longue expertise, entre autres pour Racines de vie et d'autres, dit-elle.

Un rêve

Monique Gauthier s'appuie aussi sur des années d'expérience, ayant oeuvré directement auprès de la clientèle, dans de la vente à domicile.

Sans entrer dans les détails, Mme Gauthier a retenu un système par secteurs d'intervention plus que par territoire, afin de ne pas limiter la pénétration des produits.

Elle se fait un devoir de projeter une image de qualité, consciente de l'impact pour le futur, d'une bonne ou mauvaise réputation. «J'ai un bon nom et je tiens à le préserver. J'ai des produits de haute gamme, très performants, d'origine naturelle, pour le visage et pour le corps... Il faut être à la hauteur de l'excellente image que les Marocains ont de nous!» Elle situe ses produits dans le cadre des tendances «nouvel âge» et fait référence à la naturopathie, l'aromathérapie et la balnéothérapie.



NOUVEAU - La station-service Sonic de Nutrinor à Saint-Bruno a débuté cet été à desservir sa clientèle à partir du nouveau poste de service. L'ancien poste de service a été démoli, libérant ainsi un espace de 20 pieds par 22, indique le responsable des travaux, Mario Lemelin. Il y a moins d'un an, Nutrinor avait acquis la bâtisse située juste à côté des pompes et y a rouvert un dépanneur un peu plus petit que l'ancien, mais à partir duquel on assure aussi le service aux pompes. Le service automatisé de distribution (cartes informatiques) d'essence diesel, est installé face au 800 Melançon (près du garage Nutrinor). Si on additionne le total des deux installations, les travaux totalisent environ 300 000 $.

(Photo Steeve Tremblay)



au

Centre des arts et de la culture de Chicoutimi

Pour tous: *Formation et initiation en théâtre*
Pour les groupes ou les écoles:
Ateliers spéciaux sur des thèmes théâtraux

INSCRIPTIONS: *du 23 août au 5 septembre 1999*

DÉBUT DES COURS: *le 11 septembre 1999*

INFORMATIONS: *698-3895*

Un avant-goût de la scène ...

Hydro Québec

427732

VERRIÈRES SAGUENAY LSJ inc.



La beauté de la nature en toute saison...

VERRIÈRES
• STYLE
• SUR MESURE
• PRIX COMPÉTITIF

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

690-2358

427420

RÉOUVERTURE

DU SEUL VRAI SPÉCIALISTE DE LA SUSPENSION

À JONQUIÈRE



Suite à l'incendie qui a détruit leurs locaux, la direction d'André Ressort Service inc., désire aviser la population de la réouverture de l'entreprise le 7 septembre 1999.

André RESSORT SERVICE

•LES VRAIS SPÉCIALISTES DU RESSORT POUR AUTOS ET CAMIONS LOURDS • INSTALLATION D'ATTACHES POUR REMORQUE

FISHER Minute Mount

Également disponibles, l'installation et la réparation des chasses-neige FISHER

4397, CHÂTEAUGUAY, JONQUIÈRE 547-4659

020824

Grande soirée le 10 septembre

La Coopérative forestière Girardville fête ses 20 ans

DOLBEAU-MISTASSINI (CP) C'est le vendredi 10 septembre prochain qu'aura lieu le grand souper de fête soulignant les 20 ans de la Coopérative forestière Girardville.

Sous la supervision du chef Yves Davignon, président régional de l'Association des chefs, cuisiniers et pâtissiers du Québec, le repas mettra en valeur les produits de la gastronomie jeannoise: ouananiche, cerf roux, chutney de bleuets et fromage du terroir.

Plus de 500 personnes sont attendues dont le ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, ainsi que des délégations du Guatemala et de la Suède. L'événement se tiendra au Centre sportif de Girardville.

Différentes activités ont eu lieu tout au cours de l'année qui culminera avec le souper du 10 septembre au cours duquel sera dévoilée l'estampe originale créée par l'artiste Marcel Desbiens à l'invitation de la Coopérative.

Vivant depuis dix ans en Australie, Marcel Desbiens effectue ainsi un retour au pays d'origine puisqu'il a vécu plusieurs années à Girardville.

C'est à cet endroit que s'est tenue cet été l'exposition Antipodes, présentant ses plus récentes oeuvres des paysages du Québec et de l'Australie.

L'estampe créée pour le vingtième anniversaire et tirée à cent exemplaires est offerte aux membres et travailleurs de la Coopérative forestière Girardville, ainsi qu'au grand public. Produite en sérigraphie à l'Atelier d'estampe de la Sagamie, l'oeuvre de Desbiens s'inspire de la Chute blanche située à quelque 180 kilomètres au nord de Girardville sur la rivière Mistassini.



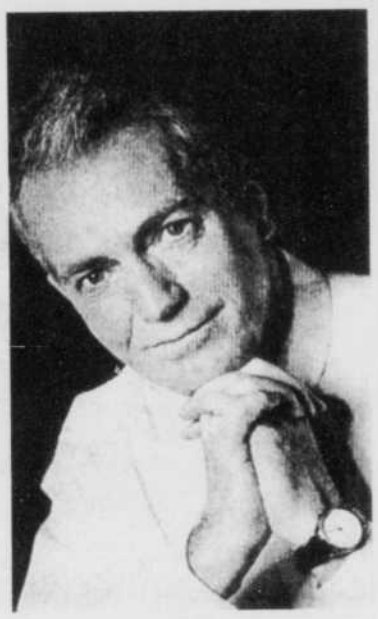
ESTAMPE - A l'invitation de la Coopérative forestière Girardville, l'artiste-peintre Marcel Desbiens a créé une estampe originale. L'oeuvre de Desbiens est reprosuite à l'atelier d'estampe de la Sagamie à Alma.

Journée de ressourcement

Dans le cadre des Fêtes du 150e de la municipalité d'Hébertville, il y aura une journée de ressourcement le dimanche 26 septembre avec l'abbé Christian Beaulieu.

La journée commencera à 9h30 par une messe à l'église Notre-Dame de l'Assomption. Il y aura de l'enseignement pour les jeunes de 15 à 30 ans avec l'abbé Christian Beaulieu.

L'entrée est gratuite et les gens pourront participer à un dîner communautaire pour la somme de 10$. Les gens peuvent aussi apporter leur repas. On s'informe auprès de Denise au 344-1433; Alida au 344-1698 ou Yvonne au 344-1254.



Christian Beaulieu

Dernière visite à la lanterne

CHICOUTIMI (CP) - La dernière visite à la lanterne de la saison à La Pulperie de Chicoutimi aura lieu le mercredi 1er septembre. A cette occasion, le romancier Jean-Alain Tremblay fera revivre «Un mercredi soir au Bassin en 1915».

Puisant dans sa réserve d'anecdotes et de faits historiques, l'auteur de la Nuit des perséides et de la Grande chamaille recréera l'atmosphère d'une soirée d'été dans le quartier du Bassin. Il racontera l'histoire d'une famille fictive dont la vie quotidienne se déroule au rythme de la Compagnie de pulpe de Chicoutimi, alors en pleine expansion.

La visitre se fait à pied et le départ se donne en face du Bâtiment 1921 à 20h. L'admission est de 6$. On s'informe au 698-31000.

DEVENEZ PILOTE
EXACT AIR



FIN DE SÉMAINE
PORTES OUVERTES
LES 11 ET 12 SEPTEMBRE
Sessions d'informations sur tous les cours
SAMEDI et DIMANCHE à 10 h
En promotion: 1re LEÇON EN VOL: 35 $
NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
Cours théoriques accélérés: Pilote de loisirs, pilote privé
45 heures seulement, 15 sessions de 3 heures
Cours disponibles:
- Pilote de loisirs
- Pilote priv
- Ab initio pilote professionnel
- Instructeur de vol
- Annotation multimoteur
- Annotation vol OTT
- Annotation vol aux instruments

Une équipe d'instructeurs qualifiés vous attend!
850, CHEMIN VOLAIR, SAINT-HONORÉ • Tél.: (418) 673-3522
427723
VISITEZ NOTRE SITE INTERNET: http://members.tripod.com/exactair

L'ENTREPÔT DES COUCHES
LE CHOIX DES CONNAISSEURS -QUALITÉ SUPÉRIEURE
COUCHES DE L'ENTREPÔT
12 À 18 LB 90 COUCHES.....
16 À 24 LB 84 COUCHES.....
22 À 32 LB 72 COUCHES.....
32 LB ET PLUS 66 COUCHES...
SAC MÉGA
18,99$
PRIX DE TOUS LES JOURS



COUPON-RABAIS DE
2$
1 coupon par SAC MÉGA
en vigueur jusqu'au 30 septembre
applicable sur les grandeurs
2-3-4-5 seulement

DISPONIBLES CHEZ CES BONS DÉTAILLANTS:

GALERIE DU JOUET
ALMA: 662-6221
DOLBEAU: 276-8592
ST-FÉLICIEN: 679-3714
JONQUIÈRE: 547-5361
ROBERVAL: 275-6429

LATERRIÈRE:
Pharmacie Turbide: 678-2233

ST-AMBROISE:
Marché Alqui: 672-4792

ALBANEL:
Marché Gagnon: 279-5283

LAROUCHE:
Alimentation Larouche: 695-2522

JONQUIÈRE:
Au coin du bébé: 542-7799

GROUPE JONQUIÈRE:
Dépanneur Kéno: 695-2563
Tabagie Nelson: 547-3965
Dépanneur Gino: 548-3032
Dépanneur Dubose: 548-2977

CHICOUTIMI:
Dépanneur Barrette: 693-9313

VILLE DE LA BAIE:
Dépanneur L'Entre-Jean: 544-8989

ST-HONORÉ:
Dépanneur 571: 673-3158

Bienvenue aux marchands intéressés (514) 322-8899
428044

Révélée dans son quotidien

Denise Genest

rouvre les portes de la petite maison blanche



Denise Genest s'est transformée en recherchiste dans les derniers mois, afin de raconter l'histoire de la petite maison blanche du Bassin.

(Photo Roger Gagnon)

LA BAIE (DC) - Il y a deux ans, Denise Genest a entrepris des recherches sur la maison blanche du Bassin, où elle a vécu de sa naissance jusqu'à son mariage, en 1962. Elle a commencé à colliger des documents à la suggestion de l'ancien président de la Société historique du Saguenay, Paul-E. Lemieux, ce qui a mené à la rédaction d'un texte où la célèbre attraction retrouve la dimension humaine qui était sienne avant le déluge de 1996.

Le document couvre neuf pages dans lesquelles on a inséré plusieurs photographies d'époque. Il est truffé de dates et de précisions sur le passé de la maison et la vie de ses habitants, mais ce qui fait sa richesse, au même titre que les propos de l'auteure, c'est la fenêtre qu'il ouvre sur le quotidien de la maison et son côté «ordinaire». On l'apprécie alors telle qu'en elle-même: un foyer heureux et bien intégré à son environnement.



daniel côté

«Je connaissais bien la maison, mais avec l'aide de mon frère Guy, j'ai trouvé plusieurs documents qui apportent des précisions intéressantes», fait observer Denise Genest, qui a notamment retracé les premières mentions officielles de la résidence, en 1922. Elle a ainsi découvert que le 28 avril, Elzéard Gagnon l'a vendue à J.-Napoléon Tremblay, qui lui-même l'a refilée à Thomas Desmeules, le 4 mai, pour une somme de 2900 $.

C'est à ce moment que la famille Genest entre en scène. Décédé en novembre 1922, Thomas Desmeules cède la maison à son épouse, Rose-Délima Dubé, qui y habitera jusqu'à son décès à l'âge de 89 ans, en 1945. Or, cette femme alerte et généreuse (jusqu'à son dernier souffle, elle a pris soin de l'une de ses filles, Alma, qui était sourde et muette) était la grand-mère maternelle d'Alyre Genest, qui emménagera sous le même toit en 1939.

«L'année précédente, mon père avait épousé une femme de 19 ans, Jeanne-d'Arc Lavoie, dont il avait fait la connaissance lors d'une visite à Sainte-Rose-du-Nord, relate Denise Genest. C'est son travail en arpentage qui l'avait amené là-bas et après quelques mois sur la route, le couple s'est installé dans la petite maison, qui comprenait alors deux logements aménagés côte à côte et qui englobaient le deuxième étage.»

Une première inondation

Fils de Clara Desmeules et de Noël Genest, un homme qui fut propriétaire d'un magasin général au début du siècle, sur la rue Taché, Alyre Genest avait appris son métier sur le tas, au service de firmes d'ingénieurs du Saguenay. Au moment de fonder famille, lui et son épouse n'avaient pas hésité à s'installer au 441 de la rue Gédéon, là où naîtront leurs huit enfants. Ils appréciaient en effet leur voisine et propriétaire et aimaient la vie au Bassin.

«La maison elle-même était ordinaire, pas très grande, et le revêtement extérieur était en bois non peinturé, signale Denise Genest. Quant au terrain, il n'était pas paysagé, mais on y trouvait des framboisiers et des cerisiers, ainsi qu'un potager et des glaïeuls, les fleurs que mon père affectionnait entre toutes. Il en cultivait à chaque année et en apportait régulièrement à sa mère, sur la rue Taché.»

La famille jouissait de toutes les commodités, qu'il s'agisse de l'électricité ou de l'eau courante, et sans être riche, elle ne manquait de rien. La plupart des enfants ont fréquenté l'ancienne école du Sacré-Coeur, tenue par les soeurs du Bon-Pasteur, et ils ont participé aux terrains de jeux organisés par les Eudistes, la communauté qui avait fondé la paroisse Sacré-Coeur en 1903 et qui veillait toujours sur ses destinées.

«C'était un quartier dynamique, grâce aux Eudistes. La plupart des gens faisaient partie de la classe moyenne, mais on disposait d'une patinoire extérieure en hiver et de courts de tennis en été», se souvient Denise Genest, qui a été témoin d'une autre forme d'activité en juillet 1947, alors que la petite maison a été victime d'une première inondation. L'eau de la rivière Chicoutimi a lessivé le terrain, à la suite d'une erreur humaine.

«Il y avait eu du bruit pendant la nuit, mais c'est au lever du jour qu'on a constaté les dégâts. Plusieurs propriétés étaient touchées et le courant avait été si fort que nos légumes avaient été arrachés, puis avaient glissé sur la rue Taché», raconte l'historienne amateure. Causé par un type qui avait oublié d'ouvrir les pelles du barrage Price, ce débordement a incité Alyre Genest à couler des fondations en 1953, avec les conséquences que l'on sait.

«Mon père était avant-gardiste et comme il craignait un autre coup d'eau, il a économisé jusqu'au moment où il a pu assumer le coût des travaux réalisés par Maurice Gauthier, un fils de l'entrepreneur Ovila Gauthier, de Chicoutimi. Du fait de ses contacts, il savait que c'était quelqu'un de sérieux et il n'a pas regretté son choix. La maison n'a pas souffert lors des travaux et elle a tenu le coup lors du déluge de 1996», résume Denise Genest.

Autres textes en page 47

428044

Construction neuve

Honda bientôt prête à accueillir les clients

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PET)- Le secteur Alma sera doté, dans moins d'un mois, d'une concession Honda. Une nouvelle bâtisse s'est élevée, au cours des dernières semaines, sur l'avenue Du Pont Sud, non loin du concessionnaire Volkswagen, presque en face de la résidence pour personnes âgées Le Domaine La Joie. Le nouveau concessionnaire amène la création d'une dizaine d'emplois permanents.

La construction de 7300 pieds carrés a commencé au début juin. Honda Alma sera en affaires à la dernière semaine de septembre. L'Almatois Martin Ouellet, actionnaire et concessionnaire, explique que la concession est officiellement classée comme étant de 150 véhicules, cadre pour lequel Honda exige une bâtisse de 6500 pieds carrés. Celle d'Alma sera de 8000 pieds supérieure à cette norme; Honda Alma prend pied sur un terrain de 92 000 p.c. . Le nouveau concessionnaire ajoute aussi un service au volant, qui n'était pas une obligation. Ce service signifie que le client entre directement dans le garage. L'aménagement des divers services fait en sorte qu'il s'agira du «premier concessionnaire Honda de l'ère 2000 au Québec soit "Image 2000"», précise Martin Ouellet.

La majorité des véhicules seront d'ailleurs de l'an 2000; ce sera le cas pour tous les véhicules sauf le véhicule utilitaire sport 4X4, le CRV, dont les modèles 2000 ne seront disponibles qu'au début novembre.

Les associés de M. Ouellet dans ce projet sont le dentiste Richard Boudreault d'Alma, ainsi qu'un homme d'affaires de la Beauce, Gilles Bernard, qui détient déjà une concession Honda, à Saint-Georges-de-Beauce. M. Ouellet est assuré qu'ils connaîtront tous le succès, ce qu'il affirme, chiffres à l'appui: «Honda détient près de 15 % du marché de ventes de voitures au Québec.»

Il renchérit en parlant d'un marché prometteur: «Même s'il n'y a plus de concessionnaires Honda à Alma, il y a eu vente de 69 voitures, en huit mois, par les concessionnaires de Chicoutimi et Saint-Félicien. En plus, il y a 800 voitures de cinq ans et moins en circulation dans Alma et les environs; près de 400 d'entre elles ont moins de trois ans.» Cela lui fait dire qu'au départ, on aura de quoi assurer la viabilité du département de service.

Ouellet s'intéressait depuis octobre à la concession Honda, autrefois détenue par Duchesne Auto d'Alma, à deux pas de ses installations principales du boulevard Dequen. Cette entreprise y fait aujourd'hui montre et le service des produits Chevrolet, division qui s'est ajoutée à sa ligne de produits Pontiac Buick Cadillac GMC. La concession Honda est absente d'Alma depuis six ans

Par ailleurs, Honda Alma a suivi la récente mode de clôturer son site de montre. «Cela évite le vol de véhicules; comme ça se fait ailleurs au Québec. Tous les concessionnaires d'Alma et les environs s'en sont fait voler, depuis deux ans... Un premier vol entraîne un gros déductible qui coûte à peu près le prix de la barrière.»

Martin Ouellet, ancien détenteur de la concession Via-Route, avait fusionné son organisation avec Location «Entreprise», à la suite de difficultés de la maison-mère, Via-Route Québec. Après avoir été consultant, durant une période de six mois, au sein de Location «Entreprise», il se tourne maintenant vers un nouveau défi.

Expérimenté dans le monde du commerce, Ouellet insiste sur l'importance qu'il accorde à la qualité du service, une nécessité dans le contexte actuel de concurrence. «A Alma, les concessions fonctionnent très bien parce que les gens y ont eu un excellent service. Le secteur de l'automobile, c'est un métier qu'il faut faire de façon professionnelle...»

Honda Alma multipliera les engagements au sein de la population, en vertu d'un principe de retour aux citoyens. «Moins que de la publicité, notre visibilité prendra la forme d'engagements pour le bien de la communauté; les actionnaires eux-mêmes vont s'engager au sein de leur milieu... Nous voulons faire profiter de notre concession, à la population.»



AUTOMOBILE- Martin Ouellet, actionnaire et concessionnaire de la future bannière Honda d'Alma, pose fièrement devant la bâtisse qui abritera le nouveau concessionnaire.
(Photo Steeve Tremblay)

A la place d'Air Montréal

Air Roberval pourrait desservir St-Méthode

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Après s'être porté acquéreur d'Air Roberval il y a quelques mois, voici que le propriétaire d'Air Bellevue de Saint-Félicien, l'homme d'affaires André Bernier, étudie la possibilité que sa nouvelle acquisition prenne la relève d'Air Montréal à l'aéroport de Saint-Méthode au cours des prochaines semaines.

Le directeur général d'Air Roberval, Réjean Jacques, a confirmé, en l'absence d'André Bernier en voyage dans la Grand Nord, l'intention de ce dernier de remplacer Air Montréal. « Dans le moment, ce que je peux vous dire, c'est que rien n'est encore officiel. Il y a des démarches qui sont en cours actuellement. Air Roberval ne cache pas son intérêt dans ce secteur et nous effectuons présentement des sondages, à savoir si notre venue à Saint-Méthode est bien vue par les gens du milieu. On va aussi étudier la rentabilité de rétablir cette ligne vers Montréal au cours des prochaines semaines. Une chose est sûre cependant, c'est que nous mettrons tous les efforts requis pour accélérer le dossier, prendre une décision éclairée et si cette dernière est positive, réinstauré le service dans les meilleurs délais possibles», de mentionner Réjean Jacques.

Ce dernier soutient qu'Air Roberval effectuerait le trajet Montréal-St-Méthode avec deux appareils Piper Navarro qui ont une possibilité de sept passagers chacun. «Ce serait suffisant pour démarrer et on pourrait par la suite s'ajuster à la demande et aux besoins des clients. Mais encore une fois, je ne peux rien vous confirmer pour l'instant si ce n'est que les études, les négociations se poursuivent. Sitôt les informations confirmées, il nous fera plaisir de vous en aviser», de conclure Réjean Jacques.


PUISATIERS DE DELISLE inc.
1525, 12ième Avenue Est. Delisle GOW 1LO
NOUVEAU
EAU GARANTIE
Vérifier avec nous pour subvention gouvernementale
• FORAGE DE PUITS ARTÉSIENS
• VENTE ET INSTALLATION DE POMPE SUBMERSIBLE
• SERVICE D'HYDROFRACTION
662-2692 Secteur Saguenay – Lac-St-Jean
668-0871 Télécopieur
Yves Potvin, Propriétaire
423645

S.A.C. ADOS
COURRIER JEUNESSE
Tu veux faire connaître ton opinion sur différents sujets qui t'intéressent? Tu as des idées, des trucs, des choses à raconter, alors ÉCRIS-NOUS!

DE RETOUR DÈS LE 5 SEPTEMBRE
Chaque semaine une lettre sera choisie et publiée dans notre page ADOS. L'auteur(e) de cette lettre recevra un sac à dos Lavoie
Valeur: 54,95$
Une collaboration:
identification sports inc.
2233, Chemin du Plateau, Ville de La Baie
1-800-463-9121
www.identificationsports.com
NOTRE ADRESSE
Courrier Jeunesse
S.A.C. ADOS
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
NOTRE E MAIL: csoucy@lequotidien.com
427619
On attends de tes nouvelles!

La couleur blanche de la maison reste un mystère

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - S'il est un mystère que Denise Genest n'a pu élucider, c'est celui de la couleur de la petite maison du Bassin. Malgré ses recherches, en effet, elle n'a pas été en mesure d'établir à quel moment son père, Alyre Genest, en a modifié l'apparence en appliquant une première couche de peinture blanche.

«Au début, on sait que les murs extérieurs étaient en bois. Les planches étaient assez minces et leur teinte faisait penser à celle des maisons de Val-Jalbert, précise la Baieriveraine. Elles sont restées dans cet état pendant les années 30 et 40, puis on note un changement dans les photographies prises au début des années 60.»

A son avis, c'est dans les années 50 qu'une première couche de peinture a été appliquée, mais à quel moment? Est-ce survenu lors du rehaussement de la bâtisse, en 1953? Ou plus tard, dans le cadre de travaux d'entretien réalisés par son père? Pour l'heure, ces questions demeurent sans réponse.

Un passe-temps: l'horticulture

Ce qui ne fait pas de doute, cependant, c'est que l'intérieur de la maison a été modifié au milieu des années 40, à la suite du décès de l'ancienne propriétaire, Rose-Délima Dubé, et du départ de sa fille Alma. Au lieu de compter deux appartements contigus, la petite résidence a été adaptée au contexte d'une famille nombreuse.

Après le décès d'Alyre Genest, survenu en 1966, son épouse Jeanne d'Arc Lavoie avait encore la charge de quatre enfants, ce qui a freiné les projets de rénovation qu'elle aurait pu caresser. Ce n'est qu'en 1977, alors qu'elle vivait avec son fils Claude, que la courageuse mère de famille a pu finalement réaliser des travaux.

Entre autres choses, elle a remplacé ses armoires et agrandi sa cuisine, tandis qu'à l'extérieur, le terrain s'est enrichi d'un couvert gazonné pendant qu'on pavait l'entrée. Moins accaparée par les tâches ménagères, la jeune retraitée s'est aussi plongée dans l'horticulture, tandis que son fils s'occupait du potager.

«Elle possédait un beau triangle de rosiers, tout en ayant un faible pour les pivoines, les glaïeuls et les iris», relate Denise Genest, qui conserve précieusement un coffret rempli de graines que sa mère a prélevées sur son terrain, dont elle a assuré l'entretien jusqu'à son dernier été, en 1996.

D'abord une affaire de famille

LA BAIE (DC) - Le déluge de 1996 a propulsé la maison blanche du Bassin aux premières loges de l'actualité, mais pour Denise Genest, cette petite construction demeure associée à la vie de sa famille, davantage qu'à l'engouement qu'elle suscite aujourd'hui.

«Je l'ai revue quelquefois depuis les événements, mais je n'ai pas voulu pénétrer à l'intérieur parce que ça réveillait trop de souvenirs, confie-t-elle. À travers les rideaux, j'imaginais ma mère, je sentais sa présence.»

Décédée un mois après le déluge, à l'âge de 80 ans, Jeanne d'Arc Lavoie n'avait jamais vécu dans une autre maison, à partir du moment où elle avait épousé Alyre Genest, en 1938. Elle y avait élevé ses six enfants et vécu une retraite heureuse, sans histoire.

«Comme elle était très pieuse, il y avait des statues dans plusieurs pièces, ainsi que des chapelets et des images saintes, décrit Denise Genest. On en parlait comme d'une sorte d'oratoire et ça reflétait sa personnalité, ses convictions profondes.»

Une rose à Sainte-Anne

Evacuée dès les premières heures du déluge, Jeanne d'Arc Lavoie pensait revenir le lendemain, ce qui l'avait incitée à apporter peu de bagages. Pourquoi en aurait-elle douté, alors que le matin même, elle avait déposé une rose devant une statue de Sainte-Anne?

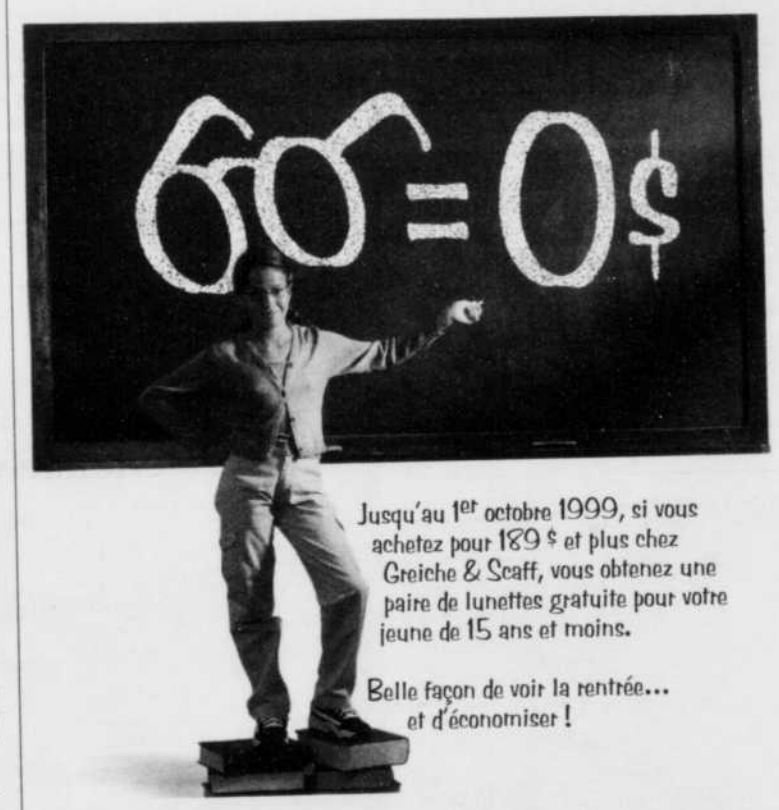
Hébergée par sa fille Marthe, elle a donc été la première étonnée de voir sa maison au petit écran, résistant au torrent déchaîné. Elle qui venait de fêter ses 80 ans et se savait malade est restée sereine, toutefois, comme si tout ceci ne la concernait pas.

«Je l'ai vue le dimanche, après avoir réussi à revenir de Québec, et elle m'a dit que c'était comme dans un rêve ou une sorte de cauchemar. Déjà, elle semblait détachée des biens matériels», raconte Denise Genest.

Elle préfère se souvenir de ses visites précédentes, notamment de la fête qui avait été organisée le 7 juin, à l'occasion des 80 ans de sa mère. Après avoir vu des flamants roses sur son terrain, celle-ci avait eu l'occasion de rencontrer de vieux amis du Bassin.

«Vivre 80 ans, c'était son objectif. Elle n'en demandait pas plus», rapporte Denise Genest, qui estime que l'anniversaire de Jeanne d'Arc Lavoie fut le dernier événement heureux, la dernière fête organisée dans la petite maison blanche.

Cours d'initiation aux économies



Jusqu'au 1er octobre 1999, si vous achetez pour 189 $ et plus chez Greiche & Scaff, vous obtenez une paire de lunettes gratuite pour votre jeune de 15 ans et moins.

Belle façon de voir la rentrée... et d'économiser !

GREICHE SCAFF
OPTOMÉTRISTES

Pour obtenir un examen de la vue, appelez Place du Royaume (418) 543-5558

*Cette offre s'applique à une paire de lunettes complète incluant des verres de simple vision et une monture des collections Ceren, Eternity, MN'S ou Basics et elle ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion. Les lunettes et les verres solaires sont exclus de cette promotion. Détails en magasins.

428094

SANTÉ MINCEUR



PAR LE DOCTEUR J.-M. MARINEAU

PERDEZ DU POIDS ET AMÉLIOREZ VOTRE SOUFFLE

PLUSIEURS MALADIES PULMONAIRES COMME LA BRONCHITE CHRONIQUE ET L'ASTHME SONT AGGRAVÉES PAR UN EXCÈS DE POIDS, NÉCESSITANT SOUVENT LA PRISE DE NOMBREUX MÉDICAMENTS.

LA FONCTION DE VOS POUMONS

Chaque fois que vous prenez une inspiration, ils se comportent comme des éponges qui se gonflent pour aller chercher l'oxygène qui sera transporté par votre sang pour aller nourrir toutes les cellules de votre corps.

LA GRAISSE QUI ÉCRASE VOS POUMONS

S'il sont entourés et écrasés par des amoncellements de graisse, ils seront gênés dans leur mouvement d'expansion. Votre organisme devra donc activer vos mouvements respiratoires pour aller chercher suffisamment d'oxygène pour voir au bon fonctionnement de vos cellules provoquant ainsi un essoufflement important au moindre effort.

COMMENT RESPIRER MIEUX?

En maigrissant bien sûr, car ainsi vous libérez vos poumons de plusieurs livres de graisse qui les étouffent. De quelle façon y arriver?

A) PAR UN RÉGIME BASSES-CALORIES

Si vous avez 10 à 20 livres à perdre, vous pouvez consulter une diététicienne qui vous donnera un régime équilibré qui soulagera votre fonction respiratoire.

B) PAR LE JEÛNE PROTÉINÉ

Si vous avez plus de 20 livres à perdre, vous pouvez consulter un médecin qui pourra, si nécessaire et si votre santé le permet, vous proposer une perte plus rapide à l'aide du **JEÛNE PROTÉINÉ.** Cette méthode vous apportera des changements marqués et étonnants sur le plan fonctionnel qui se traduiront par:

1. une amélioration rapide de votre capacité respiratoire
2. une diminution progressive de votre médication
3. un soulagement de votre angoisse
4. une amélioration de votre qualité de vie

Si vous avez du mal à respirer à cause de votre excès de poids, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN



Dr J.-M. Marineau, M.D.
OMNIPRATICIEN
Le docteur J.-M. Marineau est consultant pour diverses cliniques

Clinique médicale d'amaigrissement

CHICOUTIMI	ROBERVAL
874, Université, porte 114	683, boul. Saint-Joseph
543-1968	**275-7878**

427633

Autour du lac



QUILLES- Le 12e tournoi de quilles de type participation de la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma s'est tenu cette semaine au Centre de quilles de Place St-Luc. Au milieu de la semaine, la directrice générale de la fondation, Suzanne Pelletier, croyait atteindre l'objectif de l'an passé, soit un bénéfice de 2536 $, grâce à la participation de 312 personnes. Le tournoi 99 se déroule une semaine plus tard que d'habitude. Le retour du beau temps a cependant eu pour effet de réduire le nombre de participants, surtout durant la journée.
Ici, l'équipe du Centre de quilles St-Luc: elle se compose de Murielle Boudreault, Lucien Lavoie, Thérèse Lavoie, Marc Lavoie et Carole Martel.



SUCCES- C'est le coeur léger que les responsables des Fêtes gourmandes de Delisle s'affairaient cette semaine au démontage des installations.
On a connu une forte fréquentation avec la venue de 10 000 à 11 000 personnes, un peu plus que les 10 000 de l'an passé. L'objectif était d'accueillir 12 000 visiteurs, cette année. Directeur général de l'événement, Robert Gagnon parle de l'atteinte des objectifs surtout au plan de la popularité et de l'enthousiasme que génèrent les Fêtes gourmandes. De l'édition 1999, il reste des souvenirs et des photos comme celles-ci.



COLLABORATION- Les Fêtes gourmandes de Delisle se réalisent grâce à la collaboration de nombreux bénévoles mais aussi de professionnels, comme les chefs et bouchers. Ainsi, le boucher Carl Munger, de la Charcuterie L.F. du secteur St-Coeur-de-Marie, s'affairant à découper une immense pièce de viande.



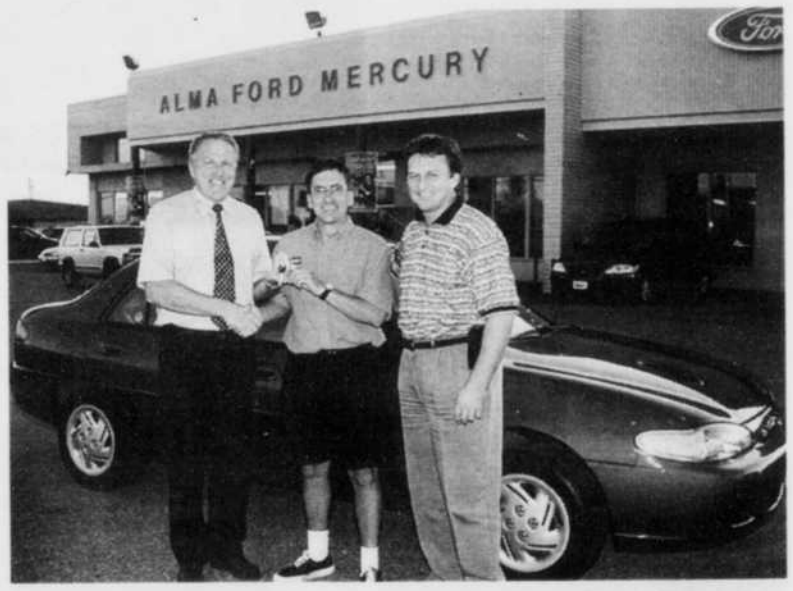
OBSERVER- Depuis l'an passé, les observateurs bénéficient de deux points d'observation aménagés, pour admirer les oiseaux fréquentant le site: une tour d'observation de cinq mètres et un belvédère qui atteint une douzaine de pieds dans sa partie la plus élevée, vers le plan d'eau.
(Photo Chantale Hamel)

Travaux au Petit-Marais de Saint-Gédéon

SAINT-GÉDÉON (PET)- Même si des travaux discrets ont débuté cet été au Petit-Marais de Saint-Gédéon, c'est en septembre que s'amorcera la phase plus intensive. Jusqu'à maintenant, la saison 1999 a vu l'amorce du sentier pédestre menant au belvédère du cran, situé derrière le cimetière.

Secrétaire de la Corporation du Petit-Marais, Richard Dallaire explique qu'il a une longueur de 200 mètres, à partir d'un stationnement qui sera aménagé devant le cimetière et se rendra jusqu'au belvédère. Aussi, on va procéder à de la signalisation, de l'identification. Également, on va poursuivre les travaux d'aménagement de l'aire de stationnement, devant la tour de cinq mètres, au chemin de la plage. Également, on va procéder à l'installation d'une halte, en collaboration avec l'organisation de la Véloroute des Bleuets, dans le Parc des pionniers. La Corporation va aussi consacrer de l'énergie à la recherche de financement, en vue de phases plus importantes comme le début du sentier d'interprétation de 1800 mètres, dans le marais, derrière l'église; on pense en réaliser une bonne partie cet automne, et poursuivre au printemps. La construction de la tour de dix mètres est prévue au calendrier à l'automne de l'an 2000.

Cet automne, se fera aussi la chasse contingentée, pour une troisième année.



REMISE- On a procédé cette semaine à la remise officielle du véhicule Ford Escort attribué dans le cadre de la campagne de "gratteux" «Lotobus». Il s'agissait de l'un des nombreux éléments du financement de la 35e finale des Jeux du Québec à Alma.
Jocelyn Gaudreault, de Alma Ford Mercury, remettait les clefs au «Bleuet électrique» de Chicoutimi, Mario Tremblay, en compagnie de Réjean Couture, directeur général des Jeux du Québec. Chacun sait que l'autre Mario Tremblay, le «Bleuet bionique», était le président d'honneur des Jeux.

Photos Steeve Tremblay



PÉRIBONKA- La rivière Péribonka devient de plus en plus un lieu de loisir. Gilles Guay (à droite) de l'Association de développement touristique de la rivière Péribonka et de sa périphérie, doit reprendre ses fonctions de coordonnateur dans deux semaines, après la relâche estivale. Cet été, il a profité du plein air entre autres à bicyclette, au parc de Pointe-Taillon.
L'association qu'il coordonne poursuit le développement d'une station touristique suffisamment intéressante pour faire la promotion des activités touristiques aux plans régional, provincial et même international. Gilles Guay affirme que la rivière a tout le potentiel voulu pour combler la traditionnelle faiblesse du secteur nord du Lac-Saint-Jean au plan des attraits touristiques.

Profitez des événements musicaux exceptionnels
que vous offre votre Orchestre symphonique.
Goûtez la musique grandeur nature.
Suivez fidèlement les nombreuses activités proposées
en vous abonnant pour la saison 1999-2000.

BEETHOVEN AU TEMPS DE NAPOLÉON

Symphonie "Héroïque" et Concerto "Empereur"
Samedi 2 octobre 1999, 20h
Auditorium Dufour, Chicoutimi

L'ENFANT DES MILLÉNAIRES

Concert de Noël avec des extraits
de *L'Enfance du Christ* de Berlioz
et des airs de Noël traditionnels
Samedi 11 décembre 1999, 20h
Auditorium Dufour, Chicoutimi

MUSIQUE DU 7e ART

Les grands classiques du cinéma
Samedi 25 mars 2000, 20h
Salle François-Brassard, Jonquière

LE PLUS GRAND DES REQUIEM

L'Intégrale du Requiem de Mozart
Samedi 29 avril 2000, 20h
Église Saint-Luc, Chicoutimi

ORCHESTRE
SYMPHONIQUE
DU SAGUENAY
LAC-SAINT-JEAN

INFORMATION
RÉSERVATION
545-3409
Billets disponibles sur le réseau Réservatech

Haute fidélité

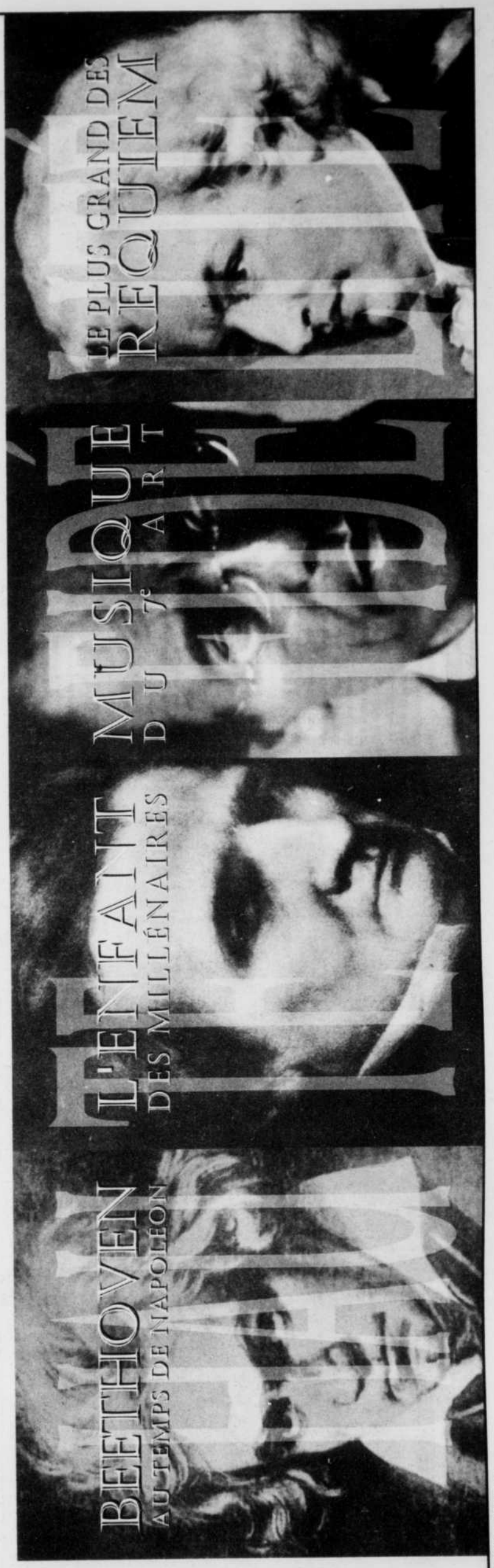


Site internet:
pages.infinit.net/baron/os.htm

Sans oublier la série
Musique de chambre Radio-Canada
qui vous offre
neuf concerts intimistes.

Offre spéciale!

Abonnez-vous avant le 1er octobre
et courez la chance de remporter
un forfait musical à Montréal comprenant
le transport aérien aller-retour
Bagotville-Montréal sur les ailes d'Air Montréal,
deux billets de concert à l'OSM
et une nuitée à l'Hôtel Windham.
Ce prix est offert gracieusement
en collaboration avec le Club voyages Tournesol.



ALCAN · Hydro Québec · HSBC · Bell · Groupe Investors (LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE) · le QUOTIDIEN · progrès-dimanche · CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE DU QUÉBEC Musique · 100,9 fm chaîne culturelle Radio-Canada

427999

Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean

La direction veut regrouper ses services



Marc Richard, directeur général de la Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean.

ROBERVAL (RT) - La direction de la Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean concocte depuis quelques semaines un projet important de regroupement de ses services sur le territoire de la ville de Roberval. Eparpillés, ces services se retrouveraient en deux endroits mais uniquement sur le boulevard Saint-Joseph.



roger Tremblay

Le directeur général, Marc Richard, explique ce projet par un besoin de centralisation. «A Roberval, nous possédons, en compagnie de la Maison Communautaire de Roberval, un salon sur le Boulevard Marcotte. Puis, il y a les bureaux et le garage sur la Rue Arthur en plus du salon sur le Boulevard Saint-Joseph. Or, nous souhaitons regrouper nos services pour mieux desservir notre clientèle. A cet effet, nous nous sommes portés acquéreurs de la maison de Me Jacques Simard située à côté de la Maison Funéraire Harvey du boulevard Saint-Joseph pour protéger dans un premier temps cette zone de terrain. Ce faisant, cela nous permettra alors de centraliser nos services à cet endroit. On étudie diverses possibilités présentement, comme de convertir cette maison en bureau pour la Coopérative ou peut-être même d'agrandir notre salon. Tout est possible», raconte Marc Richard.

La Coopérative regarde toutes les avenues possibles comme de vendre aussi le bureau et le garage de la Rue Arthur et de vendre le salon sur le Boulevard Marcotte.

«Il y a certainement un regroupement de services qui est à prévoir à court et moyen terme. Quant au salon du boulevard Marcotte, aucune décision n'est encore prise et on va, même si on est actionnaire majoritaire, en discuter avec la direction de la Maison Communautaire. Sur le boulevard Saint-Joseph, nous serons officiellement propriétaire de la maison de Me Simard le 1er septembre et nous attendons les résultats de nos études avant d'amorcer quoi que ce soit», de dire Marc Richard, avouant que la Coopérative a toujours voulu doter Roberval d'installations physiques et professionnelles de premier plan.

Roberval

Des élèves de l'École Normale se reverront

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT)- Des retrouvailles, c'est toujours émouvant, surtout après une longue période. C'est pourtant ce que vont vivre quelque 40 anciennes étudiantes de l'École Normale de Roberval le 5 septembre, au Couvent des Ursulines de Roberval, qui se reverront après 35 ans.

Un comité des retrouvailles, formé entre autres de Soeur Hélène Plourde de Roberval, Gaétane Savard et Régina Rodrigue de Normandin, Pauline Tremblay de Saint-Félicien, Gemma Dumais de Lac Bouchette, Andrée Bouchard de Roberval, prépare cette grande journée depuis presqu'un an maintenant.

«Nous étions, de 1962 à 1964, près d'une soixante d'élèves. Nous voulions nous revoir après tout ce temps et c'est là qu'est venue l'idée d'organiser ces retrouvailles. Des 62 élèves, deux sont malheureusement décédées dont l'ex-directrice Denise Gagnon-Lalancette. Nous devrions être 40 à cette grande journée qui prévoit de nombreuses surprises et des activités qui nous rappelleront de bien beaux souvenirs», raconte Soeur Plourde.

Il y aura la visite des salles de cours, une chasse aux trésors, un souper, la découverte de photos d'antan, les cahiers de devoirs du temps et autres.

Le tout va se dérouler au couvent des Ursulines où l'Ecole Normale habitait dans le temps et ce sera une journée magnifique. On y célébrera même une Eucharistie et on a même organisé tout un scénario pour égayer cette journée de retrouvailles», de dire en terminant Soeur Plourde.

Le comité veut ainsi fêter le 35e anniversaire, puisque les étudiantes se sont perdues de vue entre 1964 et 1999.

Vous rêvez de chants et de spectacles?



Venez à la soirée d'accueil et d'information du CHOEUR DU SAGUENAY le lundi 6 septembre 1999 à 19h30 au Pavillon Saint-Jacques d'Arvida

Confirmez votre présence à notre soirée d'accueil à: Guy Beaulieu (Rés.: 549-3809), Lucie Dufour (Rés.: 699-7070) ou Louise Martel (Fax: 547-4179).

428022

SOLUTION DU JEU Nº 93

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

GAGNANTS DU 27 AOÛT

1er PRIX 50$ — **Marie-France Tremblay**, 420, boul. de l'Anse, Roberval

2e PRIX 30$ — **Raymonde Simard**, 1175, rue des Mésanges, La Baie

3e PRIX 20$ — **Lisette Simard**, 59-A, rue St-André, Métabetchouan

Votre prix vous sera expédié par la poste

419013

Entrefilet

«Le terroir des bleuets»

(PET)- Même s'il plaît aux gens qui le consultent, le guide agrotouristique «Le terroir des bleuets» fera l'objet d'un renouvellement en l'an 2000. On a constaté, à la lumière de la consultation menée dans les 21 kiosques touristiques de la région, que le développement de circuits et forfaits serait un ajout important. Le directeur général du CRDA, Gilbert Tremblay, indiquait récemment que son organisation va soumettre à son client, le MAPAQ, des recommandations en ce sens.

D'autre part, le concours organisé à l'occasion de la publication du guide a permis à Mme Chantale Mc Nicoll d'Alma de remporter le premier prix, un forfait hébergement d'une valeur de 250 $, offert par l'Auberge des îles de Saint-Gédéon. Trois paniers de provision de chacun 115 $, offerts par Corneau et Cantin de Jonquière, sont allés à Stéphanie Gagnon de Roberval, Christine Chabot de Chicoutimi et Denis Fouquet de Jonquière.

Sur la photo de droite, nous voyons Jacques Desbiens (Fédération des caisses populaires du Saguenay—Lac-Saint-Jean), Raymond Rouleau (Auberge des îles), Claude Girard (Club de golf Lac-Saint-Jean), Claudette Bouchard (CRDA), Paul Potvin (représentant Corneau & Cantin), ainsi que Raynald Lapointe (MAPAQ).

(Photo Steeve Tremblay)





Jacques Bélanger, président du comité ZIP Alma-Jonquière, lors de la conférence de presse de mercredi, à Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

La ZIP offre une formation

PET)- La ZIP Alma-Jonquière offrira une formation en agro-environnement aux producteurs agricoles, en collaboration avec le MAPAQ, l'UPA, le CRDA (Centre de recherche et développement en agriculture) et la RRSSS, ainsi que le groupe MADIE. Elle sera basée sur des exemples concrets de pratiques agricoles adoptées par les producteurs de la région.

La ZIP s'engage vers un meilleur état des bassins versants des rivières Mistook, Harts, Chicots, Bédard et Jean-Deschênes qu'elle restaure et revalorise; les premières étapes de remise en état sont d'ailleurs presque terminées.

Quant à la formation, elle se donnera durant la période hivernale, à compter de décembre, à quelque 200 producteurs agricoles concernés.

Depuis **10 ans** à votre service.
Optez pour la qualité



• Configuration standard • Boîtier de table • Carte mère avec chipset BX
• 64Meg de mémoire SDRAM • Lecteur disquette3,5" 1.44MB
• Carte vidéo Trident 3D 9750 4MB AGP • Creative Labs Vibra
• Carte soundblaster 16XV intégrée • Disque rigide 6.4 Go IDE
• Moniteur Tandex 15" .28mm • Lecteur CD-Rom Samsung 40X IDE CD
• Haut-parleur 12 watts avec adapteur • Modem interne 56K V90 F/M/V
• Windows 98 • Clavier windows • Souris mitsumi, tapis

Prendre note: CPU Celeron = mémoire PC-66 CPU Pentium II = mémoire PC-100

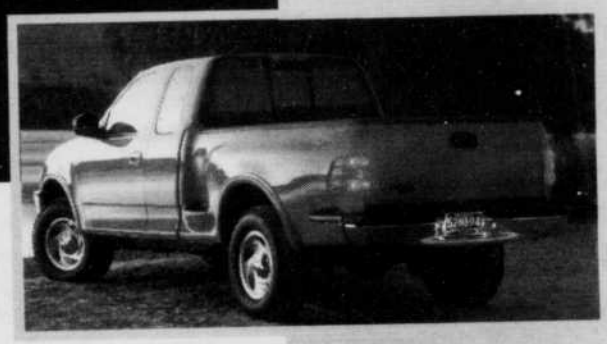
Micro Ordinateur Lavoie inc.
MOLI

Communiquez au
(418) 549-6140
531, av. Bégin
Chicoutimi

427201

Donnez du neuf à toute la famille!

CTR
BRIDGESTONE
Firestone



Achetez 4 pneus de camionnette sélectionnés Bridgestone ou Firestone

et

obtenez 4 pneus ATV Duro HF-243 à des prix aussi bas que 45 $* par pneu.**



Prenez la route pour aller chez votre marchand CTR participant le plus tôt possible.

Réservez vos Blizzak
Demandez tous les détails à votre marchand.

Tous les détails en magasin.
Offre valide du 23 août au 18 septembre 1999.
*prix basé sur une grandeur 22 x 1100-8
**montage en sus

BRIDGESTONE Firestone
MC Marque de commerce de Bridgestone Corporation. MC Marque de commerce de Bridgestone/Firestone Inc.

C.T.R. Chicoutimi
1444, boul St-Paul
543-0241

C.T.R. Alma
750, Avenue du Pont Nord
668-8311

C.T.R. Jonquiere
3611, St-Pierre
542-6535

C.T.R. St-Felicien
915, boul Sacre-Coeur
679-1851

C.T.R. Ville De La Baie
2460, rue Bagot
544-2818

C.T.R. Normandin
754, rue St-Cyrille
274-3375

C.T.R. Roberval
445, boul Marcotte
275-2221

C.T.R. Dolbeau
1731, boul Vézina
276-2852

VISA

427669

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

progrès dimanche

CHAQUE SEMAINE

1er prix:	2e prix:	3e prix:
50$	30$	20$

TIRAGES: VENDREDI 10 SEPTEMBRE PARMI TOUTES LES BONNES RÉPONSES

HORIZONTALEMENT

1 - Cap. de l'archipel du Cap-Vert, dans l'île de São Tiago - Supérieur de certaines communautés religieuses - Prière qui suit la consécration - Haïe.
2 - S'illusionnaient (se) - Traînassèrent - Se jeter avec violence sur (se) - Souhaits.
3 - Point cardinal - Disposée en réseau - Prénom masc. - Champion - Empestèrent.
4 - Patate douce - Erbium - Prolifique - Salsepareille - Organeau.
5 - Ch.-l. du dép. du Gard - Greta Garbo en était une - Qui peuvent être coupés - V. d'Italie (Vénétie) - Scandium.
6 - Action de faire disparaître une maladie - Strontium - Bar - Soulèvement populaire spontané.
7 - Réprimée - Fl. né en Mongolie - Paddock - Pierre fine - Héros du Déluge.
8 - Saison - Lieu traditionnel de la mort de Moïse - Ralliforme - Partie horizontale d'une marche d'escalier - Serrés avec un cordon, en parlant de souliers.
9 - Nickel - Fermeté dans la valeur des titres (bourse) - Restreinte - Provisions alimentaires.
10 - S'écroulera - S'attarda inutilement - Fausses - Soldat d'infanterie légère, chez les Romains.
11 - Tout d'un coup - Convoitant - Jacob - Poli - Sur la croix du Christ.
12 - Concert - Un filet - Entendement - Il construisit l'Éole.
13 - Joliet - Situé - Provoque l'apparition de - Éclos - De bonne heure - Iridium.
14 - Fin - Moque - Bricolai.
15 - Attachée - Fl. de France - Se dérobe - Riv. alpestre de l'Europe centrale.
16 - Édifice à gradins, dans l'Antiquité, destiné aux auditions musicales - Voix de femme la plus grave - Vedette - Non vêtu.
17 - Grade - Rejetés comme faux - De même - Béryllium - Réunions d'une assemblée constituée.
18 - Net - Utilisation - Rare.
19 - Baie des côtes de Honshu - Plante des lieux incultes - Un titre.
20 - Problème - Célébrer - Un vent - Rendre moins massif.
21 - Le moi - Que l'on apporte en naissant (pl.) - Irréprochable - Un sens.
22 - Partie la plus grossière du son - Tout instrument de musique aux cordes frottées par un archet - Augmenta - Eut à la main.
23 - Se dit quand on quitte qqn pour toujours - Américium - Flotter - Dernier roi d'Israël.
24 - Pendant de la mitre d'un évêque - Teigne - Petite sole allongée - Chrome.
25 - Indociles - Monnaie d'Extrême-Orient - Utile en couture - Choc.
26 - Erbium - Plante cultivée pour sa racine charnue à saveur poivrée - Parées - Se voit au désert.
27 - Étendue désertique caillouteuse - Limite séparant l'aile du fond d'une assiette - Grand vassal de la couronne - V. du Nigeria.
28 - Non tangible - Impression et diffusion de toute espèce d'oeuvre - Attachait des animaux à une voiture - Jeune homme d'une beauté remarquable.
29 - Actinium - Qu'on ne peut fléchir - Congédieront.
30 - L'hystérie en est une - Enchâssé - Remises sur une bobine - V. d'Italie (Sicile).
31 - Frangine - Césium - Bribe - Qui brûle - Rations.
32 - Imputai à qqn le mérite d'une action (fig.) - Dans la mythologie grecque, nymphe des montagnes - Affl. de l'Oubangui - Appelle la protection de Dieu sur qqn - Article.
33 - Germanium - Concomitant - Un silence (mus.) - Passe à Saint-Omer - Épuisé de fatigue.
34 - Il brait - Patronyme - Point d'union du membre antérieur du cheval avec le tronc - Des singes - Général américain - Et le reste.
35 - Sensationnel - Argent (arg.) - Prénom masc. - Ramera - Peut être «bonne ou mauvaise».
36 - Première période de l'ère secondaire - Vaste étendue de glace dans les régions polaires - Ce qui brille d'un faux éclat - Technétium - Mètre.
37 - Rôder - Aurochs - Rendra mince - Grade - Qui ont subi de nouveau un acte chirurgical.
38 - Brame - Matières fécales de forme moulée - Riv. du nord de la France - Voltaire - Faire du tort à.
39 - Mélodies - Elle set située à la jonction du bras avec le thorax - Tombèrent (s') - Me trouverai.
40 - Marque le début de - Lésinèrent - Renoncerait à un droit.

VERTICALEMENT

1 - Entièrement - Micmac - Mangerions avidement et avec excès - Remporterai.
2 - Haleine - Une prêtresse - Faire obéir qqn par la contrainte - Ventiler - C'est une période de l'ère tertiaire - Rognon.
3 - Jaquemart - Oiseau voisin du pingouin - Tellure - «Antée» en était un - Imprimer durablement dans la mémoire (fig.) - Pénétrera.
4 - Iridium - Écart de la comm. de Martigues (Bouches-du-Rhône) - Acquisition - Partie d'un abattoir où l'on prépare les suifs - Non blanchies - Colère - Connu.
5 - Puits qui donne un liquide jaillissant - Cobalt - Qui est à un rang indéterminé mais très grand - Qui avilit ou déshonore - Courant.
6 - Cri de douleur - Action de serrer dans ses bras - Impressionnable (f.) - Un insecte - V. d'Italie (Émilie) - Figure héraldique.
7 - Plus mauvais - Fl. de France - Largement ouvert - Une fougère - Francium - Dernière partie du côlon - Devenir aigre.
8 - Action de retrancher une portion d'organe, en rétablissant la continuité de sa fonction - Qui est en situation de dépendance par rapport à un autre - Marais du Péloponnèse - Dégager de ses combinaisons (chim.) - Grand arbre de l'Inde - Une fleur.
9 - Manque d'activité - Emploi - Famille d'insectes coléoptères couramment appelée taupins - Ritals.
10 - Suit le printemps - Mordillera - Sélénium - De façon ignoble - De même - Palmier - Assaisonnement.
11 - Achever - Comm. de Belgique (prov. de Liège) - Jeunes pousses de l'asperge - Elles sont identiques - Lithium.
12 - Instrument de musique médiéval - Soudaines - Jaunisse - Paniqua (s').
13 - Ralentissement de l'activité économique - Dévêtu - Inflammation de l'oreille - Construire.
14 - Fl. d'Italie - Se répètent à la fin des couplets - Nickel - Amas - Titre décerné à certains dignitaires de l'Empire ottoman.
15 - Tubes fluorescents - Un atome - Dry - Prononce des paroles de manière confuse.
16 - Privés d'humidité - Crier, en parlant du cerf - Bière - Obtenu - V. des Pays-Bas (Gueldre) - Erbium.
17 - Place - Apaiserait - Port et centre industriel du Ghana - Partie tombante et flottante d'un vêtement - Échoue.
18 - Consonnes jumelles - Tachée - Prénom masc. - Pétard - Comm. du Loiret.
19 - Pièce formant la limite arrière de la carène (mar.) - Unité de mesure électrique - Rongèrent lentement - Riv. de Roumanie.
20 - On y stocke des récoltes - Eau-de-vie - De là - Un fusil - Détache une amarre.
21 - Erbium - Pore traversant le liège d'une écorce - Marguillier - Catécholamine - Perdra momentanément.
22 - Arbre de Malaisie - Doigt du pied - Elle est faite avec des légumes cuits à l'eau et écrasés - Étreindraient - Dieux guerriers de la mythologie scandinave - Pareil.
23 - Nombre - Passait le plumeau - Procession - Salpêtre - Baryum - Nickel.
24 - Époque - S'exhala d'un corps - Une danse - Cordonnier - Bolet - Larvée (fig.).
25 - Effleurez - Labiée à fleurs jaunes - Ch.-l. de c. de l'Orne - Quadragésime - Bien-être - Kiki.
26 - Hypothétique (f.) - Fonction de celui qui rédige des actes, des contrats, etc. - Périastre d'une orbite - Gloussements - V. d'Italie (Toscane).
27 - Pièce de poésie de quatorze vers - Combinait des métaux - Il y a celle «de Chine» - Remorqua un navire - Jeune femme élégante et de moeurs faciles, au début du XIXe s. - Apparaître (s').
28 - Tronche (pop.) - Entourerai - Plante à racine alimentaire, très cultivée autrefois - Affectons la bravoure - Éprouvera un attachement profond pour.
29 - Trompé - Baste - Une mouche - Que l'on apporte en naissant (f.) - Anaconda - Affl. du Danube - Pli - Bradype.
30 - Accueillies favorablement en parlant de demandes - Irlande - Déshabillés - Céder pour un temps, à charge de restitution - Prénom masc. - Interrompait.

418994

JEU NUMÉRO 95

Les paroles
s'envolent
**les écrits
restent...**
Progrès-Dimanche
pour une publicité
qui rapporte
545-4474
Demandez un
représentant(e)

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____ CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

POSTER À: MOTS CROISÉS NO 95
AU 1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI - G7H 5C1

progrès-dimanche

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE AVANT LE 7 SEPTEMBRE

418994

Économie

Canfor acquiert Northwood au coût de 635 millions

TORONTO (PC)-Canfor Corporation, de Vancouver, vient de conclure une entente avec Nexfor, de Toronto, et Mead Corp., de Dayton, en Ohio, pour l'acquisition de Northwood Inc., au coût de 635 millions $.

Canfor a précisé hier que cette transaction lui permettrait de devenir le plus important producteur canadien de bois d'oeuvre et de pâte kraft commerciale.

Northwood possède une usine de pâte à papier à Prince George, en Colombie-Britannique, avec une capacité annuelle de 535 000 tonnes de pâte kraft; deux scieries à Prince George, une à Houston, en Colombie-Britannique, et une à Upper Fraser, également dans cette province, ainsi qu'une usine de contre-plaqué à Prince George.

L'entreprise détient en outre des baux à long terme pour des exploitations forestières dans les régions de Prince George et Prince Rupert, et une participation de 50 pour cent dans B.C. Chemicals Co., de Prince George. L'autre 50 pour cent est détenu par Canfor.

La vente de Northwood, conditionnelle à divers facteurs, notamment l'approbation du gouvernement de la Colombie-Britannique, devrait être conclue d'ici la fin de l'automne.

La valeur de la transaction représente pour Nexfor environ 400 millions $ dont 240 millions $ en espèces.

Canfor prendra en charge la dette de Northwood, qui totalise environ 170 millions $.

Canfor, qui possède des exploitations forestières et des usines en Colombie-Britannique et en Alberta, est le principal fournisseur canadien de bois dur à des chaînes de commerces tels que Home Depot et Lowes. Sa principale filiale est Canadian Forest Products Ltd.

En bref

Succès de ventes chez Axcan Pharma

MONTREAL (PC)-Le bénéfice net du troisième trimestre chez Axcan Pharma a atteint 617 millions $ le 30 juin dernier, comparativement à 992 millions $ lors de la même période l'an dernier.

Dans l'ensemble, Axcan reste satisfait de ses résultats car les produits ont augmenté durant ce troisième trimestre. Pour les trois premiers trimestres de l'exercice en cours, les produits ont augmenté de 14 pour cent pour atteindre 35,3 millions $.

Cette augmentation serait principalement due aux ventes d'Urso et à la bonne performance de Viokase sur le marché américain. L'entreprise a d'ailleurs délaissé, au cours du dernier trimestre, sa filiale spécialisée dans la contraception et la prévention des maladies transmissibles sexuellement pour se concentrer sur la gastro-entérologie.

Statistiques mensuelles sur le papier journal

MONTREAL (PC)-L'industrie canadienne du papier journal a opéré à 93 pour cent de sa capacité en juillet, comparativement à 81 pour cent pour le même mois en 1998.

Les ventes au Canada ont progressé de 4,8 pour cent, mais elles ont augmenté d'environ 20 pour cent aux Etats-Unis et également sur les marchés outre-mer. Les quotidiens américains ont accru leur consommation de papier de 4,2 pour cent par rapport au même mois de l'an passé. Pour juillet, la consommation totale de papier journal aux Etats-Unis a atteint 951 000 tonnes.

À la fin de juillet, les stocks de papier journal des usines canadiennes s'élevaient à 454 000 tonnes, en hausse de 32 000 tonnes par rapport à juin dernier.

Gildan à la Bourse de New York

MONTREAL (PC)-L'entreprise Vêtements de Sport Gildan s'est inscrite à la Bourse de New York. Dès le mois prochain, ses titres se négocieront sous le symbole GIL. «Gildan ayant une vision internationale, nous croyons que notre inscription à la Bourse de New York ne manquera pas de nous donner une plus grande visibilité auprès des investisseurs», a affirmé le président de Gildan, Greg Chamandy.

D'autre part, Gildan a fait part de son intention d'annuler son inscription à la American Stock Exchange. Les titres de Gildan continueront toutefois de se négocier aux bourses de Montréal et de Toronto.

Bombardier Transport reçoit en Israël

MONTREAL (PC)-Bombardier Transport a reçu une commande de Ports and Railways Authority-Israël Railways pour la livraison de quatre rames de quatre voitures à double niveau, dont une voiture de tête et trois voitures remorques.

D'une valeur approximative de 48 millions $, cette commande est assortie d'options pour huit rames additionnelles de quatre voitures dans un premier temps, et dans un deuxième temps, de 18 rames supplémentaires. Ce sera la première fois que Bombardier Transport fournira des véhicules à Israël, véhicules qui seront construits aux installations de Bombardier en Allemagne.

GAGNANTS DU TIRAGE DU 21 AOÛT 1999

Billet 0752 Rita et Nicole Grondin
Billet 1985 Ghislain Fallu
Billet 2892 Adecco
Billet 1089 Hôtel des Gouverneurs
Billet 1547 Martine Boivin
Billet 0049 Ginette Langlois
Billet 1995 Sylvie Bruneau
Billet 2749 Éric Bouchard
Billet 1854 Stéphane Villeneuve
Billet 0467 Piano Bar Le Clic
Billet 0470 Piano Bar Le Clic
Billet 2855 Électricité Megawatt
Billet 0402 Michel Villeneuve
Billet 1859 Line Boudreault
Billet 2861 Piscine Trévi
Billet 2913 Pierre Delisle
Billet 0418 Ghislain Tremblay
Billet 2788 Boutique Séraphin
Billet 0333 Armand Huard
Billet 2994 Benoît Doyon
Billet 1900 Gilbert Gravel

AU PROFIT DE LOTO-CHANT — Chalet de la fête de St-Ambroise

428033

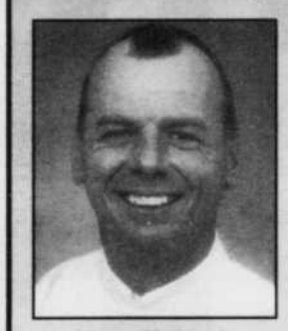
AVIS À LA POPULATION

NOUVEAU CHIROPRATICIEN



Guillaume Michaud
Docteur en chiropratique

Le Centre Chiropratique Thibault existe depuis maintenant 50 ans et met dorénavant à votre disposition, un nouveau chiropraticien. Heureux de se joindre à l'équipe, le Dr Guillaume Michaud, gradué de l'Université du Québec à Trois-Rivières, est maintenant disponible du lundi au vendredi.



Marc Thibault
Docteur en chiropratique



Marcellin Thibault
Docteur en chiropratique

POUR TOUS À TOUT ÂGE...

Consultez un docteur en chiropratique pour recouvrer ou pour maintenir sa santé... c'est sécuritaire, efficace et naturel!

FÉLICITATIONS!

À l'occasion de la 50e année de pratique du Dr Marcellin Thibault, chiropraticien, nous aimerions lui témoigner nos félicitations pour toutes ces années de loyaux services.

Centre Chiropratique Thibault et Michaud
515, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (face au GEGEP)
549-8412

427731



LE BOIS DE VELOURS PRÉVIENT UNE FOULE DE MALAISES

À l'Université d'Alberta, les chercheurs étudient les manuscrits des médecins de la famille royale coréenne dans lesquels on trouve de nombreuses références quant à l'emploi du bois de velours pour combattre la fatigue, l'arthrite, les rhumatismes, le vieillissement et l'impuissance chez les hommes, ainsi qu'à ses propriétés aphrodisiaques.

Des recherches révèlent que les bienfaits du bois de velours ne sont pas dus à un seul ingrédient actif mais à l'effet synergique de deux ou trois de ses composés. Pour se régénérer et se multiplier les cellules ont besoin d'oxygène, lequel est transporté aux cellules par les globules rouges. Or le bois de velours a la propriété d'accroître la quantité de globules rouges dans le sang et, par conséquent, d'améliorer l'ozygénation et le bon fonctionnement de l'organisme en général.

Vous trouverez du bois de velours 100 % naturel dans les produits de la gamme VELNOR^mc Velours du Nord.

La demande pour ce produit est en croissance, la plupart de ceux qui l'emploient étant particulièrement satisfaits des résultats obtenus. Pourquoi ne pas l'essayer à votre tour et faire l'expérience des bienfaits qu'il procure?



En spécial cette semaine
22,99 $/UN.
Rég.: 24,99 $/UN.

En vigueur du 29 août au 4 septembre1999

Dépositaire chez:
GEORGES TREMBLAY
PHARMACIEN
(situé dans Zellers, Chicoutimi)
1324, boulevard Talbot
Tél.: 549-9889

427956

Déficit prévu

Val-Jalbert connaît une saison difficile

SAINTE-HEDWIDGE (RT) - Après avoir encaissé un déficit de 49 000 $ pour la saison 1998 au lieu d'un surplus attendu de près d'un demi-million de dollars, voilà que le Village historique de Val-Jalbert se dirige, pour une seconde saison consécutive, vers un autre déficit. Ce que ne nie pas la présidente du comité de gestion du site touristique, Nicole Schmitt, préfète de la MRC Domaine-du-Roy.



«Il y a des choses logiques. On a commencé l'année en déficit et au cours des trois premiers mois, des engagements avaient été pris et on doit les respecter. On vit donc une seconde année difficile malgré le plan de redressement. À cela s'ajoute des éléments nouveaux comme par exemple l'évaluation du site qui subit une forte augmentation des taxes foncières tout comme une augmentation de nos primes d'assurance. Le budget de la présente année devra être adopté par les élus de la MRC avant d'être rendu publique. Il faut aussi payer notre dû à la SEPAQ lors de l'acquisition du village et on devrait le faire pour la portion de cette année. Quant à celui de l'an prochain, on verra lors de la préparation du nouveau budget», mentionne la présidente.

Nicole Schmitt croit qu'en 2000-2001, les années difficiles devraient être choses du passé à Val-Jalbert. Elle dit comprendre les inquiétudes du syndicat des employés quant à l'avenir du Village. Elle ne peut cependant pas mesurer, à ce moment-ci, l'ampleur du prochain déficit.

Du côté du syndicat, le représentant Réjean Beaulieu se montre inquiet de la situation qui prévaut à Val-Jalbert et du manque de transparence du comité de gestion . À la presse régionale cette semaine, Beaulieu a dit espérer que le comité donnera davantage l'heure juste dans ce dossier. Il souligne que la direction ne doit pas tout régler sur le dos des employés.

Nouveau directeur

D'autre part, l'engagement d'un nouveau directeur général pourrait faire l'objet d'un concours provincial, selon Nicole Schmitt. «Rien n'est encore décidé. On laisse courir toutes sortes de rumeurs à ce propos mais le conseil n'a même pas fait le portrait de son nouveau directeur. On se demandera si on doit aller vers un administrateur pur ou un promoteur touristique. On devrait avoir un conseil d'administration au cours des prochaines semaines, mais les dirigeants feront alors le choix entre celui d'offrir le poste à l'échelle provinciale ou encore de dénicher son candidat dans la région. On nous prête toutes sortes d'intentions. Tout va être sur la table pour le conseil prochainement», estime-t-elle en terminant.

Il faut cependant ajouter que le comité ne tiendra pas de séances publiques dans le dossier du déficit du site mais plutôt une conférence de presse pour plus de transparence.



DURE ANNÉE - On prévoit un autre déficit pour Val-Jalbert cette année



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Femme de 23 ans, 5'5", 150 lb, chev châtains, yx bruns, cherche H franc, simple, honnête dans sa démarche, pour relation amicale d'abord. 5472

Jeune femme de 37 ans, 5'2", 110 lb, blonde, fumeuse, aime la nature, animaux, soirées tranquilles, cherche H 36-45 ans, avec emploi, débrouillard, autonome, relation amicale d'abord. 5475

Femme de Chicoutimi, 5'2", 120 lb, chev roux, yx bleus, cherche H au début 50aine, n-fum, libre, dynamique, bien dans sa peau, ouvert d'esprit, jovial, aimant les sorties, dialogue, but sérieux. 9395

Belle jeune femme, fin 20aine, professionnelle, universitaire, dynamique, colorée, intéressante, cultivée, cherche policier de belle app avec belle personnalité. 5479

Jolie femme de 40 ans, grande brune de fière allure, Gémeaux, imaginative, intelligente, cherche gentleman, 28-50 ans, galant, courtois, cultivé, romantique, pour relation sérieuse. 5485

Chicoutimi, 49 ans, 5'6", bien proportionnée, calme, aime la nature, marche, vélo, cherche H début 50aine, n-fum, honnête, sincère, bien dans sa peau, avec affinités pour amitié ou plus. 5491

Plus de 50 printemps, allure et coeur jeune, cherche H grand, habitant la campagne au bord de l'eau, propre, fidèle, doux, élégant, heureux dans ses passions, romantique, communicatif. 5487

Grande et jolie femme, 49 ans, allure jeune, bien dans sa peau, féminine, sensuelle, cherche H 40-50 ans, libre, autonome, désirant belle et saine relation d'amitié d'abord. 5494

Fille de 52 ans, svelte, fumeuse, aime rire et danser, décoration, cherche H honnête, simple, bien dans sa peau, attentionné. 5503

Jeune femme réservée, 27 ans, 5'7", blonde, yx noisette, grassette, belle apparence, tendre, chaleureuse, cherche H grand, costaud, fidèle, loyal, affectueux, pour amitié et plus si affinités. 5408

Lac St-Jean, 34 ans, 5'4", 110 lb, châtaine, 2 enfants, n-fum, belle personnalité, cherche H 32-38 ans, sérieux, honnête, fidèle, affectueux, n-fum, pour relation stable. 5396

Jeune femme retraitée, 47 ans, 5'7", blonde, yx bleus, seule, aime les voyages, musique, spectacles, cherche professionnel, libre, 5'10" et plus, mince, honnête, sérieux. 5407

51 ans, grande, mince, belle app, allure jeune, fière, douce, féminine, rieuse, aime la marche, musique, dialogue, cherche H 48-55 ans, belle app, grand, positif, fier, sérieux, attentionné. 5415

Annick, 19 ans, rousse, yx bruns, romantique, n-fum, cherche H 20aine, romantique, aimant les sorties à deux, pour amitié et plus. 5422

Jeune maman de 23 ans, 5'5", 150 lb, châtaine, yx bruns, aime la marche, nature, cherche H patient, franc, honnête, sincère. 5444

Femme de 43 ans, libre, n-fum, aime la nature, voyages, restos, cherche H libre, respectueux, honnête, n-fum, pour relation stable. 5445

Femme de 45 ans, s'installe bientôt dans la région, 5'6", blonde, yx verts, belle apparence, spirituelle, aime s'amuser, cherche H libre, sérieux, assez grand, belles manières, un peu génial. 5310

Célibataire de 22 ans, 5'7", 175 lb, tranquille, n-fum, sans enfants, cherche H sans enfants, 23-32 ans, tranquille, n-fum, secteur Saguenay, aimant vie de couple, but sérieux. 5308

Femme, 40aine, cherche H libre de son passé, sans enfants à charge, n-fum, belle personnalité, autonome, sens de l'humour, ouvert d'esprit. 5389

Très belle demoiselle, 43 ans, 5'3", 103 lb, surprenante, trippante, aime les animaux, nature, restos, danse, musique, cherche très beau mâle, doux, tendre, calme, libre, sans tabous. 8675

Chicoutimi, 40aine, 5'6", 140 lb, châtaine aux yx bruns, cherche H ouvert d'esprit, n-fum, belle personnalité, autonome. 5390

Carole-Anne, 5'9", 200 lb, teinte en blonde, douce, romantique, réservée, honnête, fidèle, propre, aime soupers romantiques, cherche H de belle app, sportif. 5315

Femme de Chicoutimi cherche H 57-62 ans, bonne santé, n-fum, jovial, sociable, libre, pour sorties à deux. 4797

Rosaline, début 60aine, allure jeune, sensible, bon sens de l'humour, aime la musique, ciné, cherche H 50-60 ans, libre, n-fum, avec affinités, pour ensoleiller sa vie. 5337

Début 40aine, 5'4", 115 lb, très belle personnalité, yx verts, sincère, sociable, aime la nature, cherche H début 40aine à début 50aine, sobre, de belle app, honnête, pour relation stable. 5343

Alma, 34 ans, 5'5", 110 lb, chev bruns, yx verts, honnête, fidèle, n-fum, aime faire du sport, cherche H n-fum, 34-39 ans, 6' et plus, sans enfants, respectueux, chaleureux, pour amitié d'abord. 5246

40aine, 5'1", yx bruns, n-fum, sociable, cherche H sociable, n-fum, aimant la danse, restos, pour relation stable. 5352

Charmante, 43 ans, plusieurs qualités à découvrir, beaucoup d'amour à donner, cherche H 40-50 ans, honnête, franc, autonome, équilibré, pour relation stable empreinte de complicité. 5374

Nancy, 19 ans, 5'3", poids prop, sens de l'humour, aime la sincérité, calme, sorties, sports, soirées tranquilles, cherche jeune H 21-25 ans, avec affinités pour relation durable. 5378

Dame de coeur, très jolie, 38 ans, n-fum, autonome, 1 enfant, cultivée, épicurienne, cherche bel H 40-50 ans, style B.C.B.G., pour une belle complicité. 5289

Johanne, 18 ans, chev châtains, yx pers, cherche H 18-25 ans, de belle app, aimant la vie et s'amuser. 5266

Femme de 44 ans, cherche compagnon 45-50 ans, libre, mature, honnête, pour faire connaissance et qui sait. 5179

Caroline, 18 ans, 5'5", 125 lb, chev noirs, yx verts, cherche H 18-25 ans, pour plaisirs ménagers et plus. 5270

Seule, dans la 50aine, cherche H grand, habitant la campagne, autonome, fidèle et joyeux, bien dans sa peau, cultivé, dynamique, pour retrouver l'amour. 5305

Saguenay, 35 ans, fidèle, entregent, honnête, aime prendre un verre à l'occasion, cherche célibataire sans enfants, fumeur, avec affinités, pour combler solitude, aimer et être aimée. 4554

Jolie jeune femme de 33 ans, chev bruns, yx bruns, cherche H entre 35-45 ans, poids prop, pour une relation stable. 5191

Femme début 50aine, 5'5", 110 lb, yx bleus, belle personnalité, sociable, aime la nature, cherche H honnête, sincère, sobre, avec affinités, pour relation stable. 5203

Veuve, 67 ans, 5'4", 115 lb, n-fum, honnête, fière, aime les petits voyages, marche, ciné, restos, cherche H de Chicoutimi, libre, 60aine, belle app, n-fum, sobre, respectueux, avec affinités. 5206

33 ans, châtaine, aime les balades en auto, marche, danse, musique, cherche H tendre, affectueux, n-fum, aimant la tranquillité, musique. 5173

50aine, aime soupers en tête-à-tête, balades en auto, films d'amour, cherche H 57-60 ans, fier, honnête, sérieux. 5219

Chicoutimi, 5'2", 120 lb, cherche H début 50aine, énergique, sportif, sociable, jovial, n-fum, pour bonheur à deux. 5038

Jeune femme de 19 ans, 5'8", châtaine, yx bruns, aime les sorties, ciné, soirées tranquilles, cherche H 19-25 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 5232

Femme autonome, 60aine, douce, n-fum, cherche gentil compagnon avec affinités, pour belle amitié et peut-être plus. 5233

Princesse mi-40aine, romantique, charmante, distinguée, belle app, cherche prince charmant, élégant, distingué, raffiné, sens de l'humour, pour partager son royaume et son amour. 5239

Chicoutimi, charmante, début 50aine, 5'5", 110 lb, belle personnalité, douce, affectueuse, sociable, fumeuse, cherche H début 50aine, belle app, propre, sobre, honnête, pour amitié et plus. 5242

Chicoutimi, 57 ans, 5'5", 130 lb, châtaine, yx bleus, aime la nature, camping, soupers romantiques, cherche H 50-60 ans, n-fum, propre, sobre. 4839

Ville de La Baie, 51 ans, 5'2", veuve, de belle app, sobre, sérieuse, fidèle, aime les balades en auto, marche, nature, pêche, lecture, danse, restos, théâtre, cherche H fier. 5012

Femme au début 30aine, libre et chaleureuse, aime la musique, tendresse, douceur, cherche H 35-42 ans, sentimental, avec sens de l'humour. 5028

Autonome, libre, chev noirs, yx verts, douce, franche, équilibrée cherche H 35-50 ans, libre, autonome, franc ayant le sens du respect pour relation stable et équilibrée. 4862

Chicoutimi, 5'4", 56 ans, blonde, yx bleus, fidèle, propre, sensuelle, aime la nature, sports et la vie, cherche H avec affinités, pour relation stable. 4962

Chicoutimi, 19 ans, 5'7", grassette, chev bruns, yx bruns, belle app, aime la musique, bars, ciné, nature, cherche bel homme 19-25 ans, pour amitié et plus. 5035

Femme de 24 ans, 5'5", poids prop, chev et yx bruns, célibataire, souriante, sociable, aime faire du vélo, pêche, ski, cherche compagnon plus grand, 24-32 ans, n-fum, pour relation amicale d'abord. 4966

Belle jeune femme de 19 ans, chev blonds, yx verts, intelligente, romantique, cherche beau jeune H dans la 20aine, pour amitié et plus. 4998

49 ans, 5'5", poids prop, brune, yx bruns, jolie, chaleureuse, romantique, aime la lecture, ciné, théâtre, marche, cherche H 5'10", pas trop mince, n-fum, belle éducation, stable, distingué. 4799

Femme de 40 ans, douce, sincère, romantique, seule dans la vie, cherche H entre 35-40 ans, seul dans la vie, doux, sincère, romantique. 4961

Femme de 38 ans, aimable, gentille, douce, désire refaire sa vie, cherche H 38-44 ans, gentil, aimable, doux. 4999

Chicoutimi, 38 ans, de belle app, cherche H indépendant financièrement, autonome, privilégiant une bonne qualité de vie en général. 4925

Chicoutimi, 19 ans, 5'7", légèrement grassette, chev bruns, yx bruns, de belle app, aime les bars, ciné, nature, musique, cherche H 19-25 ans, de belle app, pour amitié ou plus. 4913

Ève, 18 ans, chev bruns, yx bruns, cherche H 18-25 ans, poids prop, sportif, sens de l'humour, aimant les soirées romantiques. 7227

Femme de 44 ans, 5'8", libre, autonome, aime le ciné, lecture, marche, cherche H honnête, bien dans sa peau, croyant encore à l'amour. 4912

Saguenay, jolie, n-fum, cherche H 50 ans et plus, sobre, sens de l'humour, aimant faire balades, télévision, restos, mots croisés, lecture, voyages. 4928

29 ans, 5'11", 130 lb, blonde, yx noisette, bronzée, de belle app, avec 1 enfant, cherche H 29-39 ans, de belle app, sens de l'humour, aimant le ciné, camping, sorties, pour relation stable. 4935

Fin 20aine, jolie, spéciale, cultivée, cherche H 27-42 ans, 5'9" et plus, professionnel, universitaire, vif d'esprit, sens de l'humour, intelligent, communicatif, dynamique, ambitieux. 4936

Jeune femme de 23 ans, 5'5", grassette, chev noirs, yx bleus, douce, affectueuse, romantique, cherche H 30-34 ans, avec affinités. 4618

Femme de 52 ans, aime les voyages, danse, ciné, marche, cherche H 50-60 ans, sobre, pour relation stable. 4947

Femme de 40 ans, 5'6", chev noirs, aime la lecture, musique, dialogue, tendresse, cherche H non centré sur lui-même, capable de relations matures. 4948

Femme dans la 50aine, 5'5", 110 lb, avec belle personnalité, sociable, cherche H honnête, affectueux, sobre, avec affinités, pour relation stable. 4950

Femme de belle app, 40aine, 5'5", très autonome, aime la vie cherche H 39-55 ans, de belle app, honnête, libre. 4745

Belle jeune femme de 19 ans, blonde, yx verts, romantique, sensuelle, cherche H 20aine, grand, attentionné, pour amitié et plus. 4747

Jolie blonde, 5'1", 105 lb, aime soupers romantiques, dialogue, nature, cherche H 40-50 ans, de belle app, doux, sensible, sens de l'humour, pour relation sérieuse dans la joie et la complicité. 3268

Carole, rose de 52 ans, pas trop séchée, mince, autonome, cherche ami ou H rose et bleu, sobre. 4758

D'origine européenne, femme dans la 40aine, 5'3", bien proportionnée, de belle app, cherche H 45-60 ans, 5'9" et plus, libre, n-fum, beau, bilingue, sensuel, doux, pour relation sérieuse. 4661

Jolie femme de 18 ans, 5'7", chev bruns, yx noirs, féminine, cultivée, aimant les sports, pêche, chasse, sorties, cherche H 20-28 ans, sobre, passionné de la vie, pour relation amicale ou sérieuse. 4707

Femme de 27 ans, 5'7", blonde, yx bleus, aime les enfants, cherche H peu poilu, musclé, pour restos, balades, ciné et plus encore. 4709

Claudine, 33 ans, 5'8", chev noirs, yx noirs, perfectionniste, sportive, aime le vélo, restos, ciné, voyages, conditionnement physique. 4593

Jeune femme brune, yx bruns, bien bâtie, aime les sorties, cherche H fumeur, aimant les sorties à deux, pour relation durable. 4711

Alma, 35 ans, 5'5", 135 lb, châtaine, yx pers, célibataire, sans enfants, aime le camping, moto, vélo, canot, pêche, cherche H 35-45 ans, 5'7" et plus, sans enfants, pour relation stable. 4651

Lac St-Jean, fumeuse, belle personnalité, féminine, spirituelle, sensuelle, aime la tranquillité, sorties, animaux, cherche H 45-55 ans, grand, fidèle, sobre, autonome, pour relation stable. 4660

Jolie femme de 43 ans, 5'6", 130 lb, de belle app, cherche H 37-47 ans, 5'10" et plus, n-fum, sincère, jovial, positif, bien dans sa peau, pour relation stable. 4648

Anne-Marie, 18 ans, châtaine, yx pers, cherche H 18-25 ans, de belle app, aimant la musique, loisirs. 4515

Debby cherche H mélange d'homme rose, sobre, aimant les voyages, restos, moments tranquilles, aventurier s'abstenir. 4675

HOMME CHERCHE FEMME

Lac St-Jean, homme de 45 ans, yx verts, autonome, n-fum, sportif, aime les voyages, moto, sorties, tranquillité, cherche F de belle app, 25-35 ans. 5454

Jeune homme de 30 ans, 6', 185 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, engagé, respectueux, doux, cherche F 19-40 ans, ouverte d'esprit, aimant s'amuser. 5456

Bel homme, 30aine, 6'1", belle app, autonome, cultivé, doux, jovial, mature, cherche jolie dame, 40aine et plus, engagée ou non, d'apparence soignée, pour rencontres intimes. 5460

Beau blond de 20 ans, 5'11", 170 lb, universitaire, attentionné, aime bouger, cherche F 18 ans et plus, de belle app, sérieuse, trippeuse, cultivée et bien proportionnée pour aventure ou plus. 5461

44 ans, 5'10", 180 lb, aime les choses simples, tranquillité, nature, cherche F 40 ans, très belle, petite, charmante. 5466

36 ans, 5'10", poids prop, chev et yx bruns, doux, aime la nature, plein air, danse, tête-à-tête, amis, cherche jeune F 25-37 ans, douce, affectueuse, sportive, aimant enfants pour relation stable. 5449

François, 27 ans, 5'10", 140 lb, chev et yx bruns, autonome, fidèle, ouvert d'esprit, communicatif, cherche F 20aine ou 30aine, trippante, aimant bouger, ayant l'esprit sur terre. 5468

Bruno, célibataire de 31 ans, 5'11", chev châtains, yx bleus, n-fum, drôle, naturel, sensible, cultivé, aime la musique, ciné, sports, cherche F 23-36 ans, avec affinités pour amitié et plus. 5467

Début 50aine, 5'6", costaud, chev châtains, yx pers, de belle app, aime bord de l'eau, bricolage, jardinage, chasse et pêche, tranquillité, cherche F plus jeune, Lac St-Jean ou environs. 5469

Homme engagé, 30 ans, 5'8", 150 lb, bronzé, cherche F 18-40 ans, bien proportionnée, pour aventures et fantaisies. 5470

Dan, 40 ans, 5'6", 145 lb, chev et yx bruns, très romantique, affectueux, aime les tête-à-tête, restos, balades en auto, promenades en forêt, cherche F pour relation sérieuse. 5274

Homme, 40 ans, 5'6", 150 lb, chev et yx bruns, affectueux, cherche F discrète pour rencontres intimes. 4800

Homme marié, 47 ans, 5'7", poids prop, cherche F mariée, 40-50 ans, pour relation confident'confidente, ou plus si affinités. 5473

Jonquière, 30 ans, de belle app, aime la marche, restos, ciné, vélo, cherche F 25-32 ans, pour sorties entre amis ou plus. 5477

Lac St-Jean, n-fum de 36 ans, 5'10", 165 lb, cherche F 25-45 ans, n-fum, libre ou engagée, pour partager affection, rencontres intimes. 4746

Homme, 53 ans, de belle app, n-fum, sentimental, affectueux, aime la nature, marche, chalet, voyages, bateau, soupers à deux, cherche F 40-50 ans, mince, bien dans sa peau, libre. 5478

Jonquière, 22 ans, 170 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, aime les sorties, plein air, cherche F 19-25 ans, poids prop, de belle app, pour amitié et plus. 5482

Jonquière, mi-50aine, 5'8", 185 lb, aime le dialogue, partage, quilles, moto, cherche F au physique agréable, n-fum, sobre, avec affinités. 5486

ESPACE PUBLICITAIRE DISPONIBLE

Contactez votre représentant(e) au

545-4474

ALMA 668-4506

SAINT-FÉLICIEN 679-3832

Femme, début 40aine, 5'4", 115 lb, belle personnalité, honnête, sociable, sens de l'humour, aime la nature, cherche H fin 30aine ou 40aine, sobre, honnête, avec affinités pour relation stable. 4996

Femme, 40aine, aime la musique, danse, ciné, magasinage, marche, natation, sorties à deux, balades en auto, cherche H 50aine, pré-retraité, propre et honnête, pour amitié d'abord. 5148

Élégante, 47 ans, grande, mince, cultivée, n-fum, cherche H 47-55 ans, grand, mince, intelligent, sensible, romantique, allure jeune, appréciant les petits bonheurs, bon vin, bonne table, musique. 5155

Jolie femme de 18 ans, 5'9", grassette, chev et yx bruns, douce, fidèle, cherche H 20-25 ans, grand, de belle app, affectueux, doux, intéressant, aimant la nature et les restos, pour amitié et plus. 5156

Claire, 4'7", 160 lb, blonde aux yx bleus, honnête, franche, sensible, propre, travaillante, romantique, cherche H 18-34 ans, honnête, propre, très romantique, pour relation sérieuse. 5167

Grande femme de 5'8", fin 40aine, belle app, sensuelle, spontanée, cherche H entre 40-50 ans, grand, allure jeune, libre, doux, tendre, chaleureux. 5119

54 ans, 5'3", jeune de coeur et d'apparence, sens de l'humour, sobre, distinguée, joyeuse, sereine, goûts variés, cherche compagnon fidèle, équilibré, simple, pour partager belle amitié ou plus. 5054

Jeune femme, 18 ans, 5'3", 105 lb, blonde, yx bleus, aime le théâtre, lecture, musique, sorties, cherche jeune H 20aine, cultivé, sens de l'humour, aimant les sorties, intimité, pour relation stable. 5057

Femme de 41 ans, 5'4", 120 lb, jolie, cherche H sobre, sincère, honnête, sociable, aimant la nature, avec affinités, pour relation stable. 4851

Jeune femme de 19 ans, blonde, yx verts, sensuelle, attentionnée, cherche H dans la 20aine, grand, de belle app, mature, pour amitié et plus. 5083

Jolie rousse, yx pers, 5'3", 107 lb, d'origine européenne, n-fum, douce, autonome, aime la nature, sports motorisés, cherche H 48-58 ans, pas trop mince, distingué, pour vivre belle relation. 5092

21 ans, 5'5", 105 lb, blonde, yx pers, romantique, rêveuse, aime la nature, animaux, lecture, cherche gars 20-29 ans, châtain ou blond, yx verts ou bleus, poids prop, libre, ouvert d'esprit. 5123

Mireille, 22 ans, chev bruns, yx bruns, célibataire, sans enfants, autonome, cherche H 22-30 ans, aimant les sorties pour amitié. 5033

49 ans, 5'4", 120 lb, cherche H 45-55 ans, poids prop, soigné, tendre, aimant le dialogue, marche, but sérieux, pour relation stable. 1550

Femme cherche un bon ami, 60aine, catholique pratiquant, honnête et fidèle, autonome, sans problèmes, aimant le dialogue, moments de tendresse, pour longue relation stable. 4964

Jolie minette de 18 ans, 5'5", 138 lb, chev bruns, yx bruns, cherche jeune matou, 18-25 ans, pour relation amicale ou plus. 3812

Jeune femme de 18 ans, 5'5", 130 lb, chev bruns, yx bleus, cherche jeune H, 18-25 ans, pour relation amicale ou plus. 4973

Femme charmante, début 50aine, d'allure jeune, cherche H prêt à s'engager, désirant vivre une relation sincère et profonde. 4983

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Belle jeune femme, 23 ans, grande, mince, professionnelle, cherche un professionnel, 26-33 ans, grand, bien proportionné, sportif, aimant faire des sorties. 5504

Femme, 5'3", 130 lb, yx bleus, sensuelle, romantique, aime tout dans la vie, cherche H 37-43 ans, avec affinités. 4995

Caroline, petite déesse de 18 ans, 5'5", 120 lb, chev noirs, yx bleus, cherche son prince 18-35 ans, pour voyager sur son cheval blanc et contempler les étoiles. 4946

Presque 37 ans, 4'10", grassette, jolie, 2 enfants de 6 et 2 ans, féminine, honnête, aime l'humour, arts, campagne, sports, cherche H sans enfants, responsable, mature, fidèle, honnête, sincère. 4892

Femme début 30aine, 5'3", 125 lb, sociable, aime les sorties, plein air, sports, cherche H dynamique, poids prop, bien dans sa peau, pour amitié et plus. 4894

Femme libre, belle, intelligente, cultivée, autonome, bien dans sa peau, cherche H début 50aine ou plus, professionnel ou non, relation amicale sérieuse. 4914

Femme, 5'3", 130 lb, yx bleus, sensuelle, romantique, aime tout dans la vie, cherche H 37-43 ans, avec affinités. 4805

Femme de 49 ans, 5'6", réservée, chaleureuse, aime la musique, ciné, théâtre, cherche H avec affinités, pour relation épanouissante. 4837

Femme de 37 ans, fidèle, romantique, sensuelle, douce, aime les voyages, balades en auto, soupers en tête-à-tête, cherche H 37-45 ans, fidèle, sensuel, propre, romantique et doux. 4836

La Baie, 50 ans, aime les voyages, danse, ciné, marche, cherche H 50-60 ans, sentimental, n-fum, pour relation sérieuse. 4809

Début 40aine, allure jeune, athlétique, autonome, aime les voyages, plein air, cherche H n-fum, avec affinités, pour relation authentique. 4824

Romantique, libre, 45 ans, 5'3", 120 lb, yx bleus, jolie, aime rire, danse, sorties à deux, cherche H 38-48 ans, libre, sérieux, croyant encore à l'amour. 4680

Femme de carrière, 50aine, 5'5", mince, jeune d'allure et de coeur, sportive, intello, fidèle, cherche H 50aine, 5'9" et plus, soigné, fidèle, scolarisé, sérieux, bon vivant. 4848

Brunette de 45 ans, jolie, libre, aime la marche, balades, nature, enfants, cherche H 38-50 ans, pour refaire sa vie, relation stable. 4856

40aine, blonde, yx bleus, cherche H 40-50 ans, sobre, aime la vie, sorties et balades à deux, pour une relation stable. 4875

Lucie, 42 ans, allure jeune, mature, intelligente, sympathique, monoparentale, cherche H souriant, sachant prendre la vie avec un grain de sel, confiant, pour relation honnête et évolutive. 4774

Chicoutimi, cherche H début 50aine, bien dans sa peau, ouvert, libre, aimant les sorties, dialogue, pour soirées à deux. 9574

Femme de 48 ans, remplie de tendresse et de douceur, cherche H tranquille, sens de l'humour, aimant la musique sentimentale, soupers à deux. 4768

D'Alma, 53 ans, 5'3", 110 lb, de belle app, douce, affectueuse, aime la nature, dialogue, jardinage, moto, voyages, cherche H bien dans sa peau, cultivé, dynamique, pour retrouver l'amour. 4773

Femme de Chicoutimi de 41 ans, 5'7", poids santé, jolie, n-fum, souriante, douce, charmante, cherche H 38-45 ans, 5'9" et plus, n-fum, stable, sérieux dans ses démarches, pour belle relation. 4721

Jeune femme de 18 ans, cherche jeune H fumeur, aimant les sorties, activités à deux, prendre un bon bain chaud au clair de lune. 4635

Femme de 47 ans, avec enfants, aime la danse, balades en auto, vélo, ciné, restos, pêche, cherche H 43-55 ans, gentil, propre, fidèle, affectueux, sincère, aimant les enfants, pour amitié et plus. 4736

www.compagnie.com/quotidien

425287

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Engagé, 35 ans, blond aux yx bleus, de belle app, sportif, sens de l'humour, cherche F d'Alma ou environs, 40 ans et plus, de belle app, sportive, sociable, pour rencontres intimes. 5490

Marié, 35 ans, 5'7", 160 lb, chev châtains, yx bruns, doux, compréhensif, cherche jolie F bisexuelle, 25-36 ans, poids prop, douce, aimant lingerie, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5489

Homme de 34 ans, chev bruns, yx pers, rêve d'une F qui rêve d'amour, de passion et de romantisme. 5480

45 ans, 6', 188 lb, yx bleus, de belle app, beaucoup de tendresse et d'affection à partager, cherche F de belle app pour rencontres occasionnelles. 7475

Homme de 35 ans, 5'11", 175 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F 25-40 ans, poids prop, séduisante, affectueuse. 5495

Saguenay, 45 ans, 5'10", 175 lb, engagé, affectueux, sportif, aime le ciné, voyages, cherche F engagée ou non, douce et affectueuse, aimant soirées romantiques pour échanger douces caresses. 5497

Homme de Chicoutimi, 6'1", 185 lb, chev bruns, yx bleus, cherche F 50-65 ans, pour dialogue, rencontres occasionnelles. 5501

Chicoutimi, divorcé, calme, affectueux, sérieux, aime communication, cherche F 40-50 ans, avec affinités, pour relation stable. 5395

36 ans, 5'9", libre, sincère, fidèle, romantique, simple, cherche belle F 27-35 ans, mince, simple, pour relation évolutive. 5393

47 ans, 5'8", belle personnalité, monoparentale, 1 fille de 15 ans, cherche F 30-45 ans, mince, autonome, prête à s'engager dans relation stable. 5421

Campagnard, calm, cherche F 28-40 ans, pour partager et apprécier les beautés de la nature et de la vie dans le respect. 5302

31 ans, n-fum, travaillant, propre, attentionné, affectueux, aime enfants, voyages, sorties, cherche F 18-28 ans, douce, sensuelle, propre, affectueuse, romantique, pour relation sérieuse. 5396

Jeune homme de 22 ans, 5'10", costaud, yx bleus, cherche jeune femme 5'5", environ 110 lb, blonde, yx verts, sobre, aimant sports. 5403

Lac ST-Jean, 30aine, aime musique, ciné, nature, cherche jeune femme 20aine, douce, affectueuse, calme, pour amitié et plus. 5222

Jonquière, marié, 40aine, cherche F mariée de 30 ans et plus, pour réaliser fantasmes et rencontres occasionnelles. 5411

Gyslain, 35 ans, 5'9", doux, sensuel, sens de l'humour, aime musique, sentimental, cherche F avec affinités. 5413

Jeune homme de 43 ans, doux, belle personnalité, sensuel, cherche jeune femme 37-47 ans, belle app, sensuelle, aimant la vie, pour belle relation. 5414

Jeune homme de belle app, cherche F 30-45 ans, belle app, pour découvrir les plaisirs de la vie. 5418

Lac St-Jean, professionnel, 38 ans, 5'10", poids prop, très belle app, cherche F 20-38 ans, pour partager bonheur. 4080

Bel homme début 30aine, aime la nature, sorties, jardinage, plein air, enfants, cherche F 18-36 ans, n-fum, sérieuse, douce, propre, affectueuse, romantique, sensuelle, pour relation sérieuse. 5423

Robert, 40 ans, 5'10", 342 lb, franc, honnête, jovial, doux, fidèle, cherche F franche, honnête. 3605

40aine, engagé, grand, bien proportionné, belle app, belle personnalité, discret, romantique, attentionné, cherche jolie F engagée, mince, ouverte d'esprit, pour amitié d'abord. 4485

60 ans, 5'6", yx bleus, courtois, attentionné, cherche F n-fum, gentille, douce, spontanée, discrète, aimant l'intimité, soupers en tête-à-tête, nature, pour relation stable. 5433

Célibataire, 42 ans, 5'10", 160 lb, yx bleus, belle app, allure jeune, n-fum, sans enfants, aime le ciné, ski, moto, cherche F 30-40 ans, honnête, simple, n-fum. 5437

Professionnel début 30aine, 5'9", 155 lb, belle app, sportif, aime le tennis, hockey, ski de fond, cherche professionnelle belle app, souriante, aimant faire du sport, nature. 5440

Alma, 22 ans, 5'7", 125 lb, belle app, aime le ciné, musique, sorties à deux, cherche F 18-24 ans, pour relation stable. 4670

Professionnel, 40 ans, 6', 200 lb, en forme, célibataire, sans enfants, cherche F au visage d'ange, 5'8" et plus, 125-140 lb, chev noirs, intellectuelle, pour beaucoup de plaisir à échanger. 5446

Homme du Lac St-Jean, mi-30aine, engagé, belle app, belle personnalité, bonne culture, propre, cherche F 40-45 ans, engagée, ayant de belles qualités, pour amitié d'abord. 4761

Éric, chev bruns, toujours de bonne humeur, aime s'amuser, faire des farces, jouer, vélo, cherche F 25-32 ans, aimant rire. 5197

Jeune homme de 23 ans, 6', 190 lb, chev châtains, yx bleus, cherche jeune F de belle app, 18-24 ans. 5312

Jeune homme, 28 ans, belle app, cultivé, aime la marche, soirées tranquilles, lecture, vélo, balades en auto, cherche F avec affinités. 5316

De belle app, 26 ans, 5'11", 175 lb, aime la nature, ciné, restos, voyages, cherche F pour un début de relation. 5318

Homme de 47 ans, 5'7", 170 lb, engagé, de belle app, aime la musique, dialogue, cherche F 35-55 ans, mariée ou non, préférablement de forte taille, pour rencontres intimes. 5320

Entrepreneur marié, mi-30aine, 5'9", costaud, en forme, poilu, cherche F seule ou mariée, pour jeux intimes et complicité, jours de semaine seulement. 5326

Éric, 33 ans, 5'10", 145 lb, chev bruns, yx pers, autonome, indépendant, fidèle, calme, spirituel, aime la nature, enfants, animaux, avec buts dans la vie, cherche complice, 27-35 ans. 5322

50aine, grand, mince, sportif, intellectuel, loyal, respectueux, cherche jolie F au visage angélique, 40-60 ans, grande, mince, n-fum, calme, joviale, gracieuse, féminine, bomme communicatrice. 5161

Très bel homme de 38 ans, 5'10", poids prop, chev et yx bruns, professionnel, amant de la vie, cherche F 20-35 ans, désirant bonheur partagé. 3675

Homme de 34 ans de Chicoutimi, doux, attentionné, affectueux, aime se faire plaisir, cherche F douce, d'agréable compagnie, sensuelle, sensible, pour rencontres intimes occasionnelles. 4277

Homme de 42 ans, doux, jovial, sensuel, belle personnalité, cherche F 35-45 ans, de belle app, sensuelle, aimant la vie, pour belle relation stable. 5252

Jeune homme de 26 ans, chev et yx bruns, costaud, intéressant, cherche jolie demoiselle, 18-28 ans, poids prop, pour réaliser fantasmes, rencontres occasionnelles. 4455

Jeune professionnel de belle app, sérieux, honnête, cherche compagne de belle app, 25-30 ans, réservée, discrète, pour développer relation durable. 5377

Jeune homme de 28 ans, 5'5", 135 lb, aime faire du sport, télé, ciné, cherche F 18-34 ans, dynamique, sens de l'humour. 5379

Chicoutimi, engagé, 30aine, 5'10", poids prop, chev châtains, yx bleus, cherche F 18-50 ans, pour rencontres occasionnelles intimes et discrètes. 5196

40 ans, de belle app, aime tête-à-tête, restos, balades en auto, camping, nature, cherche F avec affinités pour relation stable, sincère et honnête. 5370

Homme, 40aine, sentimental, doux, sincère, affectueux, aime la danse country, sorties à deux, soupers intimes, cherche perle rare. 5333

Chicoutimi, homme de 30 ans, 5'10", 150 lb, sportif, aime le vélo, ciné, plein air, cherche F 23-32 ans, sportive, n-fum, de belle app, pour relation honnête et harmonieuse. 5329

Veuf retraité, 5'7", 160 lb, chev grisonnants, yx bleus, sobre, fidèle, sportif, aime le vélo, ski, voyages, nature, camping, cherche F 50-60 ans, avec affinités, pour relation stable. 5342

Homme du Lac St-Jean, 33 ans, 5'11", 200 lb, chev blonds, yx bleus, paraît bien, engagé, cherche F engagée ou non, 35-45 ans, pour amitié, tendresse, ou plus. 5348

Lac St-Jean, début 40aine, 5'10", 150 lb, libre, de belle app, doux, cherche F 35-45 ans, libre, poids santé, de belle app, bien dans sa peau, aimant la danse, nature, restos, pour amitié et plus. 5353

Début 30aine, chev noirs, yx bruns, de belle app, sportif, bon sens de l'humour, aime le plein air, cherche jolie demoiselle, 28-32 ans, avec ou sans enfants, pour relation stable. 5358

Chicoutimi, 50 ans, 5'8", 133 lb, n-fum, sobre, doux, en santé, travailleur autonome, aime la musique, nature, calme, cherche F 35-45 ans, pour aimer et être aimé. 6869

Homme, 20 ans, 5'9", 150 lb, chev noirs, yx bruns, cherche F 18-23 ans, honnête, sociable, romantique, sensuelle, aimant l'humour, pour relation sérieuse. 5362

Homme, 56 ans, honnête, sérieux, affectueux, fidèle, aime la musique, nature, marche, balades en auto, cherche F avec bonnes valeurs pour bâtir relation stable. 4857

Jeune homme de 22 ans, cherche jeune F 18-19 ans, aimant les sorties, nature, couchers de soleil, pour soirées romantiques. 5372

Chicoutimi, 56 ans, 5'10", franc, honnête, d'allure jeune, sensuel et rieur mais fumeur, cherche F 40 ans, belle, grande, bien en chair, pour partager plaisirs de la vie. 5268

Stéphane, 25 ans, célibataire sans enfants, aime la nature, camping, chasse, cherche F 20-25 ans, pour relation amicale ou plus. 5269

34 ans, 5'7", 145 lb, chev noirs, yx pers, de belle app, tranquille, doux, sensible, aime le vélo, roller, ciné, soupers, cherche F 24-30 ans, belle app, fidèle, honnête, relation sérieuse. 5221

Jonquière, 45 ans, 5'6", 150 lb, chev noirs, yx bruns, bon vivant, travaillant, positif, aime les enfants, danse, ciné, plein air, cherche F aux belles valeurs, 35-43 ans, de belle app, aimant la vie. 3645

Être rayonnant, plein d'amour, très beau, attentif, cherche princesse, 30 ans, très jolie, douce, raffinée, féminine et élégante. 5276

Homme de 45 ans, libre et autonome, sensuel, mature, aime la nature, plein air, camping, cherche F avec ou sans enfants, 35-45 ans, poids prop, mature, sensuelle, passionnée, intelligente. 5277

Homme, 40 ans, cultivé, doux, propre, affectueux, cherche F aimant le dialogue, pour amitié ou plus. 5278

Lac St-Jean Est, 19 ans, 6', 200 lb, yx pers, fumeur, cherche F fidèle aimant vivre, relaxer, soirées tranquilles. 5282

Arvida, 44 ans, de belle app, aime les quilles, restos, marche, cherche F 40aine pour rencontres amicales et plus. 5284

Homme de 51 ans, 5'11", 180 lb, libre, sensuel, aime la nature, chasse, cherche jolie F sensuelle désirant vivre très bons moments. 5285

Jonquière, marié, 40aine, 5'10", 190 lb, cherche F 18 ans et plus, bisexuelle, pour réaliser fantaisie, rencontres occasionnelles. 5288

Célibataire de 27 ans, 5'9", 160 lb, gentil, honnête, sérieux, cherche F sérieuse, 20-27 ans, de belle app, aimant le ciné, soirées romantiques, pour relation stable. 1689

Gilbert, 5'8", 150 lb, grisonnant, yx bruns, sérieux, doux, affectueux, sensuel, cherche F 35-45 ans, sans enfants, sensuelle, aimant les tête-à-tête pour profiter de la vie. 5295

Célibataire, 40aine, 5'7", chev châtains, yx verts, fumeur, aime prendre une bière à l'occasion, cherche F pour bateau l'été, motoneige l'hiver, amitié ou plus. 5298

Pierre de Jonquière, 33 ans, 5'6", honnête, sociable, autonome, professionnel, cherche F 25-35 ans, n-fum, sans enfants, pour relation stable. 5296

Célibataire, 35 ans, 6'1", poids prop, yx bleus, sans enfants, n-fum, cherche F 25-35 ans, poids prop, simple, franche, fidèle, sans enfants. 5190

24 ans, 5'10", 130 lb, chev bruns, yx brun vert, amateur de bière noire, aime prendre l'autobus la nuit, saumon fumé, cherche F 18-25 ans, avec affinités, pour échanges horizontaux ou verticaux. 5194

Jeune homme de Chicoutimi, 30 ans, 5'10", châtain, yx bleus, cherche F 19-45 ans, pour rencontres occasionnelles intimes. 4989

Chicoutimi, 45 ans, belle app, aime la marche, ciné, restos, cherche F 40 ans, pour rencontres amicales ou plus. 5200

23 ans, 5'7", 170 lb, chev bruns, yx verts, belle app, sportif, aime la pêche, sorties à deux, cherche F 18-25 ans, belle app, pour amitié et plus. 5041

Chicoutimi, marié, 50aine, 5'10", bien dans sa peau, cherche F mariée, pour partager tendresse, amitié et plus si affinités. 4128

Chicoutimi, 35 ans, grand, doux, mature, attentionné, calme, cherche F douce, attirante, belle app, pour partager bons moments de la vie. 5207

Libre, 45 ans, 5'10", poids prop, allure jeune, doux, affectueux, cherche F libre ou engagée, pour amitié et rencontres occasionnelles sans attaches. 5208

Professionnel, 34 ans, attirant, 5'10", 150 lb, châtain, yx bleus, cherche F sexy, 18-35 ans, mince, pour rencontres intimes. 5209

Nicolas, professionnel, 25 ans, 5'11", poids prop, chev bruns, yx bruns, n-fum, aime les sorties à deux, ciné, restos, vélo, cherche F 20-30 ans, poids prop. 5214

32 ans, 5'10", poids prop, chev noirs, yx pers, aime les sports, voyages, VTT, cherche F 22-32 ans, poids prop, n-fum, jolie, féminine, affectueuse, sans enfants, autonome, amitié et plus. 5217

Alma, 30aine, cherche F 40 ans et plus, jolie, grassette, pour rencontres occasionnelles intimes et discrètes. 4734

HOMME CHERCHE HOMME

26 ans, 5'4", 135 lb, chev blonds, yx bleus, aime les films XXX, dialogue, lingerie féminine, cherche H barbu et poilu, plus de 50 ans, 5'7" et plus, 160 lb et plus, viril, dominateur, discret. 4310

Professionnel, 46 ans, grand sens de l'humour, physique agréable, beaucoup d'intérêts, cherche ami ou plus, 20-45 ans, ouvert, sensible, indépendant, pas compliqué, s'acceptant tel qu'il est. 5459

Homme de 40 ans, 5'11", 155 lb, chev et yx bruns, moustachu, peu poilu, cherche H 18-50 ans, poilu ou très poilu, pour échanger plaisirs sur base régulière. 1894

Nord de Roberval, 40aine, grand, svelte, professionnel, cherche H moins de 40 ans, sans problèmes, aimant la vie simplement. 4223

Homme marié de 42 ans, 5'8", 152 lb, simple, un peu timide, cherche H 25-45 ans, environ 150 lb, pouvant recevoir. 9785

Beau jeune homme de 26 ans, 5'11", 165 lb, aime porter bas de nylon, sous-vêtements féminins, cuir, cherche H 25-50 ans, pouvant recevoir, pour plaisirs intenses, relation discrète. 5451

Stéphane, 27 ans, 5'7", 150 lb, chev blonds, yx bleus, mince, peu poilu, cherche H de Chicoutimi, 35-45 ans, marié ou non, pouvant recevoir, pour première expérience. 5474

Saguenay, 33 ans, 6'2", 230 lb, bien bâti, de belle app, engagé, cherche H pouvant recevoir, 35-40 ans, non engagé. 5484

26 ans, 5'11", 185 lb, chev noirs, yx bruns, honnête, sens de l'humour, cherche H 24-36 ans, aimant la vie, sans problèmes, hors milieu, désirant vivre et laisser vivre dans relation exclusive. 5405

Robert, 49 ans, 5'8", 200 lb, cherche H 45-55 ans, même gabarit, pour rencontres occasionnelles intimes. 5493

Homme du Saguenay, 50aine, bisexuel, cherche H bisexuel, doux, affectueux, très discret, camionneur ou autre pour rencontres occasionnelles. 9042

Chicoutimi, 6'1", 185 lb, chev bruns, yx bleus, aime le dialogue, vélo, sport, chasse et pêche, cherche H 40-60 ans, avec affinités. 5502

Chicoutimi, marié, 45 ans, 5'10", 150 lb, bronzé, peu poilu, bisexuel, aime films XXX, porter lingerie fine occasionnellement, cherche H pouvant recevoir, 20-70 ans, doux, gentil, honnête. 5505

La Baie, 50 ans, 5'7", 160 lb, bien dans sa peau, fumeur, peut recevoir, cherche H pour amitié et combler solitude. 5397

Alma, 35 ans, bronzé, 5'7", yx pers, cherche H viril, équilibré, mature, affectueux, prêt pour une relation stable. 5416

Jonquière, 19 ans, 5'11", chev bruns, yx bruns, cherche H 18-24 ans, costaud, pour première expérience. 5417

Michel, 30aine, belle app, viril, doux, propre, cherche H 50 ans et plus, pour première expérience. 5420

Sagueney, 46 ans, 5'7", 158 lb, yx bruns, cherche professionnel hors milieu, 35-45 ans, n-fum, pour relation stable. 5419

33 ans, 5'10", 150 lb, chev bruns, yx bruns, doux, jovial, honnête, cherche H 18-40 ans, pour nudisme et rencontres occasionnelles intimes. 5434

Célibataire du Saguenay, campagnard, 40aine, 5'10", 195 lb, n-fum, propre, cherche H gros, poilu, mature, tranquille, pour partager et faire bon bout de chemin. 5077

Célibataire, 40aine, 5'10", 180 lb, n-fum, propre, tranquille, hors milieu, cherche H costaud ou obèse, poilu, pour rencontres discrètes et intimes. 8482

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Bernard de Roberval, début 60aine, 5'9", 170 lb, chev gris, yx noisette, cherche un adepte du cuir, 40-55 ans, pour rencontres occasionnelles ou amitié. 5311

Homme du Lac St-Jean, 40aine, 5'8", 160 lb, chev noirs, yx bruns, moustache, cherche H sérieux et disponible, 18-40 ans, marié ou non, poilu et fidèle, aimant la nature, musique, chalet, art. 3524

Homme marié, 5'6", 180 lb, blond aux yx bleus, costaud, bien dans sa peau, cherche célibataire pouvant recevoir, secteur Jonquière-Chicoutimi, pour relation stable. 5317

Homme, 30 ans, 5'11", 175 lb, engagé, bisexuel, cherche bel homme bisexuel, 18-25 ans, bien fait, ouvert d'esprit, pour jeux intimes. 5327

Homme, début 50aine, marié, bisexuel, bien proportionné, de belle app, cherche H moins de 45 ans, bien proportionné, de belle app, aimant porter vêtements féminins. 5328

Chicoutimi, 48 ans, 5'8", 150 lb, yx verts, cherche H sérieux et autonome, 40-50 ans, poids prop, hors milieu, n-fum, pour relation stable. 5202

Secteur Lac St-Jean Est, homme marié, 40aine, 5'8", poids prop, n-fum, aime la nature, cherche H 35-50 ans, costaud, n-fum, peu ou pas poilu, marié ou non pour rencontres occasionnelles. 5051

Chicoutimi, 50 ans, 5'9", 150 lb, fumeur, aime le cuir, cherche H 18 ans et plus, masculin, fumeur, aimant le cuir, pour relation intime. 5349

Beau gars, 18 ans, chev blonds, yx bruns, aime les sorties, spectacles, ciné, cherche H honnête et discret, de belle app, pouvant recevoir. 9999

Carl, 32 ans, 6', 220 lb, cherche H discret, n-fum, pouvant recevoir, pour être initié à l'amour entre hommes. 5138

Jeune homme de 26 ans, 5'8", 140 lb, aime porter talons hauts, sous-vêtements féminins, cherche jeune H 20aine, pouvant recevoir, pour première expérience. 5360

Dolbeau, 50aine, 150 lb, sérieux, discret, cherche H 40-50 ans, propre, affectueux, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5376

Homme engagé de Roberval, 42 ans, 5'3", 190 lb, chev noirs, yx bruns, aime les restos, musique, danse, promenades en auto, cherche H 22-35 ans, pour amitié et plus. 5380

Rémi, 43 ans, 5'7", 145 lb, chev châtains, yx bruns, d'allure straight, doux, sincère, honnête, cherche H 30-45 ans, pour relation amicale ou plus. 5382

Gars ordinaire, 5'6", 160 lb, belle allure, se sent seul, cherche amant pour partager de bons moments. 5160

26 ans, 5'8", 170 lb, chev et yx bruns, affectueux, doux, fiable, propre, aime la musique, cherche H de Roberval ou environs, affectueux, doux, sensible, propre, pour amitié et plus. 5291

Fin 40aine, 6'1", 175 lb, chev et yx bruns, tranquille, affectueux, aime le dialogue, cherche H 25-50 ans, avec affinités pour amitié et plus. 5300

Début 30aine, 5'7", 145 lb, chev châtains, yx verts, VIH positif, cherche bel H doux et sensuel, 25-45 ans, pour rencontres occasionnelles ou plus. 6916

Homme d'allure jeune, aime pratiquer l'équitation anglaise, cherche jeune étudiant, 18-25 ans, pour amitié, confidences, plaisirs communs. 5187

Homme de classe, 45 ans, 5'10", 165 lb, chev châtains, yx bleus, bisexuel, habite seul, cherche H 30-45 ans, d'allure jeune, poids prop, peu poilu, pour première expérience. 5224

Jacques de Chicoutimi, 5'9", 170 lb, marié, très beau, peut recevoir, cherche H 18-24 ans, très beau, peu poilu, pour première expérience. 5225

Bel homme, 42 ans, 5'10", 150 lb, chev et yx noirs, cherche H 35-44 ans, 5'9" et plus, mince, de belle app, responsable et autonome. 5227

Homme de 35 ans, yx bleus, aime porter de la lingerie féminine, cherche H avec affinités pour rencontres occasionnelles discrètes. 9967

Homme sensuel, non poilu, aime porter bas de nylons, talons hauts, cherche H 40-60 ans, sensuel, aimant caresser, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5257

Homme marié, 40 ans, chev châtains, yx bruns, allure jeune, de belle app, cherche gars ordinaire, d'Alma ou environs, pour rencontres occasionnelles. 5258

Jeune homme de l'extérieur, 19 ans, allure jeune, mince, cherche bel H de Chicoutimi, début 30aine, propre, discret, viril, pour lui apprendre les choses de la vie. 5259

Jonquière, 30 ans, 5'7", 145 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H 18-35 ans, grand et mince, poilu, pour rencontres intimes, chaudes et discrètes. 5265

Roberval, 26 ans, 5'8", 170 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H de Roberval, 18-25 ans, affectueux, doux, propre, pour amitié et plus. 5146

Jocelyn de Chicoutimi, 42 ans, seul, hors milieu, discret, cherche H 25-45 ans, gentil, discret, aimant la vie. 5074

23 ans, belle app, pas beaucoup d'expérience, cherche H avec barbe, aimant faire de la moto, jeans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5152

Alma, 35 ans, 5'8", 140 lb, engagé, cherche H entre 30-40 ans, engagé, pour première expérience. 5204

45 ans, 5'10", 165 lb, châtain, peu poilu, peut recevoir, cherche H 45 ans et moins, châtain, mince, peu ou pas poilu, distingué, pour première expérience. 5212

Jonquière, 40aine, 5'8", 155 lb, marié, timide, musclé, sportif, aime faire du vélo, nudisme, cherche jeune homme dans la 20aine, belle app, pour amitié, sports et complicité. 2734

19 ans, 5'7", 150 lb, chev bruns, yx bruns, discret, cherche H de Chicoutimi, 30-50 ans, mince, viril, masculin, pouvant recevoir. 5175

45 ans, brun, yx bruns, aime la musique, vélo, ciné, informatique, cherche H 25-45 ans, costaud, bien dans sa peau. 4360

Beau jeune homme cherche bel homme masculin, hors milieu, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5178

Lac St-Jean, 5'9", 165 lb, châtain, yx bleus, n-fum, mène une vie tranquille, cherche H pour aventures d'un soir ou plus. 5111

Roberval, Bernard, 5'11", 190 lb, non poilu ni moustachu, n-fum, sociable, peut recevoir, aime la vie, cherche H moins de 40 ans, libre. 5069

Chicoutimi, 38 ans, 6', 170 lb, marié, très propre, discret, peu poilu, sans expérience, cherche jeune H discret, peu poilu, pouvant recevoir, pour plaisirs. 5075

45 ans, brun, yx bruns, aime faire du vélo, musique, ciné, soupers à deux, informatique, cherche gars 25-45 ans, bien dans sa peau, aimant la vie. 7448

Homme de 42 ans, 5'10", 190 lb, chev châtains, yx bleus, allure straight, aime le ciné, restos, marche, cherche H 45 ans et moins, belle app, pour amitié ou plus. 5053

André, 38 ans, 5'9", 160 lb, bisexuel, cherche homme pouvant recevoir, pour avoir du plaisir, partager fantasmes. 5085

Jeune homme de 24 ans, 5'11", 175 lb, chev bruns, yx bruns, joli, doux, honnête, sensuel, cherche H bon sens de l'humour, doux, honnête, pour relation stable. 5089

Alex, 21 ans, 6', costaud, aime faire du sport, moto, cherche bel H bien fait, bien bâti, dans la 20aine, pour partager première expérience. 4861

Grand et bel homme bien en chair du bas du Saguenay, 45 ans, sensuel, doux, romantique, cherche H 43 ans et moins, pour nudisme et rencontres occasionnelles intimes. 5097

Homme, 30aine, 5'9", chev et yx bruns, doux, affectueux, cherche H entre 23-39 ans, pas mêlé, pour vivre relation basée sur la complicité et la confiance. 5105

Homme du Saguenay, 6', 175 lb, bisexuel, engagé, sportif, masculin, cherche H entre 35-45 ans, sportif, désirant partager bonne amitié sincère. 5118

Homme dans la 40aine, 5'10", 190 lb, ne fréquente pas le milieu, aime la nature, soirées tranquilles, cherche H de tout âge, poilu, costaud, pour partager bons moments intimes. 3139

De Jonquière, 18 ans, 5'10", 160 lb, chev châtains, yx pers, aime faire du sport, sorties, prendre une bière, cherche H 18-30 ans pour première expérience. 5008

50 ans, mature, pas compliqué, sans problèmes, honnête, doux, poilu, corpulent, propre, discret, n-fum, cherche véritable ami, 50-65 ans, avec affinités, pour amitié sincère et plus. 5010

Camionneur de 38 ans, 5'8", 190 lb, avec moustache, chev courts, cherche H d'allure féminine, pour des rencontres. 5017

Jean, 36 ans, hors milieu, aime la vie, cherche H 30-40 ans, sérieux, honnête, pour plaisirs à deux. 5036

40 ans, grand, mince, sensuel, discret, propre, cherche H 18-50 ans, marié ou non, poilu, avec barbe ou moustache de préférence. 1350

Chicoutimi, célibataire, 40 ans, 5'11", 165 lb, châtain, yx bleus, honnête, allure straight, cherche semblable pour relation stable. 5040

Lac St-Jean Est, marié, 55 ans, 5'7", 135 lb, bisexuel, cherche son semblable hors milieu pour amitié et plus. 4320

Chicoutimi, marié, 50aine, yx bleus, costaud, poilu, n-fum, aime la pêche, chalet, cherche H célibataire, 45 ans et plus, n-fum, soumis, pouvant recevoir, pour partager bons moments. 5039

Homme de 39 ans, 5'8", 185 lb, cherche H 25-55 ans, aimant porter des bas de nylon et jupes, pouvant recevoir. 5000

Homme dans la 40aine, cherche jeune H 20-30 ans, efféminé, très mince, non poilu, aimant porter de la fine lingerie. 4877

Guy, 40 ans, marié, aime porter des jupes et bas de nylon, cherche H 35-60 ans, assez autoritaire, pouvant recevoir, Chicoutimi ou Alma. 4963

Lac St-Jean Ouest, 50aine, 150 lb, proportionné, cherche H 30-50 ans, attirant, jasant, agréable, distingué, pour amitié, sorties et relation discrète. 4967

Marc du Saguenay, début 40aine, 5'10", 170 lb, chev et yx foncés, engagé, cherche H 20-45 ans, poids prop, qui paraît bien, propre, pas compliqué, pouvant recevoir pour rencontres discrètes. 4977

Homme, 51 ans, fumeur, doux, affectueux, très souriant, stable, cherche H fumeur, 35 ans et plus, pour rencontres occasionnelles suivies. 4982

Beau mec, 28 ans, grand, bien bâti, chev bruns, yx bleus, cherche H de tout âge, viril, affectueux, compréhensif. 4985

Gai dans la 40aine, 5'10", 160 lb, châtain, yx bleus, très affectueux, cherche H 35 ans et plus, pour partager moments tendres et intimes. 4887

Homme dans 30aine, bisexuel, propre, autonome, cherche H 20aine ou 30aine, bisexuel, pour partager premières expériences. 4890

Saguenay, 35 ans, 5'5", 120 lb, chev bruns, yx pers, masculin, pouvant recevoir, cherche H 25-40 ans, 5'10" et plus, poids prop, masculin, allure straight, pour rencontres intimes. 4900

Homme marié de 32 ans, 5'10", 160 lb, chev noirs, yx bleus, romantique, bon vivant, cherche H viril, pour plaisirs intimes, avoir du plaisir, bons moments. 4904

Michel, 40aine, marié, propre, bisexuel, cherche H marié bisexuel, pour rencontres discrètes. 4924

Pierre, 35 ans, 5'7", 155 lb, châtain, yx verts, aime vie, cherche jeune H 18-35 ans, de belle app, discret, pour rencontres, avoir du plaisir. 4905

Jeune homme, 5'3", 130 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H 18-20 ans, pour première expérience, pour amitié ou plus. 4933

Célibataire, 48 ans, 6', 170 lb, de belle app, tranquille, doux, discret, aime les soirées tranquilles, cherche H 30-50 ans, avec affinités, pour combler solitude. 4937

Homme de 45 ans, désire connaître l'aventure, cherche H costaud, n-fum, peu ou pas poilu, autonome, approche discrète assurée. 4938

Bel homme début 40aine, 6', bien proportionné, allure straight, cherche bel H 35 ans et plus, allure straight, professionnel, mature, respectueux, pour première expérience enivrante. 4954

Beau jeune homme de 19 ans, petit, simple, aime porter des vêtements féminins, cherche H 18-50 ans, aimant porter vêtements féminins, pour première expérience. 4955

Libre, indépendant, hors milieu, autonome, cherche H avec belle personnalité, jeune de coeur, déterminé, pour partager moments chauds. 4459

30aine, 5'7", 145 lb, chev courts, avec moustache, simple, peut recevoir, cherche H 25-45 ans, grand, costaud, allure straight, pour aventures seulement. 4822

Bel homme de 39 ans, 5'9", 165 lb, beau physique, cherche H bisexuel, pour rencontres et réaliser fantasmes. 4827

Sylvain, 39 ans, 5'7", 160 lb, chev noirs, yx bruns, cherche jeune homme dans la 20aine, pour rencontres occasionnelles ou plus si possible. 4841

Chicoutimi, 38 ans, 5'11", cherche H 18-35 ans, grand, poids prop, belle app, pour rencontres occasionnelles intimes. 5969

Bel homme dans la 30aine, cherche H 18 ans et plus, viril, pour conversations et rencontres intenses. 4860

FEMME CHERCHE FEMME

Femme de 42 ans, 5'3", chev roux, yx noirs, cherche F gaie, 30-45 ans, pour amitié ou relation amoureuse à long terme. 4604

Jeune femme de 29 ans, secteur Roberval, engagée, féminine, jolie, discrète, cherche F jolie, féminine, discrète, 26-34 ans, pour amitié et rencontres occasionnelles. 5453

Alma, femme mariée, 45 ans, 5'2", 170 lb, aime la nature, plein air, vélo, cherche F 35 ans et plus, discrète, avec affinités, pour développer amitié et complicité, première expérience. 5462

Femme engagée, 33 ans, chev et yx bruns, belle et sensuelle grassette, cherche F discrète pour partager plaisirs intimes. 5464

Mélanie du Lac St-Jean, 32 ans, 5'3", chev châtains, engagée, jolie, bronzée, douce, sensuelle, cherche F jolie, engagée, douce, discrète, pour rencontres remplies de tendresse et de douceur. 5465

Femme bisexuelle, 30aine, 5'7", grassette, douce, sensuelle, romantique, aime le plein air, soupers romantiques, cherche F bisexuelle pour première expérience. 5483

Chicoutimi, jeune 30aine, bien proportionnée, cherche F féminine, bien développée et bien proportionnée. 4131

Femme engagée, 29 ans, 5'4", 130 lb, blonde, yx bleu gris, belle app, sportive, douce, sensuelle, cherche F bisexuelle, environ même âge, pour première expérience. 5448

Jeune femme de 18 ans, 5'5", 127 lb, blonde, yx bleus, cherche F pour relation amicale ou plus. 4975

Chicoutimi, femme mariée, 34 ans, 5'6", 180 lb, cherche F pouvant recevoir, discrète, pour première expérience. 5309

Femme de 32 ans, engagée, bisexuelle, cherche F 18-35 ans, non engagée, pour réaliser fantaisies, jeux intimes occasionnels. 5319

Femme de 51 ans, 5'2", 115 lb, aime la beauté, nature, bonne bouffe, musique classique, cherche F gaie, avec affinités. 5303

Belle femme de 28 ans, engagée, bisexuelle, cherche belle F bisexuelle, 18-30 ans, avec expérience, ouvert d'esprit, pour jeux intimes. 5350

Jolie brunette de 20 ans, 5'6", 130 lb, cherche jolie petite F 18-22 ans, pour sorties, amitié et plus. 5355

Bisexuelle de 22 ans, n-fum, cherche F 20-25 ans, de belle app, discrète, pour réaliser fantasme, première expérience. 5307

Jeune femme de 35 ans, 120 lb, rousse, yx bruns, bisexuelle, cherche F pour rencontres occasionnelles, première expérience. 5193

Femme, 30aine, 5'4", bien proportionnée, yx bleus, discrète, douce, aime rire, cherche F 35 ans et plus, gaie, sérieuse, bien dans sa peau, pour relation amicale et plus. 5143

Chicoutimi, célibataire, n-fum, mi-40aine, cultivée, bilingue, un peu sportive, aime le ciné, lecture, marche, cherche F 18-35 ans, pour relation amicale et rencontres occasionnelles. 5205

PARTENAIRE DE SORTIES

Bel homme de 42 ans, d'allure jeune et de belle app, libre, n-fum, cherche partenaire pour prendre cours de danse sociale et aller danser. 5450

425292

Films à l'écran

A l'affiche au Cinéma Impérial Chicoutimi

Jusqu'au 2 septembre 1999

La femme de l'astronaute (v.f. The Astronaut's Wife)

Thriller de science-fiction - Spencer Armacost (Johnny Depp) est astronaute. À la suite d'une mission de routine avortée dans l'espace, il est renvoyé sur terre et réanimé. A son retour à la maison, son épouse (Charlize Theron) semble détecter un homme différent dans ses habitudes et leur mariage se détériore lorsqu'elle devient enceinte. Theron se pose maintenant des questions, à savoir si Spencer est vraiment l'homme qu'elle a épousé et si l'enfant qu'elle porte est plus qu'un humain.

Le 13e guerrier (The 13e Warrior)

Thriller d'aventure basé sur un roman de Michael Crichton. En l'an 922, un important ambassadeur (Antonio Banderas) est enlevé par des guerriers Viking. Ceux-ci le forcent à se joindre à eux afin de les aider à combattre des cannibales devenus légendaires pour se nourrir de tout ce qui est viable sur leur passage.

Le géant de fer

Dessin animé tiré du roman de Ted Huges - Un robot de métal géant atterrit sur la planète Terre et fait peur aux habitants d'une petite ville du Maine. Lorsqu'un jour il fait la rencontre d'un jeune garçon de neuf ans nommé Hogarth, il découvre son ultime raison d'être. Dans un élan de générosité, le géant vient en aide aux gens de cette municipalité. Par conséquent, il encourage les citoyens à faire face à leurs propres peurs et incertitudes.

Le sixième sens (v.f. The Sixth Sense)

Thriller psychologique rempli de frissons. Cole Scar (Joel Oament) est un jeune garçon de 8 ans hanté d'un sombre secret: celui d'être visité par des fantômes. Faible et indécis, Cole est angoissé par la visite menaçante de ces ombres qui n'apportent aucune réponse à ses problèmes. Confus pas ses pouvoirs occultes, Cole est trop jeune pour comprendre la raison et il est terrifié de parler à qui que ce soit des tourments qui le hantent sauf au Dr Malcolm Crowe (Bruce Willis), expert en psychologie enfantine. Lorsque le Dr Crowe cherche à connaître l'inquiétante vérité sur les habiletés surnaturelles de Cole, les conséquences pour le client et la thérapeute peuvent être déchirantes et inexplicables.

La mariée en fuite (v.f. Runaway Bride)

Comédie romantique - Après avoir laisser tomber trois fois ses fiancés à la porte de l'église quelques minutes avant son mariage, une jeune dame (Julia Roberts) fait l'objet des journaux à potins. À la suite de ces événements, un journaliste arrogant (-Richard Gere) se plaît à ignorer délibérément la morale et les convenances afin d'écrire un article sur les déboires amoureux de la jeune dame. Malgré qu'ils se détestent mutuellement, une relation amoureuse pourrait voir le jour. C'est ce que nous fera découvrir le réalisateur Garry Marshall.

Jusqu'au 2 septembre 1999

Mickey belle gueule (v.f. Mickey Blue Eyes)

Comédie romantique que vous ne pouvez manquer! Un commerçant en art Michael (Hugh Grant), est fiancé à une professeur d'art (Jeanne Tripplehorn) qui semble parfaite jusqu'au jour où elle lui révèle que son père est le chef de la mafia (James Caan). Par la suite, Michael tente de déjouer la mafia. En quelques jours, il blanchit de l'argent, est témoin d'un meurtre et se fait passer pour le mafioso notoire Mickey Blue Eyes.

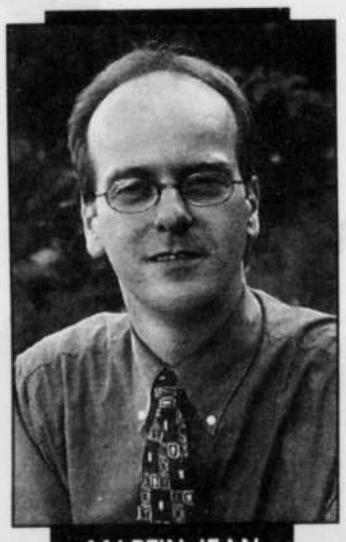
Le projet Blair (v.f. The Blair Witch Project)

Horreur - Trois étudiants disparaissent mystérieusement lorsqu'ils réalisent un documentaire sur une légende locale, celle de la sorcière de Blair, responsable d'horribles décès survenus dans cette région depuis deux siècles. Une étudiante (Heather Donahue) et deux jeunes hommes retrouvent la cassette laissée par les étudiants un plus tôt.

Ils interrogeront des témoins avant de s'aventurer dans cette forêt du Maryland à la recherche d'indices pouvant expliquer cette invraisemblable histoire. Imaginez-vous seul dans la forêt, paralysé par la nuit et bombardé par l'évidence même de vos phobies les plus profondes.

CHAMBRE DE COMMERCE DE JONQUIÈRE

NOMINATION



MARTIN JEAN

Le président du Conseil d'administration de la Chambre de commerce de Jonquière, Me Sylvain Bouchard de l'étude Gauthier et Bédard Société d'avocats, est fier d'annoncer la nomination de **M. Martin Jean** à titre de **directeur général** de l'organisme.

Bien connu dans le milieu économique régional, M. Jean a principalement œuvré à titre d'agent de développement pour la Société Ambroisienne de développement économique de Saint-Ambroise et pour le centre local du développement du Fjord du Saguenay, centre de services Jonquière au cours des six (6) dernières années.

M. Jean apporte à l'organisation de la Chambre de commerce de Jonquière, une expérience et un dynamisme qui profiteront à l'ensemble du milieu économique jonquiérois..

3791, rue de la Fabrique, Pavillon Manicouagan, 10e étage, C.P. 211
Jonquière (Québec) G7X 7V9

Tél.: 695-1362 - Téléc.: 695-6954 428108

L'QUOTIDIEN progrès dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15 95$ SUR UNE COLONNE
29 95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS (35¢ par mot additionnel)

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



50e anniversaire de mariage
Félicitations à Bérangère Tremblay et Lionel St-Gelais pour cette récolte que nous avons fêtée samedi le 14 août 1999. Et voici la moisson: 10 enfants, 18 petits-enfants et une arrière petite-fille

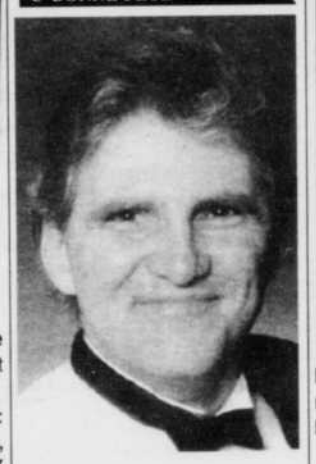


Heureux 35e anniversaire de mariage à Gabrielle et Laurent Morin.
De la part de vos enfants: Sébastien, Lynka, Nathalie, Giovanny XXX



En ce 29 août, pour notre **premier anniversaire de mariage,** je souhaite de continuer d'être heureuse avec toi. Bon anniversaire!
Sandra XX

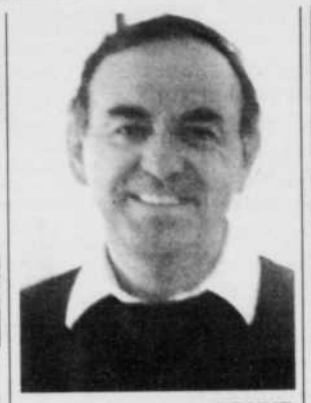
BONNE FÊTE



BONNE fête mon beau "Trognon". **Ta Pioutte. xxx**



BONNE FÊTE Steeve. Tu est «super cool». Continue à bien grandir. **Ton parrain Martin, qui t'aime. xxx**



31 juillet, 50 ans. **BONNE FETE en retard** au meilleur des sportifs et le plus merveilleux des grand-pères.
Ta petite fille Mélina XXX.



BONNE FETE Sophie, notre rayon de soleil et bonne chance en natation.
Suzanne, Ghislain, Joël XXX

MESSAGE PERSONNEL



Un merci spécial à Manon aidé de Bernard, Catherine et Richard pour la surprise et la fête inoubliable de notre 25e anniversaire de mariage. Merci pour tous ses beaux souvenirs et surprises gravés au fond de notre coeur. Sans vous, nous aurions passé à coté. Merci à tous nos parents et amis.
Lise et Régis XXX.



Nous te souhaitons **une année «sensas»** en Guinée. Tu es un petit bonhomme formidable Pierre-Olivier et ta jolie frimousse va grandement nous manquer.
Nous t'aimons très fort.
France, Pierre, ton grand chum Eric et tous tes amis.



Un gros BRAVO pour le DÉFI RELEVÉ: la TRAVERSÉE DU PARC en bicyclette, avec témoin à l'appui.
Félicitations à notre champion!
De ton épouse, tes enfants et leur conjoint et ta petite-fille.

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT • VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE • FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE

425279

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Sexologie

La vérité sur la grosseur de l'organe sexuel mâle

Moi, je voudrais savoir si l'organe sexuel mâle doit avoir une grosseur minimale pour une jouissance normale? Compte tenu que c'est un muscle, ses dimensions varient-elles avec l'usage ou l'exercice? Y-a-t-il un exercice ou un appareil qui permet au pénis d'être plus gros ou plus long? (La masturbation fait-elle grossir?) Pour la couleur, est-ce normal que le bout du pénis soit rouge vin et la plupart du temps violet? Se peut-il que les gens de race noire aient des organes sexuels de plus grande taille? La femme normale préfère-t-elle un gros et long pénis?

Mon mari est très préoccupé par ce sujet. Moi, je lui dis qu'il est normal. En érection, il atteint 6 1/2 pouces. Bien sûr, certains diront que leur pénis atteint 9 pouces. Ça doit être l'exception. Qu'en penses-tu?

Jeune femme de 23 ans



andrée Boily

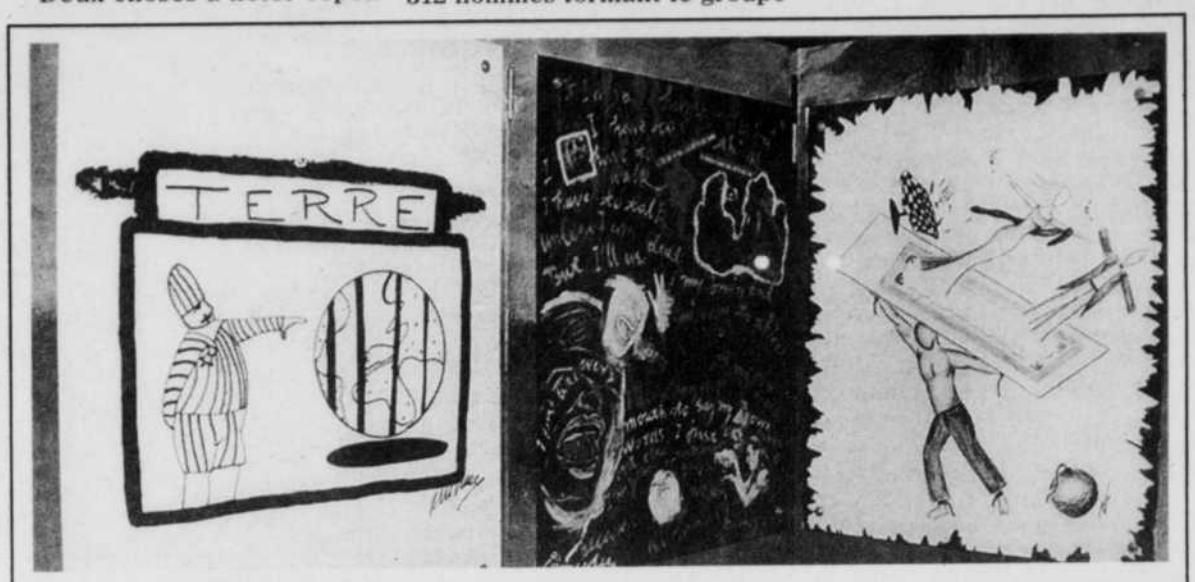
D'abord, le pénis est un organe fait de tissus érectiles et n'est donc pas un muscle; sa structure est par conséquent beaucoup plus complexe, et comme tel, il est impossible de le développer à partir d'exercices (y compris la masturbation) ou d'appareils quelconques. En ce qui a trait à la couleur, le gland du pénis prend effectivement une couleur beaucoup plus foncée lors de l'érection à cause de l'accroissement du flux sanguin et de la congestion des vaisseaux.

Il y a toujours beaucoup de mythes concernant la taille du pénis et on a souvent laissé entendre que celle-ci était en rapport avec la puissance et la virilité de l'homme. Or, il n'en est rien; la taille du pénis est beaucoup moins importante pour la satisfaction de la partenaire que la façon de s'en servir. La grosseur du pénis chez les gens de race noire fait aussi partie des mythes. Ici encore, il s'agit de différences individuelles.

Côté statistiques, disons qu'en général (bien sûr il y a des exceptions) la taille du pénis varie de 7,5 à 12,5 cm (3 po. à 5 po.) à l'état flasque et de 12 à 20 cm (5 po. à 8 po.) en érection. Donc, vous pouvez rassurer votre mari, il est tout à fait dans la norme.

Deux choses à noter cependant: d'après les observations en laboratoire de Masters et Johnson, un petit pénis à l'état flasque s'allonge proportionnellement plus qu'un grand lors de l'érection. D'autre part, aucune relation entre la taille de l'homme et celle de son pénis n'a pu être établie (il faut oublier la mesure du nez). Ainsi, parmi les 312 hommes formant le groupe d'expérimentation, le plus petit pénis (6 cm (3 po.) au repos) appartenait à un homme mesurant 2 mètres (6 pi. 5 po.) et pesant 80 kilos (176 lbs).

Faites parvenir vos lettres à:
Madame Andrée Boily
Progrès du Saguenay
1051 boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1



MURALE - L'exposition «Droits humains et développement», que présente le Centre de solidarité internationale dans la Plaza I, au centre-ville d'Alma, suscite l'intérêt. On y trouve une trentaine d'oeuvres, autant de panneaux créés par des enfants, mais aussi des jeunes et moins jeunes créateurs de toutes les régions du Québec. La murale vise à sensibiliser le public québécois à l'importance de promouvoir le respect des droits humains, ici et partout dans le monde. L'exposition a été réalisée l'an passé, à l'occasion du 50e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'Homme. À Alma, elle est visible jusqu'au 29 août, ce qui inclut le Tam Tam Macadam, du 26 au 29 août. Une des oeuvres en montre est la réalisation de Pascal Bouchard, un artiste jeannois. (Photo Steeve Tremblay)

Festivals d'été
Bagotville à Montréal
69$
TOUS LES SIÈGES, EN TOUT TEMPS, AUCUNE RESTRICTION ET PAS DE SURPRISES!
Pour obtenir une réservation, veuillez contacter
votre agent de voyages ou nous contacter sur notre site Web,
par téléphone (1 888 631-2111) ou par télécopieur (1 888 561-3943).
Taxes et surtaxe de Nav Canada en sus.
AIR MONTRÉAL
Une liste des festivals est disponible sur notre site Web.
www.airmontreal.com
427682

Naviguer sur Internet

L'agriculture s'ouvre à l'ère informatique



Louis Brisson

C'est feuilletant Le Monde (www.lemonde.fr), rien de trop beau, que nous sommes tombés sur un article très intéressant relatifàl'agriculture. La région du Saguenay-Lac-St-Jean étant un bastion au Québec en matière d'agriculture, nous voulions en partager le contenu avec vous (www.agr.gouv.qc.ca)! C'est dans un document signé de la plume de Lorelle Véronique que nous avons découvert les immenses possibilités des nouvelles technologies de l'information et des communications (NTIC) dans le domaine agricole. L'univers des tracteurs et des moissonneuses-batteuses entre dans l'âge de l'information et donne naissance à la «cyberexploitation» agricole.

Mais auparavant le ministère de l'Agriculture du Québec vient de mettre en ligne un site Internet pour les usagers de l'industrie bioalimentaire (www.agr.gouv.qc.ca/carrefour-bioalimentaire). Intitulé Le Carrefour alimentaire du Québec, ce site répertorie l'ensemble des 1500 fournisseurs de produits bioalimentaires québécois qui seront classés par catégorie. Il sera possible d'effectuer des recherches plus poussées pour identifier certains produits ou fournisseurs. De plus, les fournisseurs pourront promouvoir leurs produits grâce à des hyperliens.

Internet et le machinisme agricole

Les constructeurs de machines agricoles sont également dans la course technologique avec une nouvelle approche que l'on pourrait appeler l'agriculture de précision. La «cyberferme» permettra d'optimiser chaque parcelle de terrain grâce à l'utilisation d'informations reçues par satellite. Les NTIC sont désormais au coeur des préoccupations de John Deere (www.deere.com), de Case-New Holland (www.jtii.com/case.html), ou d'AGCO (www.agco-corp.com/index.html), qui ont racheté des sociétés de logiciels pour développer leurs nouveaux concepts.

«ENVISAGEZ ce scénario. Votre maïs, l'an dernier, affichait en moyenne 120 boisseaux par acre. Mais vous soupçonnez que quelques acres ont produit près de 160 boisseaux et d'autres seulement 80. Si vous en étiez sûrs, cultiveriez-vous ces terres différemment selon leur potentiel? Si oui, vous avez compris l'intérêt majeur de l'agriculture de précision.»

Cette annonce, particulièrement accrocheuse, est de celles que peuvent lire les «farmers», aux Etats-Unis, sur le site Internet de John Deere, avant de se voir offrir les matériaux appropriés.

Depuis quelques années, les constructeurs de machines agricoles sont entrés dans la course à «l'agriculture de précision», c'est-à-dire la fabrication de machines conçues pour recevoir et gérer toute l'information, même satellitaire, liée à la gestion de la ferme. De John Deere à Case, en passant par Caterpillar (www.caterpillar.com) avec Claas (www.claas.com/uk/wir/wir_m.html) ou Agco (marques Massey Ferguson et Fendt), pas un grand constructeur qui ne veuille optimiser jusqu'au moindre mètre carré de champ de ses clients. Du jour au lendemain, on a vu cette industrie lourde faire ses emplettes dans le monde de l'informatique, du «software» et des conseils en agronomie.

Case a ainsi racheté une douzaine d'entreprises, au cours des trois dernières années, pour acquérir les outils (des semoirs, des pulvérisateurs) et les compétences qu'il ne possédait pas encore en matière d'interprétation des données et d'application pratique sur la conduite de la ferme.

Au mètre carré

Tout a commencé en 1995 aux Etats-Unis, avec de premières moissonneuses-batteuses équipées du système GPS (global positioning system) de localisation par satellite. Grâce à des capteurs électroniques et au GPS, ces machines sont capables, au fil de la récolte, d'enregistrer instantanément les rendements (et d'autres informations comme l'humidité du grain), au mètre carré près. Des données qui, avec un logiciel spécifique, sont traitées par l'ordinateur de la ferme qui établit une cartographie des rendements. Année après année, l'agriculteur peut découvrir, preuves à l'appui, des variations non décelables à l'oeil nu, à l'intérieur d'une même parcelle. Au vu de ces résultats, bien des agriculteurs ont éliminé des variétés au rendement faible, déplacé les friches sur des zones peu fertiles ou augmenté les quantités de graines semées sur les terres à fort potentiel.



INFORMATION- L'univers des tracteurs et des moissonneuses-batteuses entre dans l'âge de l'information et donne naissance à la «cyberexploitation» agricole.

La seconde étape a été franchie en 1998 avec la mise sur le marché, aux Etats-Unis, d'un tracteur et d'outils (semoir et pulvérisateur) équipés d'ordinateurs de bord et de liaisons avec le GPS. Grâce aux mêmes technologies sophistiquées, ils peuvent moduler automatiquement les doses de semis et d'engrais, sans que l'agriculteur n'intervienne au moment des travaux.

Voici une situation qui peut présentement arriver dans le monde agricole. L'agriculteur commence par travailler à son bureau en consultant son ordinateur. Sur la base des rendements observés sur les trois dernières années, il définit la zone à l'intérieur d'une parcelle où il veut apporter plus d'engrais ou moins d'engrais, plus de blé ou moins de blé. Les données proposées à l'agriculteur sont sauvegardées sur une petite carte électronique qui est chargée, ensuite, dans le moniteur de la cabine du tracteur, sorte de cerveau central de l'engin.

Automatiquement, le moniteur lit la carte et, en fonction de la position du tracteur dans le champ qui est donnée par le système GPS, donne l'ordre au semoir de délivrer une dose précise de semences (ou d'engrais). Ce n'est plus de la fiction ! Car les applications de l'agriculture de précision sont innombrables : améliorer les apports de fertilisants en fonction des besoins du sol, jouer sur les doses de pesticides en fonction des maladies présentes, abandonner les zones compactées (où la terre a été trop longtemps exploitée), jouer sur le relevage du tracteur pour faire varier la profondeur du labour... Sous l'oeil vigilant des satellites, avec dans l'ordinateur du tracteur tout l'historique des opérations déjà réalisées et des résultats obtenus, l'agriculteur pourra conduire sa «cyberferme» de la façon la plus «scientifique» que l'on puisse imaginer. Les paysans au «pouce vert» n'ont qu'à bien se tenir. Nous vous souhaitons un bon dimanche et à la semaine prochaine ;-).

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique :
lbrisson@saglac.qc.ca
Naviguer sur Internet - Le Progrès-Dimanche,
1051 boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1

Il est possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre nouveau site à l'adresse URL suivante:

www.lequotidien.com

Bonne lecture!

Toujours à la clinique St-Georges

LASER VISUEL DE QUÉBEC

Traitements au laser:
de la myopie,
de l'hypermétropie,
de l'astigmatisme

En collaboration avec Le Laser Visuel de Québec
Techniques de PRK (Excimer) de LASIK disponibles

Prix très compétitifs

Pour informations et consultations:
Dr Dominique Meyer, 545-7666



- *Chirurgie esthétique des paupières au laser CO2*
- *Correction des rides et des imperfections du visage au laser CO2*

Centre d'ophtalmologie St-Georges
683, Chemin Saint-Thomas, Chicoutimi
426539

POMPELAC
Vente, réparation, montages spéciaux

Réservoir pressurisé en métal de 2,7 à 120 gallons

BERKELEY

Pompes Jet de 1/3 HP à 1 1/2 HP

Pompes 1/2 HP ou 1/2 HP

Bassins en PVC fibre, clapets et alarme de niveau

Pompes submersibles de 1/3 HP à 100 HP

Pompes d'assèchement

Égout

Formula 99 1000 psi 115 volts

Ouvert le samedi matin de 9 h à 12 h
du 8 mai au 28 août

696-1721
1584, boul. Saint-Paul, Chicoutimi 417946

TEL-AIDE
695-AIDE – 698-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
425325

Page scientifique

Publiée le dernier dimanche de chaque mois

Quelles sont les traces du déluge sous le Saguenay ?





l'Institut Maurice-Lamontagne de Mont-Joli,un centre de recherche en sciences de la mer de Pêches et Océans Canada,

Nous nous rappelerons encore longtemps des inondations désastreuses qu'a connues le Saguenay en juillet 1996 : plusieurs maisons détruites, des ponts arrachés et des routes ensevelies. Mais quelles ont été les conséquences de ces crues sur l'environnement marin ? La pêche a-t-elle été affectée dans le fjord du Saguenay ? Qu'en est-il du fond marin et des organismes qui y vivent ? Quelques scientifiques de l'Institut Maurice-Lamontagne de Mont-Joli, un centre de recherche en sciences de la mer de Pêches et Océans Canada, tentent de répondre à ces questions. Leurs activités de recherches s'inscrivent dans l'un des mandats du ministère, celui de gérer certaines conséquences d'événements accidentels de sédimentation dans le milieu marin.

Impacts sur la ressource

Jusqu'à maintenant, l'équipe de Jean-Denis Lambert a noté peu d'impacts de l'inondation sur le nombre et la distribution des principales ressources exploitées lors de la pêche blanche, soit l'éperlan arc-en-ciel, la morue franche et le sébaste. De plus, ces poissons présentent des caractéristiques (poids, taille, condition) semblables à celles qui étaient observées avant les crues. Ces résultats proviennent des données du suivi de la pêche sportive hivernale dans le bassin supérieur du Fjord (de Saint-Fulgence à Petit-Saguenay) réalisé depuis 1995 afin d'assurer la conservation des ressources et le développement durable de cette activité aux retombées économiques locales considérables.

Ce programme de suivi résulte d'une entente entre les comités et les associations de pêcheurs du fjord du Saguenay, la Société touristique du Fjord, la Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée, le ministère Pêches et Océans Canada (responsable de l'étude scientifique) ainsi que les ministères du Patrimoine canadien (Parcs Canada) et Faune et Parcs Québec (cogestionnaires du Parc marin du Saguenay).

Impacts sur les autres organismes

L'inondation de 1996 a entraîné un apport massif de sable très fin, de limon et d'argile dans l'environnement marin du fjord du Saguenay. Un an après ce déluge, selon les résultats préliminaires de l'équipe des sciences de l'habitat, le nombre d'organismes qui vivent dans et sur les sédiments marins (vers de mer, myes, etc.) aurait diminué dans la baie des Ha! Ha! et le bras nord du Saguenay. Plus en aval, leur nombre est demeuré relativement stable. Le retour graduel aux abondances pré-déluge semble avoir commencé en 1998. Le suivi de ces populations sur cinq ans permettra d'avoir un estimé de la période nécessaire à leur rétablissement, donnée qui pourra être utilisée à d'autres populations du fond marin étant affectées par une perturbation des sédiments. Le benthos (ensemble des organismes qui vivent à l'intérieur et à la surface des fonds marins) constitue un élément important de l'écosystème marin et est un excellent indicateur de son état. L'étude des impacts post-déluge sur les organismes benthiques permettra donc de développer des outils pour mieux gérer l'habitat du poisson, par exemple lors de l'application de la réglementation de rejets en mer des sédiments de dragage.

Impacts sur le fond marin.Les résultats de l'équipe du Dr Michel Lebeuf indiquent que les sédiments apportés par les crues sur le fond marin de la baie des Ha! Ha! présentent sensiblement les mêmes concentrations de contaminants BPC (biphényles polychlorés) et pesticides chlorés que les sédiments de surface pré-déluge, à l'exception de quelques composés BPC dont les concentrations sont de deux à cinq fois plus faibles. Pour bien comprendre l'impact des nouveaux sédiments sur la contamination du milieu, on doit d'abord se rappeler que, depuis le début de l'ère industrielle jusque dans les années1970, les concentrations de contaminants dans les sédiments marins du Saguenay étaient en continuelle augmentation. À la suite de réglementations sur les rejets industriels et le bannissement de l'usage de certains composés chimiques, une diminution des concentrations de contaminants dans les sédiments nouvellement déposés sur le fond marin a été notée. On peut penser, à la lumière des résultats, que les apports de nouveaux sédiments par les crues de 1996 auront peu d'impact négatif sur le transfert des contaminants vers les organismes du fond marin et les poissons.

L'ensemble de ces recherches dans le fjord du Saguenay permet le développement d'outils de gestion qui aideront à préserver un milieu marin sain et productif et, par le fait même, enrichit nos connaissances sur l'écosystème du premier Parc marin du Québec. Ces travaux scientifiques vont de paire avec les objectifs de Pêches et Océans Canada qui soutient la conservation et l'utilisation durable des ressources et de l'environnement aquatique.

Annabelle Avery
Agente de liaison, Sciences
Institut Maurice-Lamontagne

La science au quotidien

-Au Musée du Fjord de Ville de La Baie.
Du 24 juin au 6 septembre 1999.

-Terre! Terre!

Cette exposition itinérante du Biodôme de Montréal présente les grands systèmes de notre planète.

-L'Humain et l'animal

Le Parc naturel du Montseny, le Parc national des Cévennes, le parc international de l'Amistad ainsi que le Parc du Saguenay et le Musée du Fjord vous proposent, dans un voyage entre les deux continents et quatre pays, d'analyser et de comparer les relations entre l'Humain et l'animal.

Carrière de scientifique



Bernard Sainte-Marie

Bernard Sainte-Marie est chercheur à l'Institut Maurice-Lamontagne du Ministère des Pêches et des Océans. Il s'intéresse principalement à l'écologie, à la dynamique des populations et à la reproduction des crustacés benthiques (vivant au fond de la mer) qui sont exploités commercialement. Depuis 1990, ses travaux de recherche dans le fjord du Saguenay ont porté sur la diversité et la distribution des invertébrés benthiques, ainsi que sur la biologie du crabe des neiges. Le fjord du Saguenay, où les crustacés ne sont pas commercialement exploités, s'est avéré un 'laboratoire' précieux pour la compréhension de la biologie du crabe des neiges. Les connaissances acquises à partir de l'étude du crabe des neiges du fjord du Saguenay ont été déterminantes dans l'élaboration de nouvelles stratégies de gestion pour cette espèce capitale dans l'économie des pêches du Québec.

Salut Bernard !

Les collaborateurs

La page scientifique est réalisée par la Table régionale pour la promotion de la culture scientifique et technologique formée du Conseil du loisir scientifique du Saguenay—Lac-Saint-Jean, du Cégep de Chicoutimi, du Cégep de Jonquière, du Cégep de Saint-Félicien, du Collège d'Alma, du Musée du Fjord, du Zoo sauvage de Saint-Félicien et de l'Université du Québec à Chicoutimi.

426829



SUR LE SITE INTERNET DU QUOTIDIEN
http://www.lequotidien.com
Voyez la publicité
de nos annonceurs
et visitez leurs pages WEB

LE QUOTIDIEN
progrès dimanche
INTERNET
Un monde accessible...

Clic!

Corps de Cadets 2769 Belle-Rivière St-Bruno

Le Corps de Cadets reprend ses activités. Nous invitons les jeunes de 12 ans et plus à venir participer avec eux aux diverses activités structurées et bénéfiques qui se dérouleront à tous les mardis de 18h15 à 21h15. Si les activités de groupes vous intéressent venez nous retrouver. Les inscriptions se dérouleront jusqu'à la fin novembre. Endroit: Collège de St-Bruno, le mardi de 18h15 à 21h15. Inf: Ginette Villeneuve 668-3278 ou Carmelle Morin 343-2551.

Centre de Femmes Mieux-Etre Jonquière Inc.

Le centre accueille chaque année des femmes qui désirent échanger et se divertir ou des femmes aux prises avec différentes difficultés. Vous êtes invitées à venir bénéficier de nos services. Nous sommes en période de préinscription pour les groupes (groupe formation, d'entraide ou atelier de créativité) qui débuteront en septembre. Pour plus d'informations, rendez-vous au 2185, rue St-Dominique, Jonquière, ou téléphonez au 547-3763. Bienvenue à tous.

Scrabble Amis-Mots

Le club de Scrabble Amis-Mots de Chicoutimi reprendra officiellement ses activités le mardi 31 août. Pour les nouveaux venus, il n'est pas nécessaire d'avoir une carte de membre pour y participer, cela peut être remis à plus tard. Apportez votre grille de jeu et vos lettres. La formule de jeu est le duplicata. Les rencontres ont lieu les mardis, en soirée à 19h15, au local H-3145, au 3me étage du Cégep de Chicoutimi et au même endroit les samedis en avant-midi à 13h00, à la salle Le Ménestrel, au 2e étage de l'ancien Centre socioculturel, 534, Jacques-Cartier. Inf: Raymond Dufour au 698-1178 ou Gisèle Desbiens au 549-1143.

Choeur de la Cathédrale

Vous aimez chanter et auriez le goût de faire partie d'une chorale. Le Choeur de la Cathédrale de Chicoutimi vous offre la possibilité de réaliser votre rêve! Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Raymond Laforge au 545-3387 ou Pierre Girard au 698-4781. Il y aura une activité spéciale au Vieux Port de Chicoutimi le 1er septembre à 17h30. Les gens pourront s'inscrire sur place.

Problème d'alcool

Tu veux arrêter de boire et tu ne le peux pas. Appelle-nous chez les AA à 549-3711, district de Chicoutimi, service 24 heures.

Samedi marial

Le samedi 4 septembre, premier samedi du mois, à 9h30, à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement.

Généalogie

La Société de généalogie du Saguenay reprend ses activités ce mardi 4 septembre. La S.G.S. a ajouté un soir à son horaire. La bibliothèque sera ouverte les mardis et mercredis soirs de 19h à 22h. L'horaire du jour reste le même du lundi au vendredi de 13h à 16h. C'est une invitation à la population du Saguenay au 6e étage du Complexe Sagamie, 930 Jacques-Cartier Est à Chicoutimi. Pour plus d'informations, appelez le: 693-8266

Bénévoles recherchés

Justice alternative jeunesse Saguenay inc., organisme à but non lucratif qui oeuvre auprès des jeunes contrevenants de 12 à 17 ans, recherche des bénévoles occasionnels pour certaines de ses activités. Communiquez avec Tony Tapin au 698-2400 entre 9h00 et 18h00 du lundi au vendredi.

Randonneurs du Saguenay

Le samedi 28 août, les Randonneurs du Saguenay vous proposent une très agréable randonnée familiale sur le Cap-au-Leste, en bordure du Saguenay. Pour vous y rendre, prenez la route 172 puis passé la scierie, le chemin du Cap-au-Leste jusqu'au bout (7 km). Informations: Gilbert Gravel, 549-8888

Le dimanche 29 août, les Randonneurs du Saguenay se retrouvent pour une randonnée de calibre expert, à partir du secteur Sainte-Marguerite du Parc du Saguenay, route 170, avant Sacré-Coeur. Le départ est à 10h00. Informations: Alfred Martin: 548-3905

Foyer de Charité Val Racine

Le Foyer de Charité Val Racine célébrera par une rencontre spéciale le 12e anniversaire de sa fondation, le dimanche 12 septembre, l'accueil se fera à 9h00, la messe à 9h30 et le départ à 15h. Tous les ami(e)s du Foyer sont invité(s) à participer à la joie de la Famille.

Le Père Gérard Bergeron prêchera la retraite du 13 au 19 septembre. Thème: n'aie pas peur, laisse-toi regarder par le Christ car il t'aime.

Célébration du 2e vendredi du mois, le 10 septembre. Inscription: Foyer de Charité Val Racine, 1200 boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, Québec, tel:540-8042

Trouble de panique

Ressentez-vous parfois une crainte inexplicable, fuyez-vous des endroits publics, avez-vous des malaises au travail ou à la maison ou dans vos loisirs. Un groupe de ressources débutera un groupe de thérapie fin septembre. Pour informations: 547-1333 (heures d'affaires).

L'Age d'Or Jonquière

L'Age d'Or St-Laurent débute ses activités le lundi 13 septembre au sous-sol de l'église St-Laurent de Jonquière. Bienvenue. Pour informations: 547-9948, 547-1834.

Havre de l'Hospitalité

Session de PRH: introduction à l'analyse P.R.H., tél.:668-6411. Pour aider à s'analyser avec méthode, rigueur et efficacité. Introduire une méthode d'autoformation qui fasse entrer dans l'intelligence des mécanismes d'analyse. Dates: 10-11-12 et 24-25-26 septembre. Animatrice Marie Côté, formatrice en P.R.H.

Session de guérison intérieure

Tél.: 668-6411. Cette session est d'une durée de 30 heures.

Objectifs: Comment identifier les principales douleurs spirituelles. Est-il possible de guérir de ses douleurs? Est-ce que la souffrance a un sens et Dieu là-dedans? Dates: 10-11-12 septembre et 01-02-03 octobre. Animatrice: Sr Odette Lavallée.

Soirée de croissance

Tél.:668-6411. La croissance une question de gestion... Début: lundi 20 septembre à 19 h. Qu'est-ce que gérer ma croissance? Animatrice: Henriette Simard.

Atelier de croissance

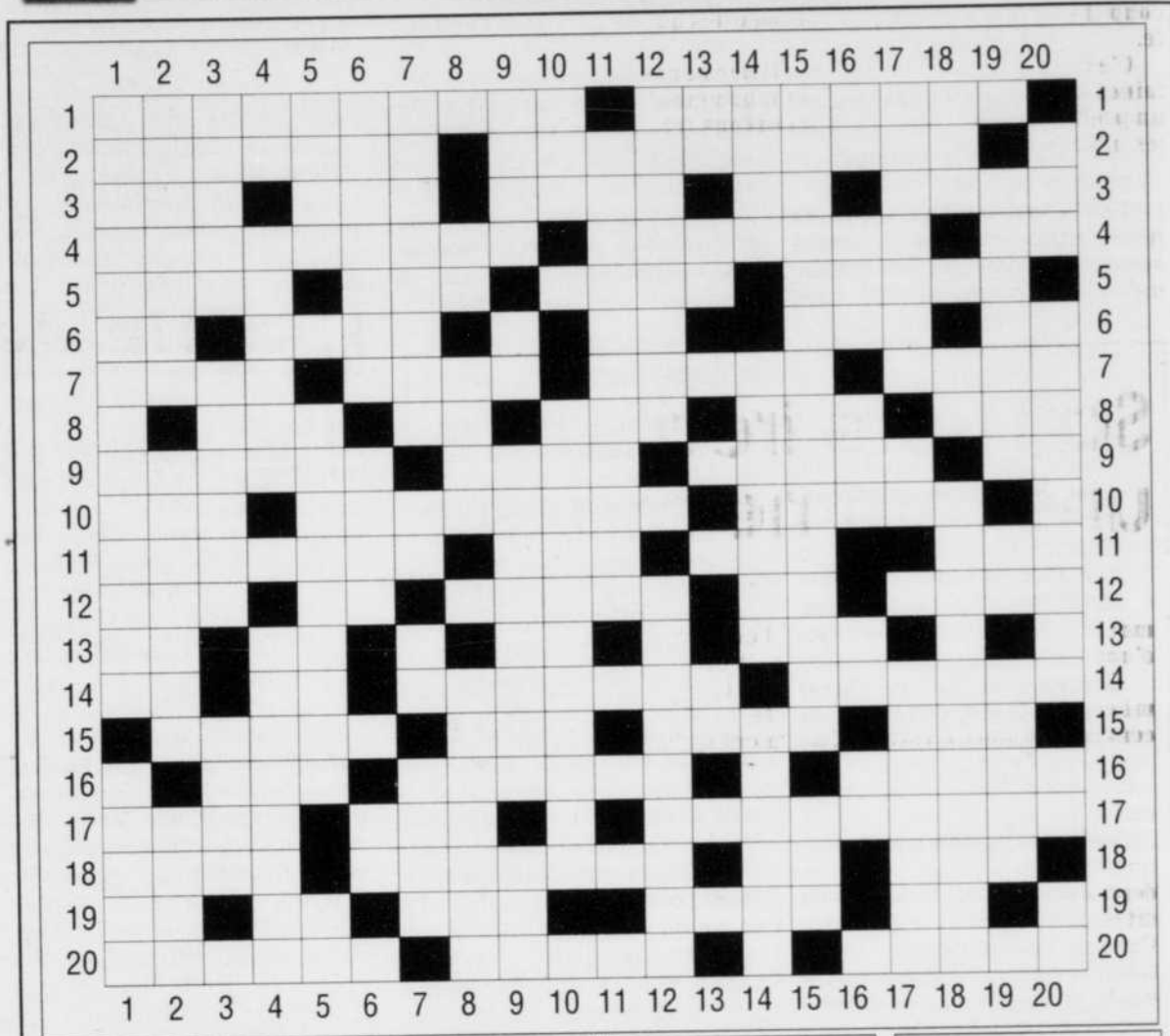
Tél.668-6411. Trois ateliers pratiques avec un atelier d'intégration quinze jours plus tard. Comment arriver à lâcher prise? Début: mercredi 22 septembre.

Animatrice: Henriette Simard.

(Suite en page A64)

Mots croisés

Nº 852



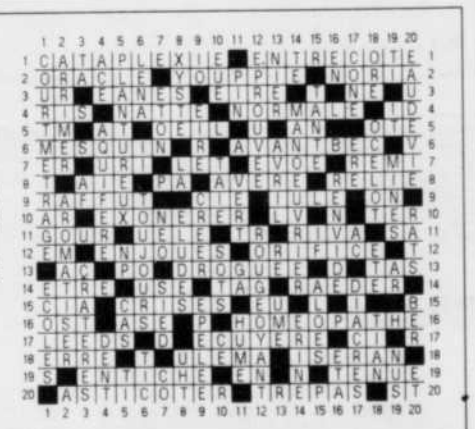
HORIZONTALEMENT

1- Écrivain français - Mauvais sujets
2- Plante - Instrument de musique à vent
3- Officier ottoman - Aber - Elles cacardent - Romains - Charnu
4- Évocateur - Parfois, elle est pure - Id est
5- Comm. de la Polynésie - Monogramme grec de Jésus - Grand plat - Canard
6- Interj. - Monnaie - Technétium - Zedong - Convient
7- Son prénom évoque le jazz - De la fumée et du brouillard - Peina - Contestas
8- Flèche - Art. étranger - Déplace - Colère - Possèdent
9- Hisse - Sur la Croix - Anneau - Bradype
10- Pron. pers. - Petit homme insignifiant - Cours d'eau
11- Pour une pierre - Talent - On y traverse à sec - Riv. d'Éthiopie
12- Est dans l'eau - Arrivé - Comme le rock - Lawrencium - Sud-est
13- Gloussé - Sélénium - Au centre d'un volcan - Trois
14- Voy. jum. - Sert à lier - Insupportable - Ennui
15- Revenu - Céréale - Manœuvre - Fleuve
16- Abrév. rel. - Il est paresseux et nul - Franc
17- Cinéaste français - Durillon - Divaguer
18- Comm. de Belgique - Mollusque - Brome - Île de Vendée
19- Petite mesure - En matière de - Écorce de chêne - Premières pages - Connu
20- Empereur allemand - Cyclomoteur - Partie de l'office divin célébrée à la sixième heure du jour

VERTICALEMENT

1- Qui constitue un sacrilège - Ensemble de marchandises
2- Rosée sur les feuilles - Oiseau de la taille d'un geai - Ville du Québec
3- Plus neuf - Se dit d'une humeur changeante - Villa
4- Petit cube - Petit lémurien - Parties de la cale d'un navire
5- Vagabonde - Hache de charpentier - Pron. personnel
6- Distractions - Irlande - Chrome
7- Condamnation publique - Note - Arête - Prix
8- Suffixe - Registre du parlement de Paris - Danses hongroises
9- Structure établie sur le pont d'un navire - Argent - Implantation d'un œuf dans la muqueuse utérine - Déesse marine
10- Inflorescence - Prescriptions
11- Doutes, indécisions
12- Voisin du chinchilla - Meuble placé à hauteur d'appui entre deux fenêtres
13- Actinium - À la mode - Obtenu
14- Algue verte - Arbre abondant en Nouvelle-Calédonie - Glace légère
15- Est cultivée pour ses capitules à languettes blanches, rouges, bleues - Point d'union chez le cheval
16- Deux - Une agence - Reçue - Iridium - Bismuth
17- Nous tient au chaud - Diminutif - Sujet ayant entrepris une cure psychanalytique
18- Nouveau - Prêtresse d'Héra - Qui fait preuve d'une minutie extrême
19- Sérénité suprême - Pron. pers. - Terre libre
20- Poisson - Harcelés - Erbium - Largeur

Solution de la semaine dernière Nº 851



Courrier d'Isabelle



Pas de relation avant le mariage

Son amoureux voit les choses autrement

Madame Isabelle,

On se fréquente depuis 4 ans. On s'aime beaucoup. Mon ami a 26 ans et moi 22. Le mariage est prévu pour l'année prochaine. Il voudrait que nous ayons des relations sexuelles. Moi je lui dis t'attendre que nous soyons mariés.

Au commencement, il boudait parce que je ne voulais pas. Maintenant, il veut une "preuve d'amour". Il dit que je suis trop scrupuleuse. Je n'ai jamais eu de relations sexuelles. Je ne sais pas s'il m'aime seulement pour le sexe. Je voudrais qu'il comprenne. Il dit qu'il va me quitter et que des filles pour le sexe, il y en a beaucoup. Je suis très déçue et je me pose des questions sur sa conduite.

C'est un bon gars, il a un travail permanent. Il ne boit qu'à certaines occasions. Moi aussi j'ai un bon emploi. L'argent n'est pas un problème pour nous. Nous pourrons très bien vivre. Ses paroles m'inquiètent.

Nicole D...

Les longues fréquentations ne sont pas toujours "promesses de réussite". Individuellement, vous avez appris à vous connaître et à découvrir vos affinités. Vos projets de mariage semblent pour le moment compromis, étant donné que vos pensées et vos perceptions concernant la sexualité diffèrent.

Au début de vos relations amoureuses avec lui, il avait compris que vos désirs et votre vision de demeurer vierge jusqu'au mariage ne semblaient pas le déranger, car le sentiment qu'il avait pour vous était sincère.

Au fil de vos rencontres, il s'est fait plus pressant. Sa philosophie s'est modifiée, au point que son comportement vous rend nerveuse.

Ses demandes répétées sont devenues du "harcèlement". Il est conscient qu'il doit respecter votre choix. Malgré les changements de moeurs, il existe encore des filles vierges qui tiennent à le demeurer, pour celui qu'elles épouseront.

Les menaces de cet homme concernant votre refus, démontre qu'il essaie de vous intimider. Malgré sa bonne volonté, il croit être incapable de résister plus longtemps aux désirs que votre corps lui inspire.

Quoi qu'il ait appris au fil des années à se contrôler, il semble ne pas comprendre vos états d'âme et le débat dans lequel vous luttez pour ne pas succomber.

Votre sagesse comme femme le dépasse. Il est possiblement habitué à obtenir facilement les faveurs des femmes qu'il fréquente, tandis qu'avec vous, malgré le sérieux de vos rencontres qui ont pour but le "mariage", il croit que cela lui donne des droits en matière de relations sexuelles.

Sans votre libre consentement, il ne peut réaliser précocement avec vous, ses besoins sexuels.

S'il vous aime comme il le prétend, il fournira les efforts en adaptant un comportement d'homme bien éduqué, en toute occasion.

Son frère fréquente une femme mariée

Isabelle,

Mon frère a 6 ans de plus que moi. J'ai 25 ans. Il est amoureux d'une femme mariée.

Elle a près de 45 ans. Elle est mère de trois enfants. Je connais son mari. Il est bon et ne sort pas. Il surveille un de ses enfants qui est handicapé mental léger.

Mon frère a un bon emploi. Je trouve qu'il devrait être prudent. Lorsque je lui en parle, il dit de me mêler de mes affaires. Cette femme fait de la façon à tous les hommes. Elle leur parle, mais n'est pas franche avec son mari. Comme je sais qu'elle lit votre courrier, vos conseils j'espère la feront réfléchir.

Marie-Line de Jonquière....

Dans une famille, chaque enfant a son caractère, ses talents et ses faiblesses. Votre frère est un adulte responsable, de ce fait, il a l'entière liberté de ses actes.

Il est plausible que le sentiment que cette femme déjà engagée soit sincère, comme il est plausible que ce ne soit que de la passion, lui seul a la réponse.

Ça prend beaucoup de renoncements et de maîtrise de soi pour résister aux charmes d'une personne qui est attirante.

C'est en réfléchissant que vous réaliserez que lorsque le coeur bat pour quelqu'un, il est parfois presque impossible d'en ralentir les mouvements.

Votre frère est un homme intelligent, équilibré, capable de raisonnement. Le sentiment qu'il éprouve pour cette femme est franc. Quoiqu'il soit conscient qu'avec elle il poursuit un chemin sans issue, il garde confiance que la vie pourra modifier son destin.

Cette femme qui vous apparaît comme légère et frivole a assurément des raisons pour fuir la maison. Il n'est pas facile pour des parents de s'occuper d'un enfant handicapé, cela demande beaucoup d'amour, de courage et de résignation.

Avant de blâmer la conduite de cette femme, analysez la situation et demandez-vous de quelle façon vous réagiriez, si vous étiez à sa place?

Malgré les apparences, il est possible que cette femme aime converser avec les hommes car elle est consciente de son charme.

Elle aime discuter avec des hommes de sujets différents, cela lui donne la possibilité de se cultiver et de parfaire ses connaissances dans les domaines qui l'intéressent.

Rappelez-vous madame que vous serez jugée de la même façon que vous jugerez les autres!

La clé des songes

Elle rencontre deux hommes

Voici le rêve que j'ai fait. Hier soir, j'étais chez moi. J'ai rencontré deux messieurs. Un des deux, que j'aurais bien aimé, et l'autre plus jeune. Ils étaient d'une autre ville.

Ma soeur (la plus vieille dans la vie) et ma mère (elle est morte depuis 1970), se décident d'aller à Québec, pour payer une facture au gouvernement.

J'ai demandé au monsieur, le plus vieux, s'il voulait aller avec elle, pour payer ce compte. Ma soeur lui a donné 20$. Moi, j'ai offert mon auto, sachant qu'ils ne pouvaient pas monter tous les trois, dans le camion du monsieur. Le plus jeune est resté à la maison avec moi. Et je me suis réveillée.

Cancer...

Pour être en paix avec vous-même, vous devrez apprendre à accepter les autres, tels qu'ils sont, avec leurs qualités et leurs imperfections. Vous serez contrainte de refuser à un des vôtres, les références qu'il désirerait avoir.

Vous attachez beaucoup d'importance aux traditions. Vous devrez partager des biens avec des membres de votre famille, malgré qu'il y a déjà eu conflits entre vous et eux, vous devrez les oublier.

Vous ressentez toujours le besoin de vous confier à une personne plus âgée que vous. Vous avez confiance aux personnes qui ont l'expérience de la vie.

Vous serez obligée d'arranger certaines situations avec le gouvernement. Il serait inutile pour vous de rouspéter, il serait préférable de payer plutôt que de critiquer.

L'on vous présentera des hommes. L'un parmi eux vous intéressera, au point que vous le rencontrerez à plusieurs reprises dans l'avenir. Vous devrez être prudente et ne pas dépenser vos énergies inutilement, vous en aurez besoin, car vous traverserez d'ici à la fin de l'année des moments difficiles au niveau de la santé et surtout de la maladie grave d'un de vos parents.

Vous recevrez une invitation pour assister à une sortie sportive. Un homme attend l'occasion de vous voir seule, il tient à vous confier bien des choses. Il a confiance en vous. Il sait que vous ne jugez pas seulement sur les apparences.

Son mari fait une grosse colère

J'aimerais que vous me disiez ce que signifie ce rêve. Je serais heureuse, si vous me répondiez. Avec une de mes amies, nous sommes allées au magasin. Je voulais m'acheter une robe longue, bleue, pour une grande réception.

Sur le chemin du retour, ma voiture fut accidentée. Nous avons quand même réussi à nous rendre à la maison. Mon mari s'est fâché. Il criait et moi je pleurais. Merci

Dorothée de Roberval...

Vous témoignerez de la confiance envers vos amies, mais vous avez toujours peur que l'on vous trahisse.

Sous peu, vous aurez un choix à faire, qui sera difficile, attention de ne pas subir l'influence des autres. Vous êtes capable de prendre seule vos décisions.

Pour votre bien-être personnel, vous devrez varier vos tenues vestimentaires, cela vous donnera une meilleure vision de vous-mêmes.

Vous devez être une femme fidèle dans vos engagements, car vous semblez détester ceux et celles dont les paroles sont douteuses. Vous devrez être prudente si vous devez conduire sur une route inconnue. Vous détestez que l'on vous passe des remarques concernant votre vie privée.

Vous trouverez les moyens pour avancer dans l'avenir, sans avoir besoin d'aide. Vous devrez vous surveiller, il arrive que vous êtes nerveuse devant certaines personnes.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription GRATUITE dans le journal
- Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
- Récupération GRATUITE des messages

425300

Clic!

(Suite de la page A62)

Groupe d'entraide pour les femmes

Vous avez le goût d'échanger à l'intérieur d'un petit groupe, de développer des liens de solidarité avec d'autres femmes lors d'une session de 15 rencontres? Participez à des activités d'expression, de sensibilisation et d'information sur des sujets qui vous concernent. Les services d'intégration sociale Nouvel Essor du Saguenay invitent les femmes de 18 ans et plus à venir s'inscrire le mardi 7 septembre et les lundis 13 et 20 septembre à partir de 18h30 au 371 Racine Est, 1er étage. Informations: Paulyne Simard: 549-3614.

Accidentés du travail

A tous les accidentés du travail; si vous avez besoin d'aide ou de quelque service que ce soit, nous sommes là pour vous à tout point de vue, soit médical, juridique ou si vous avez des problèmes à l'égard de la CSST. Notre bureau est situé au 5788 boul. Talbot, Laterrière, GOV 1KO. Informations: 698-2092.

Le Miens

Le Miens (Mouvement d'informations d'éducation et d'entraide dans la lutte contre le SIDA) tiendra son assemblée générale le mardi 7 septembre 1999 à 19 h au bureau du Miens, 94, Jacques-Cartier est, suite 302, Chicoutimi.

Groupe de support point d'ancrage

Ce groupe destiné aux personnes atteintes d'une tumeur cérébrale et leurs proches ne débutera ses activités qu'en octobre 99. La première rencontre est prévue pour le mardi 5 octobre 99 au Complexe hospitalier de la Sagamie au salon Maurice Cardinal à 19h30. Bienvenue aux intéressés.

J'ai mon ado à dos

Je suis désespéré, je ne sais plus quoi faire avec mon ado. Je sens que j'ai perdu le contrôle. Lorsqu'il était plus jeune, ce n'était pas pareil... Tandem (centre d'aide à la jeunesse) vous propose de l'entraide parentale pour redresser la situation. Nos services d'aide individuelle et de groupe s'adressent à tous les parents d'adolescent qui veulent améliorer leur relation avec leurs jeunes. N'hésitez pas à nous téléphoner au 480-1663.

Cercle Marie Reine

202 St-Jacques, assemblée le mercredi 1er septembre à 19h30 au sous-sol de l'église St-Jacques d'Arvida.

Tel-Aide

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour notre service d'écoute téléphonique.

Cet organisme à but non lucratif est un service téléphonique anonyme et confidentiel assuré par des bénévoles et offert à toute personne ayant le besoin de se confier. Tel-Aide donne une formation à tous ses bénévoles. Toute personne intéressée à devenir écoutant de Tel-Aide peut téléphoner au 695-1709 et laisser son nom et numéro de téléphone.

Souper-croisière personnes seules

Le comité des déjeuners parler pour parler du motel Parasol de Chicoutimi annonce qu'il ne reste que quelques billets pour le souper-croisière du dimanche 5 septembre à bord de la Marjolaine 11 pour célébrer son 6e anniversaire de fondation des déjeuners parler pour parler pour personnes seules. Animation par Normand Luce. Souper et prix de présence. Inf: Edith à 549-5505; Claude à 690-1930; Micheline à 693-0354 et, à Jonquière, Béatrice à 695-7535. A la billetterie de la Marjolaine et au Motel le Parasol de Chicoutimi.

Excursion mycologique

Le cercle des mycologues du Saguenay inc. vous invite à une excursion pour la cueillette de champignons sauvages. Rendez-vous à la première église de Ferland le samedi 28 août à 9h30. Admission: 2$ membres et 5$ non-membres. Inf: Danielle Maltais, 545-6875 ou 695-1889.

Jardins du coin Chicoutimi secteur nord

Atelier de stimulation et de socialisation pour les enfants de 3 à 5 ans. Deux demi-journées par semaine. Inf: Nadia Rose 272-2648; Isabelle Tremblay 693-5854; Réal Bouchard 545-7347; Marjolaine Dassylva 693-1820.

Gens oubliés d'Hébertville

Les gens oubliés d'Hébertville vous invitent tous en grand nombre à une semaine de sac vert du 31 août au 4 septembre. Du mardi au samedi. Fermé de 12h00 à 13h00. Apportez votre sac vert. Au plaisir de vous voir au 408, rue Racine, Hébertville. Inf: 344-4115.

Reprise des activités Association yoga santé du Saguenay

Vivre en santé votre priorité. Tous les intéressés à s'initier au yoga vous pouvez vous informer Chicoutimi: Normand Bilodeau 543-5714 ; Michelle Côté 696-1719; Jocelyn Deschesne 693-1551 ou Alfred Fortin 693-0875; Ville la Baie: Gilles Gagné 544-5622; Sylvie Légère 544-0245; Alice Vaillancourt 544-2298 et pour Laterrière Normand Bilodeau 543-5714.

Recrutement Bénévole

Vous avez le goût de vous impliquer et vous êtes disponible, vous croyez avoir une bonne écoute et vous désirez aider, vous voulez développer des habiletés en intervention téléphonique. Venez joindre le groupe de bénévoles du Centre de prévention du suicide 02. Inf: 549-9110 et demandez Andrée Verreault, formatrice. L'équipe du C.P.S. 02 vous attend.

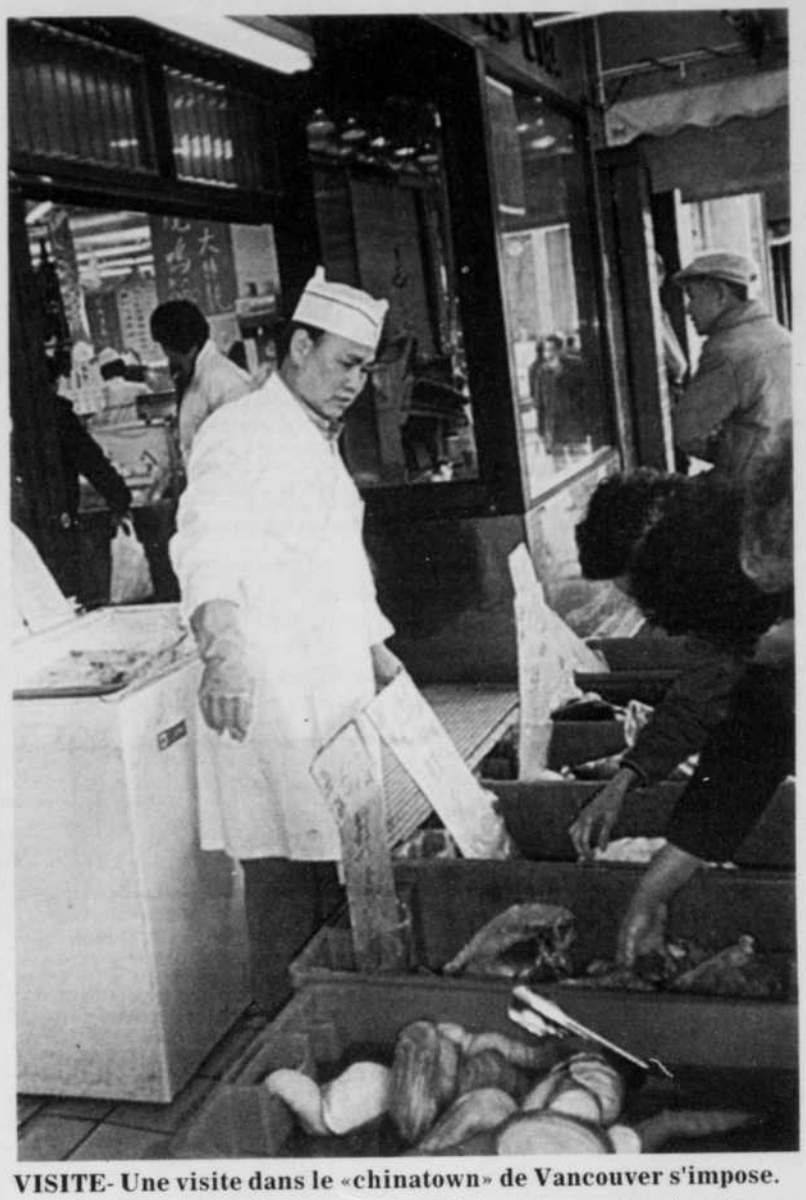


Vancouver

À la croisée des mondes



L'HORLOGE à vapeur.



VISITE- Une visite dans le «chinatown» de Vancouver s'impose.

Entre le Pacifique et les Rocheuses, l'été se prolonge en douceur pour devenir un automne lumineux qui gagne en fraîcheur plus qu'en froidure. L'automne ne serait-il pas la saison idéale pour visiter bien des grandes villes du monde, dont l'éblouissante Vancouver?



Yves Ouellet

Ce n'est plus la chaleur torride et l'humidité écrasante de la saison estivale. Ce n'est pas encore la pluie lassante et mordante avec le bas plafond nuageux dense et gris de l'hiver. L'automne à Vancouver, lorsqu'il se présente bien, pourrait passer pour un bel été du Québec, avec sa verdure, ses fleurs encore présente, les feuilles qui insistent à s'accrocher aux branches, les coureurs qui s'obstinent à jogger dans Stanley Park, les bernaches du printemps qui repassent en descendant au Sud et le soleil qui, lorsqu'il est de bon poil, darde les sommets enneigés des Rocheuses.

Vancouver est alors libéré de ses hordes polyglottes de visiteurs, dont maintes brigades japonaises qui marchent en regardant à travers la lentille d'une caméra vidéo ou qui déclenche l'obturateur de leur appareil photo comme s'il s'agissait d'un tic nerveux. «Je te photographie. Tu me photographies. Nous nous photographions. Vous nous photographiez...!»

Rencontre des cultures

Vancouver est à la croisée des destins de plusieurs cultures. Cette ville jeune et dynamique, troisième en importance au Canada, est d'abord imprégnée de la très forte présence chinoise à la suite de l'immigration massive des asiatiques dans la seconde moitié du XIXe siècle pour la construction du fameux chemin de fer le long duquel on a édifié le Canada. Ce trait culturel a pris de l'ampleur avec l'intensification des relations commerciales avec une Asie en pleine ébullition économique et politique. C'est ainsi que Vancouver est devenue la «porte de l'Asie» en Amérique-du-Nord.

Dans son environnement unique de montagne et d'océan, la ville qui s'est élevée autour détroit de Géorgie est également profondément marquée par ses premiers habitants, les autochtones, principalement de la nation Haida. Ceux-là mêmes qui ont sculpté les extraordinaires totems qui sont devenus la marque de commerce de la Côte Pacifique canadienne. Par ses origines, en tant que digne successeur de James Cook et de George Vancouver (qui fut le premier Européen à débarquer dans la future ville en 1792), Vancouver conserve et cultive un cachet résolument britannique, dans son flegme et dans son aspect. D'autre part, à cause de l'éloignement et des particularités géographiques, la ville s'est tournée vers l'ouest américain (Vancouver n'est qu'à une trentaine de km de la frontière américaine et à moins de 200 km de Seattle) plutôt que vers l'est du Canada envers qui elle éprouve parfois fort peu d'affinités. Pour clore le cercle, Vancouver abrite également de fortes minorités venues principalement de Chine, d'Allemagne, de Grèce, de Pologne et d'Italie ainsi qu'un petit groupe de moins de 30 000 francophones. Cela en fait un très joyeux melting pot de langues, de traditions, de cuisines, d'art, d'odeurs et de couleurs. Ce mélange culturel s'ajoute à ses charmes naturels indéniables et à son ambiance unique pour en faire une véritable «société distincte» où on arrive toujours à se débrouiller avec une bonne base d'anglais.

Vancouver la Belle

Vancouver est une très belle ville et, de plus, extrêmement agréable. On s'y balade en toute sécurité avec un réel plaisir, en s'abandonnant à toutes les joies de la découverte. L'architecture du début du siècle nous donne parfois l'impression de nous retrouver en Californie. Ailleurs, les gratte-ciel s'élancent vers les nuages alors que les magnifiques édifices art déco de West Hasting Street épatent les visiteurs. En tant que cité jeune et moderne, l'architecture locale fait aussi une large place aux styles contemporains les plus purs ou les plus extravagants. À travers cela, le riche patrimoine ethnique fait place à des quartiers d'inspiration asiatique ou européenne qui donnent à la ville une grande partie de son charme.

L'autre bout du continent

Tous les moyens sont bons pour se rendre à Vancouver, de l'autre bout du continent. Les moins pressés parcourront le pays presque d'une extrémité à l'autre par la Transcanadienne, ce qui représente un parcours tout à fait extraordinaire en motorisé. Surtout lors de la traversée des Rocheuses, sur les 975 km qui séparent Calgary (Alberta) de Vancouver. Certains se rendront en avion à Calgary pour louer une voiture une fois à destination et profiter du meilleur du parcours. D'autres voleront directement sur Vancouver quitte à louer un véhicule pour explorer les alentours. Dans la plupart des cas, l'achat d'un forfait comprenant la location d'une voiture s'avère moins coûteux que la location sur place. On trouve sur le marché de nombreux forfaits de groupe en autobus qui comprennent plusieurs visites organisées, mais ces voyages sont beaucoup plus rares hors saison. Toutefois, sur place, il est facile d'acheter des visites guidées à la pièce, à partir de votre hôtel.



CULTURES- Vancouver est à la croisée des destins de plusieurs cultures. Cette ville jeune et dynamique, troisième en importance au Canada, est d'abord imprégnée de la très forte présence chinoise.

Nécrologie

MESSES ANNIVERSAIRES



BERGERON (Mme Rose-Emma)
Une première année sans toi s'est écoulée. Il a fallu apprendre à vivre sans ta présence et remplir ce vide en chacun de nous. Le temps étant notre meilleur allié, laissons-le faire son travail et ainsi mettre un baume sur notre coeur affligé de peine. La messe anniversaire de Mme Rose-Emma Bergeron, épouse de feu M. Jean-Bernard Tremblay, du 3707 rue Cabot, Jonquière, sera chantée
le samedi 4 septembre 1999 à 16 h
à l'église Ste-Famille, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Nault & Caron inc.



BOUCHARD (M. Joseph)
La messe anniversaire de M. Joseph Bouchard, époux de feu Mme Marie-Jeanne Boudreault, demeurant autrefois à St-Charles de Bourget, sera chantée
le dimanche 5 septembre 1999 à 11 h
à l'église de St-Charles de Bourget
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.

On ne meurt pas quand on continue de vivre dans le coeur de ceux qui nous aiment.

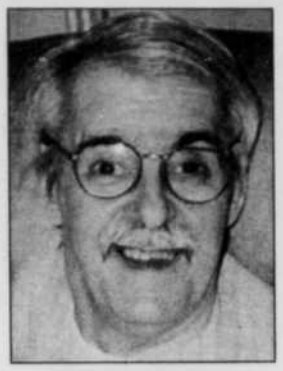


BOUCHARD (M. Lucien)
M. Lucien Bouchard, époux de Mme Candide Gagné, demeurant au 227, Beaujolais à Chicoutimi secteur nord.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



BOUCHARD (M. Tancrède)
M. Tancrède Bouchard, époux de Mme Lucie Gagné, demeurant au 397, Dréan à Chicoutimi. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

La messe anniversaire de Messieurs Lucien Bouchard et Tancrède Bouchard sera célébrée
le samedi 4 septembre 1999 à 16 h
à l'église St-Jean-Baptiste,Anse St-Jean
Parents et amis sont invités à y participer.



BRISSON (M. Réjean)
La messe anniversaire de M. Réjean Brisson, fils de Mme Noëlla Lapointe et de feu M. Rosaire Brisson, demeurant au 265, Rimbaud à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 5 septembre 1999 à 11 h 15
à la Cathédrale de Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



CARBONNEAU (M. Donat)
Cher époux, cher papa, cher grand-papa, cher arrière-grand-papa, il y a un an, tu nous quittais sans même avoir le temps de nous dire adieu. Ce déchirement brutal fut difficile à accepter, mais nous devons nous soumettre à la volonté de Dieu. Dans nos coeurs, tu es plus présent que jamais. Ton sourire et ta joie de vivre nous manquent énormément. Nous pensons souvent à toi. Continue de veiller sur nous. La messe anniversaire de M. Donat Carbonneau, épouse de Mme Anna Bernard, sera célébrée
le dimanche 5 septembre 1999 à 10 h
à l'église St-Edmond des Plaines
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Marcel Dion inc., Normandin, St-Edmond.



COTE Laurette
(épouse de feu Lorenzo Côté)
Nous aurions aimé te garder avec nous pour toujours. Malheureusement, la vie n'est pas ainsi faite. Voilà un an que tu nous as quittés vers la maison du Père et l'on sent ta bienveillance nous guider chaque jour. Malgré le grand vide créé, on pense souvent à toi. Continue de veiller sur nous. Pour souligner cette première année sans toi, un service anniversaire sera célébré
le dimanche 5 septembre 1999 à 10 h
à l'église de St-Bruno
Parents et amis sont invités à y assister.
Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Discutez
des dons d'organes
avec votre famille.

Grâce à vous, peut-être,
quelqu'un aura la chance
d'avoir une vie
bien active.

LA FONDATION CANADIENNE
DU REIN

Parce que la vie ça n'attend pas!





DUFOUR (M. Richard)
GAGNON (Mme Alida)
Après une longue et belle vie à deux, comme vous disiez souvent, vous vous êtes rejoints en peu de temps, en démontrant une grande foi dans vos derniers moments. Votre famille ainsi que tous ceux qui vous ont cotoyés garderont en mémoire votre générosité et votre dévouement.
La messe anniversaire de M. Richard Dufour et de Mme Alida Gagnon, demeurant autrefois au 1662, 7ième Avenue à Ville de la Baie, sera célébrée
le dimanche 5 septembre 1999 à 9 h 30
à l'église St-Edouard, Ville de la Baie
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

1ER ANNIVERSAIRE



FORTIN (Mme Béatrice)
A la douce mémoire de Béatrice Fortin, mère, grand-mère et arrière-grand-mère, décédée le 5 septembre 1998. Une messe anniversaire sera célébrée à l'église St-Mathias, 2327 rue Lévesque, Jonquière (secteur Arvida)
le dimanche 5 septembre 1999 à 11 h
Tes enfants, tes petits-enfants et ta petite-fille.



GAGNE (Mme Aliette)
La messe anniversaire de Mme Aliette Gagné, épouse de feu M. Charles-Eugène Côté sera chantée
le samedi 4 septembre 1999 à 19 h 15
à l'église de Métabetchouan
Parents et amis (es) sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.**



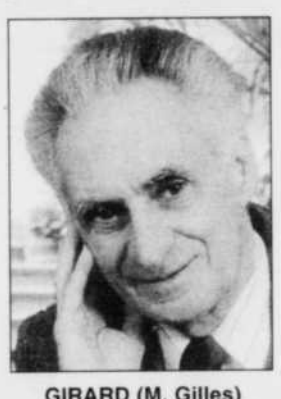
GAGNÉ (Mme Ruth Potvin)
La messe anniversaire de Mme Ruth Potvin, épouse de M. René Gagné, demeurant au 2104, 8ième Avenue à Ville de la Baie, sera célébrée
le samedi 4 septembre 1999 à 19 h
à l'église St-Edouard, Ville de la Baie
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



GAUDREAULT (M. René)
La messe anniversaire de M. René Gaudreault, époux de Mme Yvette Fortin, demeurant au 220, Don Bosco à Chicoutimi, sera célébrée
le samedi 4 septembre 1999 à 19 h 15
à la Cathédrale de Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



GIRARD (Mme Andrée)
La messe anniversaire de Mme Andrée Girard, épouse de M. François Lavastie, demeurant au 798 boul. Saguenay Est à Chicoutimi, sera chantée
le samedi 4 septembre 1999 à 16 h
à l'église St-Nom-de-Jésus
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



GIRARD (M. Gilles)
La messe anniversaire de M. Gilles Girard, époux de Mme Adine Savard, demeurant autrefois sur la rue Ampère, Jonquière, sera chantée
le dimanche 5 septembre 1999 à 8 h 30
à l'église Ste-Thérèse, secteur Arvida
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire du Saguenay.



GIRARD (M. Marcel)
La messe anniversaire de M. Marcel Girard, époux de feu dame Anne-Marie Bergeron, demeurant rue de la Reine à Chicoutimi-Nord, sera chantée
le dimanche 5 septembre 1999 à 11 h
à l'église Ste-Anne
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



GIRARD (Mme Yvette Gauthier)
La messe anniversaire de Mme Yvette Gauthier, épouse de M. Albert Girard, sera célébrée
le samedi 4 septembre 1999 à 19 h
à l'église Saint-Jude d'Alma
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean



HOVINGTON (Mme Jeanna)
La messe anniversaire de Mme Jeanna Hovington, épouse de feu M. W.E. Gagnon (Wilfrid), demeurant autrefois rue St-Éloi à Chicoutimi-Nord, sera chantée
le samedi 4 septembre 1999 à 16 h
à l'église St-Luc
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



LEVESQUE (Mme Thérèse)
La messe anniversaire de Mme Thérèse Lévesque, épouse de M. François-Nil Gravel, du 4400 des Cyprès, Shipshaw, sera chantée
le dimanche 5 septembre 1999
à 9 h 30 a.m. à l'église St-Jean-Vianney
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Nault & Caron inc.

Avec profonde sympathie nous offrons



nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche



PERRON (M. Lucien)

La messe anniversaire de M. Lucien Perron, époux de Mme Rolande Murray, demeurant au , sera célébrée
le samedi 4 septembre 1999 à 19 h
à l'église St-Alexis, Ville de la Baie
Parents et amis sont invités à y participer.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



PERRON (M. Michel)

La messe anniversaire de M. Michel Perron, époux de dame Lyne Langevin, sera célébrée
le dimanche 5 septembre 1999 à 10 h
à l'église St-Sacrement d'Alma
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Bérubé & Fils inc. d'Alma.

REMERCIEMENTS



AUDET (M. Gilles)

Les membres de la famille de M. Gilles Audet, soit son épouse dame Madeleine Villeneuve Turcotte, ses enfants: Dany, Martin (Josianne Tremblay), Yannick; ses petits-enfants: Francis et Eve-Laurie; sa mère Jeanne Doré (feu Georges Audet); ses frères et soeurs: Jocelyn (Solange Delisle), Marc (Jocelyne Larouche), Francine (Daniel Gagnon), Sylvie, Claudine (Jacques Bolduc), Monique (Camélien Bouchard), Doris (Sylvain Blais); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Turcotte et Villeneuve, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gilles Audet, demeurant au 1705 ave. Bégin Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un remerciement spécial à Mme Cécile Turcotte et David. **Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.**



AUDET (M. Richard)

Les membres de la famille de M. Richard Audet, soit son épouse dame Nicole Duchesne, ses enfants: Gina Audet (Patrick Marcil), Robin Audet (Brenda Miouse); ses petits-enfants: Louis et Maude Marcil; ses frères et soeurs: feu Rosa Audet (feu Léon Maltais), feu René Audet (Marie-France Martel), feu Asarias Audet (Simone Maltais), feu Rosaire Audet (Régina Duguay), Mariette Audet (feu Jean-Simon Tremblay), feu Maurice Audet (Andréa Desbiens), feu Virginie Audet (feu Rosaire Gauthier), Marthe Audet (feu Laurier Tremblay), feu Aimé Audet (Etiennette Tremblay), feu Rachelle Audet (André Duval, Thérèse Gilbert); sa belle-mère: Mme Marie-Berthe Tremblay (1ères noces feu Léonce Duchesne, 2èmes noces Jean-Marie Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Maurice Duchesne (Huguette Lapierre), Marcel Duchesne (Béatrice Haley), Roger Duchesne (Jocelyne Brassard), Noëlla Duchesne, André Duchesne, Francine Duchesne (Bertrand Tremblay), Jean-Claude Duchesne (Françoise Jaumotte), Daniel Duchesne (Marlène Gagnon), Hélène Duchesne (Rémy Tremblay); ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Richard Audet, fils de feu Eugène Audet et de feu dame Adélia Gauthier, demeurant au 2299 rue Mathias, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.**



BERGERON (M. Jean-Rock)

Les membres de la famille de M. Jean-Rock Bergeron, soit sa compagne dame Monique Coulombe, ses enfants: Chantale (Robert Comeau), Marc (Nathalie Potvin), Caroline (Alain Deschênes); ses petits-enfants Noémy et Jessica; ses frères et soeurs: feu Simone, Maria (feu Joseph Laberge), Jeanne, Alice (feu Eugène Sheehy), Edmond (Maria Boulet), feu Emile (Marie-Paule Laforest), Léontine (feu Donat Brassard), Victor (Georgette Girard), Irène, feu René (feu Madeleine Bouchard), Maurice (1ères noces feu Marie-Paule Belley, 2ièmes noces Madeleine Girard), Léon (Rose de-Lima Duchênes), Léonne (feu Patrick Morin), feu Antoinette, Antoine (Denise Tremblay); ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Girard et ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Rock Bergeron, époux de feu dame Colette Girard, compagnon de dame Monique Coulombe, demeurant au 5833, chemin St-André, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.**



DESBIENS (Mme Jeannine Roy)

Les membres de la famille de Mme Jeannine Roy, soit son époux M. André Desbiens, ses frères et soeurs: feu Yolande Roy (Martial Tremblay), Allen Roy (Gisèle Tremblay), Norma Roy (Raymond Sweeney), Yves Roy (Anne-Thérèse Matte), Denise Roy (Gilles Paquet); ses beaux-frères et belles-soeurs: Colette Desbiens, Solange Desbiens (Jean Thibault), Claude Desbiens, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jeannine Roy, demeurant au 3567 d'Iberville, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**



DESMEULES (Mme Line)

Les membres de la famille de dame Line Desmeules, soit son époux M. Claude Tremblay, ses parents: M. Yvan Desmeules et dame Jacqueline Allard; ses enfants: Dominic et Maxime; son frère Robin Desmeules (Line Hovington); sa soeur Johanne Desmeules (Jean-Paul Blackburn); ses neveux: Luc et Sébastien Blackburn, Marie-Eve, Patrick, Hugo, Léa et Audrey Tremblay; ses beaux-frères et belles-soeurs: André Tremblay (Ginette Villeneuve), Daniel Tremblay (Rita Roy), Francine Tremblay (Bruno Tremblay), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Line Desmeules, belle-fille de M. Robert Tremblay (Lina Morin), demeurant au 105 rue Blackburn à Laterrière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**



DIONNE (M. Paul-Henri)

Les membres de la famille de M. Paul-Henri Dionne, soit ses frères et soeurs: feu Gérard Dionne (feu Jeanne Servant), Victorien (Gilberte Lavoie), Jean-Marie (Pâquerette Fillion), Albert (feu Simone Dufour), feu Yvette, Berthe (Paul-Armand Lagacé), André (Gisèle Larouche) et Roger; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul-Henri Dionne, fils de feu M. François-Emile Dionne et de feu dame Marie Boudreault, demeurant au 184 rue Simard, Falardeau, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



DROLET (Mme Thérèse Lachance)

Les membres de la famille de Mme Thérèse Lachance, soit ses enfants: Hélène Drolet (Serge Perron), Jean (Johanne Talbot), Pauline (Richard Gagnon), Marcel, Suzanne (Jean Gingras), Luc (Nathalie Lévesque), Stéphane (Sophie Tremblay); ses petits-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Thérèse Lachance, épouse de feu M. Gaston Drolet, demeurant au 2387, rue Lamarche, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



DUFOUR (Mme Fernande)

Les membres de la famille de Mme Fernande Dufour, soit ses enfants: Gaétane (Cyrille Tremblay), André (Solange Brassard), Bernard (Diane Tremblay), Alain (Annette Bérubé), Gérald (Madeleine Lévesque), Denis (France Duchesne); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Lucie (feu Gérard Tremblay), Géralda (Laurent Rondeau), Rolande (feu Émile Boivin), Berthe (feu Albert Dion), Françoise (Grégoire Dussault), Aimé (Solange Girard), feu Marcel (feu Adrienne Cormier), Jocelyne (Frank Lapointe); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Bernadette (feu Jean Tremblay), feu Aliette (feu Charles Eugène Côté), feu Germaine (feu Joseph Cormier), feu Henri (feu Juliette Boivin), Louis-Joseph (feu Henriette Gagnon), Maurice (Marcelle Rondeau), Caroline (feu David Gauthier), Fernande (feu Louis-Gonzague Riverin), Rachelle (Raymond Lamarre), Thérèse (Georges Couture); ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Fernande Dufour, épouse de feu René Gagné, demeurant à la Villa Jonquière, autrefois de la rue Bergeron,soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron inc.**



FORTIN (Mme Lise)

Les membres de la famille de Mme Lise Fortin, soit sa mère dame Simone Côté, ses frères et sœurs: Monique (Robert Laberge), Candide (René Duguay), Céline, Angéline, Charles (Micheline Lacroix), Marie-Paule (feu Jean-Marc Lelièvre), Georges (Danielle Régnier), Andrée (Rodrigue Chamberland), Suzanne (Julien Caron) et Cécile (Monique Bourque); ses neveux et nièces: Annie et Caroline Simard, Louis et Philippe Laberge, son filleul Sébastien, Christine et Nathalie Fortin, Anne Fortin, Suzie, Marie-Josée et feu Jean-François Chamberland, Isabelle et Myriam Caron et Claude Lelièvre, Lina et Elaine Duguay; ses oncles et tantes, cousins et cousines,remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lise Fortin, fille de feu M. Thomas-Louis Fortin et de dame Simone Côté, demeurant au 40, rue de l'Hôpital à Métabetchouan, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.**



FORTIN (Mme Rollande)

Les membres de la famille de Mme Rollande Fortin, soit son époux M. Lauréat Simard, ses enfants: Normand (1ères noces feu Claudette Guay, Edith Potvin), Denise (André Munger), feu Renée, Fleurette (Donald Tardif), René (Françoise Fortin), Fernand (Suzanne Migneault), Diane (Réginald Thibeault), Annie (Gaétan Munger), Jeannine (François Lapointe), Roger (France-Ida Jean), Jean (1ères noces feu Lola Brassard, Hélène Tremblay), Julien (Suzie Tremblay), France (Claude Croteau), Pierre (Martine Allard), Paul (Guylaine Blanchette); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rollande Fortin, demeurant au 3978 boul. Harvey (Villa Jonquière), soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**



GAGNON
(Mme Marie-Jeanne Nepton)

Les membres de la famille de Mme Marie-Jeanne Nepton, soit ses enfants: Suzanne Gagnon, Rémy (Céline Imbeault) et Audette (Michel Martel); ses petits-enfants: Maxime et Samuel; ses frères et soeurs: feu Edmond Nepton, feu Joseph (feu Imelda Néron), feu Richard (Simone Nepton), feu Louise-Anna (feu Edmond Larouche), feu Alice (feu Louis-Henri Larouche), feu Léonard (feu Yvonne Lavoie), feu René (feu Aliette Pearson), feu Edouard (feu Marguerite Guay), feu Rose-Anna (feu 1ières noces Lucien Lalancette et secondes noces Roland Naud) et feu Mariette (Raymond Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Aline Gagnon (feu 1ières noces Georges Dufour et feu secondes noces Wellie Gagnon), Germaine (feu J.L. Simard), feu Adélard, feu Charles-Edouard (Irma Poulin), Jean-Marie (Blanche Bergeron), feu Lucette (René Poulin), Donalda (feu Denis Asselin) et Colette (feu 1ières noces Vincent Maltais), et son compagnon Gilbert Maltais; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Jeanne Nepton, épouse de feu M. Joseph Gagnon, demeurant rue Angoulème, autrefois de la rue Ste-Marie à Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

TEL-AIDE
695-AIDE
698-AIDE

Tu as un problème! As-tu le goût d'en parler?

TEL-AIDE SAGUENAY
est à ton écoute
dans la confidentialité
et l'anonymat.
7 jours par semaine de 16 h à minuit
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean

Notre seule préoccupation
LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE ...
SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE
Gravel & Fils
Depuis QUATRE générations
304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755
Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay
423648



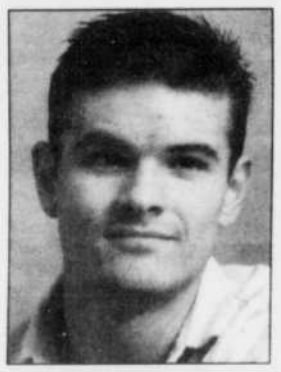
GAUDREAULT (Mme Lyne)

Les membres de la famille de Mme Lyne Gaudreault, soit son conjoint M. Laval Côté; sa mère dame Lucienne Dufour; ses frères et soeurs: Lisette Gaudreault (Maurice Larouche), Lucien (Micheline Blackburn), Gilles (Yolande Fortin), Gérald (Suzanne Gauthier), Ovila (Guylaine Laurin); les enfants de son conjoint: Danielle Côté (Martin Vachon), Jean (Nathalie Lavoie), Paul; ses petits-enfants: François, Elisabeth, Alexandra, Charles-Emile; ses beaux-parents: M. Paul-Emile Côté et feu Mme Lucienne Bergeron; ses beaux-frères et belles-soeurs: Réal Côté (Madeleine Pilote), Raymond (Colette), Nicole (Réal Thibeault), Jacques (Pauline), Lucie (Richard Emond), Jean-Guy (Nicole Prescott), Lyne (Mario Caron), Sonia (Jacques Harvey); ses neveux et nièces: Michel, Jacques, Robert, Sonia, Isabelle, Hugues, Guy, Robin, Carl, Yves, Luc, Renée, Annie, Serge, Marco, Catherine, Jean-Philippe; ses deux filleuls: Benoit et Francis, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Lyne Gaudreautl, fille de feu Albert Gaudreault et de dame Lucienne Dufour, demeurant au 3462 Du Muguet, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**



GIRARD (M. François)

Les membres de la famille de M. François Girard, soit son épouse dame Paula Paradis, ses enfants: Claude Girard (Ginette Barrette), Ghislain Girard (Hélène Murray), Robert Girard (Ruth Bonneau), Gisèle Girard (Bernard Bergeron), Diane Girard (Clermont Tardif), Marjolaine Girard, Lise Girard, Suzan Girard (Richard Lagacé) et Pierre Duchesne; ses frères et soeurs: feu Epiphane Girard (feu Etiennette Tremblay), feu Roméo, feu Emma (feu Ernest Girard), feu Julie (feu Joseph Girard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Joseph Paradis (feu Charles Voyer), feu Marie-France (feu Roland Tapp), feu Jeanne-d'Arc, Madeleine (Marcel Boulianne), Jacques (Jeannine Tremblay), Raymond, Jeannine (feu Guy Lalancette), feu Raymonde (feu Victorien Bouchard), feu Clément (Rita Bélanger); ses neveux et nièces; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. François Girard, demeurant au 189 Deschamps, Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



LAMBERT (Michel)

Les membres de la famille de Michel Lambert, soit ses parents: M. Pierre Lambert et dame Marie-Andrée Girard, sa sœur Weena (Hugo Jean), sa filleule Tania St-Pierre; ses grands-parents maternels: Jacques Girard (Cécile Bilodeau); ses grands-parents paternels: Gérald Lambert (Thérèse Boulanger); ses oncles et ses tantes: Gilles (Alice Morin), Linda (Sylvain Desbiens), Lise (Vianney St-Pierre) et Chantale (Stéphane Simard); son parrain et sa marraine: Bernard Lambert (Aline Vallière), Daniel (Diane Rabouin), Serge (Lorraine Lessard), Philippe (Marie Lafrenière), Marjolaine, Marie-Claude (Marc-André Guérin), Line (Mario Vincent), Josée (Michel Beauregard) et Chantale (Claude Melançon); ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Michel Lambert, demeurant au 10, rue Caron à Métabetchouan, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.**



LAPOINTE
(Mme France-Cécile Rossignol)

Les membres de la famille de dame France-Cécile Rossignol, soit ses enfants: Carolle Lapointe (Raymond-Marie Simard), Arlette (Gaétan Lévesque), Dominique (Ronny Durnin), Christian (Marielle Simard), Sylvie (Joseph Daoud), ses petits-enfants: Stéphane, Cinthia, Patrick, Alexandre, Fanny, feu Maxime, Martin, Anne-Marie, Raphaël, Guillaume, Frédéric et Emilie; ses frères et soeurs: Fernande Rossignol (feu Maurice Bouchard), Paul-Aimé (Yvette Harvey), feu Yvan (Noëlla Girard), Ghislain (Jeannine Pelletier), Priscilla (feu Alain Girard), Serge (Darquise Durand), feu Gaétan (Anita Richard), Steven (Geneviève Tremblay), feu Gaétane (Marc Lemieux), feu Jannie (Bernard Dallaire), Jackie; elle était la belle-soeur de: feu Ida Lapointe (feu Emile Côté), feu Christianne Lapointe Carrière, feu Thérèse (feu Paul-Emile Bergeron), feu Annette (feu Arthur Côté), feu Henriette (feu Edmond Ménard), feu Lucienne (feu Arthur Fortin), feu Pierrette (feu Lauréat Boivin), feu Paul-Eugène (Marthe Fortin); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme France-Cécile Rossignol, épouse de feu M. Jean-Benoit Lapointe et fille de feu M. Thomas-Louis Rossignol et de feu dame Yvonne St-Pierre, demeurant au 3105 Boulevard Grande-Baie sud à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**



LAVOIE (Marie-Hélène)

Les membres de la famille de Marie-Hélène Lavoie, soit ses parents: M. Normand Lavoie et dame Christine Desmeules, son frère Frédéric et sa sœur Gabrielle; ses grands-parents maternels: Bertrand Desmeules et Lucie Bérubé; son arrière-grand-mère Jeannette Desmeules (feu Victor Desmeules); ses grands-parents paternels: Roch Lavoie et Aline Larouche; son parrain et sa marraine: Roger St-Gelais (Claude Desmeules); ses oncles et ses tantes: Françoise, Martin (Louise Simard), Louis (Marie-Josée Desbiens), Josée, Isabelle (Camille), Daniel, Caroline, Sébastien (Sonia Potvin); ses oncles et ses tantes: France Lavoie (Laurier Cloutier), Diane (Vital Côté), Marc (Lise Martel), Martin (Martine Ouellet) et Jean-Claude (Isabelle Tremblay); elle laisse également dans le deuil son ami Dominic Paradis, ses cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Marie-Hélène Lavoie, demeurant au 106 des Orchidées à Métabetchouan, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.**



OUELLET (Mme Antoinette Massé)

Les membres de la famille de Mme Antoinette Massé, soit ses enfants: Maurice (Rachelle Pilote), Réal (Suzanne Fradette), Jeannette (Clément Morneault), Cécile, Denis (Francine Tremblay), Hélène (Claude Marin), Gille (Susan Verreault), Louise (Robert Gosselin), feu Camil, Andrée (Régent Simard); ses petits-enfants: Benoit, Daniel et Alain Ouellet, Pierre et Chantale Ouellet, Julie et David Morneault, Frédéric Ouellet Cyr, Valérie, Catherine et Sophie Ouellet, Lisa-Marie et Joëlle Guérin, Marie-Jile et Jo Ouellet, Michelle-Andrée Simard; ses arrière-petits-enfants: François, Caroline et Marion Ouellet; ses frères et soeurs: feu Carmen Massé (feu Elysée Blanchette), feu Réginald (Simone Tremblay), feu Albert (feu Bella Lapointe), Yvette (Raoul Tellier), feu Guildo (Pierrette Labissonnière), Paulette (feu Robert Langlois), Jeanne (Jean Cournoyer), Mario (Cécile Ringuette); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Loretta Ouellet (Emile Desbiens), feu Anita, Soeur Marie-Blanche (Bon Conseil), Soeur Jeannette (Bon Conseil), feu René; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Antoinette Massé, épouse de feu M. Lucien Ouellet et fille de feu Edmond Massé et de feu Léda Côté, demeurant au 591, 3ième rue à Ville de la Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**



TREMBLAY (M. Rémi)

Les membres de la famille de M. Rémi Tremblay, soit épouse dame Suzanne Tremblay, sa fille: Julie; ses frères et soeurs: Christiane Tremblay (Ronald Lebreton), Vivianne Tremblay (Antoine Savard), Anita Barrette (feu Jean-Louis Gagnon), Roma Barrette (Lisette Boivin), Gaétane Barrette (feu William Gauthier), Gilles Barrette (Nicole Bouchard), Laeticia (feu Philippe Gagnon), feu Alfred Tremblay (Marie-Anne Morin), Maria Tremblay (Roger Tremblay), Georges Tremblay (Brigitte Boulay), feu Elisabeth Tremblay (feu Louis-Gonzague Tremblay), feu Jean-Charles Tremblay (Jeannine Coulombe), Marcel Tremblay (feu Yvette Jean), Jean-Joseph Tremblay (Evelyne Lessard), feu Thérèse Tremblay (Jean-Louis Lessard) et Jeanne Tremblay (Jacques Deschesnes); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Françoise Tremblay, Léandre (Thérèse Malo), Georges-Henri (Anita Dallaire), feu Martial (Gaétane Dufour), Cyr (Claire Bolduc), Yolande (Gonzague Simard), Angèle (Gaspard Busque), Jacques (feu Solange Maltais), Maurice (Lisette Langevin), Angéline (Ghislain Girard), Placide (Claire Duchesne) et Françoise (feu Roger Girard); sa belle-soeur: Francine Girard, ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rémi Tremblay, fils de feu Charles Tremblay et de feu dame Rose-Blanche Gauthier, demeurant au 506, rue Courcelette à Chicoutimi-Nord, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



VIENS (M. Paul)

Les membres de la famille de M. Paul Viens, soit son épouse Mme Gertrude Perreault, ses enfants: Sylvie (Guy Détonancourt), Francine (François St-Pierre), Marlène (Sylvain Veilleux), Annie (Martin Boulianne), Bianka (Michel Harvey), Brenda (Guy Martin); ses enfants par alliance: Bruno (Monika Gaudreault), Walter (Danielle Beaudin), Daniel (Marie-Alice Gagnon), Lorraine (Gaby Perron), Christiane (Jean-Eudes Bariault), Rolande (Jean Savard), Roland (Line Lapointe); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Emile Viens (Jeannine Pelletier), Dorothée Viens (feu Roland Bélanger), feu William Viens, Thérèse Viens (Benoit Ouellet), feu Lucille Viens (Georges Poirier), Florence Viens (feu Jean-Paul Chouinard), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul Viens, fils de feu Charles Viens et de feu Lucia Pouliot, demeurant au 186, Olier à Chicoutimi-Nord, soit par cffrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

Décès



BILODEAU (M. Henri)

Le 22 août 1999 est décédé à la Résidence des Années d'Or à Jonquière, à l'âge de 85 ans et 2 mois M. Henri Bilodeau, époux en 1ières noces de feu Mme Cécile Tremblay, et en secondes noces de feu Mme Rose-Yvonne Larouche, demeurant au Domaine du Marquis, Jonquière, autrefois de la paroisse St-Laurent. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence funéraire d'Arvida
2048, de Neuville
Jonquière (édifice ancienne gare)

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 25 août 1999 à 11 h à l'église St-Laurent. Les cendres ont été déposées au columbarium d'Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Paul Bilodeau (Louiselle Paquet), Nicole Bilodeau (Jean-Claude Néron); ses petits-enfants: Christine, Eric, Chantale, Nadia, Paul-David; arrière-petits-enfants: Jean-Michel, Abygaelle, Charles. Il était le frère de: feu Rose-Alma Bilodeau (feu Albert Girard), feu Lionel (feu Marie-Ange Guay), feu Lorenzo (feu Jeanne Tremblay), Simone (feu Joseph Girard), feu Gertrude (Michel Lebel), Eliette (feu Patrick Tremblay); ainsi que ses nièces Gisèle, Florida et Lucille Bilodeau. Il était le beau-frère de: feu Armand Tremblay (feu Dianette Renaud), feu Germaine (feu Thomas-Louis Ménard), feu Henri, feu Joseph-Elie, feu Jeanne (feu Lorenzo Bilodeau), Rose-Hélène (Antonin Côté), Rose-Yvonne; ainsi que plusieurs neveux et nièces, et de nombreux parents et amis. Les gens pourront faire des dons au Fonds de dotation du Centre Hospitalier de Jonquière . Une personne bénévole sera présente. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



BOUCHARD (Mme Cécile)

Le 28 août 1999 est décédée, entourée de l'amour des siens, de tante Clémence et de la Communauté des Augustines, au Gîte des Augustines de Roberval, à l'âge de 89 ans et 11 mois, Mme Cécile Bouchard, épouse de feu M. Conrad Fortin, autrefois de Normandin. La famille accueillera les parents et ami(e)s au funérarium

Marcel Dion
1140 de l'Eglise
Normandin

Les heures d'accueil sont: le dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le lundi à 15 h à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: René (Jeannine Painchaud), Jeanne d'Arc, S.B.C. France (Michel Milot), Solange (feu Laurian Côté), Rolande (Bernard Lebeuf), Line (Robert Noël), Diane, Lucie, Louisée (Raynald Langlois), Florence (David Blaine), Florent (Wonfang Tam), Yvan (Brigitte Desrosiers); ses 27 petits-enfants; 19 arrière-petits-enfants; ses belles-soeurs: Aline Dion, Georgette St-Pierre, Sr. Clémence Fortin, Thérèse Fortin, Germaine et Georgette Côté; ses 2 tantes maternelles de Jonquière Nord, Blanche (104 ans), Antonia (96 ans) Tremblay; un très grand nombre de neveux et nièces; enfin Céline Bédard d'Albanel (son ange de tous les jours pendant près de 3 ans). Merci aux Soeurs Augustines de Roberval et aux infirmières du Gîte pour les soins impeccables: Sr. Carmen Lalancette, Sr. Gérarda Blackburn, Sr. Roselyne Gagnon, Ginette Thibault, Margot Paradis, Lucie Miville, Josée Milot, Mélanie Guay, Paule Larouche et Roxanne Cloutier. Faire des dons à la Société Canadienne du Cancer, Fondation Hôtel-Dieu de Roberval et Fondation Hôtel-Dieu de Dolbeau. Pour informations:Tél.: 274-2936. Télécopieur: 274-4023. **Direction funéraire: Maison Marcel Dion inc. Normandin.**



DOYLE (Mme Irène Lajoie)

Le 14 août 1999, est décédée à l'Hôpital d'Ottawa, à l'âge de 87 ans et 10 mois, Mme Irène Lajoie, épouse de feu Walter Doyle demeurant au 24 Sunridge-Lane, Nepean, Ontario, autrefois d'Alma. Les funérailles ont eu lieu à Pointe-Claire Québec, et les cendres seront déposées au cimetière paroissial de ST-Sacrement d'Alma. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ralph (Lisette Villeneuve), Guy (Sandra Gray), Vivian, Helen, Isabelle, William (Andrée Roy); ses 15 petits-enfants et 20 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Soeur Ste-Catherine des soeurs du bon Pasteur, feu Marguerite (feu Jos Lessard), feu Emilie (feu Jos Gauthier), feu Emelda (feu Lévis Tremblay), feu Isola (feu Philippe Lamontagne), feu Yvette (1ières noces Alexandre Bédard, 2ièmes noces Josepha Tremblay), feu Isabelle, feu Josée (feu Emile Tremblay), feu Conrad, Antoinette (feu Ernest Gilot), feu Soeur St-Conrad des soeurs du bon Pasteur, feu Maurice (feu Germaine Gaudreault); ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Société Canadienne du Cancer. Pour informations:Tél.:662-6576. FAX:662-3132.

Collaboration funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils inc.

La MAIN dans la MAIN
Donnez généreusement à Centraide :
Tél.: 548-4686

Avec profonde sympathie nous offrons
nos condoléances aux familles éprouvées
progrès dimanche
310898



DUFOUR (Soeur Marie-Alice)
(Soeur Marie-de-St-Eugène)

Est décédée à la Maison-Mère des Soeurs Antoniennes de Marie, le 25 août 1999, à l'âge de 84 ans et 4 mois, Soeur Marie-Alice Dufour, originaire de La Malbaie. Elle avait prononcé les voeux de religion depuis 66 ans. La dépouille mortelle a été exposée à la

Maison-Mère
des Soeurs Antoniennes de Marie
927, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi

Les funérailles ont eu lieu le samedi 28 août 1999 à 10 h à la chapelle de la Maison-Mère et l'inhumation a suivi au cimetière de la Congrégation. Soeur Marie-Alice était la fille de feu M. Hubert Dufour et de feu dame Eugénie Gauthier. Elle était la soeur de: feu Albert (1ères noces feu Gabrielle Dufour, 2ièmes noces feu Simonne Maltais), feu Blanche (feu Raoul Gagnon), feu Paul-Emile, feu Roland (1ères noces feu Marie-Jeanne Desbiens, 2ièmes noces feu Jeanne-Ida Pilote), feu Paul, M. Clément (Rachel Moreau), feu Lucien (Monique Lemoyne), feu Jean-Paul (Annette Gauthier). En plus de sa famille religieuse, elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Pour informations: **bureau: 425 boulevard St-Paul** (418) 543-3333, télécopieur: (418) 693-8609, salon: (418) 543-3810. **Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.**



FORTIN (Mme Sylvane Ouellet)

C'est dans l'amour et la très grande dignité que Sylvane, demeurant à Pointe-aux-Trembles, Montréal, ex-employée du service des loisirs de la ville de Montréal, après une lutte courageuse contre le cancer, nous a quittée à l'âge de 59 ans et 4 mois le jeudi 26 août 1999. Elle laisse dans le deuil l'amour, la passion de sa vie Georges Fortin; ses filles qu'elle adorait: Nathalie (Daniel), Elyse (Normand), Isabelle (Martin); ses petits-enfants adorés: Vincent, Léa, Eric et Benoît; ses frères et soeurs: Martial (Hélène), Rachelle (Jean), Georges, Lorainne (Roger L.), Régis (Nicole), Denis (Diane), Michel (Lise), tous d'Alma au Lac-St-Jean; ses beaux-frères et belles-soeurs: Adrienne (feu Paul Paquin), feu Thérèse (Jacques Tremblay), Charlotte (feu Gérard B.), Gaby (Antoine S.), Charles-Henri (Thérèse), Paul (Colette F.), René L., Françoise (feu Dr. Beauregard), feu Gilles (Lucille F.), Denise (Marcel P.), Andrée (Guy C.), Pauline (Jean B.), Edith (André C.); neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s, confrères et consoeurs de travail. La famille tient à exprimer son immense gratitude aux médecins et infirmières de l'Hôpital Maisonneuve, ainsi qu'au personnel infirmier et préposés à l'entretien des malades de l'Association d'Entraide Ville-Marie. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

complexe funéraireAlfred Dallaire
12415 Sherbrooke Est
Montréal

le lundi 30 août 1999 de 19 h à 22 h et le mardi 31 août 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le service religieux aura lieu le mercredi 1er septembre 1999, à 11 h à l'église St-Enfant-Jésus, 11, St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles et l'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à l'Association Entraide Ville-Marie inc. Pour informations: Tél.:662-6576. FAX: 662-3132. **Collaboration funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils inc.**

Donner, c'est leur redonner espoir.

Association Canadienne de la Dystrophie Musculaire

305, avenue St-Vallier, C.P. 26,
Chicoutimi (Québec) G7H 5H6
Tél.: 1 800 520-ACDM



GRAVEL (Mme Antoinette)

Le 26 août 1999, est décédée à la Résidence des Années d'Or, Jonquière, à l'âge de 90 ans, Mme Antoinette Gravel, épouse de feu M. Arthur Bouchard, demeurant autrefois rue Ste-Berthe, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le samedi 28 août 1999 à 9 h 30 à l'église St-Dominique. L'inhumation a eu lieu au cimetière Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Sr Marie-Marthe Bouchard pfm, Solange Bouchard (Luigi Napoli), Robert Bouchard (Gisèle Tremblay), Fernand Bouchard (feu Fernande Langevin), Ronald Bouchard (Réjeanne Allaire), feu Rosaire Bouchard, Denise Bouchard (Régent Poirier), André Bouchard (Bernadette Brisson); ses petits-enfants: feu Audrey Bouchard, feu Michelle Bouchard, Johanne Bouchard (Mario Fillion), Sylvain Bouchard (Joanne Poirier), Daniel Bouchard, Dany Bouchard (Marie-France Fortin), Serge Bouchard (Monique Barrette), Marie-Dominique Poirier (Réjean Tessier), Annie Poirier (Nabim Ahmed); ses arrière-petits-enfants: Vanessa Bouchard, Jessica Bouchard, Kévin Fillion, Mikaël Fillion, Laurence Tessier; ses frères et soeurs: feu Cora Gravel (feu Ernest Desjardins), feu Anatole Gravel (feu Marguerite Desjardins, Yvonne Blackburn), Adrienne Gravel (Aldas Desjardins), feu Laurence Gravel (feu Armand Imbeault), Aldéa Gravel (feu Ludovic Bouchard), feu Lorenzo Gravel (feu Eva Desjardins), Cécile Gravel (feu Emile Néron), feu Adrien Gravel (Paulette Sasseville), ainsi que de nombreux parents et amis. Les membres de la famille Bouchard tiennent à remercier de façon toute spéciale le personnel de la Résidence des Années d'Or et de la Maison du Nouvel Elan pour le dévouement qu'ils ont démontré à l'égard de Mme Antoinette Gravel. Les gens pourront faire des dons à la Fondation des Maladies du Rein. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



GRENIER (Mme Simone Gagnon)

Est décédée paisiblement à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 27 août 1999, à l'âge de 84 ans et 9 mois, dame Simone Gagnon, épouse de feu M. Armand Grenier, demeurant au 1180, des Genevriers, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le dimanche 29 août 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le lundi 30 août 1999 à 15 h à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Gaston (Janet Gauthier), Denise (Réjean Deschênes), Francine (Bruce Williamson), Diane (Bernard Dallaire), feu Robert; ses 10 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de: Maurice (feu Germaine Tremblay), Armand (feu Rosalia Tremblay, feu Hélène Beaudoin), Alphonse (Gertrude Lavoie), feu Fernand (Rose-Yvonne Bouchard); feu Jean-Baptiste Grenier (feu Yvonne Bonneau), feu Rosario Grenier (Cécile Girard), feu Anna-Marie Grenier (feu John Griffin), feu Jeannette Grenier (feu Hermas Robert), feu Arthur Grenier (feu Yvette Tremblay), feu Cécile Grenier, Daniel Grenier (Yolande Sormony). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société Canadienne du Cancer. Pour informations : (418) 679-3333, télécopieur: (418)679-1688.**Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.**



LAPOINTE (M. Claude)

Le 24 août 1999, est décédé à Sherbrooke, à l'âge de 60 ans, M. Claude Lapointe, compagnon de Mme Marguerite Girard, rue Dequen, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 26 août 1999 à 14 h à l'église St-Dominique. La dépouille mortelle a été incinérée. Il laisse dans le deuil sa mère Mme Gilberte Brassard (feu Lorenzo Lapointe); ses frères et soeurs: Yvon Lapointe (Micheline Proulx), Jacques (Lucette Godin), Maurice (Marie Corneau), Lise (Rodrigue Saulnier), Lisette (Roch Lauzier), Nicole, Alain (Hélène Bourgeois), Monique (Jean-Marie Potvin), Denis (Sylvie Gaudreault), Gaétan (Soda) (Véronique), Francine (Carl Ellefsen); les enfants de sa compagne, Mme Marguerite Girard, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Les gens pourront faire des dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



LAPOINTE (M. Réjean)

Le 27 août 1999 est décédé accidentellement à Rimouski à l'âge de 38 ans et 11 mois M. Réjean Lapointe, époux de dame Lyne Hamel, demeurant au 27 rue Blake, Kinsey Falls, de Victoriaville. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 10 h le lundi 30 août 1999 à la résidence

Nault & Caron inc.
2033 Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le lundi 30 août 1999 de 10 h à 15 h. Les funérailles auront lieu le lundi 30 août à 15 h à l'église Ste-Cécile. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron inc. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Lyne Hamel, ses parents: M. Fernand Lapointe et Mme Rita Pariseau, de la rue Bellevue à Jonquière; sa belle-mère: Mme Doris Elie (feu Hervé Hamel); ses frères et soeurs: Alain (Marjolaine Fournier), Louise (Denis Tremblay), Francine (Jean-Marie Tremblay), Sylvain (Michèle Bouchard), Guylaine (Ghislain Lapierre), Denis (Hélène Grenier), Carole (Carol Guay); son beau-frère Sylvain (Marisol Bilodeau); sa belle-soeur: Sindy (Martin Landry); sa marraine: Marie-Paul (feu Raymond Lapointe); ses neveux et nièces: Steeve, Julie, Frédéric, Caroline, Cathy, Carl, Julie, Alexandre, Yan, David, Kevin, Jean-Philippe, Marc, Alexandre, Marc, Olivier, Marie-Pierre, Benjamin et William; ses arrière-petits-neveux et nièces: Jason, Erika, Marie-Pierre; ainsi que de nombreux oncles et tantes, parents et ami(e)s. M. Lapointe travaillait pour la Cie Boralex (Cascade). Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**

Association pulmonaire du Québec

UN DON IN MEMORIAM

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

4837, rue Boyer, bureau 100
Montréal Qc H2J 3E6
Bureau: (514) 596-0805
1-800-295-8111



LAVOIE (Mme Jeanne-D'Arc)

Le 28 août 1999 est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 78 ans et 7 mois Mme Jeanne-D'Arc Lavoie, épouse de feu Albert Tremblay "dit Berthey", demeurant au 16, de la Liberté, Chicoutimi-Nord, autrefois de la rue Roussel. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 30 août 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 31 août 1999 de 9 h à 10 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075, boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mardi 31 août 1999 à 11 h à l'église St-Luc. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole Tremblay (Jean-Louis Harvey), Jacqueline, Ghislaine (Dollard Ménard), Ghislain (Micheline D'Amour), Mariette (feu André Harvey), Denise, Jean-Paul (feu Nicole Girard, et sa compagne Sonia Gagné). Elle était la soeur de: feu Joseph Lavoie (feu Simone Piché), feu Jean-Charles (feu Simone Brassard), feu Emile (feu Laurette Côté), feu Lorenzo (Aurore Blackburn), feu Paul-Henri (feu Lilianne Claveau), feu Isidore, feu Jeanne (feu Joseph Maltais), feu Marie (feu Henri Boulianne), feu Louisia, feu Adélard (feu Emilie Tremblay) et feu Pierre. Elle était la belle-soeur de: Marie-Paule Tremblay (feu Roméo Proulx), Pâquerette (feu François-Xavier Bilodeau), feu Romuald (feu Marie-Paule Moreau), feu Joseph-Marie (feu 1ières noces Paulette Tremblay et en 2ièmes noces Jeanne Simard), feu Marie-Jeanne (feu Aimé Brisson), feu Bertha (feu Arthur Tremblay) et feu Jeanne-D'Arc (feu Louis-Henri Desbiens). Elle laisse également ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, parents et amis. Mme Lavoie était Fille d'Isabelle, Cercle Maria Goretti et faisait partie de l'Age d'Or. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



LESSARD (M. Réal)

Le 26 août 1999, est décédé à Alma, à l'âge de 52 ans, M. Réal Lessard, époux de dame Mariette Guérin, demeurant au 332 route 172, St-Nazaire. La famille reçoit les condoléances 1/2 heure avant les funérailles qui auront lieu

le lundi 30 août 1999 à 11 h
à l'église de St-Nazaire

Les cendres de M. Lessard seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Josée (Pierre Tremblay) et son fils Stéphane; sa mère dame Marguerite Savard (feu Paul-Emile Lessard); ses frères et sœurs: Ghislain (Paulette Murray), Jocelyne (Régis Boily), feu Roger, Martial (Fernande Maltais), feu Alain; sa belle-mère dame Rita Girard (feu Ulderic Guérin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gaétane (feu Jean-Claude Nepton), Angèle (Maurice Vaillancourt), Édith (Rémi Tremblay), Richard (Georgette Larouche), Magella, Pauline (Régis Simard), Robert (Sylvie Tremblay), Réal (Marielle Lemieux), Marina (Jean-Guy Mailloux), Esther, ainsi que de nombreux parents et amis. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** (Pour information 668-8409, fax: 668-9200)



MORIN (M. Armand)

Le 24 août 1999, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 64 ans et 4 mois, M. Armand Morin, demeurant au 2005 rue Ozanne, Jonquière. A sa demande, il n'a pas été exposé. La dépouille mortelle a été incinérée au Crématorium Nault & Caron. La famille a accueilli les parents et ami(e)s à 13 h 30 le mercredi 25 août 1999 à l'église St-Georges. Les funérailles ont eu lieu

le mercredi 25 août 1999 à 14 h
à l'église St-Georges de Jonquière

M. Armand Morin laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Raymond Morin (Henriette Tremblay), feu Adrien (Marguerite Dallaire), feu Roger (Yvonne Lachance), Simone (feu Oscar Gagnon), Juliette (feu Magloire Gagnon), Georgette (feu Gérard Ramsay), Jacqueline, Lucille, Micheline (Serge Langlois). Il laisse également dans le deuil André, Audrey, Huguette, Richard et Alain, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**



POULIOT (Mme Yvonne)

Le 28 août 1999, au Complexe Hospitalier de la Sagamie, est décédée paisiblement entourée des siens, à l'âge de 78 ans et 5 mois, Mme Yvonne Pouliot, épouse de feu M. Gabriel Simard, demeurant au 120, rue Lemoine à Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 30 août 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le mardi 31 août 1999 de 12 h (midi) à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
2075, boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mardi 31 août 1999 à 14 h à l'église de St-Luc. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière Ste-Anne. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyn Simard (Yolande Foster), Gaétan (Ginette Dufour), Annette (feu Jean-Paul Vaillancourt), Thérèse (feu Germain Lévesque), Jacques, Victor et Vicky (Gérard Lavoie); ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Adélard Pouliot (feu Marie-Joseph Bouchard), feu Armand (feu Alberta Huard), feu Joseph-Henri (Rita Allard), feu Marie-Berthe (feu Raymond Munger), feu Honoré (Olivette Lapointe), Marie-Marthe (Maurice Tremblay), feu Gérard, Jacqueline (Raymond Gauthier), feu Mariette (Gilles Tremblay) et Jeannine (Olivier Tremblay). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs; de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

MONUMENTS LAVOIE

FABRICANT DE MONUMENTS FUNÉRAIRES

692, PRINCIPALE
SAINT-PRIME, (QUÉBEC)
G8J 1T5

DEPUIS 1954
CONCEPTION PERSONNALISÉE

TÉL.: (418) 251-3222

426030



ROULEAU (Mme Délia)

Le 28 août 1999 est décédée au C.H.S.L.D. Cléophas Claveau à l'âge de 88 ans et 11 mois Mme Délia Rouleau, épouse de feu M. Lucien Ainsley, demeurant au 1000, rue Dr. Desgagné, à Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu le lundi 30 août 1999 à 10 h 30 à la chapelle mariale de la Cathédrale de Chicoutimi. Elle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres seront inhumées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louis et Charles Ainsley; ses petits-enfants: Luc, Sandra, Mélanie, Lyne, Daniel, Carlo et Cindy; sa soeur: Béatrice Rouleau. Elle laisse également ses arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



ROY (M. Guy)

Le 25 août 1999, est décédé à l'Institut de Cardiologie à Montréal, à l'âge de 70 ans 6 mois, M. Guy Roy, fils de feu Mme Lucille Bolduc et de feu M. Léo Roy, demeurant au 3632 rue Ouimet, Jonquière. La famille a reçu les condoléances à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le samedi 28 août 1999 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres ont été déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. M. Roy laisse dans le deuil sa famille: Gaétan Roy (Yvette Lapierre), Mario (feu Renée Gauthier), Monique (Roger Basque), Ruth (Noël Tremblay), feu Rénald, Michel (Nicole Desjardins), ainsi que de nombreux parents et amis. M. Roy fut fondateur et président des Amis de l'Orgue du Saguenay Lac St-Jean. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



SIMARD (Mme Simone)

Le 27 août 1999, est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 85 ans 8 mois, Mme Simone Simard, épouse de feu M. Louis Bergeron, demeurant autrefois sur la rue Gauthier à Larouche. La dépouille mortelle est exposée à la

Salle Municipale de Larouche

le dimanche 29 août 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 30 août 1999 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 30 août 1999 à 13 h à l'église St-Gérard Magella. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne Bergeron (Raymond Tremblay), Lucette (Raymond Dubé), Michel (Lise Plourde), Annette (Claude Nadeau), feu Jacques (Aline Villeneuve), feu Aline, feu Gilles, Rosella (Germain Sasseville), Lucie (Denis Paradis), Ginette (Marc Bouchard), Denis (Maude Simard), Yves (Chantale Lapointe); 29 petits-enfants; 20 arrière-petits-enfants; elle était la soeur de: Elie Simard (Noëlla Simard), Eva (feu Alcide Poulin), Lionel (Cécile Fleury), Géraldine (Vincent Girard), feu Rose (feu Emile Audet), feu Joseph (Gilberte Audet), feu Mary (feu Thomas-Louis Turcotte), feu Hélène (feu Albert Pedneault), feu René (Blanche Girard), feu Gérard, feu Oscar (feu Alma Gaudreault), feu Marie-Anna; elle était la belle-soeur de: feu Yvonne Bergeron (feu Joseph Simard dit Bébé), feu Eugène (feu Alida Girard), feu Eléonore (feu Alfred Simard), feu Emile (Juliette Gagné), feu Joseph dit Jos (Rose-Alma Turcotte), feu Rose-Ida (feu Philippe Côté), feu Germaine (feu Philippe Lemay), feu Maurice. Elle laisse également plusieurs parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fabrique St-Gérard Magella de Larouche. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

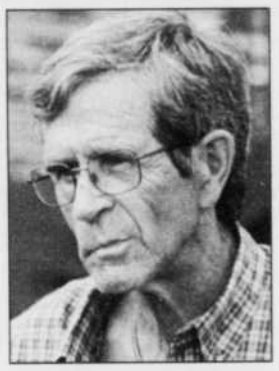


ST-GELAIS (M. Rosaire)

Le 25 août 1999, est décédé au Centre Hospitalier Jonquière, à l'âge de 71 ans et 6 mois, M. Rosaire St-Gelais, époux en 1ères noces de feu Mme Thérèse Roy et en 2ièmes noces de Mme Jacqueline Brassard, demeurant au 3656 St-Alfred, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
3711 Cabot
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 27 août 1999 à 13 h à l'église Ste-Cécile. Les cendres ont été déposées au cimetière Arvida. Outre son épouse Mme Jacqueline Brassard, il laisse dans le deuil ses enfants: feu Francine St-Gelais (Denis Guay), Michel, Suzanne (Camil Guay), Jackie (Marlène Gagné), Line (Pierre Garneau), feu Roger, feu Pierrot, Alain, Sylvie, Jeanne, Jean-Marc, Nathalie; sa belle-fille: Gina Bilodeau (Serge Blanchette); sa belle-mère: Jeanne Lajoie (feu Jean-Henri Brassard); ses frères et soeurs: Raymond St-Gelais (Yolande Labrie), feu Philippe (Colette Maltais), Simone (Roger Girard), Rita (Léopold Turbide), Monique (Jean-Eudes Tremblay), feu Marie-Blanche, Thérèse (Vick Trudel), Cécile (feu Gérard d'Amour), feu Gertrude (feu Albert Parent); ses beaux-frères et belles-soeurs: Louisette Brassard (André Allard), Réjean (Lisette Gagnon), feu André (Nicole Sheehy), Sylvie (Ghislain Gobeil), Joscelyn, Serge, Réal (Clémence Normandin), Martin (Céline Poitras); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



TREMBLAY (M. Nazaire)

Est décédé accidentellement à Chibougamau, le 26 août 1999, à l'âge de 63 ans et 5 mois, M. Nazaire Tremblay, conjoint de dame Doris Maltais, demeurant au 1163, boulevard Gagnon, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le dimanche 29 août 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 30 août 1999 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Outre sa conjointe dame Doris Maltais, il laisse son ex-épouse dame Paulette Simard; son fils: Daniel (Christine Morency); ses petits-enfants: Alexandra et Marilyne. Il était le frère et le beau-frère de: Jean-Roch (Yolande Doucet), Élie-Marie (Thérèse Fleury), Florian (Denise Fortin), feu Robert (Madeleine Coulombe), Adélard (Madeleine Théberge), Francine (Pierre Roberge), Pauline, Marc-André (Francine), Denise. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. M. Tremblay était routier depuis 45 ans. Il était Chevalier de Colomb au 3ième degré. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Cœur. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée**



TREMBLAY (Mme Rosée-Yvette)

Le 27 août 1999 est décédée à la résidence Ste-Marie de Jonquière à l'âge de 82 ans et 9 mois Mme Rosée-Yvette Tremblay, épouse de feu Antoine Laforest, demeurant au 2184, Perrier, Jonquière, autrefois du secteur Arvida. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h dimanche à la résidence

Nault & Caron inc.
2770 De La Salle
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le dimanche 29 août 1999 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h . Lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 30 août 1999 à 11 h à l'église St-Jacques. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Numa (Christiane Riverin), Edmour (Louise Thiffault), Pauline, Denise (Michel Grenier), Julienne (Marc Landry), feu Léo (Rolande Savard), feu Rosaire (Huguette L'Heureux); ses frères et soeurs: feu Edmour Tremblay (Lise Brideau), Lauréat Tremblay (Adrienne Tanguay), Thérèse Tremblay (feu Fernand Robert), Aurélia Tremblay (Hervé Huckel), feu Wellémine Tremblay; ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons à la Société Alzheimer. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tous renseignements, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.**

Des voix s'élèvent pour stopper la vente d'un réacteur nucléaire

EDMONTON (PC-AP)-Au lendemain du terrible tremblement de terre qui a frappé la Turquie la semaine dernière, de nombreuses voix s'élèvent tant au Canada qu'à l'étranger pour stopper la vente d'un réacteur nucléaire à ce pays sujet aux séismes.

Au pays, les scientifiques, les environnementalistes, les Canadiens d'origines grecque et turque de même que les politiciens qui s'opposent à cette vente affirment que le récent désastre naturel démontre pourquoi la Turquie ne devrait pas disposer de l'énergie nucléaire.

Selon le plus récent bilan, rendu public hier, le séisme du 17 août a fait au moins 13 893 morts et plus de 27 000 blessés tout en ayant causé pour 10 milliards $ US de dégâts. De plus, 600 000 personnes se sont retrouvées sans abri.

Trois consortiums internationaux, l'un d'eux étant dirigé par Energie atomique du Canada ltée, souhaitent obtenir du gouvernement de Turquie l'autorisation de construire un réacteur nucléaire dans les environs de la baie Akkuyu, sur les rives de la mer Méditerranée.

«L'Est méditerranéen est une région propice aux tremblements de terre. Pour l'amour de Dieu, n'installez pas de réacteur nucléaire là», a lancé le député libéral Jim Karygiannis, d'origine grecque.

«Je suis terrifié à l'idée qu'un tremblement de terre de la magnitude de celui d'il y a plusieurs jours puisse survenir à Akkuyu.» Le site devant éventuellement accueillir le réacteur est situé à plus de 500 kilomètres de la région frappée par le récent séisme. Mais il ne se trouve qu'à 25 km au sud d'une autre importante faille sismique traversant la partie méridionale de la Turquie.

Des spécialistes d'Allemagne, de Suisse et du Canada ont procédé à un examen des lieux et avec l'approbation de l'Agence internationale de l'énergie atomique de l'ONU ont déclaré qu'ils constituaient l'une des zones les plus sûres en Turquie afin d'installer un réacteur nucléaire, a déclaré un porte-parole d'Energie atomique du Canada, Larry Shewchuk.

«Nous n'avons jamais prétendu que la Turquie était une région tranquille d'un point de vue sismique (...) mais il s'agit probablement de l'un des coins les plus tranquilles du pays», a ajouté Tarek Aziz, concepteur du projet pour le compte d'Energie atomique du Canada. «Nous concevons (nos projets) en fonction des circonstances les plus extrêmes.»

Le réacteur serait conçu de façon à résister à un séisme local d'une magnitude de 6,5 sur l'échelle de Richter, et à une secousse d'une ampleur de 8,0 si celle-ci devait survenir à 60 km de là.

Le plus récent tremblement de terre en Turquie a atteint une magnitude de 7,4 sur l'échelle de Richter.

Ambassade américaine

Inquiétude au Musée des Beaux-Arts

OTTAWA (pc)-Le Musée des Beaux-Arts du Canada (MBAC) est sur un pied d'alerte à quelques semaines de l'ouverture de la nouvelle ambassade des Etats-Unis, sur la promenade Sussex.

Les responsables du MBAC songe sérieusement à faire installer une pellicule de sécurité à l'épreuve des explosions sur les milliers de vitres du Musée.

«Nous ne pouvons pas ignorer le danger potentiel que représente la présence de l'ambassade américaine si près du Musée. Cette situation nous force à revoir nos mesures de sécurité. Nous voulons nous assurer que nos employés, nos visiteurs et nos oeuvres d'art sont protégés de façon adéquate», a déclaré le chef des services de protection du Musée, James Nicholson.

Au moins deux commerces de la promenade Sussex ont déjà fait installer une pellicule de sécurité sur leur vitrine au cours des derniers mois. Cette pellicule transparente, développée et commercialisée par une firme d'Ottawa, empêche le verre de voler en éclat en cas d'explosion. Dans certains cas, elle peut même être à l'épreuve des coups de feu.

À Montréal

Des cinéastes lancent une entreprise de production

MONTREAL (PC)-Une nouvelle entreprise cinématographique, High Five Entertainement, a annoncé hier son implantation à Montréal en vue de produire et tourner à Montréal des films destinés au marché international du cinéma, de la télévision et de l'internet.

Formée par cinq Canadiens fort connus dans le milieu hollywoodien, Ted Kotcheff, George P. Cosmatos, James Orr, Jim Cruickshank et Louis A. Massicotte, la compagnie détient déjà les droits de plusieurs scénarios et de projets pour la télé.

Même si la compagnie gardera des assises à Hollywood, il est clair, ont soutenu ses directeurs, que face aux coûts exorbitants d'Hollywood, la tendance est clairement favorable aux tournages au Canada, en l'occurrence Montréal pour eux. La tendance est irréversible, ont-ils affirmé: ça ne pourra qu'augmenter. Des mots doux pour l'oreille du maire de Montréal, Pierre Bourque, qui a assisté à la conférence de presse.

Selon James Orr, «Hollywood profite du Canada comme lieu de tournage depuis plus de 20 ans; ironiquement, pendant toute cette période, de nombreux cinéastes canadiens ont émigré vers les Etats-Unis pour y faire carrière».

Et il ajoute que «la croissance exceptionnelle qu'a connue l'industrie cinématographique canadienne au cours des dernières années, nous mène à croire que le temps est venu de renverser cette tendance en créant une maison de production canadienne qui produira des films commerciaux et des émissions de télévision de haut niveau pour les marchés canadien, américain, et international».

Les cyclistes régionaux ont rapidement fait leur place

par Martin Tremblay

ALMA (MT) -Le club cycliste McDonald's-Coca-Cola du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'aura mis que deux saisons pour faire sa place sur l'échiquier provincial dans les catégories pee wee, minime et cadet et c'est sous le signe de la réussite que ce groupe vient de mettre un terme à sa saison.

Les grandes vedettes de cette dernière campagne furent Vicky Dubé de Chicoutimi, ainsi qu'Audrey Ouellet et Jeanie Fortin, toutes deux d'Alma.

Si les athlètes se sont imposées de belle façon, il ne faudrait pas oublier de souligner l'apport d'un jeune féru de cette discipline, à savoir Nicolas Tremblay, qui a dirigé les destinées de la troupe toute la saison durant.

Jeune diplômé en éducation physique à l'Université du Québec à Chicoutimi et professeur au Pavillon Wilbrod-Dufour pour la première année, Nicolas Tremblay n'est pas peu fier de la prestation des membres de sa jeune équipe ainsi que de celle de ses deux juniors.

«Nous avons connu une excellente saison et nos athlètes ont comblé nos espérances. Notre club nous a permis de sortir le monde du cyclisme de l'ombre, tout cela après trois ans de moments sombres qui avaient suivi les années de gloire du club Tourcom. Nous avons connu des années de vaches maigres, mais ce projet d'une équipe dans les petites catégories s'avère une heureuse décision. La première année, nous avons eu 14 jeunes sous notre aile et, cette saison, ce nombre a été porté à 19, ce qui est fort satisfaisant. Nous avons recommencé au bas de l'échelle et nous avons changé notre philosophie en misant sur des catégories plus jeunes, ce qui évite le problème de la défection. Nous allons donc pouvoir continuer sur notre lancée, la saison prochaine, parce que nos jeunes seront presque tous de retour.»



VEDETTES DU CYCLISME - Le club cycliste McDonald's-Coca-Cola du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est couvert de gloire cette saison. Sur cette photo, nous reconnaissons deux jeunes vedettes du club, soit Audrey Lemieux, à gauche, et Jeanie Fortin, en compagnie de leur entraineur Nicolas Tremblay.

(Photo Steeve Tremblay)

Le petit prodige Jeanie

Dans cette équipe de jeunes cyclistes, nous retrouvons une jeune fille de 9 ans qui répond au nom de Jeanie Fortin et qui a impressionné en réussissant à pédaler dans le sillon des filles plus vieilles qu'elle, allant même jusqu'à jouer les chefs de file.

À son sujet, Nicolas Tremblay mentionne que cette jeune cycliste va connaître de bons moments au cours des prochaines saisons.

«C'est un petit bout de femme avec un désir de vaincre qui surprend tous les experts en cyclisme. Partout où nous sommes allés, elle a fait tourner les têtes et les gens n'en revenaient pas de la voir rouler avec des filles qui ont deux ans de plus qu'elle. Ce qu'elle n'a pas sur le plan gabarit physique est compensé par un haut niveau de stratégie. Dans la coupe Québec, elle a pris le quatrième rang. Au Championnat du Québec, ce fut une deuxième place derrière Vicky Dubé et, lors des courses du samedi et du dimanche, les deux filles en ont mis plein la vue à tous les observateurs. Quand Jeanie prend le départ, c'est pour aller chercher la victoire. C'est une adepte du patinage de vitesse et son destin sera sûrement teinté d'une dimension sportive. Jeanie ne vit que pour le sport. Quand elle aura douze ans, ce sera beau de la voir aller.»

Chef de file

Si Nicolas Tremblay a bien confiance en Jeanie Fortin, il tient aussi, par contre, à souligner la présence de l'excellente Audrey Lemieux qui s'est imposée dans la catégorie minime.

«Championne québécoise, Audrey a le vélo à coeur et, à partir du mois de juin, elle a remporté 16 victoires consécutives. Fille du sportif Jean Lemieux, Audrey est une athlète dans la vraie force du mot et elle assure un genre de continuité familiale dans le monde du sport. Comme Jeanie Fortin, Audrey nous provient de l'école du patinage de vitesse et on peut dire que c'est une naturelle. C'est une fonceuse et, en course, elle ne fait pas de quartier. Ses qualités athlétiques lui permettent de faire beaucoup de choses quand elle est en compétition. C'est un potentiel illimité et il s'agit de le développer. Tous les espoirs d'une carrière nationale sont permis dans son cas.»

Retour en 2000

Pour Nicolas Tremblay, ce sera un retour assuré pour la saison prochaine parce qu'il a bien l'intention de continuer le travail entrepris au cours de ces deux dernières années.

«Pour moi, le cyclisme, c'est une passion. Je pense que j'ai encore des choses à faire dans cette discipline et former des jeunes demeure un objectif fondamental pour moi. Le cyclisme, c'est une belle école de vie et les jeunes, que nous avons sous notre gouverne, ont la chance de faire un beau placement pour l'avenir. Tous ces jeunes font preuve d'une très grande discipline personnelle et il est réconfortant de constater qu'il y a encore des individus qui ont à coeur l'entrainement physique et l'équilibre psychologique. Nous avons, au sein du club, une mission à remplir et nous devons investir dans ces jeunes athlètes qui désirent faire leur chemin dans la vie.»

Nage synchronisée

Jeanie Maltais se perfectionnera à Québec

par Martin Tremblay

ALMA (MT) - La nage synchronisée n'est plus le parent pauvre des disciplines sportives sur le plan régional et certaines athlètes ne craignent pas de s'expatrier pour être capables d'atteindre des niveaux supérieurs.

C'est le cas de Jeanie Maltais d'Alma qui, à peine âgée de 13 ans, a décidé de s'inscrire à la polyvalente Cardinal Roy de Québec, dans l'option sports-études, de façon à pouvoir continuer son apprentissage dans une discipline qu'elle affirme adorer.

Cet été, la jeune Almatoise a coupé court à ses vacances estivales et elle a participé à un camp d'entraînement à Québec, en compagnie de l'entraîneure de calibre international Jojo Carrier, qui oeuvre, depuis plusieurs années, au sein du club Synchro-Élite. Ce dernier est, d'ailleurs, devenu une référence dans le domaine de la nage synchronisée au Canada et sur le plan international.

Jeune fille déterminée et fort bien articulée, Jeanie Maltais ne craint pas de donner sa vision personnelle dans ce cheminement qu'elle a entrepris depuis l'âge de six ans.

«La nage synchronisée représente beaucoup pour moi et on peut même parler de passion. C'est une discipline sportive qui me convient et je me sens très à l'aise dans ce milieu où les exigences de base sont très relevées. Je suis encore jeune, mais je me dois de faire des choix et c'est dans cette optique que j'ai décidé de suivre ce camp estival de façon à me familiariser avec les mécanismes de fonctionnement de cette équipe québécoise. Je pense avoir pris une bonne décision et j'ai appris beaucoup de choses au contact de personnes très compétentes.»

Objectifs très précis

Pour Jeanie Maltais, sa présence dans l'univers de la nage synchronisée n'est pas l'effet du hasard et, même à son âge, elle avoue avoir des objectifs bien précis.

«Dans ma tête, c'est très clair, en ce sens que je veux faire carrière dans cette discipline sportive. Je sais que la route sera longue et qu'il y aura des difficultés, mais je n'ai pas peur de relever des défis. Je vais aller étudier à Québec dans un autre milieu, mais cela ne me fait pas peur parce que je sais que je n'ai pas le choix si je veux faire des progrès.

Sur le plan scolaire, je n'ai pas de difficulté et je connais le contexte de sports-études parce que j'ai fait une partie de la dernière année scolaire à Chicoutimi. Malheureusement, le manque de structures à Dominique-Racine de Chicoutimi m'a obligée à revenir à Alma. Notre entraîneure nous a quittées et nous nous sommes retrouvées seules. À Québec, la structure est meilleure et nous aurons la possibilité de faire une belle année.

«Sur le plan régional, j'ai déjà eu la chance de faire mes preuves et je me suis bien tirée d'affaires au niveau provincial. Au Championnat intermédiaire provincial à Montréal, j'ai terminé 4e et 5e et ces résultats m'ont démontré que je pouvais rivaliser avec l'élite de la discipline. Je veux atteindre les niveaux national et international et je suis prête à faire des sacrifices pour atteindre mon but. Je suis acceptée dans le club Synchro-Élite et la balle est dans mon camp. Je vais faire ce que j'aime le plus au monde et on devra compter avec ma présence parce que j'ai la ferme intention de prendre ma place.»

Quand on a seulement 13 ans et que son plan de carrière est déjà tracé, le moins que l'on puisse dire c'est que Jeanie Maltais a de bonnes chances de briller dans le firmament de la nage synchronisée au cours des prochaines années.



PASSIONNÉE - Jeanie Maltais veut faire une carrière dans la discipline de la nage synchronisée et, pour ce faire, elle s'est inscrite au cours sports-études de la polyvalente Cardinal Roy de Québec.

(Photo Steeve Tremblay)

La vinaigrette de...



stéphane Bégin

Le Raid Pierre Harvey atteint de grands sommets

De course provinciale de vélo de montagne qu'elle était en 1992, l'épreuve d'endurance du Raid Pierre Harvey vient d'atteindre, en 1999, des sommets inégalés, incroyables.

Cette rencontre provinciale figure maintenant au rang des épreuves internationales de grande envergure. Vendredi matin, ils étaient près de 600 à prendre le départ au Vieux port de Chicoutimi pour traverser la Réserve faunique des Laurentides, comparativement à la petite trentaine qu'il y avait au départ de la première édition.

Ces cyclistes n'ont pas fait cette course par la route 175, mais bel et bien dans les sentiers difficiles de la réserve faunique.

Cette huitième édition a aussi franchi une étape importante en étant la seule épreuve UCI au Canada avec la sanction D2. Ca signifie que les 30 meilleurs coureurs pourront accumuler jusqu'à 70 points de l'Union cycliste internationale (UCI) sur le circuit de la Coupe du monde de vélo de montagne.

Après Canmore, en Alberta, le Raid Pierre Harvey devient la plus importante épreuve au Canada pour l'élite mondiale en quête de ces précieux points.

Des 600 cyclistes inscrits, on retrouvait les membres de l'équipe nationale du Canada, mais aussi quatre membres de l'équipe nationale de l'Australie, des coureurs de l'Argentine, de la Yougoslavie et de l'Iran.

Vraie nature

Si le Raid Pierre Harvey représente un défi de taille pour l'élite mondiale, l'événement se veut aussi une aventure unique pour l'amateur de vélo de montagne, qui aime la nature.

On retrouve plusieurs athlètes de 30 à 40 ans qui pratiquent le vélo de montagne comme un loisir. Ceux-ci, un peu moins entraînés que l'élite mondiale, en ont travaillé un coup pour se rendre à Lac Beauport, après avoir circulé durant 300 kilomètres en pleine nature.

Certains trouveront même le temps d'admirer les splendeurs de la Réserve faunique des Laurentides. D'autres pendant ce temps vont vociférer contre les problèmes techniques rencontrés durant cette traversée dans le bois, la boue, les souches et les pierres.



CHAMPIONS - La formation des Blizzards de Jonquière a mis la main, lundi dernier, sur la médaille d'or de la catégorie pee-wee, dans la ligue de soccer de Jonquière. En finale, les Blizzards ont signé une victoire de 3-2 sur les Bulldozers de Jonquière, secteur III, une formation qui n'avait pas perdu un seul match en saison régulière. C'est un but de Pierre Bouchard, aidé de Nicolas Bouchard et Marc-André Perron, qui a procuré ce précieux gain. En plus de ce titre, les Blizzards avaient aussi mis la main sur la médaille d'argent au Tournoi pee-wee de Shipshaw. On retrouve donc les Martin Gagné, Pierre-Olivier Riverin, Marc-André Perron, Pierre-Olivier Tremblay, Samuel Cyr-Boily, Jean-Philippe Gagnon, Maxime Lalancette, Alexandre Larouche, Michaël Larue, David Fortin, Eric Ouellet, Steeve Dacres, Hugo Tremblay, Nicolas Bouchard et Pierre Bouchard, qui sont entourés des entraineurs Robin Bouchard, Alain Jomphe et Monick Gauthier.



BONNE CAUSE - Carol Brassard, directeur des ventes chez le concessionnaire Honda, Léo Automobile, et le pilote automobile Bertrand Godin, ont uni leurs efforts pour une bonne cause et amasser des fonds pour la Fondation Charles-Bruneau. Ils ont pris part à des «courses», de karting cette semaine.

(Photo Jeannot Lévesque)



TOURNOI FAMILIAL - Environ 85 golfeurs ont pris part dernièrement à la cinquième édition du Tournoi de golf 2000 de la famille Simard, qui a été disputé selon la formule quatre balles, meilleure balle, sur les allées du club de golf le Ricochet de Chicoutimi. Sur la photo, on retrouve Diane Simard, Marcel Verrault, Marlène Favre, Annie Lapointe et Jacques Simard, qui ont eu une part active dans cet événement.

(Photo Roger Gagnon)



PROMESSE TENUE - Bernard Gagnon, des Suspensions Turcotte d'Alma, avait promis, il y a un an, de refaire au complet une vieille Camaro SS 1968. Douze mois plus tard, on peut dire qu'il a tenu le pari et on a pu le voir au volant de sa rutilante voiture cette semaine. L'ami Bernard a mis du temps et de l'argent, mais le résultat en vaut la peine.

(Photo Steeve Tremblay)

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription GRATUITE dans le journal
- Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
- Récupération GRATUITE des messages

425301

Expos 8, Reds 6

Guerrero ne fait pas les choses à moitié

MONTREAL (PC) - Voilà, c'est reparti!

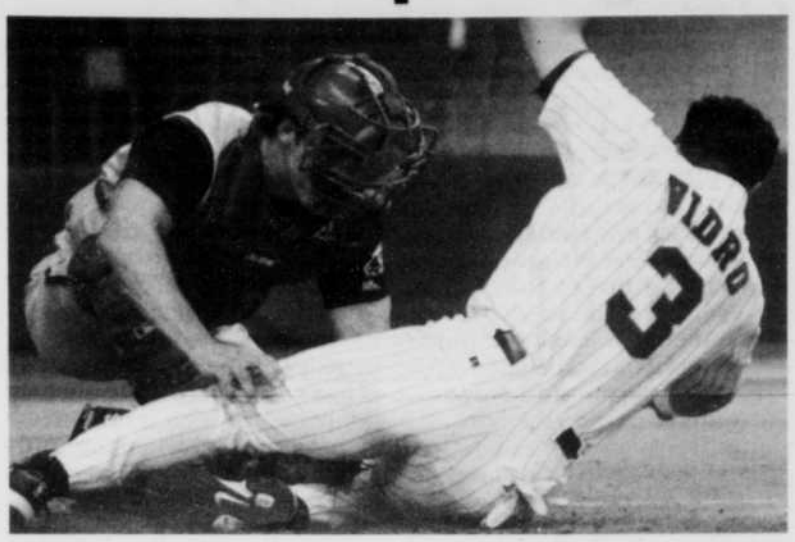
Stoppé à 31 la veille, Vladimir Guerrero a recommencé une nouvelle séquence de matchs avec au moins un coup sûr.

Et Guerrero, le grand V, n'a pas fait les choses à moitié. Il a claqué un circuit de deux points après deux retraits à la neuvième pour donner une victoire de 8-6 aux Expos contre les Reds de Cincinnati.

Ce fut un coup dramatique. Il avait un compte d'une balle et deux prises et il venait d'effectuer plusieurs fausses balles quand il a propulsé l'offrande de Scott Williamson (11-6), le meilleur releveur des Reds, loin dans les estrades du champ gauche pour son 33e circuit.

A sa présence précédente, Guerrero avait été atteint par un tir de Stan Belinda, le releveur droitier qui lui avait fracturé un os de la main gauche à Cincinnati en l'atteignant d'un tir, il y a deux ans.

On ne pouvait demander une meilleure fin. Il est sorti de l'abri pour brandir sa casquette à la foule de 11 238 personnes qui l'applaudissait à tout rompre.



RETIRÉ- Jose Vidro des Expos a été retiré au marbre par le receveur Jason LaRue des Reds de Cincinnati, à la quatrième manche.

Décidément, ce fut tout un match. Il y en a eu pour tous les goûts.

Il y a eu 14 points et 20 coups sûrs, 11 lanceurs ont été utilisés, un pigeon s'est même posé devant Brad Fullmer au premier but...

Tirant de l'arrière par 6-2, les Expos ont effectué une remontée de quatre points à cinquième. Ils ont réussi un carrousel quand ils ont créé l'égalité 6-6 contre le partant Brett Tomko et le releveur Scott Sullivan. Chris Widger a réussi un circuit en solo, Wilton Guerrero, un triple, Jeff Blum, un double, Orlando Merced, un simple.

Steve Kline (6-3) a remporté la victoire.

Dan Smith n'a pas terminé la quatrième. En trois manches et un tiers, il a accordé six points, sept coups sûrs et cinq buts sur balles. Il a quitté le monticule après avoir donné un but sur balles à Dmitri Young lors d'une poussée de trois points des Reds.

Le gros coup a été frappé par Sean Casey, le joueur de premier but des Reds qui était dans une léthargie de 1-en-18 avant la série. Avec un compte d'aucune balle et deux prises, il a claqué un double de trois points.

Casey a réussi sept coups sûrs lors des trois premiers matchs. Il est à son mieux au Montréal. En carrière, il totalise 14 coups sûrs en 29 présences au Stade olympique et il a produit 14 points.

Tomko a donné cinq points et six coups sûrs en quatre manches. Il n'a retiré aucun des trois frappeurs à lui faire face quand les Expos ont effectué leur poussée de quatre points, à la cinquième.

Tomko n'a pas aidé sa cause en ratant un amorti-suicide qui a entraîné le retrait de Jason LaRue, à la quatrième. Il avait été aidé à la première par un relais précis de Barry Larkin, qui avait harponné Jose Vidro au marbre à la suite d'un double de Michael Barrett.

Smith a effectué 81 tirs mais seulement 44 prises. Il manquait de précision. Il a donné deux coups sûrs et deux buts sur balles à la première quand les Reds ont inscrit deux points à la suite d'un simple d'Aaron Boone. Les buts étaient remplis quand Smith a mis fin à l'attaque à la suite d'un ballon de Jason LaRue au champ centre.

«Ce fut une bonne sensation»

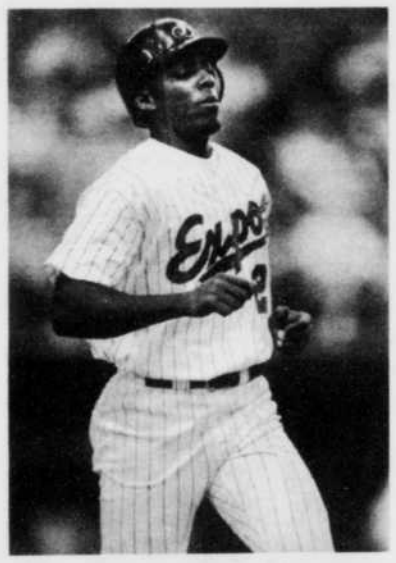
-Vladimir Guerrero

Par Richard Milo

MONTREAL (PC) - «Il est incroyable!»

En trois mots, Felipe Alou a tout dit quand on lui a demandé de parler de Vladimir Guerrero.

Le grand V a claqué un circuit de deux points après deux retraits à la neuvième. Et ce fut tout un coup de canon. La balle a franchi la distance de 445 pieds pour tomber loin au bout des estrades du champ centre gauche. A sa présence précédente, Guerrero avait été atteint à l'avant-bras par un tir de Stan Belinda à la septième. La veille, sa séquence avec au moins un coup sûr avait été arrêtée à 31 matchs quand Ron Villone n'avait pas osé le défier de la soirée.



Vladimir Guerrero

Le grand V a savouré sa revanche.

«C'est une bonne sensation, a dit Guerrero par l'entremise de Luis Pujols, qui agissait comme interprète. Ce fut une bonne sensation de frapper un circuit après avoir atteint par un tir.

«J'avais aussi été atteint par Belinda (Stan) en 1997. C'était la deuxième fois qu'il m'atteignait. Je lui ai dit ce que je pensais. Il m'a répondu qu'il essaie seulement de lancer à l'intérieur...»

Guerrero avait un compte d'une balle et deux prises. Il a d'abord effectué trois fausses balles, puis il a fait contact avec une glissante. Il y avait deux retraits. Son circuit a été réussi contre le meilleur releveur des Reds, Scott Williamson.

«J'ai fait une erreur et il l'a frappée», a dit Williamson, malheureux.

Guerrero a réussi son 33e circuit et produit ses 99e et 100e points de la saison.

«C'est probablement mon plus long circuit de la saison mais j'en avais aussi frappé un très loin à Chicago», a dit Guerrero en parlant de la balle qui était tombée dans la rue Waveland par-dessus les estrades populaires du champ gauche à Wrigley Field. Manny Martinez occupait le premier but après un but sur balles. Contrairement à la veille, le premier but n'était pas inoccupé...

«Il y avait un coureur au premier but, a dit Chris Widger. Il ne pouvait lancer autour du marbre contre lui. Ce fut toute une présence. Il (Williamson) a effectué de bons lancers, mais finalement il a effectué un tir qui est resté suspendu.»

Quand on lui a dit que Guerrero avait pris sa revanche après avoir été atteint par un tir à sa période précédente, Widger a dit: «Je ne sais pas si c'est une revanche. Mais on lui lance haut et à l'intérieur depuis quelques temps et il n'aime pas ça.»

Widger a amorcé une poussée de quatre points à la cinquième qui a permis aux Expos de créer l'égalité 6-6. Ils ont chassé le partant Brett Tomko. Il semblait à bout de souffle après s'être rendu sur les sentiers à deux reprises en trois présences au bâton.

Tomko n'avait que lui à blâmer. A la cinquième, il a raté un amorti-suicide qui aurait pu augmenter l'avance des Reds à cinq points.

Miguel Batista a effectué un lancer haut, Tomko a complètement raté la balle et le coureur Jason LaRue a été retiré entre le troisième but et le marbre.

«L'amorti-suicide qu'ils ont raté, ce fut un jeu important», a dit Alou.

AUTODROME CHICOUTIMI
Dimanche 29 août midi
Championnat provincial de Mini-Légende
Inscrivez-vous à l'Enfer 99 2000 $ en bourse
Journée des enfants Tours de Stock-Car gratuit Photo-Prix de présence
30 voitures au départ
100 tours de piste
JOURNÉE PNEUS R. GUAY 300
SEMI-PRO 100 TOURS
Lapointe - Beaulac - Rivard - Houde Latulipe - Maltais - Gagnon et plusieurs autres
Semi-Pro Claude Rivard
PRODUCTION 39 TOURS
Bradette - Courcy - Jetté - Larouche Boulay - Vachon - Gagnon et plusieurs autres
Production Denis Courcy
De plus, les séries Novice et Force 4
ET EN EXCLUSIVITÉ
Retour des petites voitures mini-modifiées du circuit Ste-Croix
Plusieurs voitures de l'extérieur
Admission adulte 15$ 12 ans et moins 1$
Billets en prévente pour l'ENFER 99 du 11 septembre midi de 8 h a.m. à 17 h p.m.
AUTODROME CHICOUTIMI
698-0909
3323, RANG SAINT-PAUL, CHICOUTIMI
PROLAB PNEUS R. GUAY CANADIAN TIRE - CHICOUTIMI - JONQUIÈRE - LA BAIE Marcel SIMARD Vidéotron CARQUEST NUTRINOR
427756

L'équipe de l'heure
Cet après-midi
Les Condors Jonquière
REÇOIVENT
Les As de Beauprés
VENTE DE BILLETS DE SAISON
125 $ / 22 parties locales
Une économie de 29 $
au Palais des Sports de Jonquière à 13 h 30
Pour informations: 547-7707
428176

Critérium de Baie-Saint-Paul

Des cyclistes de la région remportent le titre

par Martin Tremblay

BAIE SAINT-PAUL (MT) - Sylvain Thibeault de Chicoutimi, catégorie senior, et Pierre-Laurence Walton Simard de Roberval, catégorie junior, se sont illustrés de façon tangible, hier, à Baie-Saint-Paul, lors de la présentation d'une course provinciale de cyclisme en remportant chacun une victoire significative dans le critérium de 30 kilomètres.

Dans la catégorie senior, Thibeault a dominé le critérium, présenté en soirée, en franchisant la distance en un temps de 41m23 s, soit plus de quatre minutes devant le deuxième coureur. Pour sa part, le jeune Robervalois a signé le même temps que les seniors et il a facilement devancé ses poursuivants, dont le deuxième par plus de deux minutes d'avance.

Dans la matinée, les deux coureurs locaux avaient fort bien entrepris leur fin de semaine en terminant troisième dans leur catégorie respective, soit une distance de 17 kilomètres contre la montre. Dans le cas de Thibeault, ce fut un chrono de 26m54s, et de 26m56 dans celui de Pierre Laurence Walton Simard.

Lors d'une entrevue téléphonique, Sylvain Thibeault a mentionné que cette première journée avait été très bonne pour les deux coureurs réginaux.

«Lors de la course contre la montre du matin, nous avons fait une belle randonnée et nous sommes allés chercher le maximum. Dans le critérium, nous avons pu imposer notre rythme et les autres coureurs ont dû suivre notre tempo. Nous avons remporté des victoires significatives et je pense que nous avons atteint, dans mon cas surtout, un bon niveau de condition physique. Pour ce qui est de Pierre, ce dernier ne cesse d'impressionner chez les juniors et les experts lui prédisent un très bel avenir.»

Pour les deux cyclistes de la région, le travail est loin d'être terminé parce qu'ils devront, aujourd'hui, relever un défi de taille, soit l'aller et retour Baie-Saint-Paul et La Malbaie, un parcours de 94 kilomètres. Selon Sylvain Thibeault, c'est l'ultime défi qui se présente à eux.

«Cet aller et retour est un parcours qui se fait dans des côtes pour le moins abruptes et pas nécessaire de dire qu'il faudra fouiller dans nos énergies pour suivre la cadence. Dans mon cas, on peut dire que c'est un parcours qui me convient parce que je suis très à l'aise dans les montées, peu importe le degré de difficulté. On ne peut pas compter sur personne dans ce genre de course et chaque coureur doit se mesurer à lui-même, ce qui n'est pas toujours évident. Je suis ce qu'on appelle, dans le milieu, un grimpeur. Dans ce genre de courses où il y a de nombreuses côtes, on ne voit pas beaucoup de grandes vedettes provinciales parce que ces dernières évitent de se placer dans des conditions délicates. Ces côtes peuvent vous arracher le coeur et ce n'est pas pour rien que cette course est comparée à un véritable enfer. Les gens qui connaissent cette route vont sûrement comprendre de quoi il s'agit.»



FORTE AVANCE - Tiger Woods possède une avance de cinq coups sur Fred Couples et Nick Price.

(Photo AP)

NEC Invitational

Tiger Woods prend les commandes du tournoi

AKRON, Ohio (AP) - Tiger Woods a connu un neuf de retour époustouflant et ramené une carte de 62, huit coups sous la normale, pour ainsi prendre les commandes du tournoi NEC Invitational à l'issue du troisième parcours, hier.

Woods a inscrit cinq birdies sur une série de sept trous d'affilée. Il est passé à un cheveu d'égaler le record du parcours (61) détenu par Jose Maria Olazabal mais a raté un coup roulé de six pieds pour le birdie au 18e trou. L'Américain a également raté un coup roulé de trois pieds pour le birdie au 12e trou.

Woods possède une fiche cumulative de 199, 11 coups sous la normale, et profite d'une avance confortable de cinq coups sur ses plus proches rivaux Fred Couples (63) et Nick Price (68), qui sont ex aequo au deuxième rang. Carlos Franco (70) occupe seul le troisième rang avec une fiche cumulative de 205.

«Tiger est sur une lancée. Il est le meilleur joueur au monde actuellement et il le prouve chaque semaine», a déclaré Couples.

«C'est vrai que je frappe bien la balle ces temps-ci, a pour sa part affirmé le principal intéressé. Aujourd'hui, mes coups d'approche ont toutefois été meilleurs que mes coups roulés.»

Paul Lawrie, qui dominait le tournoi en compagnie de Franco à l'issue de la deuxième ronde, a joué un décevant 74 et se retrouve à 10 coups du premier rang.

Relais 4x100 mètres

L'équipe canadienne disqualifiée

SEVILLE, Espagne (PC-AP) - L'équipe canadienne du 4x100 mètres, double championne du monde, a subi l'élimination, hier, après avoir commis une faute lors de deuxième remise du témoin aux championnats du monde d'athlétisme.

Glenroy Gilbert, le deuxième membre de l'équipe à s'élancer, a tardé avant de remettre le témoin à Trevino Betty. Il était sorti de la zone permise lorsqu'il a finalement complété la remise.

«On pourrait contester mais il semble que nous avons tout juste franchi la ligne», a déclaré Gilbert tandis que Betty, qui disputait sa première épreuve importante sur la scène internationale, a refusé de parler aux journalites. Bruny Surin avait permis au Canada de terminer au troisième rang de sa vague, tout juste derrière les États-Unis et la Pologne. Toutefois, les officiels n'ont pas pris de temps pour anéantir les espoirs canadiens.

Les Canadiens ont logé un appel qui a été rejeté plus tard.

Des problèmes

Le cafouillage a concrétisé les pires craintes de l'équipe canadienne.

Après plusieurs séances d'entraînement et des réunions, l'équipe avait décidé que Donovan Bailey, celui qui terminait habituellement la course, s'élancerait le premier. Les entraîneurs ont hésité avant d'accepter la décision. Selon eux, le changement nuirait au travail collectif qui avait permis au Canada d'enlever la médaille d'or aux Championnats du monde de 1995 et de 1997 ainsi qu'aux Jeux olympiques de 1996.

«Nous avons pris une décision qui a mal tourné, a indiqué Gilbert. Vous pouvez tirer vos propres conclusions.»

Bailey était furieux à l'issue de la course.

«Je suis furieux, je suis déçu, a lancé Bailey. Trevino courait trop vite... Les championnats du monde n'étaient pas l'endroit indiqué pour le tester.»

Sur le clou

Record du monde

SYDNEY (AP) - L'Américain d'origine russe Lenny Krayzelburg a battu, hier, le record du monde du 50 mètres dos aux championnats de natation pan-pacifiques.

Krayzelburg a nagé la distance en 24.99 secondes et il a battu le record de 25.13 établi par son compatriote Jeff Rouse en 1993.

Depuis le début de ces championnats, Krayzelburg, âgé de 23 ans, a déjà battu les records du 100 et du 200 mètres dos.

Encore de l'or

ST. CATHARINES, Ontario (PC) - Tout semblait se dresser contre Emma Robinson cette année, mais elle a quand même quitté le championnat du monde d'aviron avec une médaille d'or pour une troisième année de suite.

Diagnostiquée avec un cancer à la glande thyroïde en février, Robinson a été opérée avec succès au mois de mars, mais en raison d'une blessure au dos de sa partenaire, elle a été contrainte à s'adjoindre une nouvelle coéquipière, Theresa Luke de 100 Mile House, C.-B..

Robinson, originaire de Winnipeg, a néanmoins pris place sur la la plus haute marche du podium, hier, au term de la compétition en double.

«Chaque championnat du monde est différent, mais celui-ci est très cher à mon coeur car je suis à la maison, avec ma famille et mes amis. Ce fut une année étrange, a dit Robinson. C'est très satisfaisant d'être ici aujourd'hui après ce qui s'est passé en début d'année.»



TRIOMPHE - Venus Williams est fière de montrer le trophée de la victoire après avoir battu Lindsay Davenport en deux manches de 6-2 et 7-5 en finale du tournoi de tennis de Newport.

(Photo AP)

Pierre Boivin sera le président du Canadien

MONTREAL (PC) - Les chasseurs de tête de la compagnie Molson peuvent se reposer. Ils ont trouvé leur homme pour succéder à Ronald Corey à la présidence du Canadien de Montréal.

En effet, Pierre Boivin sera officiellement confirmé dans ses nouvelles fonctions dans le cadre d'une conférence qui aura lieu mardi prochain.

Monsieur Boivin a rencontré les chasseurs de tête de Molson à plusieurs reprises et aurait exigé que la compagnie demeure propriétaire du Canadien tant et aussi longtemps qu'il sera en poste.

Il semble que Boivin combinera les mêmes fonctions que Ronald Corey à la présidence du Canadien, soit de s'occuper des opérations hockey et de la section arts et spectacles.

Pierre Boivin était le président de la firme Bauer, une filiale du géant Nike, mais il a quitté son poste il y a quelques mois.

Grand Prix de Belgique

Deux McLaren en tête sur la grille départ

SPA-FRANCORCHAMPS (AP) - Cinquième «pole» consécutive pour Mika Hakkinen et meilleurs temps pour les deux McLaren-Mercedes!

L'écurie anglo-allemande n'a laissé que des miettes à la concurrence, hier, notamment à Ferrari, lors des essais qualificatifs du Grand Prix de Belgique de Formule Un marqués par des accidents spectaculaires des deux BAR-Supertec de Jacques Villeneuve et Ricardo Zonta.

Dans le virage ultra-rapide de l'Eau Rouge du superbe circuit ardennais de Spa-Francorchamps, Villeneuve a perdu le contrôle de son bolide à pleine vitesse, tout comme son coéquipier brésilien. Leurs deux voitures ont été détruites, mais les hommes sont sortis indemnes de ces accidents survenus à plus de 250 km/h.

«Nous ne pensons pas qu'il s'agisse de problèmes mécaniques, la télémétrie ne le suggère d'ailleurs pas, a déclaré Craig Pollock, le président de l'écurie British American Racing. Les deux accidents se sont produits si rapidement que les pilotes ne peuvent les expliquer.»

«Il n'y a pas eu de problème mécanique, a souligné Villeneuve. Le Canadien, ex-champion du monde, était simplement «à fond» dans cette courbe rapide, quand l'arrière de sa voiture s'est dérobé. «Nos voitures ne sont pas faciles à conduire, elle sont très nerveuses de l'arrière», a-t-il dit.

«Je ne sais pas pourquoi l'accident s'est produit, a souligné le Brésilien Zonta. L'arrière (de la voiture) est parti si vite que je n'ai pu rien faire.»

Hakkinen, après avoir signé le meilleur temps d'une minute 50.329 secondes sur les 6,968 kilomètres du circuit belge, a reconnu que ce virage est délicat.

«Si l'on possède une voiture sûre, il est fantastique. Sinon, c'est un cauchemar...»

Hakkinen a devancé son coéquipier David Coulthard (1:50.484), alors que les deux Jordan-Mugen-Honda de Heinz-Harald Frentzen et Damon Hill partiront en deuxième ligne.

Le Britannique Eddie Irvine, qui compte deux points d'avance sur Hakkinen avant ce Grand Prix de Belgique, n'a signé que le sixième temps hier et partira en troisième ligne sur la grille de départ (1:51,895).

«La voiture n'est pas assez rapide, tout simplement», a déclaré Irvine, qui souhaite devenir le premier pilote Ferrari victorieux du championnat du monde depuis Jody Scheckter en 1979.

Mika Salo, l'autre pilote Ferrari en l'absence de Michael Schumacher toujours convalescent de son accident de Silverstone, a signé seulement le neuvième temps (1:52.124).

Hakkinen qui a remporté le Grand Prix de Hongrie il y a deux semaines, sera grandissime favori pour la course belge aujourd'hui.



Mika Hakkinen

Villeneuve, béni des Dieux

SPA-FRANCORCHAMPS (PC) - Le Québécois Jacques Villeneuve (BAR-Supertec) a frôlé le pire, hier, lors de la plus violente sortie de piste de sa carrière.

Villeneuve roulait à 295 km/h au moment de l'accident. Il a fait quelques tête-à-queue avant de heurter de plein fouet le mur de pneus.

«J'ai essayé de passer à fond. Et ça passait. Malheureusement, j'ai touché le vibreur à l'intérieur du virage. L'avant s'est pointé un peu et l'arrière s'est dérobé», a déclaré Villeneuve qui, par miracle, en est sorti sans aucune égratignure.

«Ça frappe assez fort, dit-il. Mais généralement, lorsqu'on frappe par derrière, ça va. Et avec les pneus, ça amortit le choc, a-t-il dit très calmement avant de rajouter: Ce n'est pas le premier crash. Ça aide un peu à rester calme.»

En effet, l'année dernière, ici même à Spa-Francorchamps, Villeneuve vivait sa première sortie de piste vertigineuse, dans le même virage. Il en était ressorti, encore une fois, avec plus de peur que de mal.

«Ce n'est pas parce que je me suis sorti deux fois ici que je n'aime pas le circuit. Ça va quand même très vite. La voiture s'affaisse parce qu'on est en descente et tout à coup on se met à monter et on n'a pas l'habitude de travailler avec la voiture dans ces conditions. En général, la voiture roule sur du plat. Ici elle est bien écrasée. L'arrière et l'avant touchent un peu le sol. Il faut donc toujours se battre avec la voiture à cet endroit.»



RÉSERVE- Jacques Villeneuve était prêt à continuer la course dans la voiture de réserve qui a remplacé celle qui a été entièrement détruite dans la plus violente sortie de piste de sa carrière.

La séance de qualifications fut évidemment interrompue, le temps que Villeneuve saute dans le mulet et reparte, tentant d'améliorer son temps, qui se voulait le septième à ce moment. Aussitôt le signal annonçant la reprise de la séance, c'est Ricardo Zonta, le coéquipier de Villeneuve, qui a perdu lui aussi le contrôle de sa BAR, se heurtant lui aussi violemment au même mur de pneus. Le pilote brésilien, tout comme Villeneuve, est sorti indemne de sa voiture, elle aussi en pièces détachées.

Les deux BAR victimes du même incident. Mauvais réglages ou défaillance ?

«Non. Ce n'est pas une défaillance, a répondu Villeneuve. On n'a pas une voiture facile à piloter. L'arrière est assez léger et surtout avec les pneus, on a toujours une voiture assez instable. On a juste essayé de passer un peu trop vite dans le virage. C'est tout. De toute façon, en course ça ne passe pas. On n'est pas à fond et ce n'est pas le but.

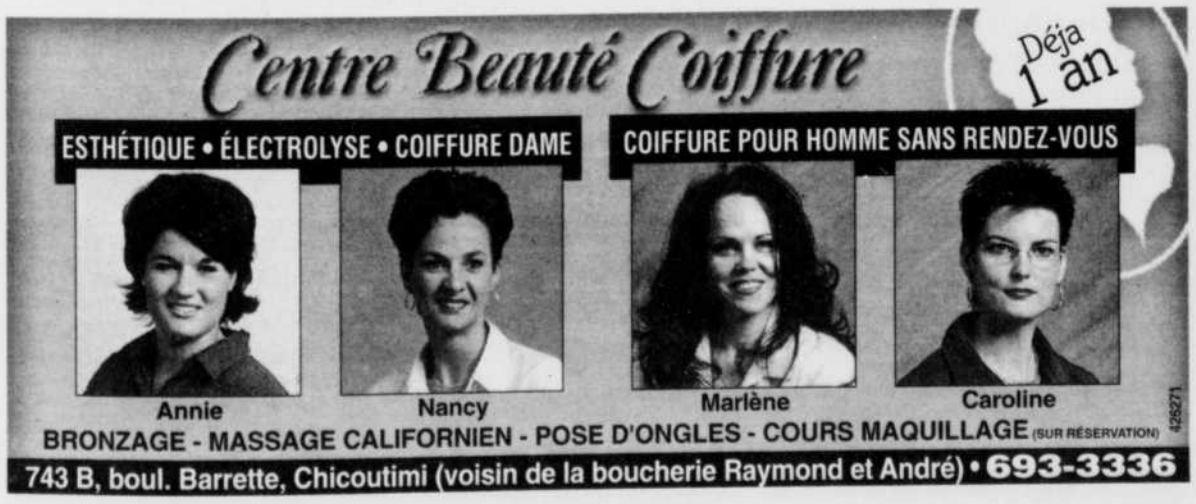
«C'est dommage que je me sois sorti au deuxième tour lancé parce que la voiture était quand même plus vite et il y avait encore du temps à gagner dans d'autres virages. Mais je suis confiant pour la course. C'est juste dommage que nous partions assez loin derrière», a conclu Villeneuve qui partira 11e, devant Zonta, 14e.

Par ailleurs, Craig Pollock a annoncé que deux nouvelles BAR, en route pour Monza, ont été immédiatement détournées pour sur Spa-Francorchmaps en vue de la course d'aujourd'hui.

«Ça ne tient pas du miracle, a dit le président et directeur général de BAR en parlant des accidents de ses deux pilotes. Cela démontre bien que les Formule Un, aujourd'hui, sont très sûres et que certains règlements imposés depuis quelques années sont très bons. Et comme les monocoques seront encore plus solides la saison prochaine, je ne peux qu'en être heureux. Quand on a vu les deux voitures complètement détruites hier et que l'on a vu Jacques et Ricardo en descendre sans blessure...c'est assez incroyable», a dit Pollock.

Ce dernier n'a pas hésité. Dès qu'il a constaté que Villeneuve était sorti indemne de sa monoplace, il a immédiatement compris qu'il était prêt à remonter dans la voiture de réserve pour terminer la séance.





Chasse et pêche

Prochaine saison de chasse

L'enregistrement du gibier sera gratuit

CHICOUTIMI(RB)-Le ministre responsable de la Faune et des Parcs, Guy Chevrette, a fait savoir cette semaine que l'enregistrement du gros gibier sera gratuit cet automne, pour les chasseurs qui auront récolté un orignal, un caribou, un cerf de Virginie ou un ours noir. Cette modification au règlement est entrée en vigueur le 26 août.



roaer Blackburn

On se souviendra que le nouveau mode d'enregistrement du gros gibier a fait couler beaucoup d'encre ces dernières années. Le gouvernement a confié à des partenaires délégués, que sont pour la plupart des dépanneurs ou magasin de chasse et pêche, le pouvoir d'enregistrer les gros gibiers au coût de 5 $. Les adeptes avaient perçu cette façon de faire comme une nouvelle taxe déguisée et n'avaient guère apprécié.

Les agents de conservation de la faune avaient également dénoncé ce mode d'enregistrement arguant qu'ils perdaient ainsi un contact particulier avec la communauté de chasseurs qui pouvaient, à l'occasion de l'enregistrement de leur gibier, leur fournir des informations essentielles dans le cadre de leur travail.

Ce sont encore ces partenaires délégués qui veilleront à l'enregistrement des gros gibiers cet automne, sauf que les chasseurs n'auront pas à débourser d'argent pour ce faire. Cette mesure associée à la promesse de ne pas augmenter le coût des permis pour les trois prochaines années permettra aux chasseurs de prendre un répit sur le plan financier.



CHAMP DE TIR - Le champ de tir de l'Association chasse et pêche de Chicoutimi ouvrira le feu le 3 septembre.

Pêche expérimentale au Lac-Saint-Jean

C'est vendredi qu'ont pris fin les pêches expérimentales au filet des biologistes et techniciens de la faune du bureau régional du ministère de la Faune et des Parcs dans les eaux du lac Saint-Jean. Cette activité avait pour but de récolter des informations dans le cadre d'un programme de recherche sur la ouananiche et l'éperlan arc-en-ciel. Ces pêches s'effectuaient à l'aide de filet dans les fosses profondes du Lac-Saint-Jean situées au large, entre la Pointe de Chambord et la municipalité de Desbiens.

Braconnage à Alma

Des plaintes de citoyens ont mené à l'arrestation de deux individus la semaine dernière et à la saisie de 150 dorés apprêtés en filets dans des congélateurs et d'une quarantaine de poissons-appâts dans des viviers. Les agents de conservation de la faune qui ont mené l'opération ont également saisi une embarcation, un moteur hors-bord et tout un attirail de pêche.

C'est grâce à des dénonciations de citoyens ayant observé des comportements douteux chez des pêcheurs qui fréquentent la rivière Saguenay à la hauteur de l'Isle-Maligne, que les agents ont pu effectuer rapidement cette opération.

Les deux individus impliqués dans cette affaire font face à des accusations d'avoir été en possession de poissons-appâts et d'avoir été en possession de dorés au-delà de la limite permise. Selon les informations disponibles, les présumés braconniers ne seront pas accusés de vente illégale de poisson.

Rappelons que les citoyens, témoins d'actes de braconnage peuvent les dénoncer au service de la conservation de la faune en communiquant avec S.O.S. Braconnage au 1-800-463-2191.

Montaison du saumon

Le ministère de la Faune et des Parcs constate de façon générale que les remontées de grands saumons et des madeleineaux sont en hausse sur la majorité des rivières à saumon comparativement au bilan des années antérieures. En effet, plusieurs rivières ont déjà plus de saumons dans leurs eaux à cette date-ci qu'à la fin de 1998. Cette information devrait réjouir l'ensemble des gestionnaires de rivières qui multiplient les efforts depuis plusieurs années afin de maintenir et même, dans plusieurs cas, augmenter les stocks reproducteurs.

Soirée d'information sur la chasse

Un petit rappel pour vous informer que l'Association chasse et pêche de Chicoutimi tiendra une soirée d'information sur la chasse, le jeudi 2 septembre, à 19 h, à la Marina de Chicoutimi. À cette occasion Mario Pépin, de la compagnie Buck Expert, spécialiste de la chasse à l'orignal vous entretiendra des dernières techniques mises à l'épreuve à l'égard de notre grand cervidé. Il y aura tirage de prix de présence en fin de soirée.

Champ de tir

L'Association chasse et pêche de Chicoutimi nous avise également que les activités du champ de leur champ de tir débuteront le 3 septembre. Situé sur le chemin des Ruisseaux à Saint-Honoré, le champ de tir est l'endroit tout indiqué pour les chasseurs qui doivent vérifier leurs armes à feu avant de partir à la chasse. Les spécialistes sur place sont à même de vous enseigner les techniques de tir et de procéder à l'ajustement de votre arme. Sur semaine le champ de tir est ouvert de 17 h à la noirceur et les samedis et dimanche de 10 h à 16 h.

Sport détente

Ligue Bar le Stade

CHICOUTIMI(RT) - Les séries éliminatoires de la ligue de balle du Bar le Stade se sont poursuivies cette semaine. Lebeau mène 3-1 dans la série A l'opposant au club Nautique, alors que dans la série B, Confection Nord Sport domine avec 3 victoires, une défaite.

Quilles

LA BAIE (RT) - Les ligues de quilles commencent leurs activités demain au salon de petites quilles du boulevard à Ville de la Baie. Ceux et celles qui voudraient en faire partie peuvent téléphoner au salon au 544-2043 ou 540-1505. Le salon est ouvert depuis hier.

Ligue des Pépés 50

CHICOUTIMI(RT) - Lors du programme double présenté mardi dernier dans la ligue de balle lente les Pépés 50, le Laurent Lapointe a vaincu Bouffe et plus au compte de 17-3. Serge Côté a cogné deux circuits (4 en 4) dans cette partie et Yves Tremblay trois coups sûrs en quatre présences au marbre. Chez les perdants, Marc Blackburn et Bernard Trèmblay en ont frappé deux chacun.

Dans le second match, l'Alimentation Claudin Dassylva a eu raison du Gailuron 12-9. Eric Tremblay et Yves Boivin ont cogné chacun trois coups sûrs pour les vainqueurs. André Barrette a frappé son deuxième circuit de sa jeune carrière. Pierre Lépine et Jacques Faust ont réussi trois coups sûrs en quatre pour les perdants.

Ligue Saint-Antoine

CHICOUTIMI(RT) - Les séries demi-finales se poursuivent dans la ligue de balle Saint-Antoine. Le Bistro du Fjord a éliminé le garage Raymond Dufour 3-0 tandis que dans l'autre série, le Banko Bar mène 2-1 sur la Plomberie Clip.

Tournoi hockey boule

CHICOUTIMI(RT) - Il reste encore de la place pour cinq autres équipes pour le tournoi de hockey boule qui est présenté cette semaine, les 3-4-5 septembre, à la patinoire Saint-Antoine de Chicoutimi. Seize équipes y prendront part. Pour informations, on peut communiquer avec Christian Joncas au 698-2147 ou Sylvain Truchon au 545-1692.

Stage pour entraîneurs

ALMA(RT) - Toutes les personnes intéressées à participer au prochain stage de formation du PNCE-Théorique niveau 1 peuvent s'inscrire dès maintenant. Le stage est d'une durée de 13h30 et se déroulera la fin de semaine du 11-12 septembre à Chicoutimi. Le coût est de 55 $ par personne et le nombre de places est limitées. Les candidats ont jusqu'au 3 septembre pour s'inscrire au 480-2228.



ECOLE- Quelque 82 judokas provenant du Saguenay-Lac-Saint-Jean, du Québec, de la Suisse et de Saint-Pierre et Miquelon participaient à des écoles de formation de judo dispensées par Maitre Hiroshi Katanishi, 7e dan à Beauport. Sur la photo, on voit Me Katanishi au centre en compagnie de (de gauche à droite) Daniel Tabouret 5e dan, Roger Tremblay de Jonquière 6e dan, Gilles Carré 2e dan et Jérome Gauthier de Jonquière 3e dan .

Tai Chi

JONQUIERE(RT) - Le parc du Saguenay vous invite à un stage d'initiation au Tai Chi et au Chi-Kung avec le maître Gaston Vandal au centre d'interprétation du fjord du Saguenay. Ce stage se tiendra les 5 et 6 septembre prochains et un minimum de 10 personnes est requis pour la tenue de cette activité. Les personnes intéressées doivent réserver leur place en téléphonant à Gaston Vandal au 547-2054. Le coût est de 100 $ pour deux jours (six heures par jour).

Omnium senior AT&T du Canada

Irwin a plusieurs golfeurs à ses trousses

STE-JULIE (PC) - L'Omnium senior AT&T du Canada affiche un peloton de tête groupé avant le dernier parcours qui sera présenté aujourd'hui, au club de la Vallée du Richelieu. Cinq coups seulement séparent les 11 premiers golfeurs.

Des vents de 25 à 30 km/h ont balayé le parcours Rouville, lequel s'était retrouvé sans défense lors des deux premiers jours. Des bourrasques de 40 km/h ont rendu le jeu si difficile qu'aucun golfeur n'a réussi à s'échapper.

Hale Irwin a conservé les commandes en jouant 71. Sa série de rondes sous les 70 s'est arrêtée à 13, un nouveau record de la PGA senior. Le joueur de l'année au cours des deux dernières saisons possède une fiche cumulative de 203, soit 13 coups sous la normale.

Jim Ahern, un joueur issu des qualifications, occupe le deuxième rang à 204, un coup de plus que le meneur.

Le Sud-Africain Hugh Baiocchi et Gil Morgan accusent un retard de deux coups sur Irwin à 205. Ed Dougherty et Larry Nelson suivent à 206, un coup devant Jay Sigel, Bruce Fleisher, Tom Jenkins, David Lundstrom et Tom McGinnis, ex aequo à 208.

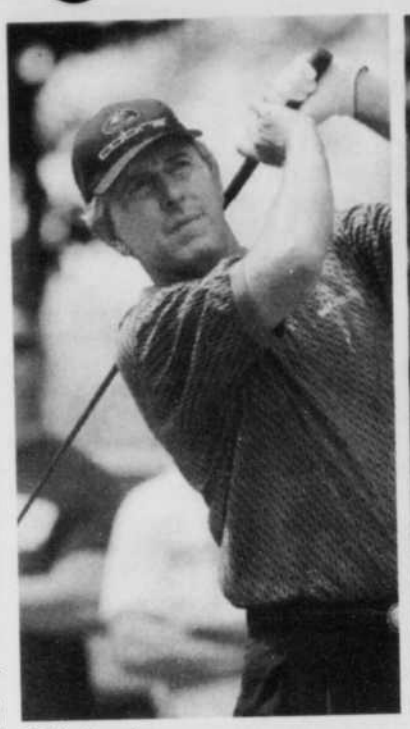
«Le parcours était bien différent aujourd'hui, a expliqué Irwin. Le vent venait surtout de côté et le choix du bâton était difficile. J'ai bien frappé la balle mais on ne peut toujours juger du vent à la perfection.

«J'admets avoir perdu patience à quelques reprises. J'ai ressenti de la frustration en voyant le résultat de certains coups. Faut croire que les dieux du golf ne m'ont pas été aussi favorables aujourd'hui.

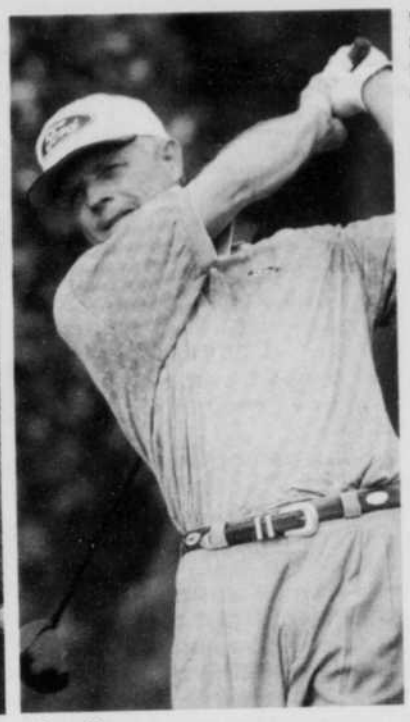
«Je demeure quand même confiant, a-t-il ajouté. J'ai réussi de bons coups et je suis toujours en tête.»

Un conte de fée

L'histoire du tournoi pourrait bien être celle de Ahern. Agé de 50 ans, ce professionnel de l'Arizona participe à son septième tournoi, chaque fois après avoir assuré sa qualification le lundi de l'épreuve. Aujourd'hui, il sera jumelé à Irwin et Baiocchi. Une victoire lui donnera accès à tous les tournois au cours des prochains



Hale Irwin



Jim Ahern

12 mois. Une deuxième place l'obligera au contraire à prendre le premier avion dimanche soir en direction de Kansas City où sera présenté le prochain tournoi.

«Je suis content de me retrouver dans le dernier groupe. J'ai travaillé tellement fort pour être là», a dit le sympathique golfeur qui profite cette semaine de la présence de sa femme Trudy. «Une victoire changerait bien des choses, a-t-il ajouté. Surtout, je n'aurais plus à subir les qualificatifs du lundi.»

Ahern entend suivre le même plan de match qui l'a si bien servi cette semaine alors qu'il a ramené des cartes de 67-68-69.

«Je vais jouer un coup à la fois tout en recherchant le birdie. Je n'ai pas l'intention de regarder le tableau. Seulement aux deux derniers trous si mon cadet me dit que j'ai une chance de l'emporter.»

Ahern admet que le défi est immense. Irwin, qui compte déjà cinq victoires cette année, se dresse devant lui telle une montagne.

«J'ai été impressionné par le jeu d'Irwin. Ses coups de départ sont incroyables, malgré le vent. Mais j'aimerais tellement le vaincre une fois. Je vous assure que je ne serai pas intimidé.»

Adrien Bigras réalise un parcours de rêve

STE-JULIE (PC) - Adrien Bigras a réalisé un parcours de rêve pendant 15 trous, retranchant cinq coups à la normale. Puis le bel édifice si patiemment construit s'est écroulé. Boguey au 16e, boguey au 17e, triple boguey au 18e.

«Le vent s'est élevé au 16e et j'ai fait un mauvais coup de départ, a expliqué Bigras, qui présente un cumulatif de 216, la normale, après trois rondes. J'ai ensuite fait un mauvais choix de bâton au 17e trou. Il m'aurait fallu un fer-5 plutôt qu'un fer-6. Puis j'ai vécu un véritable cauchemar au dernier trou.»

Bigras a envoyé son coup de départ dans l'herbe longue. Son deuxième coup (un bois-3) a atteint un arbre, sa balle bifurquant vers le bois. Bigras a cherché à rétablir la situation mais il a frappé un autre arbre. Il a ensuite envoyé son approche au-delà du vert où il a eu besoin d'un allègement. Il a conclu d'une autre approche et de deux coups roulés.

«J'étais vraiment dans la mayonnaise, a admis le vétéran golfeur âgé de 61 ans. Plus je frappais, plus ma situation allait en s'aggravant. J'ai tout perdu ce que j'avais gagné dans les 15 premiers trous», a-t-il déploré.

Bigras demeure le meilleur des sept Canadiens inscrits. Il espère toujours terminer le tournoi sous la normale.

«Je tenais à prendre part au tournoi, a expliqué celui qui a combattu un cancer il y a sept ans. Cela représente une bonne publicité pour mon club (Le Manoir). C'est sans doute aussi ma dernière chance de participer à cet omnium.»

La retraite

Bigras prendra sa retraite de la compétition à la fin de la présente saison.

«J'aurai 62 ans l'an prochain et les tournois sont devenus trop exigeants pour moi. Je ne participe pas à tous les tournois, ce qui m'empêche d'amasser assez de points pour obtenir de meilleurs temps de départ. Je dois donc me lever à cinq heures pour pouvoir m'entraîner et prendre le départ à sept heures. Je n'en veux pas à l'APGQ, même si je ne crois pas mériter un tel traitement. Je suppose qu'on veut me signifier de prendre mes bâtons et de retourner chez moi.»

Mike Veilleux déplore le départ éventuel de Bigras.

«Il est encore le meilleur golfeur senior de tout le Canada, soutient le pro du club-hôte. C'est triste pour le golf du Québec de le voir partir. Il a été une inspiration pour moi et pour bien des golfeurs.»

Hier, Veilleux a joué la normale et il présente un cumulatif de 218, deux coups au-dessus du par.

Talbot à 14 coups

David Morland domine

MONTAGUE, I.P.E. (PC)- David Morland IV de Aurora, Ont., a remis une carte de 67, cinq sous la normale, hier, pour prendre les devants au terme des trois premières rondes du défi de golf McDonald's de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Morland totalise 203 coups, 13 sous la normale, soit trois de moins que son plus proche poursuivant, l'Australien David McKenzie, qui a joué 68. McKenzie a 206 coups à sa fiche.

A égalité au troisième rang, à 207, on retrouve le Torontois Danny Mijovic (69) et le meneur au terme de la deuxième ronde, Darren Griff (72) de Nanaimo, C.-B.

Le Québécois Stéphane Talbot a inscrit un 68 qui le laisse à 11 coups du meneur, à 214.



Jean-Claude Girard
Représentant

ALMA
TOYOTA
Téls: Bur.: 668-0195 Rés: 543-5347
Sans frais: 1-800-561-0195
630, du Pont Sud - ALMA
Lac-Saint-Jean (Québec) 424640

Tournoi de golf
Piano Bar Le Clic
La Classique Labatt
et
Café Marc Robitaille

Heure	Joueurs A	Joueur B	Joueur C
9 h 04	Daniel Bouchard Pierre Dufour	Sylvain Coulombe Michel Boulet	Denis Gagné Richard Girard
9 h 14	Réjean Simard Jean Tremblay	Michel Hamelin Jean Guay	Bernard Lalancette Serge Therreault
9 h 24	Régis Lalancette Hervey Gaudreault	Sylvain Morin Michel Gravel	Yves Marcoux Emmanuel Riverin
9 h 34	Bernard Bergeron Laval Emond	Claude Perron Réjean Simard (CYB)	Serge Gaudreault Johanne Laliberté
9 h 44	Richard Simard André Maltais	Gaby Bouchard Richard Demers	Dino Lapointe Yves Mclean
9 h 54	Luc Bonneau Sylvain Tremblay	Gill Ellefsen Jean-Pierre Bilodeau	Michel Larouche Denis Simard
10 h 04	Serge Dufour Roger Gagnon	Martin Tremblay Yvan Lessard	Jacques Fortin France Harvey
10 h 14	Junior Tremblay Jean Pedneault	Steeve Lemieux Luc Bergeron	Alain Bouchard Denis Tremblay
10 h 24	Stéphan Hamel Pat Marchand	Oscar Jean Dominique Martel	André Painchaud Chantal Audet
10 h 34	Marc Lavoie Christian Desbiens	Serge Bouchard Jules Savard	Guy Leblond Mario Varvaresso
10 h 44	P. Alexandre Roy Dany Gauthier	Luc Leclerc Gilles Renald	Réginald Lafleur Daniel Larouche
10 h 54	Pierre Simard Michel Harmégnies	Pierre Boivin Richard Jean	Jean Girard Noël Harvey
11 h 04	Martin Fortin Yves Tremblay (Labatt)	Raymond Hemond Luc Rhainds	Alain Tremblay Pierre Côté
11 h 14	Pierre Rhainds Carol Laberge	Robert Brassard Jocelyn Larouche	Normand Bouchard Denis Lapointe
11 h 24	Francis Maltais Renald Lalancette	Raymond Maltais François Boulianne	Richard St-Gelais Michel Tremblay

428123

Championnats du monde d'athlétisme

La volonté peut renverser des montagnes

SEVILLE (AP et PC) - Passées proche de l'amputation et de la mort, Gail Devers et Ludmila Engquist, médaillées d'or et d'argent du 100 mètres haies des championnats du monde à Séville, ont prouvé, hier, que la volonté peut renverser des montagnes.

Un autre miracle, sans doute moins surnaturel cependant, s'est produit dans la fournaise andalouse, quand l'Espagnol Abel Anton est devenu le premier homme à conserver un titre mondial dans le marathon, après avoir couvert les 42,195 kilomètres en deux heures 13.36 minutes.

A 32 ans, Gail Devers victime d'un grave désordre de la thyroïde à la fin des années 80, a battu le record des Etats-Unis en 12.37 secondes, pour devenir par la même occasion la recordwoman du nombre de médailles d'or gagnées dans un Mondial, cinq en tout: l'athlète de Seattle a signé le triplé à Séville sur 100 mètres haies après ses précédents succès en 1993 et 1995, alors qu'elle avait été encore sacrée dans le 100 mètres en 1993 et dans le relais 4x100 américain à Athènes il y a deux ans.

«Cela veut dire que si on continue à y croire, tout est possible. Surtout pour Ludmila qui a été plus gravement malade que moi», a déclaré Gail Devers, qui avait pourtant failli être amputée d'un pied en raison de sa maladie.

Devers, encore sacrée sur le 100 mètres des Jeux olympiques de Barcelone en 1992, mais éliminée en finale du 100 mètres haies olympique alors qu'elle se baladait, a devancé, hier, la Nigériane Glory Alozie qui, en 12.44, a signé un record d'Afrique, alors qu'Engquist a pris le bronze en 12.47, record de Suède battu.

Championne à Athènes il y a deux ans, Engquist s'est présentée à Séville entre deux séances de chimiothérapie. L'ex-Russe maintenant âgée de 35 ans a appris en mars qu'elle souffrait d'un cancer du sein. Elle a subi l'ablation de ce sein le 21 avril, le jour de son anniversaire, et n'a repris la compétition qu'en juillet.

Devers et Engvist se sont longuement congratulées après une course où Patricia Girard, la médaillée de bronze d'Atlanta, a pris la huitième et dernière place en 12.97.

La finale du saut en longueur a couronné le Cubain Ivan Pedroso, qui a conservé son titre, avec un bond à 8,56 mètres.

Sous les ovations du public sévillan, Yago Lamela a pris la deuxième place de ce concours de la longueur, son bond de 8,40 mètres lui permettant de devancer de quatre centimètres le Slovène Gregor Cankar.

L'Espagne a encore plus vibré quand l'ex-ouvrier d'abattoir, Abel Anton, 36 ans, a franchi en vainqueur la ligne d'arrivée du marathon pour devancer l'Italien Vincenzo Modica (2:14.03), alors que le Japonais Nobuyuki Sato, parti en éclaireur mais rejoint à cinq kilomètres de l'arrivée, a réussi à conserver la médaille de bronze (2:14.07).

«Je m'étais imposé à Athènes, la Mecque du marathon il y a deux ans, là, j'obtiens l'or devant mon public, c'est merveilleux», a déclaré Anton.

Le Marocain Salah Hissou a remporté le 5000 mètres dans le temps de 12 minutes 58.13 secondes en devançant le Kenyan Benjamin Limo (12:58.72) et le Belge Mohammed Mourhit (12:58.80).

Dans le javelot féminin, le titre est revenu à la Grecque Mirela Manjani-Tzelili, qui a lancé l'engin à 67.09 mètres, devançant la Russe Tatyana Shikolenko (66,37) et la tenante du titre, la Norvégienne Trine Solberg-Hattestad, qui n'a pu faire mieux que 66,06 mètres.



OR- L'Américaine Gail Devers a remporté la médaille d'or du 100 mètres haies des Championnats du monde d'athlétisme à Séville.

Surin pense que Greene est le meilleur de l'histoire

SEVILLE, Espagne (AP)- Deuxième, seulement à quatre centièmes de Maurice Greene dans la finale du 100 mètres un peu plus tôt cette semaine, le Montréalais Bruny Surin pense que l'Américain est le meilleur sprinter de l'histoire.

«Au 100 mètres, je crois qu'il est encore plus fort que Carl Lewis,» a dit Surin, qui a pourtant idolâtré toute sa vie Lewis, huit fois champion du monde de la discipline.

«Quand Maurice fait une mauvaise course, le chrono s'arrête à 9.90.»

Greene a remporté le titre du 100 mètres en 9.80 secondes avant de mettre la main sur celui du 200 mètres, un fait sans précédent aux championnats du monde d'athlétisme. Seul Lewis, lors des Jeux olympiques de Los Angeles en 1984, avait réussi un tel doublé.

«Maurice a une constance qu'aucun autre sprinter n'a eu avant lui, ajoute Surin. Et c'est pour ça qu'il m'a battu en finale.»

Si Surin porte un énorme respect à Greene, la situation est très différente pour le partenaire à l'entraînement de l'Américain, Ato Boldon.

«Il est tellement égocentrique, il croit qu'il est au-dessus de tout le monde, a déclaré Surin au quotidien français L'Equipe. Il a une attitude stupide. Il n'y a pas d'autres mots pour la définir.»

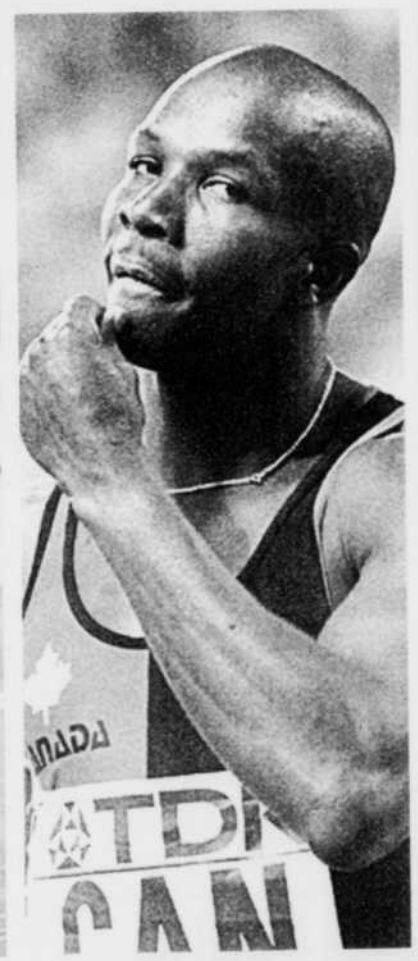
«Je pense que son moral en a pris un coup quand il a réalisé que mon nom trône désormais au-dessus du sien dans les annales du 100 mètres.»

Surin pense qu'il aurait pu battre Greene, n'eut été d'une erreur en finale.

«J'ai fait une erreur qui m'a sûrement coûté la victoire, a dit Surin qui a égalé le record canadien de 9.84 secondes ce jour-là. J'étais trop tendu vers la fin. Maurice a inscrit un temps de 9.80. Si je l'avais battu, j'aurais inscrit un chrono de 9.78.»



Maurice Greene



Donovan Bailey

Le tennis
Le sport d'une vie
vous intéresse?
Venez vous amuser seul ou en famille au seul Club intérieur du Saguenay – Lac-Saint-Jean
Le Club de tennis Intérieur Saguenay
- Promotion joueurs de fin de semaine
- Ligue régulière: jour, soir et fin de semaine
- Ligue du midi: Midi affaires
- Ligue échelle compétitive en simple
ÉCOLE DE TENNIS Delisle / Poirel
Entraîneurs provinciaux et Sports-études
COURS JUNIORS DE MASSE 12 SEMAINES
DÉBUT: SAMEDI 18 SEPTEMBRE
MINI-TENNIS (7 ans et moins) — Coût: 60$ + taxes (1 h/sem.)
DÉBUTANT-INTERMÉDIAIRE OU AVANCÉ (8 à 17 ans) — Coût: 120$ + taxes (1 h 30/sem.)
ÉQUIPE PETIT AS (12 ans et moins)
ÉQUIPE ESPOIR (13 ans et plus)
Entraînement de 1, 2 ou 3 fois par semaine
LIGUE DU DIMANCHE COMPÉTITIVE (8 à 17 ans) — Coût: 89$ + taxes
Durée: 8 semaines (1 h 30/sem.)
COURS POUR ADULTES — DÉBUTANT ou INTERMÉDIAIRE
Formule populaire de cours et ligue*
5 semaines de cours (1 h 30/SEM.)
5 semaines de ligue (1 h 30/SEM.)
*Membre pendant la durée des 10 semaines
Coût: 130$ + taxes
4 pers./terrain
COURS PRIVÉS OU SEMI-PRIVÉS SUR DEMANDE
INFORMATION ET INSCRIPTION
Club de tennis Intérieur Saguenay
548-3179
Carte de tennis «EXTRA» (10 h pour 110 $ + taxes) non-membre seulement
428162

Au volant de la voiture de son beau-père

François Dubé apprivoise la course automobile

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) -Pour l'homme d'affaires de Chicoutimi, Richard Gilbert, et son gendre, François Dubé, le monde des courses automobiles est devenu une forme d'expression qui devrait prendre des dimensions plus importantes au cours des prochaines années.

Richard Gilbert a toujours été un amant de la mécanique et son implication dans l'univers de la moto et de la motoneige l'a incité à s'impliquer dans le milieu des courses automobiles.

Pour ce faire, il s'est acheté une voiture de type mini-légende et, dès l'ouverture du nouvel Autodrome de Chicoutimi, il était déjà dans les puits en train de préparer son bolide pour les premières courses.

Il admet que les débuts ne furent pas faciles, mais il croit que cette approche fait partie de l'apprentissage nécessaire à la connaissance du milieu.

«On ne peut pas s'improviser dans cette discipline sportive et il est indispensable de faire ses classes. J'avais acheté une bonne voiture à Montréal, mais il a fallu faire des corrections et cette méconnaissance nous a obligés à ajuster notre tir. Les succès de la première saison furent très fragmentaires, mais la présente est de beaucoup supérieure, à un point tel que nous pensons à un championnat provincial pour l'an prochain, si tout se déroule comme prévu. Qui plus est, c'est mon gendre François Dubé qui tient le volant depuis six courses et il commence à s'imposer, ce qui est de bonne augure.

«Une chose est certaine, nous avons des installations physiques à la hauteur à Chicoutimi et nous devons, nous les propriétaires de voitures, tout mettre en oeuvre pour garder cette infrastructure bien vivante.»

Apprentissage de base

Si Richard Gilbert vit une expérience de premier plan, il en est tout autant pour son gendre François Dubé qui est en train de faire ses classes derrière le volant.

Technicien sur les F-18 de la base militaire de Bagotville, François admet qu'il vit des moments exaltants.

«La première année, je devais me contenter d'un travail de mécano, mais dans ma tête, c'est derrière un volant que je voulais être. Cette opportunité s'est présentée, cette saison, et conduire est devenue une passion. Il y a toute une sensation de se retrouver derrière le volant de ces petits bolides qui sont capables d'aller à des vitesses très rapides. La conduite des voitures de courses, c'est une question de dextérité et d'habileté. Quand la course commence, vous n'avez qu'une idée en tête, soit celle de finir dans les premiers. Sur le plan mécanique, les mini-légendes se rapprochent des voitures plus puissantes et les ajustements sont primordiaux.»



PASSION DES VOITURES-François Dubé de Chicoutimi est devenu un passionné des courses automobiles et c'est à bord de la mini-légende de son beau-père, l'homme d'affaires Richard Gilbert, qu'il fait ses classes de conducteur.

(Photo Rocket Lavoie)

Dur métier

François Dubé, qui pratique des sports comme le hockey, l'escalade et, bientôt, le traineau à chiens, est d'avis que conduire des voitures de courses demande une grande discipline.

«Dans une voiture, peu importe le type, votre marge d'erreur est réduite à sa plus simple expression. Vous devez tenir compte de plusieurs facteurs, comme l'aspect technique et le comportement des autres pilotes. C'est le 24 juin que j'ai fait mes débuts. Pour l'occasion, nous sommes allés à la piste de Sainte-Croix et je dois admettre que ce fut toute une initiation. Nos deux dernières courses ont eu lieu à Saint-Eustache et nous avons pris une troisième et une deuxième positions. Lors de la course de demain (aujourd'hui), j'ai bon espoir de monter sur le podium, mais avec la présence des meilleurs conducteurs de mini-légendes du Québec, il faudra travailler très fort pour concrétiser le tout. La circulation va être très lourde avec la présence de plus de 30 voitures en piste, mais c'est dans ces circonstances là qu'un conducteur peut le mieux s'affirmer.»

Aller de l'avant

Si l'apprentissage a donné des résultats probants dans la catégorie mini-légende, le propriétaire de la voiture, Richard Gilbert, n'entend pas dormir sur ses lauriers pour autant et il avoue avoir des ambitions pour les prochaines années.

«Je suis tombé en amour avec le sport automobile et il est bien évident que je veux aller le plus loin possible sur le plan provincial. La saison prochaine, nous allons être capables de faire mieux dans la catégorie mini-légende, mais dans un temps ultérieur, nous allons tenter notre chance dans la classe L.M.S (Late Model Sportsman). Présentement, nous apprenons de nouvelles choses à chaque jour et les ajustements se ressemblent quand vous passez de la mini-légende à la L.M.S. Je pense que ça vaut la peine d'aller se mesurer aux meilleurs du sport automobile au Québec et il ne faut pas avoir peur d'investir dans cette affaire-là parce qu'on peut y vivre des moments de grande intensité. Tout ce que j'espère, c'est que la population se mette derrière les dirigeants de la piste pour garder ce sport à Chicoutimi. J'ai fait le tour des pistes de la province et nous n'avons rien à envier aux autres, loin de là.»

Championnat provincial de mini-légende

Les meilleurs pilotes s'affrontent aujourd'hui

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI(RT) - Journée de vérité pour les pilotes de mini-légende. Les meilleurs pilotes du Québec tenteront de faire un maître dès midi lors de la dernière tranche du championnat provincial de mini-légende qui se tient à l'Autodrome de Chicoutimi. On va démêler les hommes des enfants, comme on dit.

Plus de 30 pilotes provenant des quatre coins du Québec seront présents pour mettre la main sur le titre de champion provincial. Normand Boyer détient présentement la tête du classement général des pilotes avec 225 points, mais il aura fort à faire pour contenir la fougue de Sylvain Denis qui a 173 points et Marc Dumont à 171. Les coureurs régionaux comme Richard Vézina, Pierre Brassard, André Maltais et Pierre Dubé seront aussi de la partie et comme ils sont des habitués de la piste chicoutimienne, tout indique que la lutte sera vive avec les pilotes de l'extérieur.

Lors de ce même programme, les classes Novice, Force 4, Production et 100 tours en semi-pro viendront compléter la programmation de ce dimanche. Il faut ajouter à cela la série Mini-Modifié du circuit Sainte-Croix qui sera aussi présentée. Les organisateurs ont par ailleurs préparé une journée spéciale pour les enfants.

L'Autodrome de Chicoutimi tiendra son prochain programme le 5 septembre alors que sera présenté le championnat fin de saison de toutes les voitures de la série Anca.



Le défi Pierre Lavoie c'est 15 villes visitées en vélo en 24 heures les 3 et 4 septembre prochain !

Pour promouvoir une cause !

L'acidose lactique

saviez-vous que ?

L'acidose lactique est la maladie qui tue le plus d'enfants actuellement dans la région.

•

Près de 90% des enfants atteints décèdent avant l'âge de 5 ans.

•

L'acidose est une maladie génétique presque exclusive au Saguenay Lac St Jean.

•

Dans la région, une personne sur 22 est porteuse du gène.

Pour tout connaître sur la maladie venez nous rencontrer quand nous serons dans votre ville souper bénéfice samedi 4 septembre 549-7111

Horaire des 602 km

Vendredi 3 septembre

La baie : 15h00	
Anse St-Jean : 17h30	60 km
Petit Saguenay : 18h00	14 km
St-Siméon : 20h00	54 km
Baie Ste-Catherine : 21h30	37 km
Tadoussac : 22h00	
Sacré-Coeur : 23h00	25 km

Samedi 4 septembre

St-Fulgence : 2h30	86 km
St-Nazaire : 4h45	60 km
Mistassini : 8h00	75 km
St-Félicien : 9h15	35 km
Roberval : 10h00	25 km
Desbiens : 11h00	25 km
Alma : 11h45	20 km
Jonquière : 13h30	45 km
La Baie : 15h00	30 km

428152

STATISTIQUES

progrès dimanche

Baseball

Ligue nationale

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	82	49	.626	
New York	79	50	.612	2
Philadelphie	67	61	.523	13 1/2
Montréal	54	75	.419	27
Floride	52	77	.403	29

Section Centrale

Houston	77	54	.588	
Cincinnati	75	53	.586	1/2
Pittsburgh	64	66	.492	12 1/2
St. Louis	63	67	.485	13 1/2
Milwaukee	56	71	.441	19
Chicago	53	75	.414	22 1/2

Section Ouest

Arizona	76	53	.589	
San Francisco	68	61	.527	8
Los Angeles	60	69	.465	16
Colorado	59	72	.450	18
San Diego	58	71	.450	18

CALENDRIER

Samedi, 28 août

Colorado 11-4 Philadelphie 6-0
Atlanta 3 St. Louis 0 (13 manches)
San Francisco 6 Pittsburgh 2
Los Angeles 4 Chicago 3
Montréal 8 Cincinnati 6
Floride 5 Houston 2
New York en Arizona N
Milwaukee à San Diego N

Dimanche, 29 août

Cincinnati à Montréal, 13h35.
Floride à Houston, 14h35.
Philadelphie au Colorado, 15h05.
Milwaukee à San Diego, 16h05.
Pittsburgh à San Francisco, 16h05.
Atlanta à St. Louis, 20h05.
New York en Arizona, 20h05.
Chicago à Los Angeles, 20h05.
Milwaukee à Los Angeles, 22h10.

LANCEURS PRÉVUS

Dimanche, 29 août

Cincinnati (Harnisch 13-7) à Montréal (Vazquez 7-6), 13h35
Floride (Fernandez 6-7) à Houston (Hampton 16-3), 14h35
Philadelphie (Byrd 14-6) à Colorado (Kile 7-12), 15h05
Milwaukee (Karl 8-11) à San Diego (Carlyle 0-0), 16h05
Pittsburgh (Benson 10-10) à San Francisco (Estes 8-7), 16h05
Atlanta (Smoltz 9-6) à St. Louis (Ankiel 0-0), 20h05
New York (Leiter 10-8) à Arizona (Benes 9-11), 20h05
Chicago (Farnsworth 2-7) à Los Angeles (Dreifort 11-12), 20h05

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	C.S.	MOY.
Larry Walker, Colorado	108	384	95	137	.357
Bobby Abreu, Phil.	116	429	94	150	.350
Luis Gonzalez, Arizona	122	497	92	169	.340
Sean Casey, Cin.	117	460	77	154	.335
Carl Everett, Houston	100	390	65	129	.331
Doug Glanville, Phi.	117	490	79	162	.331
Chipper Jones, Atlanta	125	462	94	150	.325
Jose Vidro, Montréal	110	400	58	130	.325
Mark Grace, Chicago	125	469	89	152	.324

POINTS

Jeff Bagwell, Houston	114
Jay Bell, Arizona	103
Edgardo Alfonzo, New York	100
Sammy Sosa, Chicago	98
Larry Walker, Colorado	95
Craig Biggio, Houston	94
Bobby Abreu, Philadelphie	94
Mark McGwire, St.Louis	93
Luis Gonzalez, Arizona	92
Ron Gant, Philadelphie	91
Tony Womack, Arizona	91
Kevin Young, Pittsburgh	90

POINTS PRODUITS

Mark McGwire, St.Louis	119
Matt Williams, Arizona	116
Sammy Sosa, Chicago	116
Dante Bichette, Colorado	109
Jeff Bagwell, Houston	108
Robin Ventura, New York	103
Larry Walker, Colorado 101	
Brian Jordan, Atlanta	100
Mike Piazza, New York	99
Vladimir Guerrero, Montréal	98

COUPS SURS

Luis Gonzalez, Arizona	169
Doug Glanville, Philadelphie	162
Edgardo Alfonzo, New York	158
Matt Williams, Arizona	158
Craig Biggio, Houston	157
Neifi Perez, Colorado	154
Sean Casey, Cincinnati	154
Mark Grace, Chicago	152
Chipper Jones, Atlanta	150
Jeff Cirillo, Milwaukee	150
Bobby Abreu, Philadelphie	150
Vladimir Guerrero, Montréal	150
Sammy Sosa, Chicago	147

DOUBLES

Craig Biggio, Houston	51
Chipper Jones, Atlanta	38
Kevin Young, Pittsburgh	38
Jose Vidro, Montréal	37
Luis Gonzalez, Arizona	36
Edgardo Alfonzo, New York	35
Eric Karros, Los Angeles	35
Sean Casey, Cincinnati	33
Mark Grace, Chicago	33
Geoff Jenkins, San Francisco	33
Vladimir Guerrero, Montréal	33

TRIPLES

Bobby Abreu, Philadelphie	8
Mark Kotsay, Floride	8
Mike Cameron, Cincinnati	8
Alex Gonzalez, Floride	7
Al Martin, Pittsburgh	6
Neifi Perez, Colorado	6
Steve Finley, Arizona	6
Vladimir Guerrero, Montréal	6
Manny Martinez, Montréal	6

CIRCUITS

Sammy Sosa Chicago	53
Mark McGwire, St.Louis	51
Jeff Bagwell, Houston	38
Chipper Jones Atlanta	33
Larry Walker, Colorado	33
Vladimir Guerrero, Montréal	32
Jay Bell, Arizona	
31	
Mike Piazza, New York	31
Brian Giles, Pittsburgh	30
Matt Williams, Arizona	30
Greg Vaughn, Cincinnati	29
Robin Ventura, New York	28
Dante Bichette, Colorado	28
Eric Karros, Los Angeles	27
Mike Lieberthal, Philadelphie	27
Fernando Tatis, St.Louis	26
Jeromy Burnitz, Milwaukee	26
Scott Rolen, Philadelphie	26
Vinny Castilla, Colorado	26

BUTS VOLÉS

Tony Womack, Arizona	58
Roger Cedeno, New York	58
Luis Castillo, Floride	41
Eric Young, Los Angeles	40
Mike Cameron, Cincinnati	33
Rickey Henderson, New York	30
Eric Owens, San Diego	29
Reggie Sanders, San Diego	29
Pokey Reese, Cincinnati	29
Damian Jackson, San Diego	28

LANCEURS (victoires)

Jose Lima, Houston	17-7
Mike Hampton, Houston	16-3
Kent Bottenfield, St.Louis	16-6
Greg Maddux, Atlanta	16-6
Russ Ortiz, San Francisco	15-8
Curt Schilling, Philadelphie	14-5
Kevin Brown, Los Angeles	14-6
Paul Byrd, Philadelphie	14-6
Kevin Millwood, Atlanta	14-7
Pedro Astacio, Colorado	14-10
Shane Reynolds, Houston	14-10

RETRAITS AU BATON

Randy Johnson, Arizona	.301
Shane Reynolds, Houston	.176
Pedro Astacio, Colorado	.171
Kevin Brown, Los Angeles	.171
Sterling Hitchcock, San Diego	.163
Kevin Millwood, Atlanta	.150
Curt Schilling, Philadelphie	.147
Jose Lima, Houston	.145
Al Leiber, New York	.137

POINTS MÉRITÉS

Randy Johnson, Arizona	2.51
Mike Hampton, Houston	2.95
Alex Fernandez, Floride	3.10
Kevin Millwood, Atlanta	3.16
Ismaël Valdes, Los Angeles	3.29
Kevin Brown, Los Angeles	3.34
Pete Harnisch, Cincinnati	3.47
Jose Lima, Houston	3.48
Curt Schilling, Philadelphie	3.49
John Smoltz, Atlanta	3.59
Omar Daal, Arizona	3.53
Shane Reynolds, Houston	3.54

VICTOIRES PROTÉGÉES

Billy Wagner, Houston	33
Trevor Hofman, San Diego 33	
Ugueth Urbina, Montréal	31
John Rocker, Atlanta	29
Robb Nen, San Francisco	29
Jeff Shaw, Los Angeles	27
Bob Wickman, Milwaukee	26
Dave Veres, Colorado	25
Matt Mantei, Arizona	23

Ligue américaine

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	79	49	.617	
Boston	71	58	.550	8 1/2
Toronto	69	62	.527	11 1/2
Baltimore	57	72	.442	22 1/2
Tampa Bay	57	73	.438	23

Section Centrale

Cleveland	79	49	.617	
Chicago	61	68	.473	18 1/2
Minnesota	53	73	.421	25
Detroit	51	77	.398	28
Kansas City	51	77	.398	28

Section Ouest

Texas	78	52	.600	
Oakland	71	58	.550	6 1/2
Seattle	63	65	.492	14
Anaheim	51	77	.398	26

CALENDRIER

Samedi, 28 août

Cleveland 3 Tampa Bay 0
New York 2 Seattle 1
Boston 7 Anaheim 6
Texas 9 Toronto 7
Detroit 4 Baltimore 3
Oakland 7, Chicago 5
Kansas City au Minnesota N

Dimanche, 29 août

Anaheim à Boston, 13h05.
Texas à Toronto, 13h05.
Tampa Bay à Cleveland, 13h05.
Baltimore à Detroit, 13h05.
Seattle à New York, 13h35.
Oakland à Chicago, 14h05.
Kansas City au Minnesota, 14h05.

Lundi, 30 août

Kansas City à Boston, 19h05.
Minnesota à Toronto, 19h05.
Anaheim à Cleveland, 19h05.
Texas à Detroit, 19h05.
Oakland à New York, 19h35.
Seattle à Chicago, 20h05.

LANCEURS PRÉVUS

Dimanche, 29 août

Anaheim (Belcher 5-7) à Boston (Rapp 5-5), 13h05
Texas (Burkett 4-7) à Toronto (Halladay 8-5), 13h05
Tampa Bay (Alvarez 8-6) à Cleveland (Karsay 10-1), 13h05
Baltimore (J.Johnson 4-7) à Detroit (Blair 1-10), 13h05
Seattle (P.Abbott 5-0) à New York (Pettitte 11-9), 13h35
Oakland (Appier 12-11) à Chicago (Baldwin 8-11), 14h05
Kansas City (Stein 0-0) à Minnesota (Hawkins 8-11), 14h05

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	C.S.	MOY.
Nomar Garciaparra, Bos.	108	432	77	152	.352
Derek Jeter, New York	124	495	102	172	.347
Bernie Williams, New York	126	472	94	163	.345
Rafael Palmeiro, Texas	127	458	80	156	.341
Tony Fernandez, Tor.	116	405	66	137	.338
Omar Vizquel, Cleveland	112	452	86	152	.336
Manny Ramirez, Cle.	116	433	105	143	.330
Edgar Martinez, Seattle	109	387	65	127	.328
Roberto Alomar, Cle.	126	453	111	148	.327
Ivan Rodriguez, Texas	115	476	93	155	.326

POINTS

Roberto Alomar, Cleveland	111
Manny Ramirez, Cleveland	105
Ken Griffey Jr., Seattle	103
Derek Jeter, New York	102
Shawn Green, Toronto	102
Ray Durham, Chicago	99
Carlos Delgado, Toronto	97
Chuck Knoblauch, New York	95
Shannon Stewart, Toronto	95
Bernie Williams, New York	94
Ivan Rodriguez, Texas	93

POINTS PRODUITS

Manny Ramirez, Cleveland	130
Rafael Palmeiro, Texas	124
Carlos Delgado, Toronto	119
Ken Griffey jr., Seattle	112
Juan Gonzalez, Texas	104
Shawn Green, Toronto	104
Magglio Ordonez, Chicago	102
Jason Giambi, Oakland	99
Bernie williams, New York	95
Jermaine Dye, Kansas City	95
Roberto Alomar, Cleveland	94

COUPS SURS

B.J. Surhoff, Baltimore	173
Derek Jeter, New York	172
Shannon Stewart, Toronto	166
Bernie Williams, New York	163
Joe Randa, Kansas City	161
Ray Durham, Chicago	160
Johnny Damon, Kansas City	157
Carlos Beltran, Kansas City	157
Rafaël Palmeiro, Texas	156
Ivan Rodriguez, Texas	155
Shawn Green, Texas	155
Randy Velarde, Oakland	155
Magglio Ordonez, Chicago	153
Nomar Garciaparra, Boston	152
Omar Vizquel, Cleveland	152

DOUBLES

Shawn Green, Toronto	39
Tony Fernandez, Toronto	38
Johnny Damon, Kansas City	37
Carlos Delgado, Toronto	36
Nomar Garciaparra, Boston	36
Todd Zeile, Texas	35
Rusty Greer, Texas	35
Frank Thomas, Chicago	35
Mike Sweeney, Kansas City	35
Roberto Alomar, Cleveland	34
Todd Walker, Minnesota	33

TRIPLES

Jose Offerman, Boston	10
Carlos Febles, Kansas City	9
Derek Jeter, New Yprk	8
Ray Durham, Chicago	8
Jermaine Dye, Kansas City	8
Joe Randa, Kansas City	7
Johnny Damon, Kansas City	7
Chris Singleton, Chicago	6
Juan Encarnacion, Detroit	6

CIRCUITS

Ken Griffey jr., Seattle	41
Rafael Palmeiro, Texas	40
Carlos Delgado, Toronto	38
Manny Ramirez, Cleveland	36
Shawn Green, Toronto	34
Alex Rodriguez, Seattle	33
Jose Canseco, Tampa Bay	31
John Jaha, Oakland	30
Matt Stairs, Oakland	29
Dean Palmer, Detroit	29
Albert Belle, Baltimore	29
Ivan Rodriguez, Texas	28
Juan Gonzalez, Texas	28
Fred McGriff, Tampa Bay	28
Magglio Ordonez, Chicago	27

BUTS VOLÉS

Shannon Stewart, Toronto	35
Brian L. Hunter, Seattle	31
Omar Vizquel, Cleveland	30
Brady Anderson, Baltimore	30
Roberto Alomar, Toronto	30
Tom Goodwin, Texas	29
Juan Encarnacion, Detroit	28
Ray Durham, Chicago	27
Johnny Damon, Kansas City	27

LANCEURS (victoires)

Pedro Martinez, Boston	18-4
Mike Mussina, Baltimore	15-7
Roberto Colon, Cleveland	14-4
Aaron Sele, Texas	14-7
Orlando Hernandez, New York	14-7
Fredy An. Garcia, Seattle	13-7
Charles Nagy, Cleveland	13-9
Roger Clemens, New York	12-6
Mike Morgan, Texas	12-8
David Wells, Toronto	12-8
Kevin Appier, Oakland	12-10

RETRAITS AU BATON

Pedro Martinez, Boston	.231
Chuck Finley, Anaheim	.157
Mike Mussina, Baltimore	.144
Aaron Sele, Texas	
143	
David Cone, New York	.135
David Wells, Toronto	.135
Dave Burba, Cleveland	.133
Roberto Colon, Cleveland	.131
Roger Clemens, New York	.123

POINTS MÉRITÉS

Pedro Martinez, Boston	2.40
David Cone, New York	3.04
Mike Mussina, Baltirore	3.60
Jose Rosado, Kansas City	3.89
Mike Sirotka, Chicago	3.95
Jeff Suppan, Kansas City	3.96
Brad Radke, Minnesota	3.98
Omar Olivares, Oakland	3.99
Joe Mays, Minnesota	4.02
Roberto Colon, Cleveland	4.04

PARTIES PROTÉGÉES

Mariano Rivera, New York	36
Roberto Hernandez, Tampa Bay	35
John Wetteland, Texas	34
Mike Jackson, Cleveland	30
Jose Mesa, Seattle	29
Billy Taylor, Oakland	26
Troy Percival, Anaheim	26
Billy Koch, Toronto	25
Mike Trombley, Minnesota	22
Bobby Howry, Chicago	21
Todd Jones, Detroit	20

Ligue Internationale

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Scranton (Phillies)	71	62	.534	
Syracuse (Blue Jays)	71	64	.526	1
Pawtucket (Red Sox)	71	64	.526	1
Buffalo (Indians)	66	67	.496	5
Rochester (Orioles)	56	79	.415	16
Ottawa (Expos)	55	80	.407	17

Section Ouest

Columbus (Yankees)	79	53	.598	
Indianapolis (Reds)	71	65	.522	10
Louisville (Brewers)	57	78	.422	23 1/2
Toledo (Tigers)	52	82	.388	28

Section Sud

Durham (Devil Rays)	79	56	.585	
Charlotte (White Sox)	77	57	.575	1 1/2
Norfolk (Mets)	74	60	.552	4 1/2
Richmond (Braves)	61	73	.455	17 1/2

Vendredi, 27 août

Columbus 9 Indianapolis 8 (13 manches)
Ottawa 8 Buffalo 6
Richmond 5 Durham 4
Rochester 5 Syracuse 2
Charlotte 10 Norfolk 5
Scranton Wilkes-Barre 4 Pawtucket 3 (10 manches)
Louisville 11 Toledo 5

Samedi, 28 août

Charlotte 11 Toledo 2
Buffalo 6 Syracuse 4
Scranton Wilkes-Barre 6 Ottawa 5
Rochester 7-2 Pawtucket 3-7
(1er match suspendu en raison de la pluie)
Columbus 8 Richmond 6 (10 manches)
Norfolk 3 Durham 2
Indianapolis 4 Louisville 3

Dimanche, 29 août

Louisville à Indianapolis
Durham à Norfolk
Columbus à Richmond
Pawtucket à Rochester
Ottawa à Scranton Wilkes-Barre
Buffalo à Syracuse
Charlotte à Toledo

Lundi, 30 août

Scranton Wilkes-Barre à Syracuse
Pawtucket à Rochester
Columbus à Norfolk
Louisville à Indianapolis
Charlotte à Durham
Ottawa à Buffalo

Junior majeur

	G	P	Moy.	Diff
xy-Sherbrooke	37	11	.771	
LaSalle	24	24	.500	13
Longueuil	24	24	.500	13
e-St-Hubert	16	32	.333	21

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Laval	30	19	.612	
Montréal	29	20	.592	1/2
Repentigny	24	24	.500	5
e-St-Eustache	5	43	.104	24

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
x-Trois-Rivières	29	19	.604	
Charlesbourg	27	21	.563	2
Québec	26	22	.542	3
e-Jonquière	18	30	.375	11

x-champion de section.
y-champion de la ligue.
e-éliminés.

Séries éliminatoires

Jeudi, 19 août

Montréal 10 Charlesbourg 8

Vendredi, 20 août

Québec 2 Laval 13
(Laval mène 1-0)
Montréal 6 Charlesbourg 7
(Série égale 1-1)

Samedi, 21 août

Québec 6 Laval 3
Longueuil 10 LaSalle 9

Dimanche, 22 août

Québec 10 Laval 3
Charlesbourg 5 Montréal 2

Lundi, 23 août

Montréal 6 Charlesbourg 8
(Reprise des activités le mardi 31 août 1999)

Chiffres des Expos

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
11. Andrews Shane	260	26	49	36	11	1	.188
5. Barrett Mike	330	41	97	39	5	0	.294
50. Blum Geoff	53	13	11	9	4	0	.208
20. Fullmer Brad	262	29	79	40	8	2	.302
27. Guerrero Vladimir	494	81	151	100	33	9	.306
4. Guerrero Wilton	252	35	76	23	0	7	.302
38. Machado Robert	17	1	3	0	0	0	.176
31. Martinez Manny	308	46	79	22	2	17	.256
6. McGuire Ryan	125	15	28	15	2	1	.224
7. Merced Orlando	169	21	42	19	7	2	.249
12. Mordecai Mike	172	22	44	20	4	1	.256
24. Mouton James	106	16	30	10	2	6	.283
3. Vidro Jose	403	58	130	53	12	0	.323
22. White Rondell	409	65	128	50	19	8	.313
16. Widger Chris	301	38	84	50	14	1	.279

AU MONTICULE

	G	PVP	ML	PM	BB	RB	MPM
51. Armas Tony	0	1	0	8.0	1	3	5 1.13
36. Ayala Bobby	1	6	0	64.0	27	33	61 3.80
48. Batista Miguel	7	6	0	113.0	64	47	80 5.10
21. Bennett Shayne	0	1	0	11.1	18	3	414.34
30. Hermanson D.	5	12	0	165.0	87	59	109 4.75
47. Johnson Mike	0	0	0	4.1	6	3	412.56
44. Kline Steve	6	3	0	58.0	22	28	62 3.42
40. Mota Guillermo	1	3	0	41.1	15	20	20 3.27
49. Powell Jeremy	2	5	0	61.2	22	28	21 3.21
52. Strickland Sc.	0	0	0	1.2	5	1	328.13
56. Smart J.D.	0	1	0	52.0	29	17	21 5.02
43. Smith Dan	4	6	0	72.2	46	31	56 5.70
32. Telford Anthony	4	2	2	76.2	31	29	54 3.64
35. Thurman Mike	5	10	0	126.2	61	47	70 4.34
41. Urbina Ugueth	6	5	3	1 61.0	25	30	81 3.69
23. Vazquez Javier	7	6	0	111.1	68	37	79 5.50

Les Expos

EXPOS Montréal 8								REDS Cincinnati 6							
MONTREAL	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**		**Cincinnati**	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**	
DSmith	3	1-3	7	6	6	5	3	Tomko	4	6	5	5	1	2	
MBatista	1	2-3	2	0	0	0	1	Sullivan	1	2-3	2	1	1	1	1
Mota	1	0	0	0	1	1		GWhite	1	1	0	0	1	0	
Telford	2	0	0	0	0	1		Belinda	0	0	0	0	0	0	
Kline G,6-3	1	0	0	0	0	1									

	ab	p	cs	pp
Reese 2b	5	3	3	0
Larkin ac	3	1	0	0
Casey 1b	4	0	2	4
DYung cg	4	1	0	0
Tucker cd	3	0	0	0
GVghn fs	1	0	0	0
SWmsn l	0	0	0	0
ABoone 3b	4	0	1	2
Hmnds cc	3	0	1	0
LaRue r	4	0	1	0
DReyes l	0	0	0	0
Stynes cg	0	0	0	0
Tomko l	3	1	1	0
Sllivan l	0	0	0	0
GWhite l	0	0	0	0
Belinda l	0	0	0	0
Tbnsee r	1	0	0	0
Kline l	0	0	0	0
Totaux	**35**	**6**	**9**	**6**
Cincinnati	**210**	**300**	**0006**	
Montréal	**200**	**040**	**0028**	

	ab	p	cs	pp
RoWhte cc	5	1	2	0
WGrro cg	4	1	1	1
MMrtz cc	0	1	0	0
FIlmer 1b	3	1	1	2
VGrero cd	4	1	1	2
Vidro 2b	3	0	0	0
Barrett 3b	4	0	3	1
Widger r	4	1	1	1
Blum ac	3	1	1	0
DSmith l	1	0	0	0
MBatsa l	0	0	0	0
Merced fs	1	1	1	1
Mota l	0	0	0	0
McGire fs	0	0	0	0
Mouton fs	1	0	0	0
Telford l	0	0	0	0
Andrws fs	1	0	0	0
Totaux	**34**	**8**	**11**	**8**

Deux retraits quand le point gagnant a été inscrit.
EReese (5). DJCincinnati 1. LSBCincinnati 8, Montréal 6. 2BReese 2 (31), Casey (34), Hammonds (11), LaRue (4), RoWhite (18), Barrett 2 (25), Blum (3). 3BWGuerrero (7). CVGuerrero (33), Widger (14). BVLarkin (24). RTVHammonds (6). BSFullmer.
BVLarkin (24). RTVHammonds (6). BSFullmer.

Tomko a lancé à 3 frappeurs en 5e. Belinda a lancé à un frappeur en 7e.
Atteint Belinda (VGuerrero). MLTomko.
ArbitresMarbre, Marsh; 1er but, West; 2e but, Hernandez; 3e but, Vanover.
Durée2:52. Assistance11,238.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Atlanta 000 000 0000 00 33 70
St. Louis 000 000 000 000 004 4 (13 ings)
Millwood, Remlinger (6,6-1) (11), Rocker (VP,30) (13) et E.Perez, G.Myers (13); Oliver, Croushore (10), Aybar (12), Painter (P,3-5) (12), Bottalico (13), Mohler (13) et A.Castillo.
Philadelphie 201 030 0006 9 1
Colorado 401 000 24x11 150 Ogea, Aldred (P,1-1) (7) et G.Bennett, Lieberthal (8); Wright, Lee (6,3-1) (7), Dipoto (8), Veres (9) et Manwaring. **C**: Phi Abreu (18), K.Jordan (3).
Pittsburgh 000 000 0202 4 1
San Fran 100 112 01x6 131 F.Cordova (P,8-7), J.Wallace (6), Clontz (8) et J.Oliver; Gardner (6,4-9), Johnstone (8), Nen (9) et Mayne, Servais (8).
Chi Cubs 200 000 0103 8 0
Los Angeles 022 000 00x4 7 1 Lorraine (P,1-3), Beck (7), Aguilera (8) et J.Reed; Park (6,8-10), Shaw (VP,28) (9) et LoDuca. **C**: LA Sheffield (22), Karros (28).

LIGUE AMÉRICAINE

Tampa Bay 000 000 0000 4 1
Cleveland 010 001 01x3 70 Witt (P,7-11), Duvall (8) et Flaherty; Nagy (G,14-9), Jackson (VP,31) (9) et Levis.
Seattle 001 000 0001 4 0
NY Yankees 010 000 0012 81 Moyer, Paniagua (P,6-10) (8) et Wilson, Lampkin (8); Hernandez, Rivera (G,3-3) (9) et Posada. **C**: Sea Ibanez (4).
Anaheim 004 000 0206 10 0
Boston 104 001 01x7 82 Sparks, Pote (6), Percival (8) et B.Molina, Walbeck (8); Wakefield, Cormier (7), Garces (7), D.Lowe (8) et Varitek. GD:Lowe, 5-2. PPote, 0-1.
Oakland 000 032 0027 10 2
ChiSox 200 000 1115 71 G.Heredia (G,11-5), Groom (8), McMichael (8), D.Jones (VP,8) (9) et Macfarlane; Navarro (P,7-12), Simas (6), Pena (7), Foulke (8), Howry (9) et Fordyce. **C**: Oak Jaha (31), Tejada (17); ChW C.Lee (11).
Texas 141 101 0109 14 1
Toronto 000 202 0037 140 Sele (G,15-7), Crabtree (7), Fassero (8), Wetteland (VP,35) (9) et I.Rodriguez; D.Wells (P,12-9), Escobar (5), Frascatore (8), Koch (9) et Fletcher. **C**: Tex I.Rodriguez (29), Ju.Gonzalez (29); Tor Fletcher (14).
Baltimore 000 020 0103 9 1
Detroit 002 010 10x4 71 Erickson (P,10-11) et C.Johnson; Mlicki (G,10-10), F.Cordero (7), Brocail (8), To.Jones (VP,21) (9) et Ausmus. **C**: Det Easley (16).

Rangers 9, Blue Jays 7

TORONTO (AP)- Juan Gonzalez a frappé un circuit de deux points aux dépens de David Wells et les Rangers du Texas ont défait les Blue Jays de Toronto par la marque de 9 à 7, hier.

Il s'agissait d'un huitième revers de suite à domicile pour la formation de la Ville reine.

Rafael Palmeiro a produit deux points pour les Rangers et égalé le record de la concession pour le plus grand nombre de point produits en un mois, soit 38, détenu par Gonzalez.

Après six ans d'absence

Les courses de motoneiges sur l'eau revivront

par Roger Tremblay



SUR L'EAU- Des scènes de ce genre, vous en verrez plusieurs dimanche prochain à Laterrière avec la présentation des courses de motoneige sur l'eau.

LATERRIÈRE(RT)- Après une absence remarquée de six ans, les courses de motoneige sur l'eau revivront à Laterrière le 5 septembre. Ces épreuves se dérouleront dans le chemin Saint-Isidore à partir de 13h et les organisateurs réservent de nombreuses surprises aux spectateurs présents.

En entrevue hier durant les compétitions provinciales de motoneige sur l'eau à Victoriaville, le promoteur André Fortier estime que de nombreux coureurs se retrouveront dimanche prochain à Laterrière. «Il y a quelques années, nous en avons présenté dans cette municipalité et les gens avaient bien aimé cela. On revient donc cette année avec au moins dix coureurs professionnels et au moins une quinzaine de votre région. Cette activité se tient beau temps mauvais temps et le public pourra voir des experts à l'oeuvre. Je pense ici à Robert Gingras de Plessisville qui fait fureur dans ces courses. Nous aurons même quatre américains en piste dimanche prochain. Ce sera tout un programme», mentionne Fortier.

Ces courses se tiendront dans plusieurs classes comme Ovale, Drag, le Saut, mais une partie spectacle est aussi prévue à l'horaire. «Il y aura démonstration de ski nautique derrière une motoneige, des sauts par-dessus une remorqueuse et autres. On veut vraiment offrir un spectacle qui va plaire aux gens. Le départ se fera dès 13h et si tout va bien, il est certain que nous reviendrons l'an prochain», ajoute Fortier.

Ce dernier rêve de voir un circuit de courses de motoneige sur l'eau naître prochainement. «Nous voulons créer trois ou quatre compétitions partout au Québec dans quatre régions différentes pour ne pas qu'elles se nuisent. C'est un sport en forte croissance de popularité et nous voulons lui faire la place qui lui revient. Il y a d'excellents compétiteurs chez vous et ils seront en mesure de tenir leur bout dans un tel circuit. On va travailler fort sur ce projet dans les prochains mois et si tout va bien, ce circuit présentera sa première saison dès l'été 2000 » dit-il en conclusion.

Football

Ligue nationale

Calendrier préparatoire

Dimanche, 29 août
Denver à Dallas, 19h (FOX)
Lundi, 30 août
San Francisco à Oakland, 15h (ABC)
Jeudi 2 septembre
Nouvelle- Orleans à Tennessee 19h
Nouvelle-Angleterre à Caroline, 19h
Cleveland à Philadelphie, 19h30
Seattle à Indianapolis, 19h
St. Louis à Detroit, 19h
Miami à Green Bay, 20h
Jacksonville à Dallas, 20h

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	P
Montréal	8	6	2	0	168	142	12
Toronto	8	4	4	0	173	176	8
Hamilton	8	4	4	0	273	165	8
Winnipeg	8	2	6	0	165	275	4
Section Ouest							
C.-B.	8	6	2	0	217	182	12
Calgary	8	6	2	0	245	172	12
Edmonton	8	2	6	0	216	231	4
Saskatchewan	8	2	6	0	154	269	4

Vendredi, 27 août
Montréal 20 Toronto 5
Hamilton 30 Edmonton 23
Jeudi, 2 septembre
Montréal en C.-B., 22h30.
Dimanche, 5 septembre
Winnipeg en Saskatchewan, 17h.
Lundi, 6 septembre
Toronto à Hamilton, 13h.
Edmonton à Calgary, 16h.

Hockey

Junior majeur

Calendrier préparatoire
Dimanche, 29 août
Halifax à Moncton, 15h
Chicoutimi à Montréal, 16h
Rimouski à Québec, 16h
Sherbrooke à Victoriaville, 16h
Shawinigan à Drummondville, 19h
Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 19h30

Lundi, 30 août
Acadie-Bathurst au Cap-Breton, 18h30
Victoriaville à Hull, 19h30

Ligue Semi-pro

Calendrier préparatoire
Dimanche, 29 août
Côte-de-Beaupré à Jonquière, 13h30
Granby à St-Laurent, 14h
Sorel à Acton Vale, 19h30
Joliette à Laval, 19h30

Ligue midget AAA

Calendrier préparatoire
Dimanche, 29 août
Richelieu à Lac-St-Louis, 14h
Amos à Gatineau, 14h
Jonquière à Cap-de-la-Madeleine, 14h
Magog à Lévis, 14h
Ste-Foy à St-Hyacinthe, 19h

Course automobile

GRILLE DE DEPART
Grand Prix de BELGIQUE

SPA-FRANCORCHAMPS, Belgique (AP) -Grille de départ du Grand Prix de Belgique:

1. Mika Hakkinen, Finlande, McLaren-Mercedes, 1 minute, 50.329 secondes, 227.363 km/h
2. David Coulthard, GB, McLaren-Mercedes, 1:50.484
3. Heinz-Harald Frentzen, Allemagne, Jordan-Mugen-Honda, 1:51.332
4. Damon Hill, GB, Jordan-Mugen-Honda, 1:51.372
5. Ralf Schumacher, Allemagne, Williams, 1:51.414.
6. Eddie Irvine, GB, Ferrari, 1:51,895.
7. Rubens Barrichello, Brésil, Stewart-Ford, 1:51.974.
8. Alex Zanardi, Italie, Williams-Supertec, 1:52.014.
9. Mika Salo, Finlande, Ferrari, 1:52.124.
10. Johnny Herbert, GB, Stewart-Ford, 1:52.164.
11. Jacques Villeneuve, Canada, BAR-Supertec, 1:52.235.
12. Jarno Trulli, Italie, Prost-Peugeot, 1:52.644.
13. Giancarlo Fisichella, Italie, Benetton-Playlife, 1:52.762.
14. Ricardo Zonta, Brésil, BAR-Supertecm 1:52.840
15. Alexander Wurz, Autriche, Benetton-Playlife, 1:52.847.
16. Jean Alesi, France, Sauber-Petronas, 1:52.921.
17. Olivier Panis, France, Prost-Peugeot, 1:53.148.
18. Pedro Diniz, Brésil, Sauber-Petronas, 1:53.778
19. Toranosuke Takagi, Japon, Arrows, 1:54.099.
20. Luca Badoer, Italie, Minardi-Ford, 1:54.197
21. Marc Gene, Espagne, Minardi-Ford, 1:54.557.
22. Pedro De La Rosa, Espagne, Arrows, 1:54.579.

Canoë-kayak

Brunet reprend son titre

MILAN, Italie (PC)- Caroline Brunet a repris hier son titre mondial en K-1 1000 mètres aux championnats du monde de canoë-kayak.

L'athlète de Lac Beauport, qui avait perdu son titre l'an dernier, a parcouru la distance en trois minutes et 54,262 seconde. Du même coup, elle a enlevé le septième titre mondial de sa carrière.

La championne sortante, l'Italienne Josefa Idem, a mené pendant une bonne partie de la course avant d'être dépassée par Brunet à 200 mètres du fil d'arrivée. Idem (3:55,137) a dû se contenter de la médaille d'argent tandis que la Hongroise Katalin Kovacs (3:55,932) arrachait la troisième place.

«Ce fut l'une des courses les plus difficiles de ma carrière, a déclaré Brunet. La course a été très serrée. Chaque fois que je tentais de la dépasser, elle déployait plus d'efforts. J'ai dû mettre plus d'énergie pour l'emporter à la fin.»

Brunet tentera d'ajouter d'autres médailles d'or à son impressionnante collection alors qu'elle participera aux courses de 200 et 500 mètres en K-1 et de 500 mètres en K-2.

Giles perd son titre

Le Néo-Ecossais Steve Giles a échappé son titre du 1000 mètres en C-1, finissant neuvième à la suite d'un très mauvais départ.

Le Russe Maxim Opalev a gagné l'épreuve suivie de l'Allemand Andreas Dittmer et du Tchèque Martin Doktor.

Giles a mis du temps à se mettre en branle, croyant avoir commis un faux-départ.

«J'ai dû prendre une demi-longueur dans le bloc de départ. Quand le signal du départ a été donné, j'ai attendu que l'officiel me signifie ma disqualifaction, a raconté Giles. Ou bien il ne m'a pas vu ou ce n'était pas aussi flagrant que je ne le pensais. Mon retard était important. J'ai perdu ma concentration et je n'ai pu combler mon retard. La journée a été difficile.»

Classique Oldsmobile

Pepper se maintient en tête

EAST LANSING, Michigan (AP)-Dottie Pepper a réussi hier trois birdies lors des cinq derniers trous pour conserver la tête de la classique Oldsmobile à l'issue du troisième parcours.

Pepper a présenté une carte de 70 pour compléter les trois premiers parcours avec une fiche de 200, 16 coups sous la normale. Elle détient une confortable avance de cinq coups sur Karrie Webb, Kellie Kuehne, Rosie Jones, Donna Andrews et Beth Daniel.

Kuehne a disputé un parcours de 67 tandis que toutes les autres ont ramené des cartes de 69.

Pepper avait amorcé son parcours forte d'une priorité de cinq coups sur la recrue Laura Philo. Toutefois, Philo, dont le frère aîné Ron a déjà courtisé Pepper à l'école secondaire, a semblé perdre tous ses moyens en jouant pour la première fois avec son idole de jeunesse. Elle a finalement joué pour un score de 79 pour chuter à 14 coups de la tête.

Matthew grimpe au huitième rang

ODESSA, Texas (AP)- Le Québécois Craig Matthew a grimpé au classement du tournoi d'Odessa du circuit Nike en passant du 38e au huitième rang, hier, après avoir ramené une carte de 66, six coups sous la normale, à l'issue du troisième parcours.

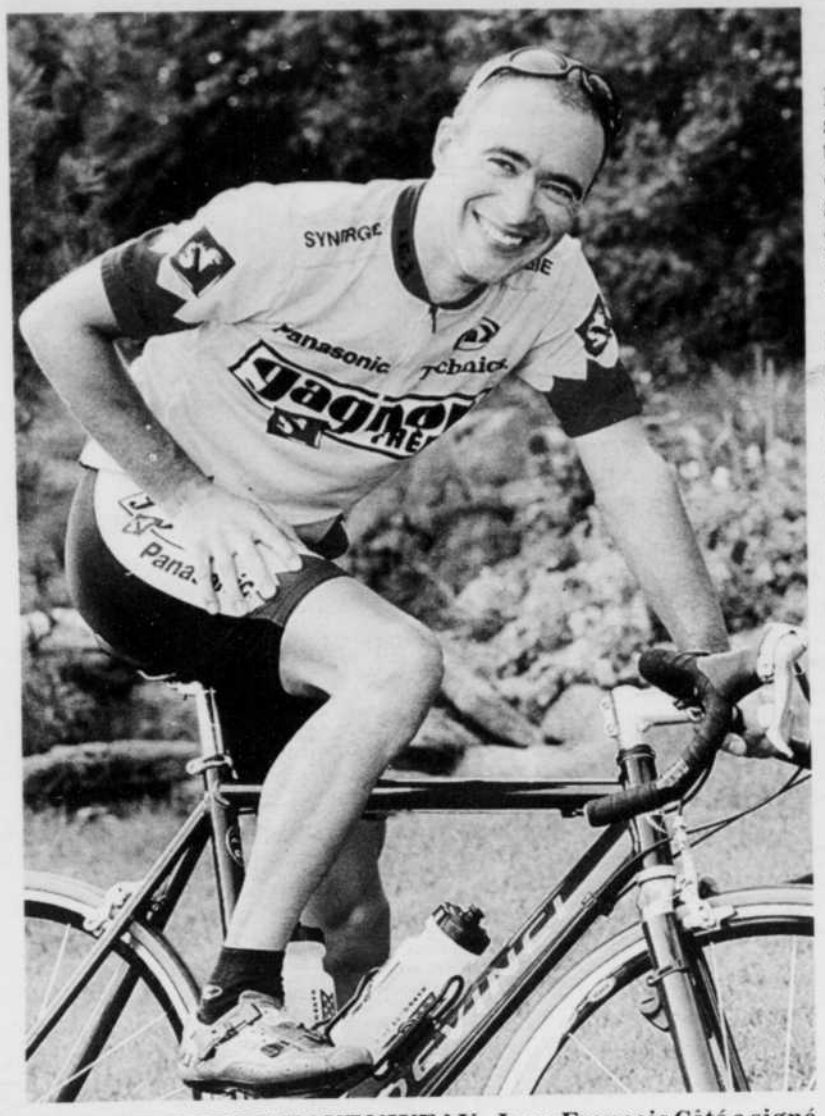
Matthew, qui accuse un retard de huit coups sur le meneur Dicky Thompson (68), possède une fiche cumulative de 206, dix coups sous la normale.

Le Montréalais partage le huitième rang avec sept autres joueurs, soit Rich Barcelo (65), Eric Johnson (66), Keith Nolan (67), Marco Dawson (68), Ryan Hietala (69), John Rollins (72) et Brian Claar (72).

David Berganio (68) occupe toujours le deuxième rang du tournoi avec une fiche cumulative de 199, un seul coup derrière Thompson et trois devant Paul Gow (65) qui est fin seul au troisième rang.

Cyclo-sportive Montréal-Québec

Jean-François Côté réalise tout un exploit



PERFORMANCE DE HAUT NIVEAU - Jean-François Côté a signé une performance de premier plan en remportant, avec sept autres cyclistes, la Cyclo-sportive Montréal-Québec, le 21 août dernier.
(Photo Rocket Lavoie)

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Jean-François Côté de Chicoutimi a signé un exploit digne de mention, samedi dernier, le 21 août, quand il a remporté, en compagnie de sept autres cyclistes, la course Cyclo-sportive entre Montréal et Québec, une randonnée relevée de 290 kilomètres.

Le résidant de la rue Casault du secteur Nord de Chicoutimi avait décidé de s'inscrire dans cette compétition amicale avec deux autres membre du cub Gagnon et Frères de Chicoutimi, soit Pierre Tremblay et Denis Cauchon, deux amants du cyclisme sur route, comme notre héros.

Journaliste à la station CKRS de Chicoutimi, Jean-François Côté admet que cette course amicale a pris une toute autre dimension après le départ officiel.

«Nous avons décidé, mes amis et moi, de mettre un peu plus de piquant dans cette promenade en ouvrant la machine, établissant, ainsi, un rythme qui allait changer toute l'allure du circuit routier. Nous sommes partis en échappée mais, dans le peloton, certains coureurs n'ont pas tardé à réagir. Dans ce mouvement de masse, ce sont 50 coureurs, sur un total de 300, qui ont décidé de ne pas nous laisser aller. Nous avons été rejoints et c'est là que le débat a véritablement commencé, chacun tentant d'établir le tempo. Les attaques se sont faites plus nombreuses et mes deux coéquipiers ont été largués. Dans mon cas, il n'était pas question de lancer la serviette et c'est dans un groupe de huit coureurs que nous nous sommes présentés à Québec. Dans un commun accord, nous avons décidé de nous présenter ensemble à la ligne d'arrivée. Ce fut, pour moi, un moment relevé que de partir, ainsi, dans une échappée. J'ai souffert dans les derniers kilomètres, mais j'ai vécu un genre d'euphorie en roulant avec ces sept coureurs, dont certains étaient d'anciens champions sur route.»

Une philosophie de vie

Derrière une telle performance, il y tout un cheminement personnel, parce qu'un individu ne se lance pas, comme cela, dans une randonnée de cette envergure sans avoir une préparation adéquate.

Pour Jean-François Côté, le cyclisme, c'est une drogue quotidienne et il avoue que cette discipline sportive est devenue une passion qui frise, parfois, un certain degré d'ascétisme.

«Dans ma vie, il y a trois choses importantes, à savoir mon épouse, mes deux petits enfants et mon vélo. J'aime rouler et je me retrouve comme dans un monde euphorique quand je me promène sur les routes de la région. Dès les premiers jours du printemps, nous sommes sur les chemins et nous remisons nos vélos aux premières neiges. Nous effectuons, mes amis et moi, des randonnées à chaque semaine, au rythme de quatre à cinq sorties hebdomadaires. Je ne peux pas voir la vie sans cette possibilité de faire de la route. Je connais tous les coins de la région et j'aime avoir ces contacts directs avec les populations de nos petits villages. Certains jours, j'ai l'impression de voler sur les routes. Il n'y a rien de plus beau sur cette terre que de pouvoir rouler, comme cela, au grand vent et en respirant cet air des grands espaces.»

Rêves et voyages

Jean-François Côté mentionne qu'il répond à un genre d'appel intérieur quand il enfourche son vélo.

«Chaque randonnée est, pour moi, un nouveau défi et je tente toujours d'atteindre de nouveaux paliers. Quand je reviens d'une randonnée sans avoir souffert, je me dis que je n'ai pas atteint mon objectif. Le dépassement, c'est ce qui nous tient au diapason de la performance, même si cette dernière n'est pas ma priorité.»

Sur le plan personnel, Jean-François Côté avoue qu'il a dû faire des choix.

«Il est bien évident qu'on ne peut pas se lancer sur la route, comme cela, à l'aveuglette. Il faut avoir un régime de vie très rangé et ne pas abuser de la bonne chair. Le régime alimentaire devient un impératif et il faut savoir couper à bien des niveaux. Le conditionnement physique est la plaque tournante de cette pratique sportive. Il faut appliquer cette maxime grecque qui veut que l'on ait un esprit sain dans un corps sain. La discipline doit faire partie de votre quotidien si vous voulez avoir du plaisir à rouler sur les routes. Dans toute cette démarche, il est intéressant de réaliser que cette passion du vélo est à la portée de tout le monde.»

Jean-François Côté caresse de nouveaux rêves, comme de faire le Raid Pierre Harvey et participer à une cyclo-sportive sur les routes de France.

Des vacances de rêve

Jean-Michel Gagnon se distingue au camp de formation des cadets

LA BAIE (MT) - Jean-Michel Gagnon de La Baie a vécu des vacances de rêve, cet été, en participant à un camp de formation à Saint-Jean sur le Richelieu avec 54 jeunes cadets trillés sur le volet parmi les corps de cadets de la province de Québec et même d'ailleurs au Canada.

Jean-Michel Gagnon faisait partie d'une délégation de quatre cadets de la région, soit deux pour le Saguenay et autant pour le Lac-Saint-Jean.

Ce stage de formation a pris une tournure fort agréable pour le jeune cadet de La Baie suite à une performance digne de mention dans les tests d'aptitude physique en établissant un record, pour la période estivale, dans la course de 2400 mètres, ce qui lui a conféré la médaille d'or. Pour mériter cette distinction, le jeune Baieriverain a dû effectuer la distance à six reprises et il fut celui qui a signé la meilleure prestation parmi tous les jeunes présents à ce camp.

La meilleure performance de Gagnon sur la distance fut de 8m47s, reléguant dans l'ombre l'ancienne marque qui était de 8m50s. Dans l'ensemble des tests d'entraînement, qui comprenaient, entre autres, des redressements assis et debout, une course de 50 mètres, des pompes, le saut en longueur et le 2400 mètres, ainsi que la navette à relais, Jean-Michel Gagnon s'est classé dans la catégorie excellence.

Dans cette grille d'évaluation, on retrouve quatre niveaux, à savoir l'excellence, l'or, l'argent et le bronze.

À la fin du camp, le cadet de La Baie a pris la huitième place sur les 54 jeunes présents. Parmi cette délégation, on retrouvait une jeune fille d'Alma, Émilie Émond, qui a terminé première parmi les filles du Québec et troisième parmi toute la délégation féminine.

Expérience heureuse

Il est bien évident que Jean-Michel Gagnon est revenu heureux de ce camp d'entraînement et il avoue qu'il ne s'attendait pas à un tel résultat.

«Je fais du sport depuis que je suis tout jeune, mais la couse à pied n'est pas nécessairement ma spécialité. Dans cette course de 2400 mètres, je me suis senti à l'aise et j'ai bien aimé l'approche des entraîneurs. Au fur et à mesure que les essais passaient, je me sentais en position de force et ce fut une grande satisfaction de voir que j'avais abaissé la marque. Cette médaille d'or est très significative pour moi et elle devient un genre de symbole. En fait, c'est tout l'ensemble du camp qui a été intéressant pour moi. J'ai aussi eu la chance de passer mon niveau un d'entraîneur. Ce niveau se situe dans le Programme national et de certification des entraîneurs sur le plan canadien. Avec ce niveau, je pourrai devenir entraîneur local dans toutes les disciplines sportives. J'ai bien l'intention de m'impliquer dans diverses disciplines, surtout le basketball, la balle-molle, le soccer et le volley-ball. Je suis déjà entraîneur et cette formation va me fournir une meilleure expertise dans l'approche des différentes disciplines sportives dans lesquelles je suis appelé à évoluer.»

Jean-Michel Gagnon peut aller chercher cinq niveaux d'entraîneur et il a bien l'intention de se rendre au deuxième échelon, ce qui lui permettrait de devenir entraîneur sur le plan régional dans toutes les disciplines.

Membre de l'Escadron 657 de La Baie, ce jeune étudiant en quatrième secondaire de la polyvalente de l'endroit a bien hâte de poursuivre son apprentissage dans le milieu des cadets, mais il n'envisage pas, pour le moment du moins, une carrière dans le monde militaire.



MEDAILLE D'OR - Jean-Michel Gagnon, un jeune cadet de La Baie, a remporté une médaille d'or sur la distance du 2400 mètres lors d'un camp d'entraînement tenu à Saint-Jean-sur-le-Richelieu cet été.
(Photo Roger Gagnon)

En saison 2000

Les Voyageurs gardent confiance en Bédard



DE RETOUR - Stéphane Bédard n'a plus à se faire du mauvais sang. La direction des Voyageurs, satisfaite de son travail, lui propose un retour comme entraîneur chef la saison prochaine. Bédard dira oui cette semaine.

(Photo Rocket Lavoie)

par Roger Tremblay

JONQUIERE(RT)- Satisfaite et heureuse du travail de leur entraîneur, la direction des Voyageurs de Jonquière confiera de nouveau la barre de l'équipe à Stéphane Bédard lors de la saison prochaine. Elle veut ainsi lui permettre de poursuivre son travail de reconstruction et de mener les Voyageurs vers les plus hauts sommets.

Directeur gérant des Voyageurs, Pierre Lapierre confirmait cette information hier soir. «Il a pris une jeune équipe sous sa coupe et on croit qu'il est capable d'en faire une équipe gagnante au cours des prochaines années. Ce n'était pas évident pour Bédard cette saison car il avait sous sa main de nombreuses recrues. Il s'est bâti une formation pour les trois prochaines années et nous sommes persuadés qu'il va nous prouver qu'il avait raison. Stéphane aurait pu obtenir une meilleure fiche s'il avait été un peu plus chanceux car les Voyageurs ont perdu 10 parties par la marge d'un point. En les gagnant, nous aurions certainement fait les séries éliminatoires. On est donc content de son travail et quand on va se rencontrer cette semaine, nous allons lui offrir le poste d'entraîneur chef. Ca ne devrait pas causer problème puisque lui-même a démontré son intérêt à revenir à la barre de l'équipe», raconte Pierre Lapierre.

Une fois le poste offert à Stéphane Bédard, la direction des Voyageurs va s'attarder au budget de l'équipe. «Je peux déjà vous assurer que nous terminerons notre année financière avec un léger surplus. Il nous reste deux activités majeures de financement, soit notre tournoi de balle donnée du 2 au 5 septembre au stade Richard Desmeules (il reste encore quelques places de disponibles et les vainqueurs de ce tournoi se verront remettre un voyage aux Expos, transport et billets inclus). Puis, le 18 septembre, ce sera notre grand souper fin de saison où nous remettrons des trophées aux joueurs qui se sont distingués cette année», ajoute Lapierre qui peut être rejoint au 696-6960 pour les équipes qui veulent s'inscrire au tournoi de balle donnée.

Joueur du mois

Les Voyageurs de Jonquière ont par ailleurs dévoilé le nom du joueur par excellence du mois d'août. Il s'agit de Frédéric Dupéré qui, incidemment, participe aux Championnats Canadiens de baseball à Kitchener en Ontario. En août, Dupéré a joué huit matchs, frappé 15 coups sûrs en 25 apparitions au bâton dont deux circuits et 12 points produits pour une excellente moyenne de 600. Il a devancé Patrice McNicoll et Mario Gagnon. Dupéré succède ainsi à Luc Tremblay élu joueur du mois en mai et juillet et Louis Brodeur en juin. Dupéré a aidé le Québec a remporté hier une victoire de 10-3 sur le Nouveau-Brunswick lors des Championnats canadiens.

Sport Extrême

Plusieurs jeunes répondent à l'invitation du Club Optimiste

par Roger Tremblay

JONQUIERE(RT) - Le club Optimiste de Jonquière peut parler d'une journée fort bien réussie. Hier, plus de 100 jeunes ont répondu à l'invitation des Optimistes pour participer aux compétitions de sport extrême Optimiste qui se tenaient au Parc Jean Allard de Jonquière.

Au cours de cette journée organisée sous la direction de Benoît Dallaire, le patin à roues alignées, la planche à roulettes et le vélo BMX étaient à l'honneur. Dans le premier cas, Adam Tremblay a récolté la médaille d'or chez les 0-12 ans devant Maxime Gauvreau et Dany Fortin qui ont terminé ex-aequo en deuxième place. Chez les 13-15 ans, Jérome Vigneault a pris la première position devant Martin Boulianne et Dave Rathé. Chez les 16 ans et plus, Pierre-Luc Fournier a remporté la médaille d'or, suivi de Nicholas Gagnon et Martin Lemay.

En planche à roulettes, dans la catégorie 0-12 ans, Philippe Desbiens a reçu la médaille d'or alors que Julien Dion s'accaparait de la médaille d'argent. Chez les 13-15 ans, Michaël Deschênes a terminé premier, devançant Pierre-Luc Gauthier et Jonathan Perron. Enfin, chez les 16 ans et plus, Martin Tremblay a été couronné champion devant Jean-Michel Jalbert et Bruno Foster.

Dans la classe des vélos BMX, catégorie 0-12 ans, le vainqueur fut Maxime Compartino. Jean-Philippe Pedneault et Guillaume Gauthier l'ont suivi dans l'ordre. Chez les 16 ans et plus, Robbie Compartino a mérité la médaille d'or, suivi de Jean-Luc Bilodeau et Marc Lefebvre. Finalement, en classe ouverte, la victoire fut celle de Nicholas Gagnon suivi de François Etienne Cormier et Dave Rathé.

Les organisateurs se sont dits satisfaits du déroulement de la journée et se promettent bien de faire revivre pareille expérience l'an prochain. Le président du club Optimiste de Jonquière est Pierre Beauchamp.



HEUREUX - Pierre Beauchamp (à gauche) président du club Optimiste et Benoit Dallaire, responsable des compétitions de sport extrême Optimiste qui se déroulaient hier à Jonquière peuvent dire mission accomplie. Les jeunes ont eu du plaisir en masse.

(Photo Roger Gagnon)

A Montmagny

Allard termine neuvième

par Roger Tremblay

MONTMAGNY(RT) - Karl Allard de Saint-Prime fait partie des dix pilotes réguliers sur dix-sept inscrits au Montmagny 200, la 9e tranche de la série Suprême ADL Tobacco et la 8e de la série américaine LMS qui se sont qualifiées hier à la piste de Montmagny.

Allard a pris la 9e place lors de ces qualifications dominées par l'américain Chuck Beede du Vermont qui occupera la première position sur la grille de départ en vertu de sa victoire lors de la première épreuve de qualifications. Beede sera accompagné sur la première rangée aujourd'hui de Normand Cliche de Saint-Romuald qui fut le seul pilote de la série Suprême ADL à l'emporter.

Jean-Yves Boudreault de Saint-Félicien participera, en compagnie de cinq autres coureurs, à la course de la dernière chance aujourd'hui dès 13h pour s'accaparer d'une place sur la grille de départ car seulement quatre pourront le faire.

Le départ de ce Montmagny 200 est prévu pour 15h et Karl Allard va tout tenter pour demeurer en tête au classement général.



CAROL DESMEULES
CONSEILLER
R s.: (418) 668-7031
Dupont AUTO ALMA
590, avenue du Pont Sud
Alma
Bur.: 662-6528
SANS FRAIS:
1-800-463-9913
426622

Dernière chance 3 jours seulement



VITARA
2 portes, décapotable, moteur 2 litres 127 cv, 2000 cc, vitres et portes électriques, roues mags
19 195$ TOUT INCLUS
ACHAT SEULEMENT
DALLAIRE SUZUKI
Qui la conduit, la recommande!
560, Melançon, Saint-Bruno • Tél.: 343-3758
427738

Gala de patinage artistique

La région remporte un honneur bien mérité

TROIS-RIVIERES (RT) - L'implication dans de nombreuses activités tant régionale que provinciale vient de valoir au Saguenay-Lac Saint-Jean-Chibougamau-Chapais, le titre tant convoité de Région de l'année au sein de la Fédération québécoise de patinage artistique. Cette nomination fut décernée hier soir lors du gala des Lauréats provinciaux de patinage artistique qui se tenaient à Trois-Rivières.

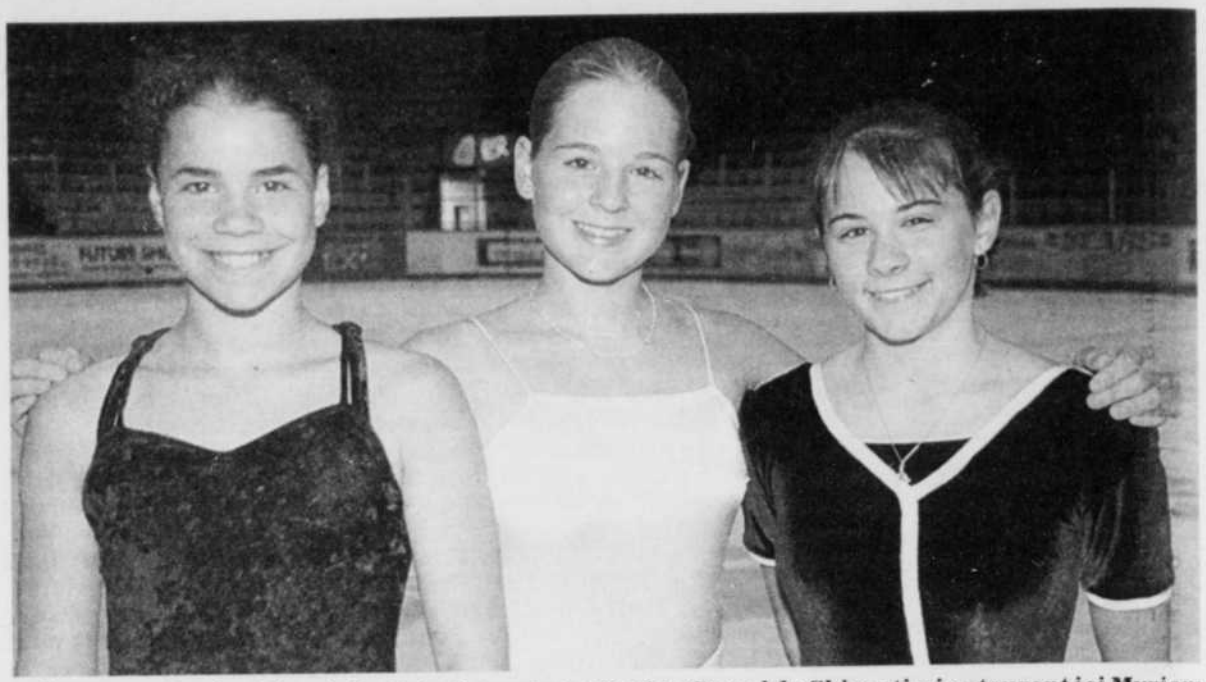


Ce prestigieux prix, qui fait aussi l'envie des régions de la Mauricie et de Lanaudière, ravit au plus haut point les dirigeants régionaux dont la présidente Élianne Perron de Dolbeau-Mistassini. «C'est un grand honneur qui rejaillit non seulement sur l'ensemble de notre région mais aussi sur tous les 1200 jeunes qui pratiquent le patinage artistique, sur les 40 entraîneurs et les dirigeants des 16 clubs qui composent notre association. On s'est fortement impliqué au cours de la dernière année en organisant non seulement des activités régionales comme par exemple un séminaire Patinage plus à Chicoutimi où 160 jeunes ont participé, mais aussi des compétitions provinciales comme le Championnat de l'Est du Québec à Roberval en mars dernier. Qui plus est, notre association régionale a organisé le congrès provincial en août 1998 à Chicoutimi. Toute cette implication est remarquée par les dirigeants provinciaux et c'est en nous donnant le titre de région de l'année qu'ils reconnaissent l'énorme travail accompli dans la région durant cette année», confiait Élianne Perron lors d'une conversation téléphonique hier soir.



PREMIÈRE - Cathy Lévesque de Normandin était en nomination dans la catégorie patineur test aux lauréats provinciaux de patinage artistique. Même si elle n'a pas été l'heureuse gagnante, Cathy peut se consoler en pensant que c'est la première patineuse de la région à être mise en nomination dans cette catégorie.

Visiblement fière de cette nomination, la présidente régionale se réjouissait aussi des honneurs qui furent décernés à des jeunes patineuses de la région. C'est le cas notamment de Karine Gravel des Fines Lames de Chicoutimi comme monitrice régionale et Catherine Dion des Anneaux Bleus de La Baie comme patineuse régionale. Ses performances en tests et compétitions lui permettent, à 11 ans, d'être perçue comme une étoile montante du patinage artistique. Deux autres patineuses se trouvaient en nomination lors de ce gala: Cathy Lévesque de Normandin dans la catégorie patineur de test et Myriam Portelance de La Baie dans la catégorie patineur pré novice. «Malheureusement, ces deux jeunes n'ont pas été choisies mais dans le cas de Cathy Lévesque de Normandin, c'est la première fois qu'une patineuse de la région se retrouve en nomination dans cette catégorie.



FIÈRES - Catherine Dion de La Baie (à gauche) et Karine Gravel de Chicoutimi entourent ici Myriam Portelance de La Baie qui était en nomination dans la catégorie patineur pré-novice lors des Lauréats provinciaux de patinage artistique hier à Trois-Rivières. Les deux premières ont été honorées lors du gala.

(Photo Roger Gagnon)

Voir son nom parmi les trois meilleures au Québec est un honneur important. Je peux vous dire que toute la région est fière de ses jeunes patineuses qui furent honorées hier devant des centaines de personnes. Elles donnent un bel exemple de ténacité. On peut être fier d'elles», de mentionner Élianne Perron. Même si la région vient de se voir reconnaître son implication, tout indique que cet honneur ne refroidira pas l'ardeur des gens d'ici. « Déjà, du 21 au 24 octobre, nous présenterons les championnats de l'Est au Centre Mario Tremblay d'Alma. Il se pourrait bien que d'autres activités provinciales se tiennent chez nous mais vous devez comprendre que cela demande beaucoup aux bénévoles et que c'est à eux de décider s'ils veulent organiser certaines activités. Chose sûre toutefois, on n'a pas l'intention de s'asseoir sur nos lauriers», dit-elle en terminant.

Victoire de 5-2 à Lévis

Les unités spéciales des Élites font la différence

LEVIS-LAUZON (RT)- Si à forces égales les Élites de Jonquière furent dominants hier, ce sont surtout les unités spéciales qui les ont mené à une victoire de 5-2 sur les Commandeurs de Lévis dans un match hors concours de la ligue de hockey midget AAA.

En effet, un but de Frédéric Gagnon marqué en désavantage numérique et un autre de Brian Guay en supériorité numérique ont permis à la troupe de Pierre Boudreault de quitter Lévis avec une autre victoire. Samuel Gibbon, David Young et François Gagnon (de retour du camp des Cataractes de Shawinigan) ont complété le pointage pour les Élites. Pour l'entraîneur Boudreault, la satisfaction était palpable. «Nous avons disputé un bon match malgré les nombreuses punitions. D'ailleurs, je ne sais pas quelles consignes ont eu les arbitres mais ils punissent pour tout et pour rien. Je pense que ça brasse moins dans le pee-wee régional», de confier Boudreault

Ce dernier a rendu un bel hommage à son gardien Denis Bérubé qui était devant la cage des Élites contre les Commandeurs. «Bérubé nous a tenus dans le match du commencement à la fin et c'est de cette façon qu'on souhaite qu'il effectue son travail cette saison. Le retour de François Gagnon, un vétéran, s'est fait sentir ce soir (hier) et sa seule présence dans l'alignement peut changer l'allure d'une partie. C'est un joueur très fort et aussi capable de compter des buts.»

Les Élites reprennent le collier cet après-midi à Cap-de-la-Madeleine, mais Pierre Boudreault ne sait pas trop à quoi s'entenir. «On va imposer notre tempo et continuer à améliorer notre jeu. On le fait depuis le début de nos matchs hors concours et on espère que cela va se poursuivre. Nous attendons des nouvelles de nos jeunes qui participent à des camps junior majeur. On devrait en recevoir prochainement de Sébastien Hébert qui est avec les Sags de Chicoutimi, de Michel Dubé avec Moncton et de Robin Leblanc avec Baie-Comeau. Si ces trois vétérans reviennent, des décisions devront être prises bientôt», de conclure Pierre Boudreault.

Beaupré s'amène cet après-midi

Les Condors courtisent André Villeneuve

JONQUIERE (RT) - Pendant que le défenseur André Villeneuve donnait de précieux conseils aux jeunes dans une école de hockey à Normandin hier soir, l'entraîneur adjoint André Richard invoquait tous les saints du ciel pour que l'ex-Flyers de Philadelphie réponde affirmativement à l'offre des Condors de Jonquière.

Richard, qui dirigeait la formation jonquiéroise vendredi à Beaupré en l'absence de l'entraîneur Gaston Drapeau, est de ceux qui espèrent une réponse positive de la part du grand Villeneuve.

«Sa venue avec les Condors comblerait un vide à la défensive et ajouterait l'expérience qui nous manque. Éric Tremblay ne peut pas tout faire à lui seul et avec Villeneuve, on serait en voiture. André doit nous donner sa réponse aujourd'hui. En attendant, on se croise les doigts», soulignait hier soir André Richard.

Villeneuve ou pas, les Condors ont un duel à livrer cet après-midi (13h30) aux As de Beaupré au Palais des sports de Jonquière. Richard espère une meilleure opposition de son équipe, surtout en défensive. «Si j'avais une note à donner à nos défenseurs à l'issue du match de vendredi, ils obtiendraient un B, mais ils ont encore tout à prouver. Ils sont capables d'en donner plus. En match intra-équipe, ça peut paraître facile mais quand vous affrontez des clubs de votre ligue, on commence drôlement à séparer les hommes des enfants. Je m'attends donc à plus d'efforts de notre brigade défensive comme je compte aussi sur le repli défensif de nos attaquants», ajoute Richard qui fera appel à quatre nouveaux défenseurs aujourd'hui.

André Richard refuse cependant de céder à la panique, d'appuyer sur le bouton rouge. «On s'est rendu compte en troisième période vendredi que nos joueurs n'avaient plus d'énergie, plus de jus à donner. Ils devront donc retrouver la forme pour éviter de crouler ainsi en fin de partie. Ce n'est toutefois pas dramatique, loin de là. On va apporter quelques changements pour le match contre Beaupré. Sacha Fillion sera encore absent soignant une blessure au cou et pour l'instant, on ne sait pas non plus qui sera devant le filet des Condors pour cette rencontre», de dire Richard.

Parmi les nombreuses recrues encore au camp, André Richard estime que ces joueurs se retrouvent nez à nez et qu'aucun ne se démarque plus qu'un autre. «Il faudra attendre encore quelques parties hors-concours avant d'avoir une meilleure idée de ce qu'ils valent. Ils auront toutes les chances voulues pour faire leurs preuves et nous forcer à les garder», prétend André Richard.

De son côté, le directeur-gérant Jean Leclerc attend la réponse du défenseur André Villeneuve avec une impatience non dissimulée. «Nous lui avons fait une offre cette semaine et c'est maintenant à lui de décider. Je le laisse réfléchir à ce propos. Il doit nous donner une réponse durant le match de dimanche et je pense que nos chances sont bonnes de pouvoir le compter dans notre alignement. On verra bien demain (aujourd'hui)», de conclure Jean Leclerc.

Raid Pierre Harvey

Éric Tourville se rachète magistralement

PARC DES LAURENTIDES (MT) - Éric Tourville, de Sainte-Foy, s'est racheté de belle façon et a fait littéralement mordre la poussière à ses adversaires en remportant la deuxième étape de la huitième édition du Raid Pierre Harvey, lui qui avait dû concéder plus de 24 minutes au gagnant lors de la première étape en subissant trois crevaisons.



martin Tremblay

Tourville a franchi la distance de 103 kilomètres en un temps de 3h58m52s, soit près de 10 minutes devant son plus proche rival, Mathieu Toulouse de Montréal qui, lui, aura mis 4h08m05s pour faire le périple.

Mentionnons que de forts vents contraires ont incommodé les coureurs toute la journée durant, ce qui a obligé certains à changer leur stratégie de base. Comme dans le cas de Tourville, Toulouse avait joué de malchance lors de la première étape. En effet, ce dernier avait dévié du parcours, rallongeant ainsi sa course de 25 kilomètres.

Trois des quatre Australiens inscrits dans la course ont pris les 3e (Matt Wallace) et 4e rangs (Paul Rowney et 5e (Josh Fleming). Le champion défendant, George Visser de Québec, a pris le 6e rang avec un chrono de 4h11m02s, se contentant de ne pas laisser filer les Australiens en prévision de l'étape d'aujourd'hui.

Rowney toujours premier

Au classement cumulatif, l'Australien Paul Rowney est toujours le leader avec un temps cumulatif de 8h14m30s. Il détient une maigre avance de 32 secondes sur le Québécois George Visser. Les deux premiers sont suivis de trois autres Australiens, en l'occurrence Woods, Fleming et Wallace, qui sont, tous les trois, en deçà de deux minutes des meneurs. La présence australienne se fait donc sentir de façon très sensible depuis le début de la compétition.

Malgré sa victoire d'hier, Éric Tourville, qui est passé de la 25e place à la 8e, accuse tout de même un retard presque insurmontable de 12 minutes et 8 secondes sur le meneur.

Pierre Lavoie tient bon

Chez les vétérans, il est intéressant de mentionner que Pierre Lavoie, de La Baie, un expert du triathlon, domine toujours, devançant le champion Pierre Harvey. Hier, Harvey a enregistré le meilleur temps de la journée avec un chrono de 4h19m27s.

Après les deux étapes, Pierre Lavoie détient une maigre avance de deux minutes sur Pierre Harvey, ce qui laisse présager une très chaude lutte pour la 3e étape.

Chez les dames de la catégorie senior élite, aucun changement n'est à signaler. Patricia Sinclair de Victoria, Colombie-Britannique, a franchi la première le fil d'arrivée de cette deuxième étape avec un temps de 4h56m43s, devançant sa compatriote Linda Robichaud qui, elle, a mis 5h09m33s pour franchir les 103 kilomètres. Patricia Sinclair avait signé la même performance lors de la première étape et elle vogue ainsi allègrement vers la victoire.

Photos Roger Gagnon

Chaleur accablante

Comme lors de la première journée, la chaleur accablante a continué de faire des ravages parmi les coureurs alors qu'une quarantaine parmi ceux-ci ont été forcés à l'abandon. Les bris mécaniques ont aussi causé certains problèmes aux athlètes. Les coureurs, qui étaient 589 au départ, sont donc 547 maintenant. D'autres défections étaient attendues pendant la nuit de samedi à dimanche

Le temps était nuageux lors du départ des coureurs, hier matin, et le mercure atteignait 26 degrés Celsius. Pour les cyclistes, l'édition de 1999 sera une des plus difficiles depuis le début de cette compétition.



IMPRESSIONNANT - Après une première étape malchanceuse, Éric Tourville a impressionné en remportant la deuxième étape chez les maitres.



VAINQUEUR - Pierre Harvey a démontré qu'il était de la race des grands champions en remportant la deuxième étape dans la classe des vétérans experts.

«Les autres ne se sont pas méfiés»

- Éric Tourville

PARC DES LAURENTIDES (MT) - Vainqueur de la deuxième étape du Raid Pierre Harvey, une randonnée de 103 kilomètres, Éric Tourville de Sainte-Foy, était un athlète soulagé, lui qui avait été victime de trois crevaisons pendant la première étape, déveine qui l'avait relégué à 24 minutes derrière le premier au fil d'arrivée.

Vainqueur de la course en 1995, Tourville, qui a repris son titre de champion canadien cette saison, déclarait, lors d'une entrevue téléphonique qu'il accordait directement du Parc des Laurentides immédiatement après la course, qu'il avait roulé à tombeau ouvert pour aller chercher cette victoire.

«J'étais déçu de cette première étape et je m'étais dit qu'il me fallait revenir en force pour cette deuxième journée. Je suis parti très rapidement et je pense que les autres coureurs ne se sont pas méfiés de celui qui avait terminé à 24 minutes derrière le gagnant, la veille. J'ai donné tout ce que j'avais et, dans ma tête, il était important de combler une partie de cet écart. Mon temps de 3h58m52s m'a permis de terminer dix minutes devant les autres. Maintenant, je me retrouve en sixième place, mais je suis encore loin de la première place. Peu importe ce qui va arriver, j'aurai repris ma place parmi les meneurs de la course dans la catégorie professionnelle.

«Pour ce qui est de la course en tant que telle, je dois dire que nous avons peiné beaucoup parce qu'il y avait un vent d'enfer. Ce fut une difficile épreuve et les gars ont tous souffert. Dans mon cas, il est bien évident que les autres coureurs m'ont laissé filer devant, ce qui devrait être différent demain (aujourd'hui). La surveillance sera sûrement plus étroite.»

Pour cette troisième étape, Éric Tourville croit que ce sera le moment de rouler à pleine vitesse.

«Nous allons avoir la chance de rouler à fond de train parce qu'il ne devrait pas y avoir de vent comme aujourd'hui (hier) et que nous serons bien à l'abri. Par contre, je ne me fais pas d'illusion, en ce sens que je sais bien que la première place est encore loin de moi parce qu'il y a des coureurs de qualité qui sont parmi les quatre premiers. Mon objectif, c'est de remporter cette étape, mais il est bien évident que je vais avoir de la compagnie. Je ne pense pas rouler en solitaire, loin de là. Peu importe le contexte dans lequel la course va se dérouler, je vais être agressif au maximum et il n'est pas question de faire de quartier à qui que ce soit. Je suis en pleine possession de mes moyens, tant sur le plan physique que mental, et si seulement j'avais fait une crevaison de moins, lors de la première étape, je serais encore dans la lignée des gagnants potentiels du Raid. J'ai été victime de malchance, mais je dois composer avec ces éléments imprévus. Les courses de vélo de montagne, c'est toujours comme ça et on ne sait jamais ce qui nous attend. Peu importe le résultat, je suis très heureux de cette victoire et cette dernière met un peu de baume sur ma déception de la première journée. Il ne sert à rien de pleurer sur le passé, mais il faut plutôt foncer vers l'avenir et c'est ce je vais faire demain (aujourd'hui)»

Vétérans experts

Pierre Lavoie devance toujours Harvey

PARC DES LAURENTIDES (MT) - Pierre Lavoie, de La Baie, détient toujours le premier rang dans la catégorie vétérans experts, devant Pierre Harvey, mais le Baieriverain est bien conscient que la partie ne sera pas facile pour la dernière étape.

«Aujourd'hui (hier), je n'avais pas mes jambes habituelles et j'ai dû rouler avec un peloton de huit coureurs, derrière le groupe de tête. Par contre, Pierre Harvey a bien joué ses cartes et il a réussi à démarrer avec les meneurs et il est demeuré avec ces derniers toute l'étape. Il a terminé devant moi pour cette deuxième portion, mais il n'en demeure pas moins que je possède encore deux minutes d'avance sur lui.

«Pierre Harvey a démontré qu'il était un vrai champion et j'ai bien peur qu'il soit difficile à vaincre demain (aujourd'hui). Par contre, en ce qui me concerne, mon objectif, qui était de monter sur le podium, sera sûrement atteint, à moins d'un événement imprévisible. Dans un premier temps, Pierre Harvey demeure l'homme à battre et la forme qu'il a démontrée, hier, pourrait bien lui valoir la première place, même si je ne lui concède rien à l'avance. Dans un deuxième, en troisième place, on retrouve Jocelyn Vézina, mais ce dernier est à treize minutes de moi, ce qui veut dire qu'il devra redoubler d'efforts pour venir me chercher. Quant à la quatrième place, il y a une différence de plus de 30 minutes. Donc, si tout se déroule normalement, je vais terminer dans les trois premiers.»

Aucun risque à prendre

Pierre Lavoie est bien conscient que la dernière étape en est une de vitesse et un peu casse-cou, mais il n'a pas l'intention de prendre des risques inutiles.

«J'ai un rendez-vous important en fin de semaine prochaine alors que je devrai faire le tour du lac Saint-Jean pour une cause humanitaire. Il n'est pas question de risquer de me blesser pour remporter cette course. Je vais donner mon plein rendement, mais je vais aussi jouer de prudence. J'ai eu des crampes lors de la première étape et j'espère avoir de bonnes jambes pour cette dernière étape. Pierre Harvey devra combler l'écart qui nous sépare et on ne sait jamais ce qui peut arriver dans une telle course. Une place dans les trois premiers sera une belle victoire pour moi. Les opposants sont de premier plan et Pierre Harvey est un grand champion. J'ai été en mesure de la réaliser lors de la deuxième étape et je dois lui rendre hommage pour sa prestation.»



TOUJOURS LÀ - Le Baieriverain Pierre Lavoie est toujours en tête dans la classe des vétérans experts.

LE PROGRÈS-DIMANCHE, le 29 Août 1999 - A85

Camp des Sharks de San Jose

Bétournay veut qu'on se souvienne de lui

par Roger Tremblay

CHICOUTIMI (RT) - Éric Bétournay préparait hier ses bagages pour San Jose. Ce choix de huitième ronde des Sharks se présentera demain au camp des recrues de cette formation de la Ligue nationale dans l'espoir que la haute direction se souvienne de lui, advienne que pourra.

Bétournay, qui a été acquis par les Saguenéens de Chicoutimi pour compléter la méga-transaction avec le Titan d'Acadie-Bathurst la saison dernière, sait très bien ce qui l'attend à San Jose. «La commande est énorme mais je m'y rends pour apprendre, pour acquérir de l'expérience et surtout, mettre toutes les chances de mon côté. À vrai dire, je veux que les entraîneurs se souviennent de moi. Cette participation à ce camp des recrues me donnera aussi l'occasion de me faire évaluer, de m'auto-évaluer et par la suite, d'approfondir mon jeu. Je vais faire en sorte de connaître un excellent camp et montrer ce dont je suis capable. À 18 ans, tous les espoirs sont permis», de mentionner Bétournay qui est originaire de Saint-Chrysostome, sur la Rive-Sud de Montréal.

Ce jeune joueur de centre, qui fait plus de 6 pieds et pèse 195 livres, veut vivre pleinement son premier camp professionnel mais je ne crée pas d'attentes inutiles. «J'ai eu l'occasion, en compagnie de mon agent Yves Archambault, de discuter quelque peu avec la direction des Sharks le soir du dernier repêchage. Ils ne m'ont rien promis si ce n'est que j'aurai la chance de me faire valoir», ajoute-t-il.

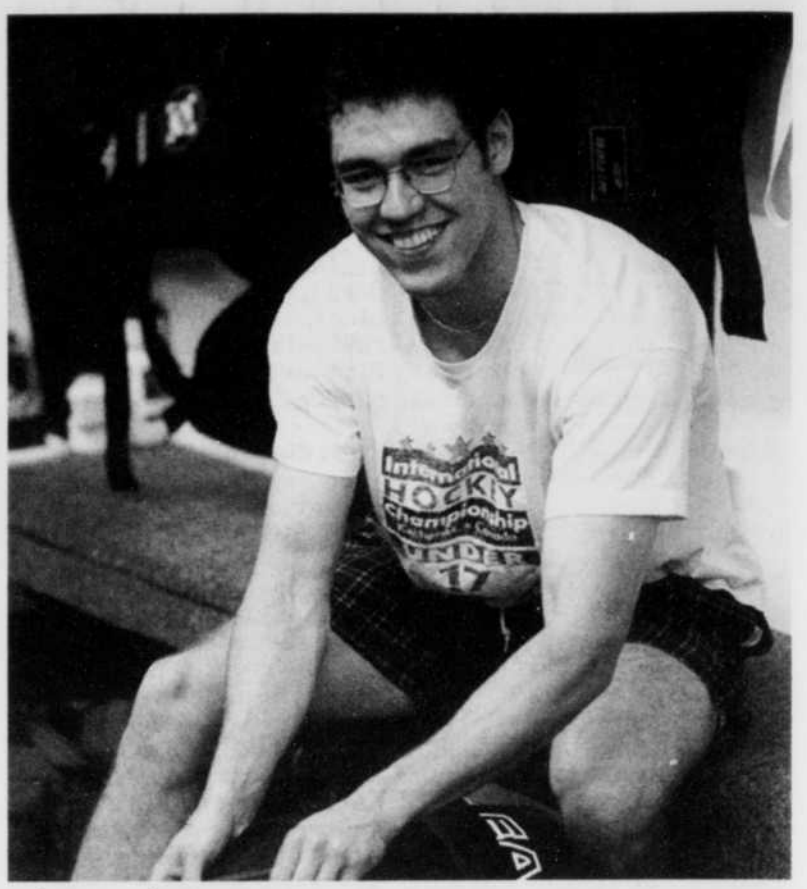
Et les Sags

Éric Bétournay se dit très heureux de faire partie de l'organisation chicoutimienne et il veut, s'il revient de San Jose, l'aider à faire les séries éliminatoires. «Quand j'ai appris que je devenais un Sag, j'étais très content. L'équipe que nous formons causera des surprises et notre fiche en parties pré-saison est de bonne augure. On forme un très bon groupe et c'est très encourageant. Personnellement, je vais jouer mon rôle sur la patinoire et aussi dans le vestiaire car je suis en mesure d'assumer un certain leadership dans ce club. S'il faut que je me lève pour fouetter mes coéquipiers, je n'hésiterai pas à le faire mais le meilleur moyen de connaître du succès, c'est de prêcher par l'exemple et c'est ce que j'entends faire», de dire Bétournay en terminant.

De bonnes chances

Martin Daoust et ses jeunes protégés du reste, voient partir Bétournay avec un peu d'envie. «Ce sera une belle expérience pour lui et comme tous les jeunes de son âge, il réalise un beau rêve. Éric devra marquer des points s'il veut demeurer plus qu'une semaine à San Jose car c'est peut-être la seule façon de se faire remarquer. Éric est un joueur capable de jouer dans les deux sens de la patinoire, il est super déterminé et il part en très grande forme. Tous ces éléments compensent pour son manque de facilité à mettre la rondelle dedans. S'il reste avec l'équipe quelques jours de plus, ce sera en raison de sa détermination et son goût au travail. Peu importe ce qui va lui arriver, Éric saura, à son retour, les points qu'il lui faudra améliorer pour un jour percer dans le grand circuit», estimait Martin Daoust hier avant la séance d'entraînement de l'équipe.

Sur le tableau dans le bureau de l'entraîneur, il est écrit sur Éric Bétournay qu'il est très fort défensivement, qu'il fait une très belle lecture du jeu et que c'est un athlète résistant. Ces qualités pourraient un jour peut-être, permettre à cet étudiant en sciences pures de graduer chez les pros. Le travail est déjà commencé!



DÉPART - Éric Bétournay préparait hier ses effets personnels et son équipement de hockey, sous le regard envieux de ses coéquipiers. Il quitte aujourd'hui la région à destination de San Jose pour participer au camp des recrues des Sharks.

(Photo Rocket Lavoie)

Les Sags à Montréal

Prêts comme des scouts

CHICOUTIMI (RT) - Martin Daoust devait être scout dans son jeune temps. Plus prêt que ça, tu meurs! L'entraîneur des Saguenéens ne le cache pas. Son équipe est à 98 % prête à entreprendre la prochaine saison et qui plus est, il veut de grandes choses pour sa formation durant le calendrier régulier 1999-2000.

Les Saguenéens ne disputeront que deux autres matchs en pré-saison dont celui de ce soir à Montréal contre la nouvelle équipe, le Rocket. «On devrait alors se mesurer à une équipe complète, un peu comme on l'a fait contre les Remparts et l'Océanic la semaine dernière. Il s'agit là d'un autre excellent test pour nos jeunes. Nous terminerons ces rencontres hors-concours jeudi à Baie-Comeau. Je ne suis pas fâché que ça finisse, question de mettre une dernière touche à notre préparation en vue de l'ouverture prévue pour le 10 septembre. On devrait effectuer le dernier retranchement sous peu», raconte Daoust.

Si les jeunes Saguenéens profiteront de trois jours de repos après la rencontre de jeudi, le travail reprendra mardi avec une commande bien précise. «Il faudra bien se préparer physiquement et aussi mentalement. Puis, on va mettre au point notre système de jeu. Vous savez comme moi qu'une fois la vraie saison commencée, les victoires sont plus difficiles à empiler parce que les autres équipes donnent encore plus de temps de glace à leurs vétérans, ce qui ressert le jeu considérablement. Le camp nous a permis de faire une belle évaluation du potentiel de l'équipe. Quand je vous dis que les Sags seront prêts, vous le constaterez rapidement», ajoute le mentor des Sags.



Martin Daoust

(Photo Rocket Lavoie)

Sans vouloir tout de suite dresser un bilan sommaire du camp, Martin Daoust souligne que ses joueurs ont fait preuve de beaucoup de cran et d'ardeur au travail. «On aura certainement une équipe gagnante, une équipe avec plus de profondeur que celle de l'an dernier. Nous avons trois bons vétérans de 20 ans avec Rémi Bergeron dans les buts, Dominic Desbiens à la ligue bleue et Yannick Carpentier à l'attaque. Je crois sincèrement que les Sags formeront une équipe encore plus représentative. On ne partira pas en peur avec notre excellente fiche en match hors-concours mais on va livrer la marchandise à nos partisans cette saison», assure Daoust en terminant.



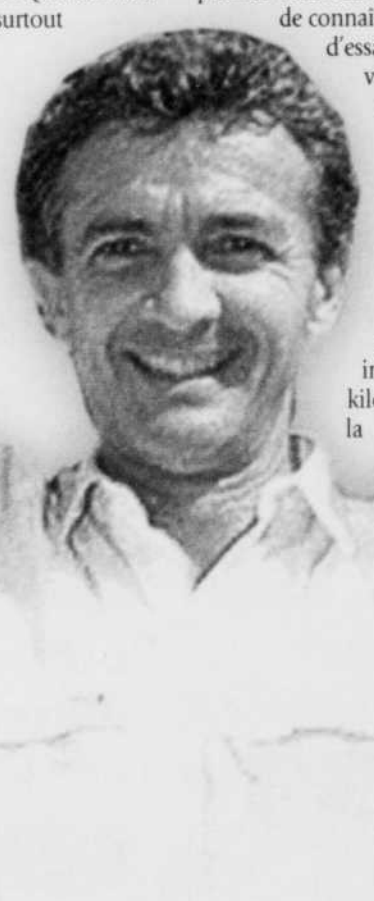
Patrick Montuoro

Les rencontres avec des gens de divers pays et de cultures constituent une belle récompense

À cinquante ans, un demi-siècle qu'il a franchi le 10 mars dernier, Patrick Montuoro a allègrement franchi la barre des 100 000 kilomètres… à la course. Mais l'ancien compétiteur, que bon nombre de ses rivaux ont plus souvent vu de dos, faute de pouvoir aller plus vite, n'a toujours rien perdu de sa combativité. À la différence qu'il l'exprime maintenant davantage dans son travail que pour semer ses poursuivants sur les parcours de course à pied…









r mi-gilles

Tremblay

CHICOUTIMI (RGT) – Patrick Montuoro a cessé de courir après les premières places en 1994. Au total, il aura hanté le circuit régional pendant dix-neuf ans, en plus de s'offrir cinquante-deux marathons un peu partout sur la planète. De quoi amasser quelques honneurs, certes, mais surtout d'excellents souvenirs à la fois des gens et des lieux qu'il a visités.

«Je n'expose pas mes trophées dans mon salon, car ma plus belle récompense de toutes ces années d'entrainement et de compétition, ce sont surtout mes rencontres avec des gens de divers pays et de cultures. Il n'y a que l'Océanie que je n'ai pas visitée», raconte Montuoro qui se contente aujourd'hui de trois ou quatre sorties hebdomadaires, entre trente et trente-cinq kilomètres au total, qui ne lui servent qu'à «garder la forme».

«En fait, je me demande encore comment j'ai fait pour consacrer autant de temps et d'efforts à la recherche de performances, mais quand on le vit, on ne se pose pas vraiment de question. On se fixe des objectifs et on fait tout pour les atteindre», raconte-t-il. Et les performances étaient pour le moins excellentes, au cours des années de compétition pendant lesquelles il bravait le chronomètre.

«Mon meilleur temps pour un marathon se situe autour de 2h21mn. C'est quelque chose qu'on a encore de la difficulté à voir aujourd'hui, mais j'ai eu la chance de me trouver sur les pistes en même temps qu'un très bon groupe d'athlètes. Il y avait des gens de très haut niveau», explique Montuoro comme pour s'excuser.

Arrivé en 1974

Natif de Chabris, dans la région de Berry, en France, Montuoro est arrivé au Québec en 1974 en compagnie de son épouse, Maryvonne, et de son fils Laurent. Jusque-là, son expérience de la compétition avait été acquise sur de petits parcours ne dépassant pas trois kilomètres. Mais les choses allaient rapidement changer.

«J'avais vingt-cinq ans quand je suis arrivé au Québec. Mon premier souci était surtout de connaître des gens et d'essayer de m'intégrer à la vie d'ici le plus rapidement possible. En France, le plus long que j'avais couru, c'est trois kilomètres, mais comme je me sentais en forme, je me suis dit pourquoi pas… Je me suis alors inscrit aux quinze kilomètres de la course des pichous… et j'ai gagné l'épreuve», poursuit-il.

Par la suite se sont ajouté une multitude de belles expériences que Montuoro n'oubliera très certainement pas.

«Mon plus beau souvenir, c'est celui d'une course dans le désert du Sahara, en 1989. Il s'agissait d'une course par étapes de 150 kilomètres. Nous avions couru pendant quatre jours autour du massif montagneux de Hoggar. Au plan régional, j'ai beaucoup aimé le Marathon de la francophonie disputé à Chicoutimi au cours des années quatre-vingt. C'était une très belle épreuve qui serait beaucoup d'actualité encore aujourd'hui. Avec tout ce qui se fait pour la francophonie… », relate l'ancien compétiteur.

L'épreuve chicoutimienne est quand même celle qui a fait vivre à Montuoro son seul abandon en carrière.

«Mais je m'étais blessé à l'entraînement. Quand c'est un problème d'ordre physique, c'est moins difficile à accepter. Et puis j'ai gagné la course suivante», s'empresse-t-il d'ajouter.

Au fil des années, des efforts consentis à sa carrière d'enseignant au Cégep de Chicoutimi et au confort de la petite famille, Montuoro n'a jamais vraiment regretté la France.

«C'est pas tout le monde qui peut se vanter d'avoir choisi son pays. C'est ce que nous avons fait, Maryvonne et moi. Mes parents vivent toujours en France et nous essayons de nous rencontrer au moins une fois l'an, soit ici, soit là-bas ou soit encore dans un autre lieu du globe. Et c'est très bien ainsi», ajoute Montuoro qui a définitivement tiré un trait sur la compétition.

«Ç'a été un peu difficile d'arrêter. Même chez les vétérans, il y a énormément de compétition. Mais pour moi c'est fini et je regarde maintenant tout ça d'un œil distrait. J'ai fait mon temps!», conclut-il avec un large sourire.

tête d'affiche

progrès-dimanche

PHOTOS ROGER GAGNON

SEARS

Jusqu'à dimanche!

Moitié prix

Pneus RoadHandler[MD]/LE et GT Performance H de qualité supérieure

Faits pour Sears par Bridgestone. Pneus toutes saisons RoadHandler/LE pour durabilité et bonne adhérence, peu importe les conditions de la route. Pneus GT 'H' (non montrés) garantis 80 000 km contre l'usure†. Service de changement de pneu sur place 24 heures sur 24 à l'achat de tout pneu RoadHandler; renseignez-vous. Série n° 55000.

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 5 septembre 1999, dans la limite des stocks



Pneus RoadHandler/LE		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chacun
155R12	83,99	**41,99**
P195/75R14	152,99	**76,49**
P175/70R13	125,99	**62,99**
P185/70R14	143,99	**71,99**
P205/70R15	172,99	**86,49**
P205/55R16	204,99	**102,49**

Avec la garantie contre les avaries routières†. Autres formats aussi en solde

Pneus RoadHandler GT (non montrés)		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé, chacun
P185/60R14	174,99	**87,49**
P195/60R15	184,99	**92,49**
P205/60R15	189,99	**94,99**

Avec la garantie contre les avaries routières†. †Détails complets de la garantie en magasin

Garantie
Série P: 100 000 km
Série LT: 80 000 km

PNEU DE CAMION BRIDGESTONE Dueler APT



Garantie
100 000 km

RABAIS

25%

Série # 44000

Pneu Bridgestone pour camion

Pneu Bridgestone Dueler APT à grosses empreintes pour un excellent rendement, en toutes saisons, sur route et tout terrain. Ceinture d'acier pour solidifier à grande vitesse.
Série # 44000, pour **Chicoutimi seulement**

DESCRIPTION Dimensions	Prix ordinaire Sears	Soldé chac.
44132 - P215/75R15*	145,99	108,99
44133 - P225/75R15*	150,99	112,99
44135 - P235/75R15*	158,99	118,99
44369 - LT215/75R15	162,99	121,99
44368 - LT235/75R15	177,99	132,99
44170 - P265/75R16	186,99	139,99
44561 - 30X9.50R15	186,99	139,99
44366 - LT215/85R16	186,99	139,99
44180 - P255/70R16	192,99	143,99
44371 - LT225/75R16	194,99	145,99
44372 - LT235/85R16	194,99	145,99
44363 - 8.75R16.5	197,99	147,99
44367 - LT245/75R16	203,99	152,99
44362 - 31X10.50R15	209,99	156,99
44370 - LT265/75R16	219,99	164,99
44563 - 32X11.50R15	222,99	166,99
44564 - 33X12.50R15	257,99	192,99

Rabais 40%

2 pneus de qualité à des prix exceptionnels!!

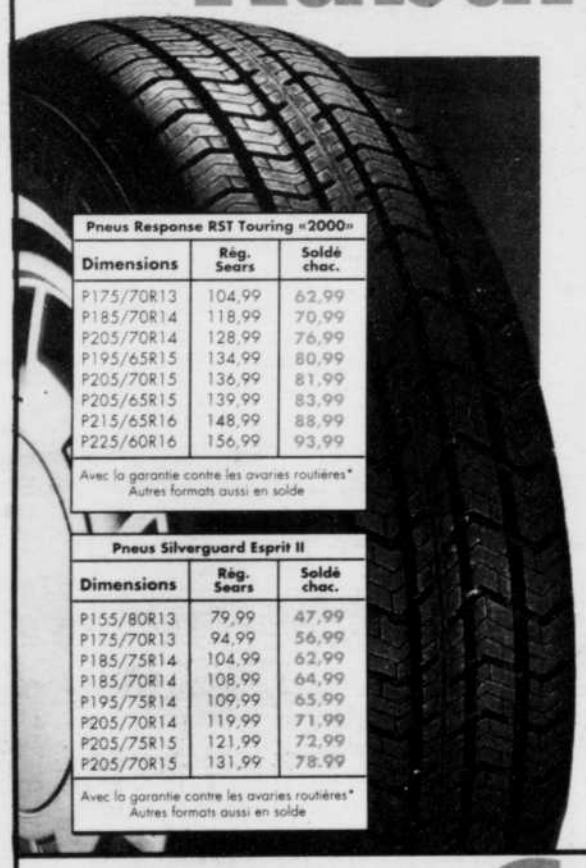
Le pneu Response RST Touring '2000' (montré) est garanti 120 000 km contre l'usure*.

Le pneu Silverguard Esprit[MD] II (non montré) est fait pour Sears par Uniroyal-Goodrich; il est garanti 100 000 km contre l'usure*.
N°59/71000.

À partir de

47.99

P155/80R13.
Rég. Sears 79,99.
*Détails complets sur la garantie chez Sears



Pneus Response RST Touring «2000»		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé chac.
P175/70R13	104,99	62,99
P185/70R14	118,99	70,99
P205/70R14	128,99	76,99
P195/65R15	134,99	80,99
P205/70R15	136,99	81,99
P205/65R15	139,99	83,99
P215/65R16	148,99	88,99
P225/60R16	156,99	93,99

Avec la garantie contre les avaries routières* Autres formats aussi en solde

Pneus Silverguard Esprit II		
Dimensions	Rég. Sears	Soldé chac.
P155/80R13	79,99	47,99
P175/70R13	94,99	56,99
P185/75R14	104,99	62,99
P185/70R14	108,99	64,99
P195/75R14	109,99	65,99
P205/70R14	119,99	71,99
P205/75R15	121,99	72,99
P205/70R15	131,99	78,99

Avec la garantie contre les avaries routières* Autres formats aussi en solde



Avec la carte Sears

PAS DE PAIEMENT AVANT FÉVRIER 2000

Pour tous les produits et services automobiles de plus de 200 $.

L'offre prend fin le dimanche 5 septembre 1999.

RENSEIGNEZ-VOUS!

CENTRE DE L'AUTO SEARS

DIMANCHE LE MAGASIN ET LE CENTRE DE L'AUTO OUVERTS de 10 h à 17 h

Prix de réclame en vigueur jusqu'au dimanche 5 septembre 1999, dans les limites des stocks.

Découvrez tous les côtés de Sears

· Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.

Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240, POSTE 228. Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

DieHard Gold[MD]: Tous les formats...



99.99 chac. avec reprise*

Une exclusivité Sears! 900 ampères pour puissance maximum de démarrages à froid.

Série n° 50000.
Après le 15 août, 109,99 avec reprise*.

*Les 5 $ de dépôt à l'achat d'une batterie sont remboursés quand vous retournez la vieille batterie pour le recyclage.

427757